

Enquête sur les dépenses des ménages, 1999

**FICHER DE MICRODONNÉES À GRANDE
DIFFUSION**

Guide de l'utilisateur

**Division de la statistique du revenu
Statistique Canada**

This document is available in English

Mai 2001

La «Division de la statistique du revenu, Statistique Canada» devrait être mentionnée lorsqu'une partie quelconque du présent document est reproduite ou citée.

Table des matières

	Page
INTRODUCTION	4
Renseignements généraux.....	4
Caractéristiques techniques du fichier.....	6
CLICHÉ D'ENREGISTREMENTS.....	7
DICTIONNAIRE DE DONNÉES.....	14
Endroit	14
Logement.....	15
Caractéristiques de la personne de référence	23
Caractéristiques du (de la) conjoint(e) de la personne de référence	26
Description du ménage.....	30
Équipement ménager (au 31 décembre).....	39
Dépenses - Aliments	46
Dépenses - Logement	47
Dépenses - Entretien ménager.....	51
Dépenses - Articles et accessoires d'ameublement.....	54
Dépenses - Habillement	57
Dépenses - Transport.....	60
Dépenses - Soins de santé	64
Dépenses - Soins personnels.....	66
Dépenses - Loisirs	67
Dépenses - Matériel de lecture et autres imprimés.....	75
Dépenses - Éducation	76
Dépenses - Produits du tabac et boissons alcoolisées	76
Dépenses - Autres	77
Variables additionnelles.....	83
INFORMATION TECHNIQUE	84
Méthodologie de l'enquête	84
L'univers de l'enquête.....	84
Contenu de l'enquête et période de référence	84
L'échantillon.....	85
Collecte des données	85
Traitement des données et contrôle de la qualité	85
Pondération	86
La qualité des données.....	87
Erreur d'échantillonnage.....	87
Erreur type et coefficient de variation	87
Suppression de données.....	88
Erreur non due à l'échantillonnage.....	88
Erreur de couverture.....	88
Erreur de réponse.....	88
Erreur de non-réponse	89
Erreur de traitement.....	90
Effet des valeurs extrêmes	90

Comparabilité dans le temps	91
Lignes directrices pour la totalisation, l'analyse et la diffusion.....	92
Note importante aux utilisateurs concernant les ménages constitués pour toute l'année ou pour une partie de l'année seulement.....	92
Lignes directrices pour l'arrondissement.....	92
Confidentialité des microdonnées à grande diffusion	106
ANNEXES	107
Annexe A	
Compte de fréquences –	
Fichier de microdonnées à grande diffusion – EDM 1999	107
Annexe B	
Partie 1 de 3	
Valeurs moyennes, totales, minimums et maximums	
Fichier de microdonnées à grande diffusion – EDM 1999	
(ménages pour l'année entière et une partie de l'année)	131
Partie 2 de 3	
Valeurs moyennes, totales, minimums et maximums	
Fichier de microdonnées à grande diffusion – EDM 1999	
(ménages pour l'année entière).....	137
Partie 3 de 3	
Moyennes et totaux	
Fichier d'enquête non-supprimé – EDM 1999	
(ménages pour l'année entière et une partie de l'année)	143
Annexe C	
Inclusion des articles de dépenses dans les fichiers de microdonnées antérieurs.....	150
Annexe D	
Comparaison des variables de l'EDM de 1998 et de 1999	156
Annexe E	
Tableau technique 1a	
Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de Terre-Neuve à l'Ontario, 1999.....	157
Tableau technique 1b	
Coefficients de variation pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba au Nunavut, 1999	168
Tableau technique 2a	
Coefficients de variation pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada, de Terre-Neuve à l'Ontario, 1999.....	179
Tableau technique 2b	
Coefficients de variation pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, du Manitoba au Nunavut, 1999.....	182

INTRODUCTION

Renseignements généraux

Contexte

Ce fichier de microdonnées à grande diffusion présente les données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1999 menée de janvier à mars 2000. Les renseignements sur les habitudes de dépense, les caractéristiques du logement et l'équipement ménager des ménages canadiens pendant l'année 1999 ont été obtenus en demandant aux gens dans les dix provinces et les trois territoires de se rappeler les dépenses engagées au cours de l'année civile précédente (pour les habitudes de dépenses) ou l'information au 31 décembre (pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager).

Menée depuis 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages tente de reprendre une bonne part du contenu de l'Enquête sur les dépenses des familles ainsi que du contenu de l'Enquête sur l'équipement ménager. Plusieurs données provenant de ces enquêtes sont comparables aux données de l'Enquête des dépenses des ménages. Cependant, certaines différences reliées à la méthodologie, à la qualité des données et aux définitions doivent être considérées lorsqu'on veut comparer ces données. Voir «Pour plus amples renseignements» ci-dessous.

Nouveau pour 1999

Pour 1999, on a apporté deux modifications importantes à la méthode d'estimation.

1. D'abord, les chiffres de population et de ménages utilisés dans l'ajustement des pondérations de l'enquête sont fondés sur le Recensement de 1996 et non, comme au cours des années antérieures, sur le Recensement de 1991.
2. Ensuite, on utilise maintenant les totaux de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC) pour rajuster les résultats de l'enquête de sorte qu'ils reflètent la répartition du revenu de la population canadienne.

Ces changements influent sur les comparaisons des données de 1999 avec les données des années d'enquête antérieures.

Les versions des fichiers de microdonnées à grande diffusion de 1997 et 1998 incluant les pondérations révisées sont maintenant disponibles. Pour commander, voir « Pour de plus amples renseignements » ci-dessous. Les versions repondérées de l'EDFAM de 1992 et 1996 ainsi que les fichiers de microdonnées à grande diffusion chronologiques de l'EÉM sont planifiées.

Également, une nouvelle variable a été ajoutée à la demande de la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL): l'«indicateur de surpeuplement de logements». Voir le Dictionnaire de données pour plus d'information.

Plan du document

Ce document est disposé de la façon suivante:

- Cliché d'enregistrement.

- Dictionnaire de données (spécifications des variables, ensembles de codes et autres renseignements).
- Information technique (Renseignements au sujet de la méthodologie de l'enquête, la qualité des données, et les directives pour l'analyse des données, les totalisations et la diffusion).
- L'annexe A présente les comptes de fréquence des variables non-monétaires du fichier de microdonnées à grande diffusion. Ils sont inclus pour vous aider à vérifier vos totalisations.
- Les tableaux à l'annexe B présentent les données sur les dépenses en utilisant le fichier de microdonnées à grande diffusion et également en utilisant la base de données interne de l'enquête. Ils sont inclus pour vous aider à vérifier vos totalisations.
- L'annexe C contient un tableau indiquant les variables de dépense présentées dans les fichiers de microdonnées à grande diffusion précédents de l'Enquête sur les dépenses des ménages et l'Enquête sur les dépenses des familles.
- L'annexe D compare ce fichier avec le fichier de microdonnées à grande diffusion de l'EDM de 1998 et présente les changements.
- L'annexe E présente les coefficients de variation pour les données publiées provenant de l'EDM de 1999.

Pour de plus amples renseignements

De l'information additionnelle au sujet de l'EDM peut maintenant être obtenu gratuitement sur le site web de Statistique Canada (www.statcan.ca). Voir particulièrement:

- Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur les dépenses des familles (62F0026MIF00002)
- Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur l'équipement ménager (62F0026MIF00003)
- Enquête sur les dépenses des ménages, 1999 – Guide de l'utilisateur (62F0026MIF00005)
- 1999 Enquête sur les dépenses des ménages – Indicateurs de qualité des données (disponible bientôt)
- La méthodologie de l'Enquête sur les dépenses des ménages (disponible bientôt)

Pour obtenir plus de renseignements au sujet des résultats actuels de l'enquête et des produits et services connexes, ou pour s'informer sur les concepts, les méthodes ou la qualité des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages, communiquez avec les Services aux clients (613-951-7355; 1-888-297-7355; télécopieur : 613-951-3012; revenu@statcan.ca), Division de la statistique du revenu.

Caractéristiques techniques du fichier

Contenu: Les habitudes de dépenses des ménages, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager, 1999

Source: Enquête sur les dépenses des ménages en 1999
Division de la statistique du revenu
Statistique Canada

Ensemble de données:

Nom de l'ensemble de donnéesSHS99V1.TXT

Nombre d'enregistrements17,205

Structure

Taille de l'enregistrement.....2,064

Cliché d'enregistrement..... Fourni

Voir «Cliché d'enregistrement», à la section suivante

Les variables sont regroupées sous les items suivants :

Endroit

Logement

Caractéristiques de la personne de référence

Caractéristiques du (de la) conjoint(e) de la personne de référence

Description du ménage

Équipement ménager (au 31 décembre)

Dépenses

Aliments

Logement

Entretien ménager

Articles et accessoires d'ameublement

Habillement

Transport

Soins de santé

Soins personnels

Loisirs

Matériel de lecture et autres imprimés

Éducation

Produits du tabac et boissons alcoolisées

Autres dépenses

CLICHÉ D'ENREGISTREMENTS

Champ	Taille	Place ces décimales	Position			Type*	Description	Nom de la variable
							ENDROIT	
1	5	0	1	-	5	c	Numéro d'identification	CASEID
2	5	0	6	-	10	n	Pondération au niveau du ménage	WEIGHT
3	1	0	11	-	11	c	Indicateur des ménages pour l'année entière ou une partie de l'année	FYPYFLAG
4	2	0	12	-	13	c	Province	PROVINCP
5	1	0	14	-	14	c	Code urbain et rural	URBRUR
6	1	0	15	-	15	c	Code de taille de la région de résidence	URBSIZEP
							LOGEMENT	
7	1	0	16	-	16	c	Genre de logement occupé au 31 décembre	TYPDWELP
8	1	0	17	-	17	c	Période de construction du logement	YEARBUIP
9	2	0	18	-	19	n	Nombre de pièces	NUMRMP
10	1	0	20	-	20	n	Nombre de chambres à coucher	NUMBEDRP
11	1	0	21	-	21	n	Nombre de salles de bains	NUMBTHRP
12	1	0	22	-	22	c	Mode d'occupation pendant l'année de référence	TENURYRP
13	1	0	23	-	23	c	Mode d'occupation le 31 décembre	TENDC31P
14	11	2	24	-	34	n	Prix d'achat de la maison achetée pendant l'année de référence	PURPRICE
15	11	2	35	-	45	n	Prix de vente de la maison vendue pendant l'année de référence	SELPRICE
16	1		46	-	46	c	Réparations nécessaires au logement	REPAIRS
17	11	2	47	-	57	n	Ajouts, rénovations et modifications	ADRENALT
18	11	2	58	-	68	n	Nouvelles installations de matériel et d'accessoires	NEWINST
19	1	0	69	-	69	c	Année d'emménagement du ménage dans le logement occupé au 31 décembre	YRMOVEDP
20	1	0	70	-	70	c	Ménage a acheté une maison pendant l'année de référence	BUYHMFLG
21	1	0	71	-	71	c	Appareil de chauffage principal	HEATMAIP
22	1	0	72	-	72	c	Âge de l'appareil de chauffage principal	HEATAGE
23	1	0	73	-	73	c	Combustible de chauffage principal	HEATFUEP
24	1	0	74	-	74	c	Principal combustible pour l'eau chaude	HOTWATEP
25	1	0	75	-	75	c	Principal combustible pour cuisiner	COOKINGP
26	1	0	76	-	76	c	Raison de la réduction du loyer	REDURENT
							CARACTÉRISTIQUES DE LA PERSONNE DE RÉFÉRENCE	
27	11	2	77	-	87	n	Revenu avant impôts	RPINCTOT
28	11	2	88	-	98	n	Revenu provenant de la rémunération	RPINCEAR
29	11	2	99	-	109	n	Revenu de placements	RPINCINV
30	11	2	110	-	120	n	Revenu provenant de paiements de transferts gouvernementaux	RPINCTRA
31	11	2	121	-	131	n	Revenu provenant d'autres sources	RPINCOTH
32	1	0	132	-	132	c	État matrimonial	RPMARP
33	2	0	133	-	134	n	Âge	RPAGEP
34	2	0	135	-	136	c	Groupe d'âge	RPAGEGRP
35	1	0	137	-	137	c	Sexe	RPSEX

Champ	Taille	Place ces décimales	Position			Type*	Description	Nom de la variable
36	2	0	138	-	139	n	Nombre de semaines travaillées à temps plein	RPWEEKFT
37	2	0	140	-	141	n	Nombre de semaines travaillées à temps partiel	RPWEEKPT
38	1	0	142	-	142	c	Mode d'occupation du logement précédent	RPPREVDW
							CARACTÉRISTIQUES DU (DE LA) CONJOINT(E) DE LA PERSONNE DE RÉFÉRENCE	
39	11	2	143	-	153	n	Revenu avant impôts	SPINCTOT
40	11	2	154	-	164	n	Revenu provenant de la rémunération	SPINCEAR
41	11	2	165	-	175	n	Revenu de placements	SPINCINV
42	11	2	176	-	186	n	Revenu provenant de paiements de transferts gouvernementaux	SPINCTRA
43	11	2	187	-	197	n	Revenu provenant d'autres sources	SPINCOTH
44	2	0	198	-	199	n	Âge	SPAGEP
45	2	0	200	-	201	c	Groupe d'âge	SPAGEGRP
46	1	0	202	-	202	c	Sexe	SPSEX
47	2	0	203	-	204	n	Nombre de semaines travaillées à temps plein	SPWEEKFT
48	2	0	205	-	206	n	Nombre de semaines travaillées à temps partiel	SPWEEKPT
49	1	0	207	-	207	c	Mode d'occupation du logement précédent	SPPREVDW
							DESCRIPTION DU MÉNAGE	
50	1	0	208	-	208	n	Nombre de familles économiques faisant partie du ménage	ECFAM
51	1	0	209	-	209	c	Genre de ménages	HHTYPEP
52	2	0	210	-	211	n	Taille du ménage au 31 décembre	HHSZD31
53	1	0	212	-	212	n	Nombre d'enfants âgés de 0 à 4 ans (au 31 décembre)	CH04D31
54	1	0	213	-	213	n	Champ blanc	BLANK
55	1	0	214	-	214	n	Nombre d'enfants âgés de 5 à 17 ans (au 31 décembre)	CH517D31
56	1	0	215	-	215	n	Champ blanc	BLANK
57	1	0	216	-	216	n	Nombre de jeunes âgés de 18 à 24 ans (au 31 décembre)	Y1824D31
58	1	0	217	-	217	n	Nombre d'adultes âgés de 25 à 64 ans (au 31 décembre)	A2564D31
59	1	0	218	-	218	n	Nombre d'ainés âgées de 65 ans ou plus (au 31 décembre)	SE65D31
60	2	0	219	-	220	n	Taille du ménage (Nombre de personnes membres à un moment quelconque pendant l'année de référence)	HHSZTOT
61	2	0	221	-	222	n	Âge de l'enfant le plus jeune (membre à un moment quelconque pendant l'année de référence)	AGEYOUNP
62	3	0	223	-	225	n	Nombre total de semaines (somme pour tous les membres du ménage)	NUMWKS
63	1	0	226	-	226	n	Nombre de travailleurs à temps plein	NUMFTP
64	1	0	227	-	227	n	Nombre de travailleurs à temps partiel	NUMPTP
65	1	0	228	-	228	c	Principale source de revenu du ménage	MAINCSCP
66	11	2	229	-	239	n	Revenu du ménage avant impôts	HHINCTOT
67	11	2	240	-	250	n	Revenu du ménage provenant de la rémunération	HHINCEAR
68	11	2	251	-	261	n	Revenu du ménage provenant de placements	HHINCINV

Champ	Taille	Place ces décimales	Position			Type*	Description	Nom de la variable
69	11	2	262	-	272	n	Revenu du ménage provenant de paiements de transferts gouvernementaux	HHINCTRA
70	11	2	273	-	283	n	Revenu du ménage provenant d'autres sources	HHINCOTH
71	11	2	284	-	294	n	Total, autres entrées monétaires	TOTHMONR
72	11	2	295	-	305	n	Flux monétaires (biens, prêts et autres dettes)	MONFLOWS
73	11	2	306	-	316	n	Variation d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER)	RRSPCHNG
74	1	0	317	-	317	c	Indicateur de prestataires de l'assurance-emploi (AE)	EIFLAG
							ÉQUIPEMENT MÉNAGER (AU 31 DÉCEMBRE)	
75	1	0	318	-	318	c	Machine à laver	WASHERP
76	1	0	319	-	319	c	Sècheuse	DRYERP
77	1	0	320	-	320	c	Lave-vaisselle	DSHWASHP
78	1	0	321	-	321	n	Nombre de réfrigérateurs	NMFRIDGP
79	1	0	322	-	322	c	Congélateur	FREEZER
80	1	0	323	-	323	c	Four à micro-ondes	MICROWV
81	1	0	324	-	324	c	Appareil de climatisation	AIRCONP
82	1	0	325	-	325	n	Nombre de téléphones	NMPHONP
83	1	0	326	-	326	n	Nombre de numéros de téléphone	NMPHNUMP
84	1	0	327	-	327	c	Téléphone cellulaire	CELLPHON
85	1	0	328	-	328	c	Lecteur de disques compacts	CDPLYER
86	1	0	329	-	329	c	Câblodistribution	CABLETV
87	1	0	330	-	330	n	Nombre de magnétoscopes	NMVCRP
88	1	0	331	-	331	c	Ordinateur personnel	COMPUTER
89	1	0	332	-	332	c	Modem	MODEM
90	1	0	333	-	333	c	Utilise internet à la maison	INTERNET
91	1	0	334	-	334	n	Nombre de téléviseurs couleurs	NMCOLTVP
92	1	0	335	-	335	n	Nombre de véhicules possédés au 31 déc.	NMVEHONP
93	1	0	336	-	336	n	Nombre de véhicules loués au 31 déc.	VEHLEASP
							DÉPENSES	
							ALIMENTS	
94	11	2	337	-	347	n	Alimentation	F001
95	11	2	348	-	358	n	Aliments achetés au magasin	F002
96	11	2	359	-	369	n	Aliments achetés au restaurant	F008
							LOGEMENT	
97	11	2	370	-	380	n	Logement	G001
98	11	2	381	-	391	n	Résidence principale	G002
99	11	2	392	-	402	n	Logement loué par l'occupant	G003
100	11	2	403	-	413	n	Loyer	G004
101	11	2	414	-	424	n	Logement appartenant à l'occupant	G007
102	11	2	425	-	435	n	Versements hypothécaires périodiques	G040
103	11	2	436	-	446	n	Entretien, réparations et remplacements	G008
104	11	2	447	-	457	n	Frais de copropriété	G009
105	11	2	458	-	468	n	Taxes foncières	G010
106	11	2	469	-	479	n	Primes d'assurance des propriétaires	G011
107	11	2	480	-	490	n	Eau, combustible et électricité	G019
108	11	2	491	-	501	n	Eau et égouts	G020
109	11	2	502	-	512	n	Combustibles (ex., mazout, essence, etc.)	G022
110	11	2	513	-	523	n	Électricité	G024
111	11	2	524	-	534	n	Autres logements	G025

Champ	Taille	Place ces décimales	Position			Type*	Description	Nom de la variable
112	11	2	535	-	545	n	Maison de villégiature possédée	G026
113	11	2	546	-	556	n	Hébergement des voyageurs	G032
							ENTRETIEN MÉNAGER	
114	11	2	557	-	567	n	Entretien ménager	H001
115	11	2	568	-	578	n	Communications	H002
116	11	2	579	-	589	n	Téléphone	H003
117	11	2	590	-	600	n	Achats de téléphones et matériel	H004
118	11	2	601	-	611	n	Services téléphoniques	H005
119	11	2	612	-	622	n	Services cellulaires	H008
120	11	2	623	-	633	n	Services Internet	H009
121	11	2	634	-	644	n	Postes et autres services postaux et de communication	H010
122	11	2	645	-	655	n	Frais de garde d'enfants	H011
123	11	2	656	-	666	n	Aide domestique et autres services d'entretien	H016
124	11	2	667	-	677	n	Dépenses pour les animaux domestiques	H017
125	11	2	678	-	688	n	Produits de nettoyage ménagers	H022
126	11	2	689	-	699	n	Articles en papier, emballages pour aliments	H023
127	11	2	700	-	710	n	Fournitures de jardinage et autres services	H026
							AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT MÉNAGER	
128	11	2	711	-	721	n	Ameublement et équipement ménagers	I001
129	11	2	722	-	732	n	Ameublement ménager	I002
130	11	2	733	-	743	n	Meubles	I003
131	11	2	744	-	754	n	Carpettes, tapis et sous-tapis	I004
132	11	2	755	-	765	n	Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	I005
133	11	2	766	-	776	n	Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	I006
134	11	2	777	-	787	n	Équipement ménager	I010
135	11	2	788	-	798	n	Appareils ménagers	I011
136	11	2	799	-	809	n	Autres outils, équipement et accessoires ménagers	I027TOT
137	11	2	810	-	820	n	Entretien et réparations de meubles et d'équipement	I042
138	11	2	821	-	831	n	Services reliées à l'ameublement et à l'équipement	I046
							HABILLEMENT	
139	11	2	832	-	842	n	Vêtements	J001
140	11	2	843	-	853	n	Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	J002
141	11	2	854	-	864	n	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J007
142	11	2	865	-	875	n	Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	J008
143	11	2	876	-	886	n	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J013
144	11	2	887	-	897	n	Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	J014
145	11	2	898	-	908	n	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J017

Champ	Taille	Place ces décimales	Position		Type*	Description	Nom de la variable
146	11	2	909	- 919	n	Tissus pour vêtements et autres articles	J019TOT
147	11	2	920	- 930	n	Services	J021
148	11	2	931	- 941	n	Service de blanchisserie et de nettoyage à sec, buanderie automatique et nettoyage à sec libre-service	J023TOT
						TRANSPORT	
149	11	2	942	- 952	n	Transport	K001
150	11	2	953	- 963	n	Transport privé	K002
151	11	2	964	- 974	n	Achat d'automobiles et de camions	K003
152	11	2	975	- 985	n	Achat d'accessoires d'automobile	K007
153	11	2	986	- 996	n	Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	K008
154	11	2	997	- 1007	n	Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	K019
155	11	2	1008	- 1018	n	Essence et autres carburants	K020
156	11	2	1019	- 1029	n	Réparations et entretien	K022
157	11	2	1030	- 1040	n	Stationnement et location de garage	K023
158	11	2	1041	- 1051	n	Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	K028
159	11	2	1052	- 1062	n	Transport public	K031
160	11	2	1063	- 1073	n	Transport local ou de banlieue	K032TOT
161	11	2	1074	- 1084	n	Transport interurbain	K034TOT
162	11	2	1085	- 1095	n	Autres moyens de transport	K037
163	11	2	1096	- 1106	n	Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	K038
						SOINS DE SANTÉ	
164	11	2	1107	- 1117	n	Soins de santé	L101
165	11	2	1118	- 1128	n	Frais directs engagés par le ménage	L102
166	11	2	1129	- 1139	n	Articles de soins de santé	L103
167	11	2	1140	- 1150	n	Médicaments et produits pharmaceutiques	L104
168	11	2	1151	- 1161	n	Prescrits	L105
169	11	2	1162	- 1172	n	Autres médicaments et produits pharmaceutiques	L106
170	11	2	1173	- 1183	n	Soins médicaux	L107
171	11	2	1184	- 1194	n	Articles et services pour soins des yeux	L108
172	11	2	1195	- 1205	n	Soins dentaires	L112
173	11	2	1206	- 1216	n	Champ blanc	Blank01
174	11	2	1217	- 1227	n	Soins hospitaliers	L114
175	11	2	1228	- 1238	n	Champ blanc	Blank02
176	11	2	1239	- 1249	n	Autres praticiens de la santé	L116
177	11	2	1250	- 1260	n	Autres services médicaux	L117
178	11	2	1261	- 1271	n	Primes d'assurance-maladie	L118
179	11	2	1272	- 1282	n	Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	L119
180	11	2	1283	- 1293	n	Régime privé d'assurance-maladie	L120
						SOINS PERSONNELS	
181	11	2	1294	- 1304	n	Soins personnels	L201
182	11	2	1305	- 1315	n	Articles et accessoires de soins personnels	L202
183	11	2	1316	- 1326	n	Services de soins personnels	L207
						LOISIRS	
184	11	2	1327	- 1337	n	Loisirs	M101
185	11	2	1338	- 1348	n	Matériel de loisirs et services connexes	M102
186	11	2	1349	- 1359	n	Matériel de sport et d'athlétisme	M103

Champ	Taille	Place ces décimales	Position		Type*	Description	Nom de la variable
187	11	2	1360	- 1370	n	Jouets, jeux électroniques et matériel d'art/passe-temps	M106TOT
188	11	2	1371	- 1381	n	Matériel et fournitures informatiques	M110
189	11	2	1382	- 1392	n	Matériel et service photographiques	M116
190	11	2	1393	- 1403	n	Véhicules de plaisance et services connexes	M126
191	11	2	1404	- 1414	n	Achats de véhicules de plaisance	M127
192	11	2	1415	- 1425	n	Bicyclettes, pièces et accessoires	M128
193	11	2	1426	- 1436	n	Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	M129
194	11	2	1437	- 1447	n	Utilisation de véhicules de loisirs	M139
195	11	2	1448	- 1458	n	Entretien et réparations de bicyclettes	M140
196	11	2	1459	- 1469	n	Autre utilisation de véhicules de loisirs	M142TOT
197	11	2	1470	- 1480	n	Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	M180
198	11	2	1481	- 1491	n	Matériel et services de divertissement au foyer	M148
199	11	2	1492	- 1502	n	Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)	M150
200	11	2	1503	- 1513	n	Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	M151
201	11	2	1514	- 1524	n	Cassettes et vidéocassettes vierges	M152
202	11	2	1525	- 1535	n	Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	M153
203	11	2	1536	- 1546	n	Location de vidéocassettes et vidéodisques	M156
204	11	2	1547	- 1557	n	Location de matériel de divertissement au foyer	M157
205	11	2	1558	- 1568	n	Services de loisir	M159
206	11	2	1569	- 1579	n	Spectacles	M160
207	11	2	1580	- 1590	n	Cinémas	M161
208	11	2	1591	- 1601	n	Événements sportifs (comme spectateur)	M162
209	11	2	1602	- 1612	n	Spectacles en salle	M163
210	11	2	1613	- 1623	n	Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	M165
211	11	2	1624	- 1634	n	Utilisation d'établissements récréatifs	M166
212	11	2	1635	- 1645	n	Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	M167
213	11	2	1646	- 1656	n	Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	M169
214	11	2	1657	- 1667	n	Camps pour enfants	M171
215	11	2	1668	- 1678	n	Admission aux musées et autres activités	M164
216	11	2	1679	- 1689	n	Voyages à forfait	M172
217	11	2	1690	- 1700	n	Autres services récréatifs	M173
						MATÉRIEL DE LECTURE ET AUTRES IMPRIMÉS	
218	11	2	1701	- 1711	n	Matériel de lecture et autres imprimés	M201
219	11	2	1712	- 1722	n	Journaux	M202
220	11	2	1723	- 1733	n	Revues et périodiques	M203
221	11	2	1734	- 1744	n	Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	M204

Champ	Taille	Place ces décimales	Position			Type*	Description	Nom de la variable
							ÉDUCATION	
222	11	2	1745	-	1755	n	Éducation	M301
223	11	2	1756	-	1766	n	Fournitures et manuels scolaires	M302TOT
224	11	2	1767	-	1777	n	Frais de scolarité	M308
							PRODUITS DU TABAC ET BOISSONS ALCOOLISÉES	
225	11	2	1778	-	1788	n	Produits de tabac et boissons alcoolisées	N101
226	11	2	1789	-	1799	n	Produits de tabac et articles pour fumeurs	N102
227	11	2	1800	-	1810	n	Cigarettes, cigares et tabac	N103
228	11	2	1811	-	1821	n	Boissons alcoolisées	N105
229	11	2	1822	-	1832	n	Servies dans des établissements licenciés	N106
230	11	2	1833	-	1843	n	Achetées au magasin	N107
231	11	2	1844	-	1854	n	Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	N108
							AUTRES DÉPENSES	
233	11	2	1855	-	1865	n	Dépenses diverses	O101
234	11	2	1866	-	1876	n	Services financiers	O104
235	11	2	1877	-	1887	n	Cotisations syndicales et professionnelles	O109
232	11	2	1888	-	1898	n	Jeux de hasard (net)	N201
236	11	2	1899	-	1909	n	Impôts personnels	O201
237	11	2	1910	-	1920	n	Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	O301
238	11	2	1921	-	1931	n	Primes d'assurance-vie, contrats de rentes et argent transféré à un FEERS	O302TOT
239	11	2	1932	-	1942	n	Primes d'assurance-chômage	O304
240	11	2	1943	-	1953	n	Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	O305
241	11	2	1954	-	1964	n	Régime de pension du Canada/rentes du Québec	O306
242	11	2	1965	-	1975	n	Autres régimes de retraite publics	O307
243	11	2	1976	-	1986	n	Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	O308
244	11	2	1987	-	1997	n	Dons en argent et contributions	O401
245	11	2	1998	-	2008	n	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	O403
246	11	2	2009	-	2019	n	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	O404
247	11	2	2020	-	2030	n	Organismes religieux	O406
248	11	2	2031	-	2041	n	Organismes de charité non religieux	O407
249	11	2	2042	-	2052	n	Dépense courante	TOTCUCON
250	11	2	2053	-	2063	n	Dépense totale	TOTEXPEN
							VARIABLES ADDITIONNELLES	
251	1	0	2064	-	2064	c	Indicateur de surpeuplement de logements	CROWDEDP

* n = numérique

c = caractère

DICTIONNAIRE DE DONNÉES

Endroit

Nom de la variable : **CASEID**
Type d'unité : Code
Description : Numéro d'identification

Nom de la variable : **WEIGHT**
Type d'unité : Compte
Description : Pondération au niveau du ménage

Nom de la variable : **FYPYFLAG**
Type d'unité : Code
Description : Indicateur des ménages pour l'année entière ou une partie de l'année

Code	Description
1	Ménage pour l'année entière
2	Ménage pour une partie de l'année

Note : Pour créer des statistiques pour les dépenses moyennes annuelles, les utilisateurs devraient utiliser les données pour les ménages pour l'année entière. Pour mettre en tableaux les caractéristiques du logement, l'équipement ménager, ou pour créer d'autres types de statistiques de dépenses tels que des totaux et parts de marché, les utilisateurs devraient utiliser les données des ménages pour l'année entière et une partie de l'année.

Nom de la variable : **PROVINCP**
Type d'unité : Code
Description : Province/Territoire

Code	Description
00	Enregistrements masqués
10	Terre-Neuve
11	Île-du-Prince-Édouard
12	Nouvelle-Écosse
13	Nouveau-Brunswick
24	Québec
35	Ontario
46	Manitoba
47	Saskatchewan
48	Alberta
59	Colombie-Britannique
60	Yukon/T.N.-O./Nunavut

Nom de la variable : **URBRUR**
Type d'unité : Code
Description : Code de région urbaine ou rurale

Code	Description
0	Enregistrements masqués
1	Urbaine
2	Rurale

Nom de la variable : **URBSIZEP**
Type d'unité : Code
Description : Code de la taille de la région de résidence

Code	Description
0	Enregistrements masqués
1	30,000 et plus
2	Moins de 30,000
3	Rurale

Logement

Nom de la variable : **TYPDWELP**
Type d'unité : Code
Description : Genre de logement occupé au 31 décembre

- 1 (Si EDM_B:001 =01)
- 2 (Si EDM_B:001 =02)
- 3 (Si EDM_B:001 =03)
- 4 (Si EDM_B:001 =04)
- 5 (Si EDM_B:001 = (05 ou 06))
- 6 (Si EDM_B:001 entre 07 et 09)

Code	Description
1	Maison individuelle non attenante
2	Maison jumelée
3	Maison en rangée
4	Duplex
5	Appartement
6	Hôtel, maison de chambres ou pension, maison mobile ou autre

Note : Cette variable décrit le genre de logement dans lequel demeurerait le ménage au 31 décembre. Un logement est un ensemble structuralement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou accessible par un vestibule commun ou une cage d'escalier.

Maison individuelle: Construction ne comportant qu'un seul logement, qui est entourée de tous les côtés d'espaces libres et qui n'est rattachée à aucune autre construction.

Maison jumelée ou maison double: Deux logements côte-à-côte réunis par un mur commun s'élevant du sol au toit.

Maison en rangée: Logement dans une rangée de trois logements ou plus séparés les uns des autres par un mur commun s'élevant du sol au toit, sans autre logement ni au-dessus ni au-dessous.

Duplex: Deux logements superposés non attenants à une autre structure et entourés d'espaces libres.

Appartement: Logement situé dans un triplex, un quadruplex ou un immeuble d'appartements, qui est séparé des autres logements par des division horizontales et verticales.

Hôtel, maison de chambre ou pension, maison mobile:

Comptez:

- les motels, les hôtels, les maisons de chambres pour touristes, les foyers de transition, les résidences scolaires, les auberges, les YMCA, les YWCA;
- toutes les maisons de chambres et les pensions ainsi que les chambres qu'elles renferment;
- les camps de bûcheron, de mineur, de construction, les camps militaires et les colonies huttériennes;
- les logements mobiles conçus et construits afin d'être transportés (sur la route) sur leur propre châssis et placés sur une fondation temporaire (par exemple: blocs, pieux ou emplacement aménagé).
- les logements (autres que les maisons mobiles) qui servent de résidences permanentes et qui peuvent être déménagés dans un bref délai. Cela comprend les maisons motorisées, les tentes, les wagons, les bateaux (y compris les maisons flottantes et les bateaux d'habitation).

Clarifications supplémentaires: Nous avons essayé d'exclure les logements collectifs (hôtels, résidences, foyers de transition) au moment de l'enquête. Cependant, il est possible qu'au 31 décembre, le ménage habitait un logement collectif et c'est pour cette raison que cette catégorie est incluse dans la question sur le genre de logement.

Nom de la variable :	YEARBUIP
Type d'unité :	Code
Description :	Période de construction du logement

- 1 (Si EDM_B:003 =10)
- 2 (Si EDM_B:003 =11)
- 3 (Si EDM_B:003 =12)
- 4 (Si EDM_B:003 =13)
- 5 (Si EDM_B:003 =14)
- 6 (Si EDM_B:003 =15)
- 7 (Si EDM_B:003 = (16 ou 17))

Code	Description
1	En 1920 ou avant
2	1921 - 1945
3	1946 - 1960
4	1961 - 1970
5	1971 - 1980
6	1981 - 1990
7	1991 à l'année de référence

Note : Cette variable donne l'année ou la période où l'édifice original a été construit.

Nom de la variable : **NUMRMP**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de pièces

01-10 (Si EDM_B:005 entre 1 et 10)
11 (Si EDM_B:005 >10)

Code	Description
01-10	Nombres respectifs
11	11 pièces et plus

Note : Cette variable inclut les cuisines, les chambres à coucher, ainsi que les pièces finies au grenier ou dans le sous-sol.

Elle exclut les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales.

Nom de la variable : **NUMBEDRP**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de chambres à coucher

0-4 (Si EDM_B:006 entre 0 et 4)
5 (Si EDM_B:006 >4)

Code	Description
0-4	Nombres respectifs
5	5 chambres à coucher ou plus

Note : Cette variable indique le nombre de pièces dans le logement qui sont désignées comme chambres à coucher même si on les utilise qu'occasionnellement, comme c'est le cas des chambres de visiteurs. Les chambres à coucher construites dans le sous-sol sont également incluses.

Elle ne comprend pas les pièces qui ont été conçues à l'origine comme salles à manger, salles de séjour, etc., et qui peuvent être utilisées comme chambre à coucher la nuit.

Nom de la variable : **NUMBTHRP**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de salles de bains

0-2 (Si EDM_B:007 entre 0 et 2)
3 (Si EDM_B:007 >2)

Code	Description
0-2	Nombres respectifs
3	3 salles de bains ou plus

Note : Cette variable indique le nombre de pièces dans le logement avec une douche et/ou une baignoire.

Nom de la variable : **TENURYRP**
Type d'unité : Code
Description : Mode d'occupation pendant l'année de référence

Mode d'occupation = Code 1 (Possédé sans hypothèque)
lorsque EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =1 + EDM_I:001 =0;
ou quand EDM_E:002 =12 + EDM_D:001 =1

Mode d'occupation = Code 2 (Possédé avec une hypothèque)
lorsque EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =2 + EDM_I:001 =0;
ou quand EDM_E:002 =12 + EDM_D:001 =2

Mode d'occupation = Code 3 (Loué ou occupé sans frais)
lorsque EDM_E:002 =0 + EDM_D:001 =3 + EDM_I:001 entre 1 et 11;
ou quand EDM_E:002 =0 + EDM_D:001 =3 + EDM_I:001 =12;
ou quand EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =3 + EDM_I:001 =12;
ou quand EDM_E:002 =12 + EDM_D:001 =3 + EDM_I:001 =12;
ou quand EDM_E:002 =0 + EDM_D:001 =4 + EDM_I:001 entre 1 et 11;
ou quand EDM_E:002 =0 + EDM_D:001 =4 + EDM_I:001 =12;
ou quand EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =4 + EDM_I:001 =12;
ou quand EDM_E:002 =12 + EDM_D:001 =4 + EDM_I:001 =12

Mode d'occupation = Code 4 (Mode d'occupation mixte)
lorsque EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =1 + EDM_I:001 entre 1 et 11;
ou quand EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =2 + EDM_I:001 entre 1 et 11;
ou quand EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =1 + EDM_I:001 =12;
ou quand EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =2 + EDM_I:001 =12;
ou quand EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =3 + EDM_I:001 entre 1 et 11;
ou quand EDM_E:002 entre 1 et 11 + EDM_D:001 =4 + EDM_I:001 entre 1 et 11;
ou quand EDM_E:002 =12 + EDM_D:001 =3 + EDM_I:001 entre 1 et 11;
ou quand EDM_E:002 =12 + EDM_D:001 =4 + EDM_I:001 entre 1 et 11

Code	Description
1	Possédé sans hypothèque pendant l'année de référence
2	Possédé avec hypothèque pendant l'année de référence
3	Loué ou occupé sans frais pendant l'année de référence
4	Mode d'occupation mixte pendant l'année de référence

Note : Possédé avec hypothèque indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage pour l'année de référence entière et qu'il y avait un hypothèque au 31 décembre.

Possédé sans hypothèque indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage pour l'année de référence complète et qu'il n'y avait pas d'hypothèque au 31 décembre.

Loué ou occupé sans frais indique que le logement était loué ou occupé sans frais par un membre du ménage pour l'année de référence complète.

Le mode d'occupation mixte inclut les ménages qui ont possédé et loué pendant l'année de référence.

Nom de la variable : **TENDC31P**
Type d'unité : Code
Description : Mode d'occupation au 31 décembre

1 (Si EDM_D:001 =1)
2 (Si EDM_D:001 =2)
3 (Si EDM_D:001 = (3 ou 4))

Code	Description
1	Possédé sans hypothèque au 31 décembre
2	Possédé avec hypothèque au 31 décembre
3	Loué ou occupé sans frais au 31 décembre

Note : Possédé avec hypothèque indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage et qu'il y avait une hypothèque en date du 31 décembre.

Possédé sans hypothèque indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage et qu'il n'y avait pas d'hypothèque au 31 décembre.

Loué ou occupé sans frais indique que le logement était loué ou occupé sans frais par un membre du ménage au 31 décembre.

Nom de la variable : **PURPRICE**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Prix d'achat de la maison achetée pendant l'année de référence

EDM_F:003

Nom de la variable : **SELPRICE**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Prix de vente de la maison vendue pendant l'année de référence

EDM_F:006

Nom de la variable : **REPAIRS**
Type d'unité : Code
Description : Réparations nécessaires au logement

1 (Si EDM_B:004 =18)
2 (Si EDM_B:004 =19)
3 (Si EDM_B:004 =20)

Code	Description
1	Oui, il avait besoin de réparations majeures
2	Oui, il avait besoin de réparations mineures
3	Non, il avait besoin d'un entretien régulier seulement

Note : Cette variable indique l'importance, selon le répondant, des réparations ayant été nécessaires pour remettre le logement dans son état original au 31 décembre.

Les travaux de rénovation, les ajouts, les transformations ou les travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie qui amélioreraient l'état original du logement sont exclus.

Nom de la variable : **ADRENALT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Ajouts, rénovations et modifications

EDM_H:002 + EDM_H:004 + EDM_H:006

Nom de la variable : **NEWINST**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Nouvelles installations de matériel et d'accessoires

EDM_H :009 + EDM_H :012 + EDM_H :015

Nom de la variable : **YRMOVEDP**
Type d'unité : Code
Description : Année d'emménagement du ménage dans le logement au 31 décembre

EDM_D:002

Code	Description
1	Avant 1970
2	1970 - 1979
3	1980 - 1989
4	1990 - 1998
5	1999

Note : Cette variable indique l'année où le ménage a emménagé dans le logement. Si le logement est occupé depuis plusieurs générations, inscrire la première année d'occupation du membre du ménage qui l'a occupé le plus longtemps.

Nom de la variable : **BUYHMFLG**
Type d'unité : Code
Description : Le ménage a acheté une maison pendant l'année de référence

EDM_F:001

Code	Description
0	Non
1	Oui

Nom de la variable : **HEATMAIP**
Type d'unité : Code
Description : Appareil de chauffage principal

1 (If EDM_B:008 =01)
2 (If EDM_B:008 =(02 ou 03))
3 (If EDM_B:008 =(04, 06 ou 07))
4 (If EDM_B:008 =05)

Code	Description
1	Fornaise à vapeur ou à eau chaude
2	Fornaise à air chaud à circulation forcée et autre fournaise à air chaud
3	Poêle (y compris poêle à bois), fourneau de cuisine, ou autre
4	Chauffage à l'électricité

Note : Cette variable indique le principal genre de mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

Fornaise à vapeur ou à eau chaude est un système de chauffage central selon lequel la chaleur est transmise aux radiateurs du logement par des canalisations sous pression.

Fornaise à air chaud à circulation forcée est un système de chauffage central avec lequel la chaleur est transmise aux bouches d'air chaudes du logement par un ventilateur à entraînement. (Il s'agit du système de chauffage central le plus courant). Les systèmes dotés d'une pompe à chaleur (thermopompe) doivent être classés dans cette catégorie. Les autres systèmes de chauffage central diffusant de l'air chaud par convection (naturel) au moyen de bouches de chaleur situées dans le logement. Inclure les calorifères dans cette catégorie.

La catégorie poêle de chauffage comprend les unités de chauffage local qui ne peuvent pas servir à chauffer plus d'une pièce, (par exemple, les poêles à mazout, les poêles à gaz, les poêles à bois). Cela comprend également les fourneaux de cuisine ou tous les autres types d'équipements de chauffage non-mentionnés ci-dessus.

Chauffage à l'électricité comprend les fournaises électriques ainsi que les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

Nom de la variable : **HEATAGE**
Type d'unité : Code
Description : Âge du système de chauffage principal

- 1 (Si EDM_B:010 =08)
- 2 (Si EDM_B:010 =09)
- 3 (Si EDM_B:010 =10)
- 4 (Si EDM_B:010 =11)
- 5 (Si EDM_B:010 =12)

Code	Description
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	11 à 15 ans
4	16 à 20 ans
5	Plus de 20 ans

Note : Cette variable sert à déterminer depuis quand est installé le système de chauffage principal.

Nom de la variable : **HEATFUEP**
Type d'unité : Code
Description : Combustible de chauffage principal

- 1 (If EDM_B:011 =13)
- 2 (If EDM_B:011 =14)
- 3 (If EDM_B:011 =16)
- 4 (If EDM_B:011 =(15, 17 ou 18))

Code	Description
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé (gaz naturel)
3	Électricité
4	Gaz en bouteille (propane), bois de chauffage, ou autre

Note : Principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage principal, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel ou en bouteille, électricité, bois ou autre combustible.

Nom de la variable : **HOTWATEP**
Type d'unité : Code
Description : Principal combustible pour l'eau chaude

- 1 (Si EDM_B:013 =19)
- 2 (Si EDM_B:013 =20)
- 3 (Si EDM_B:013 =(21, 23, 24 ou 25))
- 4 (Si EDM_B:013 =22)

Code	Description
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé (gaz naturel)
3	Gaz en bouteille (propane), bois de chauffage, autre, ou pas d'eau chaude courante
4	Électricité

Note : Cette variable donne le genre de combustible utilisé pour l'eau chaude courante, (par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, électricité, ou autre combustible tel que le propane ou le bois).

Nom de la variable : **COOKINGP**
Type d'unité : Code
Description : Principal combustible pour cuisiner

- 1 (If EDM_B:015 =27)
- 2 (If EDM_B:015 =29)
- 3 (If EDM_B:015 =26, 28, 30 ou 31))

Code	Description
1	Gaz canalisé (gaz naturel)
2	Électricité
3	Mazout ou autre combustible liquide, gaz en bouteille (propane), bois de chauffage, ou autre

Note : Cette variable donne le principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le plus fréquemment le ménage, par exemple, gaz naturel, électricité, mazout ou autre combustible liquide, gaz en bouteille et bois.

Nom de la variable : **REDURENT**
Type d'unité : Code
Description : Raison de la réduction du loyer

EDM_I:005

Code	Description
0	Logement non loué
1	Logement subventionné par le gouvernement
2	Autre raison (ex. services au propriétaire)
3	Sans réduction de loyer

Caractéristiques de la personne de référence

Nom de la variable : **RPINCTOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu de la personne de référence avant impôts

Somme(EDM_U:004 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:005 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:006 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:007 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:008 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:009 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:010 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:011 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:012 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:013 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:014 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:015 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:016 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:018 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu de la personne de référence provenant de la rémunération, de placement, de paiements de transferts gouvernementaux et d'autres sources.

Nom de la variable : **RPINCEAR**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu de la personne de référence provenant de la rémunération

Somme(EDM_U:004 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:005 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:006 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:007 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu de la personne de référence provenant de salaires et traitements, revenu net d'un emploi autonome, et revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires.

Nom de la variable : **RPINCINV**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu de la personne de référence provenant de placements

Somme(EDM_U:008 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu de la personne de référence provenant de dividendes, d'intérêts, et d'autres revenus de placements tels que les revenus net de location ou les intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques.

Nom de la variable : **RPINCTRA**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu de la personne de référence provenant de paiements de transferts

Somme(EDM_U:009 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Somme(EDM_U:010 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Somme(EDM_U:011 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Somme(EDM_U:012 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Somme(EDM_U:013 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Somme(EDM_U:014 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Somme(EDM_U:015 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu de la personne de référence provenant de la prestation fiscale pour enfants, pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, allocation au conjoint (du gouvernement fédéral seulement), prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, prestations d'assurance-emploi, crédit pour la taxe sur les produits et services, crédits d'impôt provincial, assistance sociale, revenu provinciaux supplémentaires, indemnités pour accident de travail, pensions d'anciens combattants, pensions et allocations de guerre pour les civils et autres revenus de sources gouvernementales.

Nom de la variable : **RPINCOTH**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu de la personne de référence provenant d'autres sources

Somme(EDM_U:016 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Somme(EDM_U:018 pour la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu de la personne de référence provenant de pensions de retraite, rentes et retraits d'un FERR, et autre revenu monétaire tel que pension alimentaire, allocation de séparation, allocation pour le soutien des enfants, allocation de retraite, indemnités de cessation d'emploi, paiements dans le cadre d'un régime de sécurité du revenu, bourses d'études ou de perfectionnement et revenus provenant de l'extérieur du Canada.

Nom de la variable : **RPMARP**
Type d'unité : Code
Description : État matrimonial de la personne de référence

EDM_A:005

Code	Description
1	Marié(e) ou concubinage
2	Jamais marié(e) (célibataire)
3	Autre (séparé(e), divorcé(e), ou veuf(ve))

Nom de la variable : **RPAGEP**
Type d'unité : Compte
Description : Âge de la personne de référence

EDM_A:003

Code	Description
24	Moins de 25 ans
25 à 79	Âges respectifs en années
80	80-84 ans
85	85 ans et plus

Nom de la variable : **RPAGEGRP**
Type d'unité : Code
Description : Groupe d'âge de la personne de référence

EDM_A:003

Code	Description
01	moins de 25 ans
02	25-29 ans
03	30-34 "
04	35-39 "
05	40-44 "
06	45-49 "
07	50-54 "
08	55-59 "
09	60-64 "
10	65-69 "
11	70-74 "
12	75-79 "
13	80-84 "
14	85 ans et plus

Nom de la variable : **RPSEX**
Type d'unité : Code
Description : Sexe de la personne de référence

Sexe (EDM_A:004) de la personne ayant un lien (EDM_A:002) = 1

Code	Description
1	Homme
2	Femme

Nom de la variable : **RPWEEKFT**
 Type d'unité : Compte
 Description : Nombre de semaines travaillées à temps plein par la personne de référence

EDM_U:002

Code	Description
00 à 52	Nombres respectifs

Nom de la variable : **RPWEEKPT**
 Type d'unité : Compte
 Description : Nombre de semaines travaillées à temps partiel par la personne de référence

EDM_U:003

Code	Description
00 à 52	Nombres respectifs

Nom de la variable : **RPPREVDW**
 Type d'unité : Code
 Description : Mode d'occupation du logement précédent de la personne de référence

EDM_D:002

EDM_D:003

Code	Description
1	Avant 1994
2	Propriétaire
3	Locataire
4	N'avait pas son propre logement

Note : Les ménages ayant déménagé dans leur logement avant 1994 n'ont pas eu à répondre à cette question.

Caractéristiques du (de la) conjoint(e) de la personne de référence

Nom de la variable : **SPINCTOT**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Revenu du (de la) conjoint(e) avant impôts

Somme(EDM_U:004 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Somme(EDM_U:005 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Somme(EDM_U:006 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:007 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:008 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:009 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:010 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:011 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:012 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:013 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:014 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:015 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:016 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:018 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu du (de la) conjoint(e) provenant de la rémunération, de placement, de paiements de transferts gouvernementaux et d'autres sources.

Nom de la variable : **SPINCEAR**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Revenu du (de la) conjoint(e) provenant de la rémunération

Somme(EDM_U:004 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:005 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:006 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
 Somme(EDM_U:007 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu du (de la) conjoint(e) provenant de salaires et traitements, revenu net d'un emploi autonome, et revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires.

Nom de la variable : **SPINCINV**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Revenu du (de la) conjoint(e) de la personne de référence provenant de placements

Somme(EDM_U:008 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu du (de la) conjoint(e) de la personne de référence provenant de dividendes, d'intérêts, et d'autres revenus de placements tels que les revenus net de location ou les intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques.

Nom de la variable : **SPINCTRA**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu du (de la) conjoint(e) provenant de paiements de transferts gouvernementaux

Somme(EDM_U:009 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:010 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:011 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:012 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:013 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:014 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:015 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu du (de la) conjoint(e) de la personne de référence provenant de la prestation fiscale pour enfants, pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, allocation au conjoint (du gouvernement fédéral seulement), prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, prestations d'assurance-emploi, crédit pour la taxe sur les produits et services, crédits d'impôt provincial, assistance sociale, revenu provinciaux supplémentaires, indemnités pour accident de travail, pensions d'anciens combattants, pensions et allocations de guerre pour les civils et autres revenus de sources gouvernementales.

Nom de la variable : **SPINCOTH**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu du (de la) conjoint(e) provenant d'autres sources

Somme(EDM_U:016 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_U:018 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3))

Note : Inclut le revenu du (de la) conjoint(e) de la personne de référence provenant de pensions de retraite, rentes et retraits d'un FERR, et autre revenu monétaire tel que pension alimentaire, allocation de séparation, allocation pour le soutien des enfants, allocation de retraite, indemnités de cessation d'emploi, paiements dans le cadre d'un régime de sécurité du revenu, bourses d'études ou de perfectionnement et revenus provenant de l'extérieur du Canada.

Nom de la variable : **SPAGEP**
Type d'unité : Compte
Description : Âge du (de la) conjoint(e)

EDM_A:003

Code	Description
99	Sans conjoint(e)
24	Moins de 25 ans
25 à 79	Âges respectifs en années
80	80-84 ans
85	85 ans et plus

Nom de la variable : **SPAGEGRP**
Type d'unité : Code
Description : Groupe d'âge du (de la) conjoint(e)

EDM_A:003

Code	Description
99	Sans conjoint(e)
01	Moins de 25 ans
02	25-29 ans
03	30-34 "
04	35-39 "
05	40-44 "
06	45-49 "
07	50-54 "
08	55-59 "
09	60-64 "
10	65-69 "
11	70-74 "
12	75-79 "
13	80-84 "
14	85 ans et plus

Nom de la variable : **SPSEX**
Type d'unité : Code
Description : Sexe du (de la) conjoint(e)

Sexe (EDM_A:004) de la personne ayant un lien (EDM_A:002) = 2

Code	Description
9	Sans conjoint(e)
1	Homme
2	Femme

Nom de la variable : **SPWEEKFT**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de semaines travaillées à temps plein par le (la) conjoint(e)

EDM_U:002

Code	Description
00 à 52	Nombres respectifs
99	Sans conjoint(e)

Nom de la variable : **SPWEEKPT**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de semaines travaillées à temps partiel par le (la) conjoint(e)

EDM_U:003

Code	Description
00 à 52	Nombres respectifs
99	Sans conjoint(e)

Nom de la variable : **SPPREVDW**
Type d'unité : Code
Description : Mode d'occupation du logement précédent du (de la) conjoint(e)

EDM_U:003

Code	Description
1	Avant 1994
2	Propriétaire
3	Locataire
4	N'avait pas son propre logement
9	Sans conjoint(e)

Note : Les ménages ayant déménagé dans leur logement avant 1994 n'ont pas eu à répondre à cette question.

Description du ménage

Nom de la variable : **ECFAM**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de familles économiques dans le ménage

EDM_A:006

Code	Description
1	1
2	2 ou plus

Note : Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages, les ménages composés d'une personne sont inclus dans le code 1. Néanmoins, la définition du Recensement d'une

famille économique est "un groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par union libre ou par adoption".

Nom de la variable : **HHTYPEP**
Type d'unité : Code
Description : Composition du ménage

1. Ménage composé d'une personne
Taille du ménage = 1
2. Ménage composé d'un couple marié seulement
Ménage époux-épouse sans enfant(s) et sans personne(s) additionnelle(s)
Taille du ménage = 2 et statut matrimonial (A:005) = 1 ou 2 et membre du ménage au 31 décembre (A:007) = 1 et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 pour la personne de référence ainsi que le (la) conjoint(e)
3. Ménage composé d'un couple marié avec enfant(s) célibataire(s) seulement
Ménage époux-épouse avec enfant(s) célibataire(s) sans personne(s) additionnelle(s)
Statut matrimonial (A:005) = 1 ou 2 et membre du ménage au 31 décembre (A:007) = 1 et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 pour la personne de référence ainsi que le (la) conjoint(e) et principaux enfants > 0 et personnes secondaires = 0
4. Ménage composé d'un couple marié avec autre(s) personne(s) apparentée(s)
Ménage époux-épouse avec personne(s) apparentée(s) additionnelle(s)
(ces ménages peuvent être avec ou sans enfant(s))
Statut matrimonial (A:005) = 1 ou 2 et membre du ménage au 31 décembre (A:007) = 1 et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 pour la personne de référence ainsi que le (la) conjoint(e) et personnes secondaires apparentées > 0 et personnes secondaires non-apparentées = 0

Ménage composé d'un couple marié avec personne(s) non-apparentée(s)
Ménage époux-épouse avec personne(s) additionnelle(s), au moins une personne non-apparentée (ces ménages peuvent être avec ou sans enfant(s))
Statut matrimonial (A:005) = 1 ou 2 et membre du ménage au 31 décembre (A:007) = 1 et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 pour la personne de référence ainsi que le (la) conjoint(e) et personnes secondaires non-apparentées > 0
5. Ménage composé d'un parent unique sans autres personnes additionnelles
Sans personnes avec relation (A:002) = 02 et principaux enfants > 0 et personnes secondaires = 0
6. Autre type de ménage, toutes les personnes apparentées
Tout autre ménage où personnes secondaires apparentées > 0 et personnes secondaires non-apparentées = 0 ou ménage avec conjoint(e) non marié(e) ou non présent au 31 décembre (toute personne ayant une relation (A:002) = 02 et statut matrimonial (A:005) pas 1 ou 2 ou membre du ménage au 31 décembre (A:007) pas 1) et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 et personnes secondaires non-apparentées = 0)
7. Autre type de ménage, au moins une personne non-apparentée
Tout autre type de ménage ayant au moins une personne avec le code de collecte de donnée de la personne (A:012) = 1 à 3

Code	Description
1	Une personne
2	Couple marié seulement
3	Couple marié avec enfant(s) célibataire(s) seulement
4	Couple marié avec autre(s) personne(s) apparentée(s) ou non-apparentée(s)
5	Parent unique sans personne(s) additionnelle(s)
6	Autre ménage avec personne(s) apparentée(s)
7	Autre ménage avec personne(s) non-apparentée(s)

Note : Les enfants peuvent avoir n'importe quel âge, pourvu qu'ils soient célibataires (jamais mariés). Les enfants en foyer nourricier sont inclus. On entend par personnes apparentées:

- les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier (de la personne de référence) dont l'état matrimonial est autre que célibataire (jamais marié);
- les personnes apparentées (à la personne de référence) par la naissance ou par le mariage (ni le conjoint, ni le fils ou la fille, ni l'enfant au foyer nourricier)
- le conjoint (de la personne de référence) qui n'était pas présent dans le ménage au 31 décembre.

Nom de la variable : **HHSZD31**
Type d'unité : Code
Description : Taille du ménage au 31 décembre

EDM_A:007

Note : Compte des personnes membres du ménage au 31 décembre.

Nom de la variable : **CH04D31**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre d'enfants âgés de 0 à 4 ans faisant partie du ménage au 31 décembre

Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance (A:003)) < 5 et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 et membre au 31 décembre (A:007) = 1

Nom de la variable : **CH517D31**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre d'enfants âgés de 5 à 17 ans faisant partie du ménage au 31 décembre

Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance (A:003)) > 4 et < 18 et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 et membre au 31 décembre (A:007) = 1

Nom de la variable : **Y1824D31**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de jeunes âgés de 18 à 24 ans faisant partie du ménage au 31 décembre

Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance (A:003)) > 17 et < 25 et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 et membre au 31 décembre (A:007) = 1

Nom de la variable : **A2564D31**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre d'adultes âgés de 25 à 64 ans au 31 décembre

Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance (A:003)) > 24 et < 65 et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 et membre au 31 décembre (A:007) = 1

Nom de la variable : **SE65D31**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre d'aînés âgés de 65 ans ou plus au 31 décembre

Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance (A:003)) > 64 et code de collecte de données "personne" (A:012) = 1 à 3 et membre au 31 décembre (A:007) = 1

Nom de la variable : **HHSZTOT**
Type d'unité : Compte
Description : Taille du ménage (nombre de personnes membres à un moment quelconque pendant l'année de référence)

Compte des personnes dans le ménage avec le code de collecte de données "personne" (EDM_A:012) = 1 à 3

Nom de la variable : **AGEYOUNP**
Type d'unité : Compte
Description : Âge de l'enfant le plus jeune (membre à un moment quelconque pendant l'année de

Ceci est l'âge le moins élevé (année de référence - année de naissance (EDM_A:003)) de n'importe quelle personne du ménage ayant un lien (EDM_A:002) = 3 et ayant comme statut matrimonial (EDM_A:005) = 3 et que le code de collecte de la personne (EDM_A:012) = 1 à 3 si présent, sinon mettre à 99

Code	Description
00 à 24	Nombres respectifs en années
25	25 ans et plus
99	Sans enfants

Nom de la variable : **NUMWKS**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre total de semaines d'un membre du ménage (somme pour tous les membres du ménage)

EDM_A:009

Note : Divisez par 52 pour obtenir la taille du ménage en équivalent année.

Nom de la variable : **NUMFTP**
Type d'unité : Code
Description : Nombre de travailleurs à temps plein

Compte des personnes ayant statut d'emploi = 1 et code de collecte de données "personne" (EDM_A:012) = 1 à 3

Semaines travaillées (semaines à temps pleins (EDM_U:002) + semaines à temps partiel (EDM_U:003)) >= 49 et semaines à temps plein (EDM_U:002) >= 25

La valeur maximale de semaines travaillées est limitée à 52.

Code	Description
0	Aucun
1	1
2	2 ou plus

Nom de la variable : **NUMPTP**
Type d'unité : Code
Description : Nombre de travailleurs à temps partiel

Compte des personnes ayant statut d'emploi = 2 et le code de collecte de données "personne" (EDM_A:012) = 1 à 3

Semaines travaillées (semaines à temps plein (EDM_U:002) + semaines à temps partiel (EDM_U:003)) = 1 à 48 ou semaines travaillées (semaines à temps plein (EDM_U:002) + semaines à temps partiel (EDM_U:003)) >= 49 et semaines à temps plein (EDM_U:002) < 25

La valeur maximale de semaines travaillées est limitée à 52.

Code	Description
0	Aucun
1	1
2	2
3	3 ou plus

Nom de la variable : **MAINCSCP**
 Type d'unité : Code
 Description : Principale source de revenu du ménage

0. Toutes les sources = 0
 Total salaires et traitements (U:004) = 0 et total revenu d'emploi autonome (U:005+U:006+U:007) = 0 et revenu total de placement (U:008) = 0 et total paiements de transferts gouvernementaux (U:009+U:010+U:011+U:012+U:013+U:014+U:015) = 0 et autre revenu (U:016+U:018) = 0
1. La principale source de revenu est salaires et traitements
 Total salaires et traitements (U:004) pas = 0 et $\geq$ total revenu d'emploi autonome (U:005+U:006+U:007) et revenu total de placement (U:008) et total paiements de transferts gouvernementaux (U:009+U:010+U:011+U:012+U:013+U:014+U:015) et autre revenu (U:016+U:018)

 OU La principale source de revenu est revenu d'emploi autonome
 Total revenu d'emploi autonome (U:005+U:006+U:007) pas = 0 et $\geq$ total salaires et traitements (U:004) et revenu total de placement (U:008) et total paiements de transferts gouvernementaux (U:009+U:010+U:011+U:012+U:013+U:014+U:015) et autre revenu (U:016+U:018)
2. La principale source de revenu est revenu de placement
 Revenu total de placement (U:008) pas = 0 et $\geq$ total salaires et traitements (U:004) et total revenu d'emploi autonome (U:005+U:006+U:007) et total paiements de transferts gouvernementaux (U:009+U:010+U:011+U:012+U:013+U:014+U:015) et autre revenu (U:016+U:018)
3. La principale source de revenu est paiements de transferts gouvernementaux
 Total paiements de transferts gouvernementaux (U:009+U:010+U:011+U:012+U:013+U:014+U:015) pas = 0 et $\geq$ total salaires et traitements (U:004) et total revenu d'emploi autonome (U:005+U:006+U:007) et revenu total de placement (U:008) et autre revenu (U:016+U:018)
4. La principale source de revenu est autre revenu
 Autre revenu (U:016+U:018) pas = 0 et $\geq$ total salaires et traitements (U:004) et total revenu d'emploi autonome (U:005+U:006+U:007) et revenu total de placement (U:008) et total paiements de transferts gouvernementaux (U:009+U:010+U:011+U:012+U:013+U:014+U:015)

Code	Description
0	Toutes les sources = 0
1	Source principale de revenu est le salaire et traitements ou le revenu d'un emploi autonome
2	Source principale de revenu est le revenu d'investissement
3	Source principale de revenu est le transfert de paiements gouvernementaux
4	Source principale de revenu est autres sources

Nom de la variable : **HHINCTOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu du ménage avant impôts

EDM_U:004 à EDM_U:018 EXCLUANT les retours d'impôts personnels sur le revenu (EDM_U:017)

Somme(EDM_U:004 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:005 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:006 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:007 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:008 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:009 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:010 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:011 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:012 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:013 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:014 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:015 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:016 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:018 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Note : Inclut le revenu du ménage provenant de la rémunération, de placement, de paiements de transferts gouvernementaux et d'autres sources.

Nom de la variable : **HHINCEAR**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu du ménage provenant de la rémunération

Somme(EDM_U:004 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:005 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:006 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)
Somme(EDM_U:007 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Note : Inclut le revenu du ménage provenant de salaires et traitements, revenu net d'un emploi autonome, et revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires.

Nom de la variable : **HHINCINV**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu du ménage provenant de placements

Somme(EDM_U:008 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Note : Inclut le revenu du ménage provenant de dividendes, d'intérêts, et d'autres revenus de placements tels que les revenus net de location ou les intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques.

Nom de la variable : **HHINCTRA**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu du ménage provenant de paiements de transferts gouvernementaux

Somme(EDM_U:009 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Somme(EDM_U:010 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Somme(EDM_U:011 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Somme(EDM_U:012 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Somme(EDM_U:013 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Somme(EDM_U:014 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Somme(EDM_U:015 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Note : Inclut le revenu du ménage provenant de la prestation fiscale pour enfants, pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, allocation au conjoint (gouvernement fédéral seulement), prestations du régime de pensions du Canada ou du régime de rentes du Québec, prestations d'assurance-emploi, crédit pour la taxe sur les produits et services, crédits d'impôt provincial, assistance sociale, revenu provinciaux supplémentaires, indemnités pour accident de travail, pensions d'anciens combattants, pensions et allocations de guerre pour les civils et autres revenus de sources gouvernementales.

Nom de la variable : **HHINCOTH**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revenu du ménage provenant d'autres sources

Somme(EDM_U:016 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Somme(EDM_U:018 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

Note : Inclut le revenu du ménage provenant de pensions de retraite, rentes et retraits d'un FERR, et autre revenu monétaire tel que pension alimentaire, allocation de séparation, allocation pour le soutien des enfants, allocation de retraite, indemnités de

cessation d'emploi, paiements dans le cadre d'un régime de sécurité du revenu, bourses d'études ou de perfectionnement et revenus provenant de l'extérieur du Canada.

Nom de la variable : **TOTHMONR**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total autres entrées monétaires (incluant les gains nets provenant des jeux de hasard)

Somme(EDM_U:019 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1983)

$(EDM_T:008 + EDM_T:010 + EDM_T:012 + EDM_T:014) - ((EDM_T:007 + EDM_T:009 + EDM_T:011 + EDM_T:013) - 1)$; Si $(EDM_T:008 + EDM_T:010 + EDM_T:012 + EDM_T:014) \geq (EDM_T:007 + EDM_T:009 + EDM_T:011 + EDM_T:013)$, sinon mettre à 0

Note : Inclut autre argent reçu par le ménage tel que les dons offerts par des personnes n'appartenant pas au ménage, héritages en espèces, règlements d'assurance-vie, ou gains nets provenant des jeux de hasard s'il sont plus grands que les pertes.

Nom de la variable : **MONFLOWS**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Flux monétaires (biens, prêts et autres dettes)

EDM_W:001 - EDM_W:002
EDM_W:003 - EDM_W:004
EDM_W:005 - EDM_W:006
EDM_W:007 - EDM_W:008
EDM_W:009 - EDM_W:010
EDM_W:011 - EDM_W:012
 $(EDM_W:013 + EDM_L:018 + EDM_L:052) * (-1)$
 $(EDM_G:008 * EDM_G:009) + (EDM_G:010 * EDM_G:011) + (EDM_G:012 * EDM_G:013)$
 $(EDM_G:018 + EDM_G:019 + EDM_G:020 + EDM_G:021) * (-1)$
EDM_F:003
 $EDM_F:006 * (-1)$
EDM_H:002 + EDM_H:004 + EDM_H:006
EDM_H:009 + EDM_H:012 + EDM_H:015
EDM_K:005
EDM_K:003
 $EDM_K:004 * (-1)$
 $EDM_K:008 * (-1)$
EDM_K:009
EDM_K:019
EDM_K:017
 $EDM_K:018 * (-1)$
 $EDM_K:024 * (-1)$
EDM_K:020
EDM_X:002
EDM_X:003
 $EDM_X:005 * (-1)$
 $EDM_X:006 * (-1)$
 $EDM_X:004 * (-1)$
EDM_X:007 - EDM_X:008
EDM_X:010 - EDM_X:009

Somme(EDM_Y:015 pour chaque prêt)
 (Somme(EDM_Y:014 + EDM_Y:017 pour chaque prêt)) * (-1)
 EDM_Y:114 - EDM_Y:115
 EDM_Y:117 - EDM_Y:118
 EDM_Y:111 - EDM_Y:112
 EDM_Y:120 - EDM_Y:121
 EDM_Y:116
 EDM_Y:119
 EDM_Y:113
 EDM_Y:122

Note : Le flux monétaire est les variations nettes au cours de l'année d'enquête dans les soldes bancaires, l'argent disponible; la somme due au ménage; la somme due par le ménage; l'achat et la vente d'actions et d'obligations, la propriété personnelle et l'immobilier; les dépenses sur des ajouts de la maison; les rénovations et nouvelles installations; et les cotisations et retraits aux régimes enregistrés d'épargne retraite.

«Variation nette de l'actif et du passif» était le terme utilisé en 1996 ainsi que dans les Enquêtes sur les dépenses des familles antérieures.

Voir la note sous G001.

Nom de la variable : **RRSPCHNG**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Variation d'un régime enregistré d'épargne-retraite (RÉER)

EDM_W:007 – EDM_W:008

Note : Cotisations aux RÉER moins retraits des RÉER au niveau du ménage.

Nom de la variable : **EIFLAG**
 Type d'unité : Code
 Description : Indicateur de bénéfice d'assurance-emploi (AE)

EDM_U:012

Code	Description
0	Bénéfice d'assurance-emploi = 0
1	Bénéfice d'assurance-emploi > 0

Équipement ménager (au 31 décembre)

Nom de la variable : **WASHERP**
 Type d'unité : Code
 Description : Machine à laver

0 (Si EDM_C:017 = 9)
 1 (Si EDM_C:017 = 7)
 2 (Si EDM_C:017 = 8)

Code	Description
0	Aucune
1	Automatique
2	Tout autre sorte

Note : Une machine à laver automatique exécute automatiquement tous les cycles du lavage et de rinçage. "Autre" machine à laver comprend les machines à laver électriques avec tordeur.

Les laveuses situées à l'extérieur du logement et qui sont partagées avec d'autres ménages sont exclues.

Nom de la variable : **DRYERP**
 Type d'unité : Code
 Description : Sécheuse

0 (Si EDM_C:018 = 3)
 1 (Si EDM_C:018 = 1)
 2 (Si EDM_C:018 = 2)

Code	Description
0	Aucune
1	Électrique
2	Gaz

Note : Elles peuvent être électrique ou au gaz.

Les sècheuses situées à l'extérieur du logement et qui sont partagées avec d'autres ménages sont exclues.

Nom de la variable : **DSHWASHP**
 Type d'unité : Code
 Description : Lave-vaisselle

0 (Si EDM_C:016 =6)
 1 (Si EDM_C:016 =4)
 2 (Si EDM_C:016 =5)

Code	Description
0	Aucun
1	Automatique encastré
2	Automatique mobile

Note : Les lave-vaisselles peuvent être encastrés ou mobiles.

Nom de la variable : **NMFRIDGP**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de réfrigérateurs

0 (Si EDM_C:001 =0)
1 (Si EDM_C:001 =1)
2 (Si EDM_C:001 =2)
3 (Si EDM_C:001 =3 OU >3)

Code	Description
0	Aucun
1	1
2	2
3	3 ou plus

Nom de la variable : **FREEZER**
Type d'unité : Code
Description : Congélateur

0 (Si EDM_C:009 = Non)
1 (Si EDM_C:009 = Oui)

Code	Description
0	Non
1	Oui

Note : Un congélateur est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

Nom de la variable : **MICROWV**
Type d'unité : Code
Description : Four à micro-ondes

0 (Si EDM_C:008 = Non)
1 (Si EDM_C:008 = Oui)

Code	Description
0	Non
1	Oui

Nom de la variable : **AIRCONP**
Type d'unité : Code
Description : Appareil de climatisation

0 (Si EDM_C:015 =3)
1 (Si EDM_C:015 =1)
2 (Si EDM_C:015 =2)

Code	Description
0	Aucun
1	Fenêtre
2	Centrale

Note : Une unité centrale est conçue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement, par exemple, au sous-sol d'un immeuble d'appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

Nom de la variable : **NMPHONP**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de téléphones

0 (Si EDM_C004 =0)
1 (Si EDM_C004 =1)
2 (Si EDM_C004 =2)
3 (Si EDM_C004 =3)
4 (Si EDM_C004 =4)
5 (Si EDM_C004 =5)
6 (Si EDM_C004 =6 OU >6)

Code	Description
0	Aucun
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6 ou plus

Note : Les téléphones utilisés à des fins commerciales sont inclus si le commerce est situé dans le logement. Les téléphones sans fil sont inclus.

Les téléphones cellulaires sont exclus.

Nom de la variable : **NMPHNUMP**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de numéros de téléphone

0 (Si EDM_C006 =0)
1 (Si EDM_C006 =1)
2 (Si EDM_C006 =2)
3 (Si EDM_C006 =3 OU >3)

Code	Description
0	Aucun
1	1
2	2
3	3 ou plus

Nom de la variable : **CELLPHON**
Type d'unité : Code
Description : Téléphone cellulaire

0 (Si EDM_C:007 = Non)

1 (Si EDM_C:007 = Oui)

Code	Description
0	Non
1	Oui

Note : Les téléphones sans fil sont exclus.

Nom de la variable : **CDPLYER**
Type d'unité : Code
Description : Lecteur de disques compacts

0 (Si EDM_C:011 = Non)

1 (Si EDM_C:011 = Oui)

Code	Description
0	Non
1	Oui

Note : Un lecteur de disques compacts peut être un appareil séparé, un élément d'une chaîne stéréo ou un appareil intégré à un meuble (comme un appareil combiné récepteur/magnétocassette, disque compact).

Nom de la variable : **CABLETV**
Type d'unité : Code
Description : Câblodistribution

0 (Si EDM_C:010 = Non)

1 (Si EDM_C:010 = Oui)

Code	Description
0	Non
1	Oui

Nom de la variable : **NMVCRP**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de magnétoscopes

0 (Si EDM_C003 =0)

1 (Si EDM_C003 =1)

2 (Si EDM_C003 =2)

3 (Si EDM_C003 =3 OU >3)

Code	Description
0	Aucun
1	1
2	2
3	3 ou plus

Note : Un magnétoscope est un appareil qui peut être raccordé à un téléviseur ou à un moniteur pour faire jouer des cassettes vidéo.

Nom de la variable : **COMPUTER**
 Type d'unité : Code
 Description : Ordinateur personnel

0 (Si EDM_C:012 = Non)
 1 (Si EDM_C:012 = Oui)

Code	Description
0	Non
1	Oui

Note : Les ordinateurs utilisés exclusivement à des fins commerciales sont exclus.

Nom de la variable : **MODEM**
 Type d'unité : Code
 Description : Modem

0 (Si EDM_C:013 = Non)
 1 (Si EDM_C:013 = Oui)

Code	Description
0	Non
1	Oui
9	Sans ordinateur

Note : Un modem est un dispositif de communication pour micro-ordinateur qui convertit les signaux digitales de l'ordinateur en signaux analogues (et vice- versa) pouvant être transmis par téléphone ou par le câble. Un modem peut être intégré au module de l'ordinateur ou constituer une unité distincte (externe).

Nom de la variable : **INTERNET**
 Type d'unité : Code
 Description : Utilisation d'Internet à la maison

0 (Si EDM_C:013 = Non)
 1 (Si EDM_C:013 = Oui)

Code	Description
0	Non
1	Oui
9	Sans modem

Note : Cette variable indique si le ménage a accès ou pas à l'Internet par l'entremise de l'ordinateur à la maison. Elle comprend les cas où un ordinateur personnel est utilisé pour se relier à un ordinateur d'affaires situé à l'extérieur du logement, pour avoir accès à l'Internet.

Les cas où l'accès à l'Internet est assuré directement par un ordinateur situé à l'extérieur du logement sont exclus (par exemple au travail).

Nom de la variable : **NMCOLTVP**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de téléviseurs couleurs

0 (Si EDM_C002 =0)
1 (Si EDM_C002 =1)
2 (Si EDM_C002 =2)
3 (Si EDM_C002 =3)
4 (Si EDM_C002 =4)
5 (Si EDM_C002 =5 OU >5)

Code	Description
0	Aucun
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5 ou plus

Nom de la variable : **NMVEHONP**
Type d'unité : Compte
Description : Nombre de véhicules possédés au 31 décembre

0 (Si compte (véhicules où EDM_Q:018 = 1) =0)
1 (Si compte (véhicules où EDM_Q:018 = 1) =1)
2 (Si compte (véhicules où EDM_Q:018 = 1) =2)
3 (Si compte (véhicules où EDM_Q:018 = 1) =3)
4 (Si compte (véhicules où EDM_Q:018 = 1) =4 OU >4)

Code	Description
0	Aucun
1	1
2	2
3	3
4	4 ou plus

Note : Cette variable donne le nombre de véhicules (automobile, fourgonnette/van, camionnette/véhicules sport utilitaire) possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Nom de la variable : **VEHLEASP**
Type d'unité : Code
Description : Véhicules loués au 31 décembre

0 (Si compte (Véhicules où EDM_Q:018 =2) = 0)
1 (Si compte (Véhicules où EDM_Q:018 =2) = 1 ou plus)

Code	Description
0	Non
1	Oui

Dépenses - Aliments

Nom de la variable : **F001**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total aliments

EDM_N:001 - EDM_N:002 + EDM_N:003 + EDM_N:004
EDM_N:005
EDM_N:014
EDM_N:015
EDM_N:008

Nom de la variable : **F002**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Aliments achetés au magasin

EDM_N:001 - EDM_N:002 + EDM_N:003 + EDM_N:004
EDM_N:005

Note : Les magasins comprennent les fournisseurs d'aliments congelés, les marchés et les comptoirs de produits agricoles en plein air et tous les autres établissements sans service. («Aliments préparés à la maison» était le terme utilisé dans la publication de 1978 et les Enquêtes sur les dépenses des familles antérieures.)

Nom de la variable : **F008**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Aliments achetés au restaurant

EDM_N:008

Note : Les restaurants incluent les comptoirs-rafraîchissements, les casse-croûte, les machines distributrices, les cantines mobiles, les pourvoyeurs et les chariots-cantines. («Aliments consommés dans des restaurants» était le terme utilisé dans la publication de 1978 et dans les Enquêtes sur les dépenses des familles antérieures.)

Dépenses - Logement

Nom de la variable : **G001**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total logement

$((\text{EDM_I:002} + \text{EDM_I:003}) * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100) - (\text{EDM_I:004} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100)$
 $\text{EDM_I:006} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100$
 $\text{EDM_I:007} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100$
 $(\text{EDM_G:002} * \text{EDM_G:003}) + (\text{EDM_G:004} * \text{EDM_G:005}) + (\text{EDM_G:006} * \text{EDM_G:007})$
 $\text{EDM_H:008} + \text{EDM_H:011} + \text{EDM_H:014} + \text{EDM_H:017} + \text{EDM_H:019} + \text{EDM_H:021}$
 $\text{EDM_E:006} * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$
 $\text{EDM_E:003} * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$
 $\text{EDM_E:005} * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$
EDM_F:007
EDM_F:008
EDM_G:016
EDM_F:009
EDM_F:004
EDM_J:001
EDM_J:003
EDM_J:002
EDM_K:010
EDM_K:011
EDM_K:012
EDM_K:013
EDM_K:014
EDM_J:005
EDM_J:006

Note : Le logement inclut les dépenses pour le logement principal (possédé ou loué) et pour tout autre logement, comme les maisons de villégiature ou l'hébergement pendant les voyages.

Avant 1997 dans l'Enquête sur les dépenses des familles, les paiements d'intérêts hypothécaires étaient déclarés dans la catégorie «Logement» à la fois sous «logement possédé» et «maison de villégiature possédée». (Les paiements sur le capital de l'hypothèque étaient déclarés sous «Variation nette de l'actif et du passif» étant donné qu'il est considéré comme provoquant un changement dans la valeur de l'actif du ménage.)

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (débutant avec l'année de référence 1997), les paiements d'intérêts ne sont pas indiqués séparément du capital. Les «paiements hypothécaires réguliers» sur les «logements possédés» (y compris à la fois le capital et l'intérêt) sont inclus sous «logement». Toutefois, le paiement hypothécaire entier pour des maisons de villégiature possédées est inclus sous «Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes».

Il faut donc faire preuve de prudence lorsqu'on compare ces données aux données des années antérieures. Les catégories affectées incluent : Dépense totale, Consommation courante totale, Logement principal, Logement possédé par l'occupant, Versements hypothécaires périodiques, Autres résidences, Maison de villégiature possédée, et Flux monétaire (biens, prêts et autres dettes).

Nom de la variable : **G002**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Logement principal

$((\text{EDM_I:002} + \text{EDM_I:003}) * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100) - (\text{EDM_I:004} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100)$
 $\text{EDM_I:006} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100$
 $\text{EDM_I:007} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100$
 $(\text{EDM_G:002} * \text{EDM_G:003}) + (\text{EDM_G:004} * \text{EDM_G:005}) + (\text{EDM_G:006} * \text{EDM_G:007})$
 $\text{EDM_H:008} + \text{EDM_H:011} + \text{EDM_H:014} + \text{EDM_H:017} + \text{EDM_H:019} + \text{EDM_H:021}$
 $\text{EDM_E:006} * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$
 $\text{EDM_E:003} * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$
 $\text{EDM_E:005} * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$
 EDM_F:007
 EDM_F:008
 EDM_G:016
 EDM_F:009
 EDM_F:004
 EDM_J:001
 EDM_J:003
 EDM_J:002

Note : Voir note sous G001.

Nom de la variable : **G003**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Logement loué par l'occupant

$((\text{EDM_I:002} + \text{EDM_I:003}) * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100) - (\text{EDM_I:004} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100)$
 $\text{EDM_I:006} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100$
 $\text{EDM_I:007} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100$

Nom de la variable : **G004**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Loyer (montant payé)

$((\text{EDM_I:002} + \text{EDM_I:003}) * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100) - (\text{EDM_I:004} * (100 - \text{pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011})/100)$

Note : Les dépenses nettes du ménage pour le loyer après redressement pour les remises et pour l'utilisation du logement à des fins commerciales. Il n'y a aucun redressement s'il y a sous-location partielle à des personnes qui ne sont pas membres du ménage. Les encaissements tirés de cette activité font partie du revenu du ménage.

Nom de la variable : **G007**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Logement possédé par l'occupant

$(EDM_G:002 * EDM_G:003) + (EDM_G:004 * EDM_G:005) + (EDM_G:006 * EDM_G:007)$
 $EDM_H:008 + EDM_H:011 + EDM_H:014 + EDM_H:017 + EDM_H:019 + EDM_H:021$
 $EDM_E:006 * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$
 $EDM_E:003 * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$
 $EDM_E:005 * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$
 $EDM_F:007$
 $EDM_F:008$
 $EDM_G:016$
 $EDM_F:009$
 $EDM_F:004$

Note : Voir note sous G001.

Nom de la variable : **G040**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Versements hypothécaires périodiques

$(EDM_G:002 * EDM_G:003) + (EDM_G:004 * EDM_G:005) + (EDM_G:006 * EDM_G:007) - (EDM_E:003 * (100 - PctExpAgainstBusiness_E:009) / 100 \text{ si } EDM_G:014 = '1') - (EDM_G:016 \text{ si } EDM_G:015 = '1')$

Note : Voir note sous G001.

Nom de la variable : **G008**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Entretien, réparations et remplacements

$EDM_H:008 + EDM_H:011 + EDM_H:014 + EDM_H:017 + EDM_H:019 + EDM_H:021$

Note : Dépenses pour la totalité des contrats, de la main-d'oeuvre et des matériaux pour tous les types de travaux d'entretien, de réparations et de remplacements. Sont incluses toutes les dépenses pour le logement, comme celles des appareils encastrés et d'autres articles et accessoires. Avant l'Enquête sur les dépenses des familles de 1996, les dépenses pour «coût du contrat et de main-d'oeuvre» et «matériaux achetés séparément» étaient présentées de façon distincte. Le coût des ajouts, des rénovations et des nouvelles installations est considéré comme une augmentation de l'actif et est inclus dans «Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes».

Il existe une série annuelle de données illustrant les dépenses des ménages pour les réparations et les rénovations dans l'Enquête sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires. Voir «Dépenses sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants au Canada», no 62-201 au catalogue.

Nom de la variable : **G009**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Frais de copropriété sur la résidence principale
 $EDM_E:006 * (100 - \text{pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009})/100$

Nom de la variable : **G010**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Taxes foncières sur la résidence principale

EDM_E:003 * (100 - pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009)/ 100

Note : Il s'agit du montant facturé, à excluant les remises. Les frais de services spéciaux (p. ex. la collecte des déchets, les eaux usées), les améliorations locales et les redevances d'eau si ces éléments figurent dans la facture de taxes foncières.

Les taxes foncières qui sont incluses dans les frais de copropriété sont exclues.

Nom de la variable : **G011**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Primes d'assurance du propriétaire sur la résidence principale

EDM_E:005 * (100 - pourcentage des dépenses à des fins commerciales_E:009)/ 100

Note : Primes versées en 1997 pour les polices d'assurance-incendie et d'assurance générale. Les primes portant sur une période dépassant l'année de l'enquête n'ont pas été calculées au pro rata.

Nom de la variable : **G019**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Eau, combustible et électricité pour la résidence principale

EDM_J:001
EDM_J:003
EDM_J:002

Nom de la variable : **G020**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Eau et égoût pour la résidence principale

EDM_J:001

Nom de la variable : **G022**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Combustibles pour la résidence principale (ex., mazout, gaz naturel)

EDM_J:003

Nom de la variable : **G024**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Électricité pour la résidence principale

EDM_J:002

Nom de la variable : **G025**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Autres résidences

EDM_K:010
EDM_K:011
EDM_K:012
EDM_K:013
EDM_K:014
EDM_J:005
EDM_J:006

Nom de la variable : **G026**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Maison de villégiature possédée

EDM_K:010
EDM_K:011
EDM_K:012
EDM_K:013
EDM_K:014

Nom de la variable : **G032**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Hébergement des voyageurs

EDM_J:005
EDM_J:006

Note : L'hébergement des voyageurs exclut l'hébergement dans le cadre de voyages organisés (lequel est inclus dans «Voyages organisés» M172).

Dépenses - Entretien ménager

Nom de la variable : **H001**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total entretien ménager

EDM_M:003
EDM_M:001
EDM_M:005
EDM_M:002
EDM_M:004
EDM_M:006
EDM_M:007
EDM_M:008
EDM_M:009
EDM_M:010
EDM_M:015
EDM_M:016

EDM_M:017
EDM_M:018
EDM_M:021
EDM_M:022
EDM_M:023
EDM_M:012
EDM_M:013
EDM_M:014
EDM_M:011
EDM_M:024

Nom de la variable : **H002**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Communications

EDM_M:003
EDM_M:001
EDM_M:005
EDM_M:002
EDM_M:004
EDM_M:006

Nom de la variable : **H003**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Téléphone

EDM_M:003
EDM_M:001
EDM_M:005

Nom de la variable : **H004**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Achats d'appareils téléphoniques et d'équipement

EDM_M:003

Nom de la variable : **H005**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services téléphoniques

EDM_M:001
EDM_M:005

Nom de la variable : **H008**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services cellulaires

EDM_M:002

Nom de la variable : **H009**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services Internet

EDM_M:004

Nom de la variable : **H010**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services postaux et autres services de communication

EDM_M:006

Nom de la variable : **H011**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Frais de garde d'enfants

EDM_M:007
EDM_M:008
EDM_M:009

Nom de la variable : **H016**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Aide domestique et autres services d'entretien (excluant la garde d'enfants)

EDM_M:010

Nom de la variable : **H017**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Dépenses pour les animaux domestiques

EDM_M:015
EDM_M:016
EDM_M:017
EDM_M:018

Nom de la variable : **H022**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Produits ménagers de nettoyage

EDM_M:021

Nom de la variable : **H023**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Fournitures d'emballage en papier, en plastique et métalliques

EDM_M:022
EDM_M:023

Nom de la variable : **H026**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Fournitures et services de jardinage

EDM_M:012
EDM_M:013
EDM_M:014
EDM_M:011

Dépenses - Articles et accessoires d'ameublement

Nom de la variable : **I001**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total ameublement et équipement ménager

EDM_L:001
EDM_L:004
EDM_L:005
EDM_L:006
EDM_L:007
EDM_L:002
EDM_L:049
EDM_L:041
EDM_L:042
EDM_L:043
EDM_L:048
EDM_L:061
EDM_L:044
EDM_L:045
EDM_L:047
EDM_L:046
EDM_L:063
EDM_L:050
EDM_L:084
EDM_L:085
EDM_L:081
EDM_L:082
EDM_L:083
EDM_L:003
EDM_L:072
EDM_L:071
EDM_L:086
EDM_L:087
EDM_L:088
EDM_L:089
EDM_L:008
EDM_L:051
EDM_L:090
EDM_J:004
EDM_L:091

Nom de la variable : **I002**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Ameublement ménager

EDM_L:001
EDM_L:004
EDM_L:005
EDM_L:006
EDM_L:007
EDM_L:002

Nom de la variable : **I003**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Meubles

EDM_L:001

Nom de la variable : **I004**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Carpettes, tapis et sous-tapis

EDM_L:004

Nom de la variable : **I005**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile

EDM_L:005

Nom de la variable : **I006**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Objets d'art, antiquités et articles décoratifs

EDM_L:006
EDM_L:007
EDM_L:002

Nom de la variable : **I010**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Équipement ménager

EDM_L:049
EDM_L:041
EDM_L:042
EDM_L:043
EDM_L:048
EDM_L:061
EDM_L:044
EDM_L:045
EDM_L:047

EDM_L:046
EDM_L:063
EDM_L:050
EDM_L:084
EDM_L:085
EDM_L:081
EDM_L:082
EDM_L:083
EDM_L:003
EDM_L:072
EDM_L:071
EDM_L:086
EDM_L:087
EDM_L:088
EDM_L:089

Nom de la variable : **I011**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Appareils ménagers

EDM_L:049
EDM_L:041
EDM_L:042
EDM_L:043
EDM_L:048
EDM_L:061
EDM_L:044
EDM_L:045
EDM_L:047
EDM_L:046
EDM_L:063
EDM_L:050

Note : Prix d'achat net après déduction de l'allocation d'échange et de tout autre rabais.

À l'exclusion des appareils inclus dans l'achat d'une maison et des appareils encastrés. Les dépenses pour les accessoires d'ameublement (p. ex., les appareils encastrés et la moquette) peuvent être indiqués à l'article de dépense correspondant ou, si elles faisaient partie de plus grands travaux, à la rubrique «Ajouts, rénovations, etc. à la maison» ou «Entretien, réparations et remplacements».

Nom de la variable : **I027TOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Autres outils, équipement et accessoires ménagers

EDM_L:084
EDM_L:085
EDM_L:081
EDM_L:082
EDM_L:083
EDM_L:003
EDM_L:072
EDM_L:071
EDM_L:086

EDM_L:087
EDM_L:088
EDM_L:089

Nom de la variable : **I042**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Entretien et réparations de meubles et d'équipement

EDM_L:008
EDM_L:051
EDM_L:090

Nom de la variable : **I046**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services reliés à l'ameublement et à l'équipement

EDM_J:004
EDM_L:091

Dépenses - Habillement

Nom de la variable : **J001**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total vêtement

Somme(EDM_O:002 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:003 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:004 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:005 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
EDM_O:141
Somme(EDM_O:052 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:053 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:054 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:055 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
EDM_O:142
Somme(EDM_O:102 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:104 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
EDM_O:143 + (EDM_O:102: Si numéro de personne = 00) + (EDM_O:104: Si numéro de personne = 00)
EDM_O:144
EDM_O:145
EDM_O:146

EDM_M:019
EDM_M:020
EDM_O:147

Nom de la variable : **J002**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Vêtements pour femmes et fillettes incluant les cadeaux (4 ans et plus)

Somme(EDM_O:002 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:003 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:004 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:005 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et EDM_A:012 entre 1 et 3))
EDM_O:141

Nom de la variable : **J007**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage – femmes et filles (4 ans et plus)

EDM_O:141

Nom de la variable : **J008**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Vêtements pour hommes et garçons incluant les cadeaux (4 ans et plus)

Somme(EDM_O:052 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:053 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:054 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:055 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
EDM_O:142

Nom de la variable : **J013**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage — hommes et garçons (4 ans et plus)

EDM_O:142

Nom de la variable : **J014**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Vêtements pour enfants incluant les cadeaux (moins de 4 ans)

Somme(EDM_O:102 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
Somme(EDM_O:104 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3))
EDM_O:143 + (EDM_O:102: Si numéro de personne = 00) + (EDM_O:104: Si numéro de personne = 00)

Nom de la variable : **J017**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage — enfants (moins de 4 ans)

EDM_O:143 + (EDM_O:102: Si numéro de personne = 00) + (EDM_O:104: Si numéro de personne = 00)

Nom de la variable : **J019TOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Tissus pour vêtements et autres articles

EDM_O:144
EDM_O:145

Nom de la variable : **J021**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services vestimentaires

EDM_O:146
EDM_M:019
EDM_M:020
EDM_O:147

Nom de la variable : **J023TOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Blanchisserie et nettoyage à sec, laverie automatique et nettoyage à sec libre-service

EDM_M:019
EDM_M:020

Dépenses - Transport

Nom de la variable : **K001**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total transport

Somme (EDM_Q:015 pour chaque véhicule: Si EDM_Q:012 = 1)
Somme (EDM_Q:015 pour chaque véhicule: Si EDM_Q:012 = 2 ou 3)
Somme(EDM_Q:020 * (-1) pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:023 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
EDM_Q:201
EDM_Q:202
EDM_Q:203
EDM_Q:204
EDM_Q:205
EDM_Q:206
Somme(EDM_Q:017 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:022 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:024 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:025 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
EDM_I:008 * (100 - pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011)/100
Somme(EDM_Q:028 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
EDM_Q:302
EDM_Q:301
Somme(EDM_Q:027 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:026 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:029 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
EDM_R:092
EDM_R:093
EDM_R:094
EDM_R:095
EDM_R:096
EDM_R:097
EDM_R:098

Nom de la variable : **K002**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Transport privé

Somme (EDM_Q:015 pour chaque véhicule: Si EDM_Q:012 = 1)
Somme (EDM_Q:015 pour chaque véhicule: Si EDM_Q:012 = 2 ou 3)
Somme(EDM_Q:020 * (-1) pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:023 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
EDM_Q:201
EDM_Q:202
EDM_Q:203

EDM_Q:204
EDM_Q:205
EDM_Q:206
Somme(EDM_Q:017 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:022 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:024 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:025 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
EDM_I:008 * (100 - pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011)/100
Somme(EDM_Q:028 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
EDM_Q:302
EDM_Q:301
Somme(EDM_Q:027 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:026 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:029 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)

Nom de la variable : **K003**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Achat d'automobiles et de camions

Somme (EDM_Q:015 pour chaque véhicule: Si EDM_Q:012 = 1)
Somme (EDM_Q:015 pour chaque véhicule: Si EDM_Q:012 = 2 ou 3)
Somme (EDM_Q:020 * (-1) pour chaque véhicule)

Note : Prix d'achat net, y compris le matériel supplémentaire, les accessoires et les garanties achetées au moment de l'achat du véhicule, après déduction de la valeur de la reprise ou d'une vente distincte. (Il y a vente distincte lorsqu'un véhicule est vendu indépendamment par le propriétaire, c.-à-d. qu'il n'est pas échangé au moment de l'achat ou de la location d'un autre véhicule.)

Nom de la variable : **K007**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Achat d'accessoires automobile

Somme(EDM_Q:023 * (100 - pourcentage des dépenses pour véhicules à des fins commerciales_Q:031)/ 100 pour chaque véhicule)

Nom de la variable : **K008**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)

EDM_Q:201
EDM_Q:202
EDM_Q:203
EDM_Q:204
EDM_Q:205

EDM_Q:206
Somme (EDM_Q:017 pour chaque véhicule)

Nom de la variable : **K019**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués

Somme(EDM_Q:022 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:024 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:025 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
EDM_I:008 * (100 - pourcentage du loyer à des fins commerciales_I:011)/100
Somme(EDM_Q:028 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
EDM_Q:302
EDM_Q:301
Somme(EDM_Q:027 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:026 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)
Somme(EDM_Q:029 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)

Nom de la variable : **K020**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Essence et autres carburants

Somme(EDM_Q:022 * (100 - pourcentage des dépenses pour véhicules à des fins commerciales_Q:031)/ 100 pour chaque véhicule)

Nom de la variable : **K022**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Réparations et entretien de véhicules automobiles

Somme(EDM_Q:025 * (100 - pourcentage des dépenses pour véhicules à des fins commerciales_Q:031)/ 100 pour chaque véhicule)

Nom de la variable : **K023**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Stationnement et location de garages

EDM_I:008 * (100 - pourcentage du loyer à des fins commerciales_I011)/100
Somme(EDM_Q:028 * (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales_Q:031)/100 pour chaque véhicule)

Nom de la variable : **K028**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Primes d'assurance publique et privée pour véhicules

Somme($\text{EDM_Q:027} * (100 - \text{pourcentage des dépenses pour véhicules à des fins commerciales_Q:031}) / 100$ pour chaque véhicule)

Nom de la variable : **K031**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Transport public

EDM_R:092
EDM_R:093
EDM_R:094
EDM_R:095
EDM_R:096
EDM_R:097
EDM_R:098

Nom de la variable : **K032TOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Transport local ou de banlieue

EDM_R:092
EDM_R:093

Note : Inclut l'autobus de ville ou de banlieue, le métro, le tramway, le train de banlieue et le taxi.

Nom de la variable : **K034TOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Transport interurbain

EDM_R:094
EDM_R:095
EDM_R:096

Note : Inclut l'avion, le train et l'autocar interurbain.

Nom de la variable : **K037**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Autres moyens de transport

EDM_R:097

Nom de la variable : **K038**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services de déménagement, d'entreposage et de livraison

EDM_R:098

Dépenses - Soins de santé

Nom de la variable : **L101**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total soins de santé

EDM_P:019
EDM_P:017
EDM_P:018
EDM_P:013
EDM_P:009
EDM_P:010
EDM_P:011
EDM_P:012
EDM_P:015
EDM_P:014
EDM_P:016
EDM_P:005
EDM_P:006
EDM_P:007
EDM_P:008

Nom de la variable : **L102**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Frais directs de soins de santé engagés par le ménage

EDM_P:019
EDM_P:017
EDM_P:018
EDM_P:013
EDM_P:009
EDM_P:010
EDM_P:011
EDM_P:012
EDM_P:015
EDM_P:014
EDM_P:016

Nom de la variable : **L103**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Articles de soins de santé

EDM_P:019

Nom de la variable : **L104**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Médicaments et produits pharmaceutiques

EDM_P:017
EDM_P:018

Nom de la variable : **L105**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Médicaments prescrits

EDM_P:017

Nom de la variable : **L106**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Autres médicaments et produits pharmaceutiques

EDM_P:018

Nom de la variable : **L107**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Soins médicaux

EDM_P:013

Nom de la variable : **L108**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Articles et services de soins des yeux

EDM_P:009

EDM_P:010

EDM_P:011

Nom de la variable : **L112**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services dentaires

EDM_P:012

Nom de la variable : **L114**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Soins hospitaliers

EDM_P:015

Nom de la variable : **L116**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Autres praticiens de la santé

EDM_P:014

Nom de la variable : **L117**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Autres services médicaux

EDM_P:016

Nom de la variable : **L118**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Primes d'assurance-maladie

EDM_P:005
EDM_P:006
EDM_P:007
EDM_P:008

Nom de la variable : **L119**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Régimes d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments

EDM_P:005

Nom de la variable : **L120**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Régimes privés d'assurance-maladie

EDM_P:006
EDM_P:007
EDM_P:008

Dépenses - Soins personnels

Nom de la variable : **L201**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Soins personnels

EDM_P:003

Somme(EDM_O:103 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3)) + (EDM_O:103: Si numéro de personne = 00)

EDM_L:062
EDM_P:004
EDM_P:001
EDM_P:002

Nom de la variable : **L202**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Articles et accessoires de soins personnels

EDM_P:003

Somme(EDM_O:103 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 15) et (EDM_A:012 entre 1 et 3)) + (EDM_O:103: Si numéro de personne = 00)

EDM_L:062

EDM_P:004

Nom de la variable : **L207**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services de soins personnels

EDM_P:001

EDM_P:002

Dépenses - Loisirs

Nom de la variable : **M101**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total loisirs

EDM_S:001

EDM_S:011

EDM_S:009

EDM_S:008

EDM_S:007

EDM_L:016

EDM_L:017

EDM_L:019

EDM_L:020

EDM_S:003

EDM_S:004

EDM_S:005

EDM_S:006

EDM_S:012

EDM_S:002

EDM_S:013

EDM_S:015

EDM_S:014

EDM_R:001

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 4)

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 3)

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 1)

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 2)

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 8)

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 5)

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 6)

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 7)

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 9)

EDM_R:002

EDM_R:091

Somme(EDM_R:016 * (100 - pourcent. des dép. pour autre véh. à des fins
 commerciales_R:022)/100 pour chaque véh. de loisirs)
 Somme(EDM_R:015 * (100 - pourcent. des dép. pour autre véh. à des fins
 commerciales_R:022)/100 pour chaque véh. de loisirs)
 Somme(EDM_R:017 * (100 - pourcent. des dép. pour autre véh. à des fins
 commerciales_R:022)/100 pour chaque véh. de loisirs)
 Somme(EDM_R:018 * (100 - pourcent. des dép. pour autre véh. à des fins
 commerciales_R:022)/100 pour chaque véh. de loisirs)
 Somme(EDM_R:019 * (100 - pourcent. des dép. pour autre véh. à des fins
 commerciales_R:022)/100 pour chaque véh. de loisirs)
 Somme(EDM_R:020 * (100 - pourcent. des dép. pour autre véh. à des fins
 commerciales_R:022)/100 pour chaque véh. de loisirs)
 EDM_L:011
 EDM_L:013
 EDM_L:014
 EDM_L:012
 EDM_L:015
 EDM_L:031
 EDM_L:034
 EDM_L:032
 EDM_S:016
 EDM_S:019
 EDM_S:017
 EDM_S:018
 EDM_L:033
 EDM_S:021
 EDM_S:022
 EDM_S:020
 EDM_S:023
 EDM_R:100
 EDM_S:024

Nom de la variable : **M102**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Matériel de loisirs et services connexes

EDM_S:001
 EDM_S:011
 EDM_S:009
 EDM_S:008
 EDM_S:007
 EDM_L:016
 EDM_L:017
 EDM_L:019
 EDM_L:020
 EDM_S:003
 EDM_S:004
 EDM_S:005
 EDM_S:006
 EDM_S:012
 EDM_S:002
 EDM_S:013
 EDM_S:015
 EDM_S:014

Nom de la variable : **M103**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Matériel de sport et d'athlétisme

EDM_S:001

Nom de la variable : **M106TOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Jouets, jeux électroniques et matériel d'art/passe-temps

EDM_S007, S:008, S:009

Note : En 1997, cette variable incluait les dépenses pour l'équipement et les fournitures d'ordinateurs.

Nom de la variable : **M110**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Fournitures et matériel informatiques

EDM_L:016
EDM_L:017
EDM_L:019
EDM_L:020

Nom de la variable : **M116**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Matériel et services photographiques

EDM_S:003
EDM_S:004
EDM_S:005

Nom de la variable : **M126**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Véhicules de plaisance et services connexes

EDM_R:001
Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 4)
Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 3)
Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 1)
Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 2)
Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 8)
Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 5)
Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 6)
Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 7)
Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 9)
EDM_R:002
EDM_R:091
Somme(EDM_R:016 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:015 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)
 Somme(EDM_R:017 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)
 Somme(EDM_R:018 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)
 Somme(EDM_R:019 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)
 Somme(EDM_R:020 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Nom de la variable : **M127**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Achat de véhicules de plaisance

EDM_R:001

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 4)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 3)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 1)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 2)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 8)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 5)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 6)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 7)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 9)

Nom de la variable : **M128**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Bicyclettes, pièces et accessoires

EDM_R:001

Nom de la variable : **M129**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord

Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 4)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 3)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 1)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 2)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 8)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 5)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 6)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 7)
 Somme(EDM_R:014 - EDM_R:023 pour chaque véhicule de loisirs: Si EDM_R:012 = 9)

Nom de la variable : **M139**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Utilisation de véhicules de loisirs

EDM_R:002

EDM_R:091

Somme(EDM_R:016 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:015 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:017 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:018 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:019 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:020 * (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Nom de la variable : **M140**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Entretien et réparations de bicyclettes

EDM_R:002

Nom de la variable : **M142TOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Utilisation du véhicule de récréation

Somme(EDM_R:016 (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:015(100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:017 (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:018 (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:019 (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(EDM_R:020 (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales_R:022)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Nom de la variable : **M180**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Dépenses pour la location à court et à long terme de véhicules de plaisance

EDM_R:091

Nom de la variable : **M148**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Matériel et services de divertissement au foyer

EDM_L:011
EDM_L:013
EDM_L:014
EDM_L:012
EDM_L:015
EDM_L:031
EDM_L:034
EDM_L:032

Nom de la variable : **M150**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Audio (ex. radios, lecteurs DC, haut-parleurs)

EDM_L:011

Nom de la variable : **M151**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques

EDM_L:013

Nom de la variable : **M152**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cassettes et vidéocassettes vierges

EDM_L:014

Nom de la variable : **M153**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision

EDM_L:012

Nom de la variable : **M156**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Location de vidéocassettes et vidéodisques

EDM_L:031

Nom de la variable : **M157**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Location de matériel de divertissement au foyer et autres services

EDM_L:034

Nom de la variable : **M159**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services de loisir

EDM_S:016
EDM_S:019
EDM_S:017
EDM_S:018
EDM_L:033
EDM_S:021
EDM_S:022
EDM_S:020
EDM_S:023
EDM_R:100
EDM_S:024

Nom de la variable : **M160**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Spectacles

EDM_S:016
EDM_S:019
EDM_S:017
EDM_S:018
EDM_L:033

Nom de la variable : **M161**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cinémas

EDM_S:016

Nom de la variable : **M162**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Événements sportifs (comme spectateur)

EDM_S:019

Nom de la variable : **M163**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Spectacles en salle

EDM_S:017

Nom de la variable : **M165**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite

EDM_L:033

Nom de la variable : **M166**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Utilisation d'établissements récréatifs

EDM_S:021
EDM_S:022
EDM_S:020
EDM_S:023

Nom de la variable : **M167**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs

EDM_S:021

Nom de la variable : **M169**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs

SHS_S:022

Note : En 1997, cette variable incluait les dépenses pour l'utilisation de jeux électroniques payants et de jeux dans les fêtes foraines tels que les machines à boules et les jeux vidéo. À partir de 1998, les jeux électroniques payants et les jeux dans les fêtes foraines sont inclus sous «Utilisation d'établissements récréatifs» (M166).

Nom de la variable : **M171**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Camps pour enfants

EDM_S:023

Nom de la variable : **M164**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Admission aux musées et autres activités

EDM_S:018

Nom de la variable : **M172**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Voyages à forfaits

EDM_R:100

Note : Les voyages à forfaits qui comprenaient au moins deux éléments d'un voyage organisé, tels que transport et hébergement, ou bien hébergement avec nourriture et boissons.

Nom de la variable : **M173**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Autres services récréatifs

EDM_S:024

Dépenses - Matériel de lecture et autres imprimés

Nom de la variable : **M201**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total matériel de lecture et autres imprimés

EDM_S:025
EDM_S:026
EDM_S:027
EDM_S:028
EDM_S:029

Nom de la variable : **M202**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Journaux

EDM_S:025

Nom de la variable : **M203**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Revues et périodiques

EDM_S:026

Nom de la variable : **M204**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Livres et brochures (excluant les livres scolaires)

EDM_S:027

Dépenses - Éducation

Nom de la variable : **M301**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Éducation

EDM_S:032
EDM_S:035
EDM_S:031
EDM_S:034
EDM_S:030
EDM_S:033
EDM_S:036
EDM_S:037

Nom de la variable : **M302TOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Fournitures et manuels scolaires

EDM_S:032
EDM_S:035
EDM_S:031
EDM_S:034

Nom de la variable : **M308**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Frais de scolarité

EDM_S:030
EDM_S:033

Dépenses - Produits du tabac et boissons alcoolisées

Nom de la variable : **N101**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Total produits du tabac et boissons alcoolisées

EDM_T:001
EDM_T:002
EDM_N:011
EDM_N:006
EDM_N:007

Nom de la variable : **N102**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Produits du tabac et articles pour fumeurs

EDM_T:001
EDM_T:002

Nom de la variable : **N103**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cigarettes, cigares et tabac

EDM_T:001

Nom de la variable : **N105**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Boissons alcoolisées

EDM_N:011
EDM_N:006
EDM_N:007

Nom de la variable : **N106**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Boissons alcoolisées servies dans les établissement licenciés

EDM_N:011

Nom de la variable : **N107**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Boissons alcoolisées achetées dans un magasin

EDM_N:006

Nom de la variable : **N108**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage

EDM_N:007

Dépenses - Autres

Nom de la variable : **O101**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Dépenses diverses

EDM_K:021
EDM_T:018
EDM_T:003
EDM_T:004
EDM_T:005
EDM_T:006
Somme(EDM_V:011 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)
EDM_T:016
EDM_T:015
EDM_T:017
EDM_T:019

EDM_T:021

Note : Comprend les frais engagés relativement à d'autres propriétés (pas pour le logement principal ni la maison de villégiature), à des services d'avocats, des services financiers, des cotisations à des syndicats et des associations professionnelles, des contributions et cotisations à des clubs sociaux, des confiscations de dépôts, des amendes, la perte d'argent et l'achat d'outils et d'équipement pour le travail.

Avant 1997 dans l'Enquête sur les dépenses des familles, les frais d'intérêts sur des prêts personnels et les frais d'intérêts hypothécaires et prêts pour d'autres propriétés étaient déclarés sous «Dépenses diverses». (Les paiements affectés au capital d'hypothèques et de prêts étaient déclarés sous «Changement à l'actif et au passif» étant donné qu'ils étaient considérés comme provoquant un changement dans la valeur de l'actif ou du passif du ménage.)

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (à partir de l'année de référence 1997), les paiements d'intérêts ne sont pas indiqués séparément du capital. Les paiements faits au titre de prêts personnels, d'hypothèques et de prêts ayant trait à d'autres biens (y compris à la fois le capital et l'intérêt) sont déclarés sous «Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes».

Également à partir de 1997, les dépenses indiquées sous «jeux de hasard», auparavant incluses sous «Dépenses diverses», sont devenues une sous-catégorie distincte. Il faut donc faire preuve de prudence lorsqu'on compare ces données avec les données des années antérieures. Les catégories «Consommation courante totale» et «Dépenses totales» sont également modifiées étant donné que «Dépenses diverses» est une composante de ces catégories.

Nom de la variable : **O104**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Services financiers

EDM_T:003
EDM_T:004
EDM_T:005
EDM_T:006

Nom de la variable : **O109**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cotisations syndicales et professionnelles

Somme(EDM_V:011 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **N201**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Jeux de hasard (net)

EDM_T:007
EDM_T:013
EDM_T:009
EDM_T:011

$(EDM_T:008 + EDM_T:010 + EDM_T:012 + EDM_T:014) * -1$; if $(EDM_T:008 + EDM_T:010 + EDM_T:012 + EDM_T:014) < (EDM_T:007 + EDM_T:009 + EDM_T:011 + EDM_T:013)$, sinon $((EDM_T:007 + EDM_T:009 + EDM_T:011 + EDM_T:013) - 1) * -1$.

Note : «Jeux de hasard (net)» est égale à la somme des dépenses sur tous les types de jeux de hasard moins la somme des gains provenant de tous les types de jeux de hasard. Cependant, si le total des gains sont plus élevés que le total des dépenses, le montant à être déduit des dépenses est fixé à 1 \$ de moins que les dépenses et la valeur des gains restants est déplacé sous «Autre argent reçu».

Nom de la variable : **O201**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Impôts personnels

Somme(EDM_V:002 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:003 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:004 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme((EDM_U:017 * (-1)) pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Note : Les impôts personnels sont les impôts sur le revenu payés pendant l'année de référence pour cette même année ainsi que les revenus provenant des années précédentes, s'il y a lieu. Sont également inclus les autres impôts personnels (impôts sur les dons, taxe scolaire de Terre-Neuve, etc.) moins les remboursements d'impôts sur le revenu reçu en 1997, sauf pour les prestations fiscales pour enfants et les crédits de la taxe sur les produits et services du gouvernement fédéral, et les crédits d'impôts provinciaux. Ces crédits d'impôts sont inclus dans «revenu moyen du ménage avant impôt».

Nom de la variable : **O301**
 Type d'unité : Dollar (\$)
 Description : Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite

Somme(EDM_V:005 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:006 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:007 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:009 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:008 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:010 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Note : Paiements pour l'assurance-vie individuelle, les rentes, l'assurance-emploi, les régimes de pension publics et privés, et éléments semblables. Pour certaines utilisations des données, certains de ces éléments peuvent être considérés comme des épargnes, même s'il peut être difficile d'établir une relation entre la dépense et une hausse de l'épargne. Cette catégorie de dépenses était appelée «sécurité» avant l'Enquête sur les

dépenses des familles de 1996. (Les cotisations à un régime enregistré d'épargne-retraite sont incluses dans «flux monétaires - biens, prêts et autres dettes».)

Nom de la variable : **O302TOT**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Primes d'assurance-vie, contrats de rentes et argent transféré à un FEER

Somme(EDM_V:005 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:006 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **O304**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Primes d'assurance-emploi

Somme(EDM_V:007 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **O305**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Cotisations à une caisse de retraite ou un fonds de pension

Somme(EDM_V:009 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:008 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:010 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **O306**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Régime de pensions du Canada/rentes du Québec

Somme(EDM_V:009 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **O307**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Autres régimes de retraite publics

Somme(EDM_V:008 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **O308**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Autres caisses de retraite (excluant les RÉER)

Somme(EDM_V:010 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **O401**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Dons en argent et contributions

Somme(EDM_V:012 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:013 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:014 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Somme(EDM_V:015 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Note : Ceci inclut les sommes d'argent et pensions alimentaires données à des personnes à l'extérieur du ménage ou à des organismes de bienfaisance. Avant 1997, l'argent dépensé au titre de biens et services donnés en cadeau à des personnes à l'extérieur du ménage était déclaré séparément. Depuis 1997, ces dépenses sont incluses dans la catégorie de dépense appropriée. On a ajouté les nouvelles catégories suivantes sous Habillement en 1997 : cadeaux à des membres ne faisant pas partie du ménage de vêtements pour femmes et filles, pour hommes et garçons, et pour enfants.

Nom de la variable : **O403**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada

Somme(EDM_V:013 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **O404**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'extérieur du Canada

Somme(EDM_V:014 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **O406**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Contributions aux organismes religieux

Somme(EDM_V:015 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **O407**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Contributions aux organismes de charité non-religieux

Somme(EDM_V:016 pour chaque personne: Si (EDM_A:012 entre 1 et 3) et EDM_A:003 < 1985)

Nom de la variable : **TOTCUCON**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Consommation courante totale

Dépenses totales excluant les impôts personnels, les paiements d'assurance personnelle, et les cadeaux et contributions

Note : Dépenses faites pendant l'année de l'enquête pour l'alimentation, le logement, l'entretien ménager, les articles et accessoires d'ameublement, l'habillement, le transport, les soins de santé, les soins personnels, les loisirs, le matériel de lecture, l'éducation, les produits du tabac et les boissons alcoolisées, les jeux de hasard, et un groupe divers d'articles.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare la consommation courante totale pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (depuis 1997) à la consommation courante totale pour les années antérieures (Enquête sur les dépenses des familles). Voir «Logement» et «Dépenses diverses» pour plus de renseignements. Avant 1997, les dépenses pour les cadeaux n'étaient pas incluses dans la consommation courante totale. À partir de 1997, ces dépenses étaient rapportées à la catégorie appropriée et, par conséquent, contribue à la consommation courante totale.

Nom de la variable : **TOTEXPEN**
Type d'unité : Dollar (\$)
Description : Dépense totale

Note : Les dépenses incluses dans la «consommation courante totale» plus les impôts personnels, les paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite, et les dons et contributions à des personnes n'appartenant pas au ménage.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les Dépenses totales pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (depuis 1997) aux Dépenses totales pour les années antérieures (Enquête sur les dépenses des familles). Voir «Logement» et «Dépenses diverses» pour plus de renseignements.

Variables additionnelles

Nom de la variable : **CROWDEDP**
Type d'unité : Code
Description : Indicateur de surpeuplement de logements

Cette variable a été établie par Statistique Canada pour la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) selon les spécifications suivantes :

La Norme nationale d'occupation (NNO) servant à mesurer la logeabilité (logement de taille convenable) fixe le nombre de chambres à coucher dont devrait disposer un ménage pour les ménages dont la taille et la composition sont différentes. Selon cette norme, le nombre de chambres sera suffisant s'il y en a une pour :

- chaque couple d'adultes;
- chaque personne seule de 18 ans et plus qui fait partie du ménage;
- deux enfants de même sexe de moins de 18 ans;
- chaque garçon ou fille de plus dans la famille (sauf s'il s'agit d'un frère et d'une sœur de moins de 5 ans, auquel cas ils seront censés partager une chambre).

Toutefois, un ménage d'une personne peut occuper un studio (sans chambre à coucher).

Ainsi, un ménage formé d'un couple marié et de deux enfants (garçon de 4 ans et fille de 2 ans) devrait avoir besoin de deux chambres à coucher. Lorsque le garçon aura 5 ans, il en faudra trois.

Code	Description
0	Non-surpeuplement
1	Surpeuplement

Note : La SCHL a conçu la Norme nationale d'occupation dans le cadre de consultations fédérales-provinciales-territoriales en bonne et due forme en vue de tenir compte des similitudes de toutes les normes provinciales et territoriales dans ce domaine et d'en faire une mesure ou un indicateur officiel de logeabilité pour le Canada. Voir aussi Le point en recherche, numéro 55-1, Études spéciales sur les données du Recensement de 1996 : conditions de logement au Canada, page 1 et note 3.

INFORMATION TECHNIQUE

MÉTHODOLOGIE DE L'ENQUÊTE

(Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter “La méthodologie de l'Enquête sur les dépenses des ménages” qui sera bientôt disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada au www.statcan.ca)

L'univers de l'enquête

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 1999 a été effectuée dans les dix provinces et les trois territoires. Les personnes qui vivent dans les réserves indiennes et les représentants officiels de pays étrangers qui vivent au Canada et leur famille ont été exclus. Les membres d'ordres religieux et d'autres groupes vivant en communauté, les membres des Forces armées canadiennes vivant dans des camps militaires et les personnes vivant dans des résidences pour personnes âgées ont été exclus, de même que les personnes qui vivent à plein temps dans les institutions, par exemple, les détenus des pénitenciers et les malades chroniques qui vivent dans des hôpitaux et dans des établissements de soins de longue durée. L'enquête couvre environ 98% de la population dans les dix provinces. Dans les territoires, la couverture se limite à 81% au Yukon, 92% dans les Territoires du Nord-Ouest, et 89 % au Nunavut.

Nous n'avons pas recueilli de renseignements auprès des personnes qui vivent temporairement loin de leur famille (par exemple, les étudiants universitaires) parce que nous recueillons l'information auprès de leurs familles, si les familles sont choisies dans l'échantillon. Nous avons pu ainsi éviter de compter deux fois ces personnes.

Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement devraient être exclues des estimations des moyennes des dépenses des ménages. Cependant, ces données doivent être incluses dans les estimations des caractéristiques des logements et de l'équipement ménager. Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement devraient également être incluses dans les estimations des totaux des dépenses des ménages. Les ménages constitués pendant une partie de l'année seulement sont des ménages qui comprennent uniquement des personnes qui étaient membres d'autres ménages pour une partie de l'année de l'enquête. Dans l'échantillon de 1999, il y avait 574 ménages constitués pendant une partie de l'année seulement.

Contenu de l'enquête et période de référence

Nous avons recueilli des renseignements détaillés au sujet des dépenses pour les produits et services de consommation, les variations de l'actif, les hypothèques et d'autres prêts, et le revenu annuel. Ces renseignements furent recueillis pour l'année civile 1999 (l'année de référence de l'enquête). Nous avons aussi recueilli des renseignements sur les caractéristiques des logements (p. ex. le type et l'âge du matériel de chauffage) et de l'équipement ménager (p. ex. les appareils ménagers, le matériel de communications et les véhicules). Ces derniers renseignements furent recueillis en date du 31 décembre de l'année de référence.

Comme l'Enquête sur les dépenses des ménages est conçue principalement pour donner des renseignements détaillés sur les dépenses autres que les dépenses d'alimentation, seule une estimation globale de ces dépenses est indiquée. On peut trouver des renseignements détaillés sur ces dépenses dans l'Enquête sur les dépenses alimentaires, qui a été faite mensuellement pendant toute l'année 1996. Les résultats de

cette enquête sont publiés dans *Dépenses alimentaires des familles au Canada, 1996*, au catalogue no 62-554-XPB.

L'échantillon

La taille de l'échantillon pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1999 a été de 23 518 ménages admissibles.

Cet échantillon a été stratifié à plusieurs degrés choisi à partir de la base de sondage de l'Enquête sur la population active (EPA). La sélection de l'échantillon s'est faite en deux étapes : la sélection de grappes (petites aires géographiques) de la base de sondage de l'EPA et la sélection de logements dans les grappes choisies. La base de sondage de l'EPA utilise actuellement la géographie du recensement de 1996 (certaines limites préliminaires ont été utilisées de sorte qu'il pourrait y avoir de légères variantes par rapport aux limites géographiques définitives de 1996) et les dénombremenets de la population de 1991.¹

Collecte des données

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 1999 s'est déroulée au cours des mois de janvier à mars 2000. La collecte des renseignements fut effectuée par un intervieweur au moyen d'une entrevue en personne. Un questionnaire papier fut utilisé pour recueillir l'information. Une copie de ce questionnaire est disponible sur demande.

Seulement quelques questions devaient être codées, et le codage a été effectué par l'intervieweur, vérifié par l'intervieweur principal et, dans bien des cas, la compatibilité avec le reste des renseignements figurant dans le questionnaire a été vérifiée par le système automatisé de vérification des lots.

Traitement des données et contrôle de la qualité

L'entrée des données et la vérification automatisée pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1999 se sont faites dans les bureaux régionaux de Statistique Canada. On pouvait ainsi communiquer avec les répondants lorsqu'on avait besoin de plus de renseignements pour résoudre des anomalies dans leurs questionnaires.

Après l'entrée des données, on a vérifié au moyen d'un système automatisé de vérification s'il y avait eu des erreurs dans l'entrée. Les données devaient ensuite être vérifiées par un système à deux niveaux comportant une vérification dont les résultats devaient être probants et où l'on déterminait si les réponses aux questionnaires étaient logiques et cohérentes, ainsi que des «avertissements» qui indiquaient qu'une situation particulière était anormale et devrait peut-être être corrigée. L'utilisation de l'un ou l'autre type de vérification nécessitait l'intervention d'un membre de l'une des équipes de contrôle spécialement formées à cette fin. L'ensemble des données a fait l'objet d'une autre vérification au bureau central, lorsque des réponses erronées étaient corrigées. Les réponses manquantes ont été imputées par la méthode du plus proche voisin. Le Système généralisé de vérification et d'imputation (SGVI) de Statistique Canada a été utilisé pour insérer des valeurs à partir d'enregistrements donneurs ayant des caractéristiques similaires. Le choix des caractéristiques est effectué en fonction de chaque variable. Par exemple, le revenu total a été utilisé pour la plupart des variables.

¹ Consulter la publication «Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada» Statistique Canada, no 71-526-XPB au catalogue, pour obtenir une description détaillée de la base de sondage de l'Enquête sur la population active.

Le type de logement, la taille du ménage et la province ont également été fréquemment utilisés.

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1999, la totalisation a été effectuée par un système PC/client-serveur. Ce système fournit des outils (capacités d'interrogation, de recherche et de visualisation) pour déceler les erreurs systématiques.

Pondération

L'estimation des caractéristiques de la population selon une enquête par échantillonnage est fondée sur le postulat que chaque unité échantillonnée représente un certain nombre d'unités de la population. Un poids de base a été associé à chaque enregistrement dans l'échantillon pour tenir compte de cette représentation. Ces poids de base ont été rajustés pour tenir compte de la non-réponse pour chacune des 17 régions métropolitaines choisies, pour chacune des 44 régions géographiques supplémentaires ainsi que pour 6 strates de haut revenu.

Les 44 régions géographiques supplémentaires comprennent le reste des régions métropolitaines, ainsi que les régions urbaines et rurales selon les définitions du recensement, mais ne correspondent pas nécessairement exactement. Pour les définitions de ces termes, veuillez consulter le Dictionnaire du recensement, 1996, au catalogue numéro 92-351-XPF.

Pour accroître la fiabilité des estimations, les poids ont été rajustés de sorte que les estimations sur les caractéristiques pertinentes pour la population correspondent aux totaux de la population en provenance de sources autres que l'enquête. Pour les dix provinces, deux ensembles de totaux sont utilisés. Le premier ensemble, pour les groupes d'âge/sexe, la taille des ménages et le type de ménage au niveau provincial, sont basés sur les projections démographiques au 1er janvier 2000 utilisant le recensement de la population de 1996 (ajusté pour tenir compte de l'effet du sous-dénombrement net). Cette année, des totaux pour 9 groupes d'âge/sexe sont utilisés. Ils sont combinés avec des totaux du nombre de ménages d'une seule personne, de deux personnes et de plus de deux personnes. Il y a de plus des totaux pour le nombre de ménages monoparentaux et de couples avec enfants célibataires.

À cause de leur plus petite population, on a utilisé seulement deux groupes d'âge/sexe pour les trois territoires (Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut) : le nombre de personnes de moins de 18 ans et le nombre de personnes de 18 ans et plus, combinés avec des totaux du nombre de ménages d'une seule personne, de deux personnes et de plus de deux personnes. Pour les 17 régions métropolitaines sélectionnées, seulement deux groupes d'âges sont utilisés : le nombre de personnes de moins de 18 ans et le nombre de personnes de plus de 18 ans.

Le deuxième ensemble de totaux provient de l'information des relevés T4 de 1998 de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC, auparavant Revenu Canada); il permet de s'assurer que la distribution pondérée du revenu (sur la base des salaires et traitements) dans l'ensemble de données correspond à celle de la population canadienne. Cet ajustement prend place dans les 10 provinces mais non dans les territoires.

Il y a deux différences importantes entre la méthode de pondération utilisée pour l'enquête de 1999 et celle utilisée dans les enquêtes antérieures. D'abord, les chiffres de population et de ménages utilisés pour ajuster les pondérations des enquêtes sont fondés sur le Recensement de 1996 et non, comme au cours des années antérieures, sur le Recensement de 1991. Ensuite, les totaux de l'ADRC sont maintenant utilisés afin de modifier les résultats de l'enquête pour qu'ils reflètent la répartition du

revenu de la population canadienne. Consulter « Comparabilité dans le temps » plus loin pour obtenir des renseignements sur la manière dont ces changements influent sur les comparaisons des données de 1999 avec les données provenant d'années d'enquête antérieures.

LA QUALITÉ DES DONNÉES

(Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter “La qualité des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages” qui sera bientôt disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada au www.statcan.ca)

Erreur d'échantillonnage

Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de l'ensemble de la population à partir des renseignements obtenus auprès de seulement un échantillon de cette population. L'importance de l'erreur d'échantillonnage est fonction du plan de sondage, de la méthode d'estimation, de la variabilité des données et de la taille de l'échantillon. De plus, pour un plan d'échantillonnage donné, on obtiendra des erreurs d'échantillonnage différentes pour différentes méthodes d'estimation.

Le plan retenu pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1999 était un échantillonnage stratifié à plusieurs degrés. Dans un échantillonnage à plusieurs degrés, les erreurs d'échantillonnage sont normalement plus importantes que dans un échantillonnage aléatoire simple de même taille. Toutefois, les avantages sur le plan opérationnel l'emportent sur cet inconvénient, et le fait que l'échantillon soit aussi stratifié améliore la précision des estimations.

La variabilité des données est la différence entre les unités de la population par rapport aux dépenses pour un article ou la présence d'une caractéristique spécifique du logement ou d'une pièce d'équipement ménager. En général, plus ces différences sont grandes, plus l'erreur d'échantillonnage de cet article est élevée. Également, plus la taille de l'échantillon est grande, plus l'erreur d'échantillonnage est faible.

Erreur type et coefficient de variation

Une mesure courante de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur type (ET). L'erreur type est le degré de variation que l'on observe dans les estimations par suite du choix d'un échantillon particulier plutôt qu'un autre. Il a été démontré que la « vraie » valeur de la caractéristique d'intérêt se situe à l'intérieur de l'intervalle de +/- 1 erreur type de l'estimation pour 68 % de tous les échantillons, et de +/- 2 erreurs types de l'estimation pour 95 % de tous les échantillons.

Le coefficient de variation (CV) est l'erreur type exprimée en tant que pourcentage de l'estimation. Il est utilisé pour indiquer le degré d'incertitude associé à une estimation. Par exemple, si l'estimation du nombre de ménages pour une caractéristique du logement donnée est 10 000 ménages, et que le CV correspondant est de 5 %, la « vraie » valeur se situe entre 9 500 et 10 500 ménages, 68 % du temps, et entre 9 000 et 11 000 ménages, 95 % du temps.

Les erreurs types pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1999 ont été estimées au moyen de la technique du «jackknife», qui donne lieu à une légère surestimation des variances et, par conséquent, à des résultats prudents. Pour plus de renseignements, voir la publication de Statistique Canada, intitulée *Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada*, no 71-526XPB au catalogue.

Les coefficients de variation sont présentés à l'Annexe E.

Suppression de données

Pour des raisons de fiabilité, les données pour lesquelles les CV ont été estimés à plus de 33 % devraient être supprimées. Puisque les CV ne sont pas calculés pour toutes les estimations, la suppression de données pour l'Enquête sur les dépenses des ménages a été fondée sur la relation entre le CV et le nombre de ménages qui déclaraient des dépenses pour un article. L'analyse d'enquêtes antérieures indique que les CV atteignent habituellement ce niveau lorsque le nombre de ménages qui déclarent un article chute à environ 30. Par conséquent, les données devraient être supprimées pour les dépenses sur les articles déclarés par moins de 30 ménages.

Toutefois, les données relatives aux articles supprimés sont incluses dans les variables sommaires. Par exemple, les dépenses pour une catégorie particulière d'habillement pourraient être supprimées, mais ce montant fait partie de l'estimation des dépenses totales au titre de l'habillement.

Erreur non due à l'échantillonnage

Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il est difficile, en raison de certains facteurs, d'obtenir des réponses exactes et de faire en sorte que ces réponses restent exactes à toutes les étapes du traitement. Contrairement à l'erreur d'échantillonnage, l'erreur non due à l'échantillonnage n'est pas facilement quantifiable. On peut dégager quatre sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage : les erreurs de couverture, les erreurs de réponse, les erreurs de non-réponse et les erreurs de traitement.

Erreur de couverture

Les erreurs de couverture découlent d'une représentation inadéquate de la population observée. Ces erreurs peuvent survenir au cours de l'établissement du plan d'échantillonnage ou du tirage de l'échantillon, ou encore pendant la collecte ou le traitement des données.

Erreur de réponse

Les erreurs de réponse peuvent être attribuables à divers facteurs comme l'ambiguïté du questionnaire, une mauvaise interprétation des questions par les intervieweurs ou les répondants ou la déclaration de données inexactes par les répondants. Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages, la différence entre les rentrées d'argent et les sorties d'argent est calculée pour vérifier la capacité de rappel des répondants. Cet important outil de contrôle de la qualité consiste en la mise en équilibre des rentrées d'argent (revenu et autres montants reçus par le ménage) et des sorties d'argent (dépenses totales et la variable «flux monétaires – biens, prêts et autres dettes») pour chaque questionnaire. Si la différence est supérieure à 10 % des rentrées d'argent ou des sorties d'argent, le montant le plus élevé étant retenu, on communique de nouveau avec les répondants pour obtenir des renseignements supplémentaires. De cette façon, il est garanti, au moins au niveau agrégé, que les dépenses sont proportionnées aux revenus et aux autres sources de fonds du ménage.

La variable «Différence moyenne entre les rentrées et les sorties» indique le montant moyen par lequel le sondage n'a pas réussi à collecter un questionnaire balancé de chaque ménage. Le tableau suivant présente cette variable par province.

Tableau 1
Différence moyenne entre les rentrées et les sorties par province et territoire, 1999

Province/Territoire	Différence moyenne
Canada	- 403
Terre-Neuve	- 322
Île-du-Prince-Édouard	- 215
Nouvelle-Écosse	76
Nouveau-Brunswick	- 226
Québec	- 369
Ontario	- 414
Manitoba	- 240
Saskatchewan	- 258
Alberta	- 431
Colombie-Britannique	- 658
Yukon	- 270
Territoires du Nord-Ouest	-1 225
Nunavut	- 244

Plusieurs caractéristiques de l'enquête aident les répondants à se rappeler leurs dépenses de la façon la plus exacte possible. Premièrement, la période de l'enquête est l'année civile, car dans l'esprit des gens elle est probablement définie plus clairement que toute autre période de longueur semblable. Deuxièmement, les dépenses alimentaires (environ 11 % du budget moyen en 1999) peuvent être estimées comme étant des dépenses hebdomadaires ou mensuelles, selon les habitudes du répondant. Troisièmement, les dépenses pour de petits articles achetés à intervalles réguliers sont normalement estimées en fonction du montant et de la fréquence de l'achat. Les achats de gros articles (p. ex. une automobile) sont assez faciles à se rappeler, tout comme les dépenses au titre du loyer, des taxes foncières, et des versements mensuels pour emprunts hypothécaires. Toutefois, même dans le cas de ces articles, l'exactitude des données dépend de la capacité du répondant de se rappeler et de sa volonté de consulter des dossiers.

Erreur de non-réponse

Les erreurs de non-réponse sont présentes dans toutes les enquêtes-échantillons, car les répondants éventuels n'acceptent pas tous de collaborer pleinement. L'importance de cette erreur varie d'une non-réponse partielle à une non-réponse totale.

Une non-réponse totale est enregistrée dans le cas où l'intervieweur se trouve devant l'impossibilité de contacter le répondant, lorsqu'aucun membre du ménage n'est capable de fournir l'information recherchée, ou que le répondant refuse de participer à l'enquête. S'il s'agit d'une non-réponse totale, on ajuste le poids de base des ménages répondants afin de compenser pour les ménages qui n'ont pas répondu. Pour l'Enquête des dépenses des ménages de 1999, le taux global de réponse est 73,2%. Consulter le Tableau 2 pour le taux de réponse par province et par territoire.

Dans la plupart des cas, on se trouve devant une non-réponse partielle à l'enquête lorsque le répondant ne comprend pas la question ou l'interprète mal, refuse d'y répondre, ou encore n'arrive pas à se souvenir des renseignements demandés. Ce type de non-réponse est compensé en imputant les valeurs manquantes.

L'ordre de grandeur de cette erreur est important lorsqu'un groupe de personnes possédant certaines caractéristiques communes refusent de participer à l'enquête et que ces caractéristiques exercent un effet déterminant sur les résultats de l'enquête.

Tableau 2
Taux de réponse, Canada, Provinces/Territoires, 1999

	Ménages admissibles (1)	Non contactés	Ayant refusé de participer	Inutilisables (2)	Utilisables	Taux de réponse (3)
Terre-Neuve	1 937	140	259	43	1 495	77,2%
Île-du-Prince-Édouard	822	46	137	13	626	76,2%
Nouvelle-Écosse	2 199	152	402	110	1 535	69,8%
Nouveau-Brunswick	1 957	107	347	85	1 418	72,5%
Quebec	2 710	135	508	30	2 037	75,2%
Ontario	3 453	296	780	156	2 221	64,3%
Manitoba	2 034	72	291	56	1 615	79,4%
Saskatchewan	1 837	80	254	57	1 446	78,7%
Alberta	2 519	113	464	58	1 884	74,8%
Colombie-Britannique	2 985	193	606	143	2 043	68,4%
Yukon	403	30	89	9	275	68,2%
Territoires du Nord-Ouest	414	8	20	6	380	91,8%
Nunavut	248	8	10	0	230	92,7%
Canada	23 518	1 380	4 167	766	17 205	73,2%

(1) Les ménages constitués pour une partie de l'année sont inclus dans le calcul des taux de réponse. Il y avait 574 ménages de ce genre en 1999.

(2) Rejetées à l'étape de la vérification.

(3) Utilisables/ménages admissibles x 100

Erreur de traitement

Les erreurs de traitement surviennent lors du traitement des données, c'est-à-dire durant le codage, la saisie, la vérification, la pondération et la totalisation. Consulter la section Traitement des données et contrôle de la qualité (plus haut) pour une description des moyens utilisés pour réduire l'erreur de traitement.

Effet des valeurs extrêmes

Dans tout échantillon, la présence ou l'absence de valeurs extrêmes au sein de l'échantillon peut avoir une influence sur les estimations. Ces valeurs extrêmes sont plus susceptibles d'être rencontrées au sein des populations affichant une répartition asymétrique positive. Or, de par sa nature même, l'Enquête sur les dépenses des ménages se prête à l'apparition de telles valeurs extrêmes. La présence de ces valeurs influe fortement sur les estimations de totaux, de moyennes et d'erreurs types.

Comparabilité dans le temps

Menée depuis 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages tente de reprendre une bonne part du contenu de l'Enquête sur les dépenses des familles ainsi que du contenu de l'Enquête sur l'équipement ménager. Plusieurs données provenant de ces enquêtes sont comparables aux données de l'Enquête des dépenses des ménages. Cependant, certaines différences liées à la méthodologie, à la qualité des données et aux définitions doivent être considérées lorsqu'on veut comparer ces données.

Pour plus d'information, veuillez vous référer à la «Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur les dépenses des familles», no62F0026MIF00002 au catalogue et la «Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur l'équipement ménager» no. 62F0026MIF00003 au catalogue. Ces deux documents sont disponibles gratuitement, sur le site Internet de Statistique Canada (www.statcan.ca)

Présentement, nous pondérons de nouveau les données chronologiques des Enquêtes sur les dépenses des ménages de 1997 et de 1998, de l'Enquête sur les dépenses des familles (EDFAM) de 1992 et 1996 et de l'Enquête sur l'équipement ménager (EÉM) au moyen de la nouvelle méthode de pondération décrite à « Pondération » plus haut. **Les comparaisons dans le temps avec les données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1999 devraient, en général, se faire en utilisant des données pondérées de nouveau**, même si les différences entre les estimations de l'enquête établies au moyen de l'ancienne méthode et de la nouvelle méthode semblent être minimales au niveau sommaire. Cependant, certaines populations ou variables sont susceptibles d'être plus affectées.

Les fichiers révisés de microdonnées à grande diffusion pour 1997 et 1998 qui incluent ces nouveaux poids sont disponibles. Les fichiers révisés pour l'EDFAM et l'EÉM chronologique sont planifiés. Pour plus de renseignements, communiquer avec les Services aux clients au 1-888-287-7355.

LIGNES DIRECTRICES POUR LA TOTALISATION, L'ANALYSE ET LA DIFFUSION

Cette section décrit les lignes directrices que doivent suivre les utilisateurs qui totalisent, analysent, publient ou diffusent des données tirées du fichier de microdonnées à grande diffusion.

Note importante aux utilisateurs concernant les ménages constitués pour toute l'année ou pour une partie de l'année seulement

En 1997, l'Enquête sur les dépenses des familles (EDFAM) et l'Enquête sur l'équipement ménager (EÉM) ont été remplacées par l'Enquête sur les dépenses des ménages (EDM). Les fichiers de microdonnées de l'EDFAM n'incluaient que les ménages présents l'année entière², car seuls ces ménages peuvent fournir une bonne indication du revenu et des dépenses sur toute l'année. Les microdonnées de l'EÉM incluaient quant à elles tous les ménages, car les données recueillies l'étaient en date du 31 décembre. Pour satisfaire les besoins des utilisateurs, tous les ménages sont présents sur le fichier de l'EDM, avec une variable indiquant le statut de chaque ménage (année entière / une partie de l'année).

Afin de créer des statistiques sur les dépenses annuelles moyennes, les utilisateurs devraient employer les enregistrements relatifs aux ménages pour l'année entière seulement. Pour mettre en tableaux des caractéristiques du logement ou de l'équipement ménager, ou pour créer d'autres types de statistiques sur les dépenses telles que les totaux (agrégats) ou la part de marché, les utilisateurs devraient utiliser les enregistrements relatifs aux ménages pour l'année entière ainsi que ceux pour une partie de l'année.

3.1 Lignes directrices pour l'arrondissement

Afin que les estimations de ce fichier de microdonnées destinées à la publication ou à toute autre forme de diffusion correspondent à celles qui seraient obtenues par Statistique Canada, nous conseillons vivement aux utilisateurs de se conformer aux lignes directrices suivantes pour l'arrondissement de ces estimations:

- a) Les estimations dans le corps d'un tableau statistique doivent être arrondies à la centaine près au moyen de la technique d'arrondissement classique. Selon cette technique, si le premier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 0 et 4, le dernier chiffre à conserver ne change pas. Si le premier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 5 et 9, on augmente de 1 la valeur du dernier chiffre à conserver. Par exemple, lorsqu'on veut arrondir à la centaine près de la façon classique, si les deux derniers chiffres se situent entre 00 et 49, il faut les remplacer par 00 et laisser le chiffre précédent (le chiffre des centaines) tel quel. Si les deux derniers chiffres se situent entre 50 et 99, on les remplace par 00 et on augmente de 1 le chiffre précédent.

² Un ménage présent « une partie de l'année » se compose entièrement de membres qui ne sont présents qu'une partie de l'année seulement; un ménage pour l'année entière est celui qui compte au moins un membre présent toute l'année. Un membre présent une partie de l'année est un membre du ménage qui a été présent pendant moins de 52 semaines. Les données sur les dépenses et le revenu des membres présents une partie de l'année ne sont recueillies que pour la portion de l'année durant laquelle ils ont fait partie du ménage.

- b) Les totaux partiels marginaux et les totaux marginaux des tableaux statistiques doivent être calculés à partir de leurs éléments correspondants non arrondis, puis arrondis à leur tour à la centaine près à l'aide de la technique d'arrondissement classique.
- c) Les moyennes, les proportions, les taux et les pourcentages doivent être calculés à partir d'éléments non arrondis (c'est-à-dire les numérateurs et/ou les dénominateurs), puis arrondis à une décimale au moyen de la technique d'arrondissement classique.
- d) Les sommes et les différences d'agrégats (ou de rapports) doivent être calculées à partir de leurs éléments correspondants non arrondis, puis arrondis à leur tour à la centaine près (ou à la décimale près) en employant la technique d'arrondissement classique.
- e) Si, en raison de limitations d'ordre technique ou de toute autre nature, on utilise une autre technique que l'arrondissement classique, de sorte que les estimations à publier ou à diffuser sous une forme quelconque diffèrent des estimations correspondantes qui seraient obtenues par Statistique Canada, nous conseillons vivement aux utilisateurs d'indiquer la raison de ces divergences dans le ou les documents à publier ou à diffuser.
- f) Des estimations non arrondies ne doivent en aucun cas être publiées ou diffusées de quelque façon que ce soit par les utilisateurs. Des estimations qui ne sont pas arrondies laissent faussement supposer qu'elles sont beaucoup plus précises qu'elles ne le sont en réalité.

3.1.1 Lignes directrices pour la pondération de l'échantillon en vue de la totalisation

Le plan d'échantillonnage utilisé pour l'EDM n'est pas autopondéré, c'est-à-dire que les ménages faisant partie de l'échantillon n'ont pas tous le même poids d'échantillonnage. Pour produire des estimations simples, y compris des tableaux statistiques ordinaires, les utilisateurs doivent employer le poids d'échantillonnage approprié. Sinon, les estimations calculées à partir des fichiers de microdonnées ne pourront être considérées comme représentatives de la population observée et ne correspondront pas à celles de Statistique Canada. Voir section 1.4.3.

Les utilisateurs doivent également noter qu'en raison de la manière dont ils traitent le champ du poids, certains logiciels ne permettent peut-être pas d'obtenir des estimations qui correspondent exactement à celles de Statistique Canada.

3.1.1.1 Genres d'estimations: type nominal par opposition à quantitatives

Avant de discuter de la façon dont on peut totaliser et analyser les données de l'EDM, il est utile de décrire les deux principaux genres d'estimations qui peuvent être produites à partir du fichier de microdonnées de l'Enquête sur les dépenses des ménages.

Estimations de type nominal:

Les estimations de type nominal sont des estimations du nombre ou du pourcentage de ménages dans la population visée par l'enquête qui possèdent certaines caractéristiques ou qui font partie d'une catégorie définie. Le nombre de ménages ayant déclaré une dépense particulière est un exemple d'estimation de ce genre.

Exemples de questions de type nominal :

Aviez-vous un téléphone cellulaire pour usage personnel? _oui _non

Quand votre logement a-t-il été construit?

- ☐ en 1920 ou avant
- ☐ 1921-1945
- ☐ 1946-1960
- ☐ 1961-1970
- ☐ 1971-1980
- ☐ 1981-1990
- ☐ 1991-1998
- ☐ en 1999

Le 31 décembre 1999, votre logement était-il:

- ☐ Possédé sans hypothèque par votre ménage?
- ☐ Possédé avec une (des) hypothèques (s) par votre ménage?
- ☐ Loué par votre ménage?
- ☐ Occupé gratuitement par votre ménage?

Estimations quantitatives :

Les estimations quantitatives sont des estimations de totaux ou de moyennes, de médianes ou d'autres mesures de tendance centrale de quantités basées sur tous les membres de la population observée ou sur certains d'entre eux. Elle comprennent aussi explicitement des estimations de la forme X/Y où X est une estimation de la quantité totale pour la population observée et Y est une estimation du nombre de personnes dans la population observée qui contribuent à cette quantité totale.

Un exemple d'estimation quantitative est la dépense moyenne annuelle pour les soins personnels et de santé par ménage de la population cible. Le numérateur correspond à une estimation de la dépense totale annuelle pour les soins personnels et de santé, et le dénominateur à une estimation du nombre de ménages dans la population.

Exemple de question quantitative :

En 1999, combien votre ménage a-t-il dépensé pour un service téléphonique? _____

3.1.1.2 Totalisation d'estimations de type nominal

On peut obtenir des estimations du nombre de personnes qui possèdent une caractéristique donnée à partir du fichier de microdonnées en additionnant les poids finals de tous les enregistrements contenant la ou les caractéristiques voulues. On obtient les proportions et les rapports de la forme X/Y comme suit:

- a) en additionnant les poids finals des enregistrements contenant la caractéristique voulue pour le numérateur X ;
- b) en additionnant les poids finals des enregistrements contenant la caractéristique voulue pour le dénominateur Y ;
- c) en divisant l'estimation du numérateur par celle du dénominateur.

3.1.1.3 Totalisation d'estimations quantitatives

On peut obtenir des estimations de quantités à partir du fichier de microdonnées en multipliant la valeur de la variable voulue par le poids final de chaque enregistrement, puis en additionnant cette quantité pour tous les enregistrements qui nous intéressent. Par exemple, pour obtenir une estimation des dépenses totales en électricité pour les

propriétaires, on multiplie la valeur déclarée à la question « En 1999, combien votre ménage a-t-il dépensé pour l'électricité? » par le poids final de l'enregistrement, puis on additionne ce résultat pour tous les enregistrements ayant une réponse positive à la question « Le 31 décembre 1998, votre logement était-il : 'Possédé sans hypothèque par votre ménage' ou 'Possédé avec une (des) hypothèque(s) par votre ménage' ».

Afin d'obtenir une moyenne pondérée exprimée sous la forme X/Y , le numérateur X est calculé comme une estimation quantitative et le dénominateur Y comme une estimation de type nominal. Par exemple, pour estimer les dépenses moyennes en électricité des ménages propriétaires de leur logement, il faut :

- a) estimer la dépense totale en électricité des ménages propriétaires de leur logement, selon la méthode décrite ci-haut;
- b) estimer le nombre de ménages propriétaires en additionnant les poids finals de tous les enregistrements ayant une réponse positive à la question « Le 31 décembre 1998, votre logement était-il : 'Possédé sans hypothèque par votre ménage' ou 'Possédé avec une (des) hypothèque(s) par votre ménage' »; puis,
- c) diviser l'estimation obtenue en a) par celle calculée en b).

Note : Puisqu'il s'agit ici d'une estimation de dépenses moyennes, les ménages « pour une partie de l'année » devraient préalablement être exclus des calculs (Pour plus de détails, voir *Note importante aux utilisateurs concernant les ménages constitués pour toute l'année ou pour une partie de l'année seulement*).

3.1.2 Lignes directrices pour l'analyse statistique

L'enquête sur les dépenses des ménages est basée sur un plan complexe qui comporte une stratification et de multiples degrés de sélection, ainsi que des probabilités inégales de sélection des répondants. L'utilisation de données provenant d'enquêtes aussi complexes pose des difficultés aux analystes, car le plan d'enquête et les probabilités de sélection influent sur les méthodes d'estimation et de calcul de la variance à utiliser.

Bien que de nombreuses méthodes analytiques intégrées aux progiciels statistiques permettent d'utiliser des poids, le sens ou la définition du poids diffère de celui qui convient à une enquête par sondage. Par conséquent, si les estimations faites au moyen de ces progiciels sont exactes dans bien des cas, les variances calculées n'ont pratiquement aucune signification.

Dans le cas de nombreuses techniques analytiques (par exemple la régression linéaire, la régression logistique, l'analyse de variance), il existe un moyen de rendre l'application des progiciels courants plus significative. Si l'on transforme les poids des enregistrements contenus dans le fichier de manière à ce que le poids moyen soit de (1), les résultats produits par les progiciels courants seront plus raisonnables et tiendront compte des probabilités inégales de sélection, bien qu'ils continueront à ne faire aucun cas de la stratification et de la répartition en grappes du plan d'échantillonnage. On peut effectuer cette transformation en employant dans l'analyse un poids égal au poids original divisé par la moyenne des poids originaux des unités d'échantillonnage (ménages) qui contribuent à l'estimateur en question. Cependant, parce que cette méthode ne tient pas toujours compte de la stratification et des grappes du plan d'échantillonnage, les estimations de la variance calculées de cette façon sont fort probablement des sous-estimations des vraies valeurs.

3.1.3 Lignes directrices pour la diffusion

Avant de diffuser et/ou de publier des estimations tirées du fichier de microdonnées, les utilisateurs doivent d'abord déterminer le niveau de fiabilité des estimations. La qualité des données est affectée par l'erreur d'échantillonnage et l'erreur non due à l'échantillonnage comme décrit précédemment. Cependant, le niveau de fiabilité des estimations est déterminé seulement sur la base des erreurs échantillonnales telles qu'évaluées par le coefficient de variation (CV) comme le montre le tableau ci-dessous. En plus de calculer les CVs, les utilisateurs devraient également lire la section de ce document concernant les caractéristiques de la qualité des données.

Quel que soit le CV obtenu pour une estimation tirée de ce fichier de microdonnées, les utilisateurs devraient déterminer le nombre de répondants échantillonnés qui contribuent au calcul de l'estimation. Si ce nombre est inférieur à 30, l'estimation pondérée **ne** devrait **pas** être diffusée quelle que soit la valeur du CV pour cette estimation. En ce qui concerne les estimations pondérées fondées sur des tailles d'échantillon de 30 ou plus, les utilisateurs devraient déterminer le CV de l'estimation arrondie en suivant les lignes directrices ci-dessous.

Tableau 3 Lignes directrices relatives à la variabilité de l'échantillonnage

Type d'estimation	CV (en %)	Lignes directrices
1. Acceptable	0,0 – 16,5	Les estimations peuvent être envisagées pour la diffusion générale sans restriction. N'exige aucune notation particulière.
2. Marginal	16,6 – 33,3	Les estimations peuvent être envisagées pour la diffusion générale sans restriction mais devraient être accompagnées d'un avertissement mettant les utilisateurs subséquents en garde contre la haute variabilité d'échantillonnage associée aux estimations. De telles estimations devraient être identifiées par la lettre M (ou d'une autre façon semblable).
3. Inacceptable	Supérieur à 33,3	Statistique Canada ne recommande pas de diffuser des estimations de qualité inacceptable. Cependant, si l'utilisateur choisit de le faire, les estimations devraient être marquées par la lettre I (ou d'une autre manière semblable) et l'avertissement suivant devrait accompagner les estimations : « On informe l'utilisateur que... (précisez les données)... ne satisfont pas aux normes de qualité de Statistique Canada pour ce programme statistique. Les conclusions fondées sur ces données ne seront pas fiables et seront fort probablement non valables.»

3.1.4 Calcul de l'erreur d'échantillonnage approximative

Afin de fournir une façon d'évaluer la qualité des estimations, Statistique Canada a produit une table des coefficients de variation (table des CV) qui s'applique aux estimations de moyennes, de proportions et de totaux obtenus de ce fichier de microdonnées à grande diffusion pour les principales variables de l'EDM par province et à l'échelle du Canada (voir l'Annexe E). Le CV d'une estimation est défini comme la racine carrée de la variance de l'estimation divisée par l'estimation elle-même; il est exprimé sous forme de pourcentage. Le numérateur du CV est une mesure de l'erreur

d'échantillonnage de l'estimation, appelée l'erreur-type, et il est calculé à Statistique Canada au moyen de la méthode Jackknife. Cette méthode exige, entre autres, certains renseignements au sujet des strates et des grappes qui ne peuvent pas être diffusés dans les fichiers de microdonnées à grande diffusion pour des raisons de confidentialité. Afin que les utilisateurs puissent estimer des CVs pour des variables qui ne sont pas incluses dans les tableaux de CV, Statistique Canada a établi un ensemble de règles pour obtenir les CV approximatifs d'une diversité d'estimations. Il faudrait noter que ces règles fournissent des CV approximatifs, donc officieux. Toutefois, la qualité de l'approximation est assez satisfaisante, surtout dans le cas des estimations les plus fiables.

3.1.4.1 Comment obtenir des CV approximatifs

Les règles suivantes devraient permettre à l'utilisateur de déterminer les coefficients approximatifs de variation pour les estimations des totaux, des moyennes ou des proportions et des différences entre ces estimations pour les sous-populations (domaines) pour lesquels le CV Jackknife n'est pas fourni dans les tableaux de CV.

Important : Si le nombre d'observations sur lequel se fonde une estimation est inférieur à 30, l'estimation pondérée ne devrait pas être diffusée quelle que soit la valeur du CV pour cette estimation.

Règle 1: Approximation de CV pour des estimations de totaux (agrégats)

Toutes les étapes décrites ci-dessous doivent être suivies afin d'obtenir un CV approximatif (CVA) pour l'estimation d'un total (soit un nombre de ménages possédant certaines caractéristiques (estimation catégorique) ou un total de certaines dépenses pour tous les ménages (estimation quantitative)) pour une sous-population (domaine) d'intérêt:

- 1) Créer une variable binaire pour chaque ménage, par exemple I, qui est égale à 1 si le ménage fait partie du domaine d'intérêt, c.-à-d. possède la caractéristique désirée et 0 sinon;
- 2) Pour l'estimation d'une variable quantitative, créer une variable Y, représentant le produit de la variable binaire I et de la variable d'intérêt. Pour l'estimation d'une variable catégorique, créer une variable Z, qui est égale à 1 si la variable catégorique a la valeur d'intérêt et à 0 sinon, et définir la variable Y comme le produit de I et Z;
- 3) Effectuer les étapes (4) à (9) pour chaque province séparément;
- 4) Calculer la somme pour tous les ménages du produit du poids final (section 1.4.3), et Y; (notons que cette somme représente l'estimation du total pour le domaine d'intérêt dans la province traitée)
- 5) Calculer la somme pour tous les ménages du produit du poids final et la taille du ménage;
- 6) Diviser le résultat obtenu à l'étape (4) par le résultat obtenu à l'étape (5);
- 7) Pour chaque ménage, multiplier le résultat obtenu à l'étape (6) par la taille du ménage;
- 8) Pour chaque ménage, définir une variable, par exemple E, en soustrayant le résultat obtenu à l'étape (7) de Y;
- 9) Calculer la somme pour tous les ménages du produit du poids final moins 1, du poids final et de E au carré; (notons que cette somme représente l'estimation de la variance du total estimé à l'étape 4)
- 10) Additionner le résultat obtenu à l'étape (9) pour chaque province;
- 11) Le CVA est défini comme étant 100 fois la racine carrée du résultat obtenu à l'étape (10), divisée par l'estimation. L'estimation est la somme pour toutes les provinces du résultat obtenu à l'étape (4).

Plus formellement, l'étape (10) ci-dessus peut être obtenue au moyen de la formule suivante:

$$\sum_{p=1}^{12} \sum_{k \in S_p} (w_k - 1) w_k \left(Y_k - m_k \sum_{k \in S_p} w_k Y_k / \sum_{k \in S_p} w_k m_k \right)^2$$

Où l'indice p correspond aux provinces, S_p est l'échantillon de répondants pour la province p , l'indice k correspond aux ménages, w_k est le poids final pour le k^e ménage, m_k est la taille du k^e ménage et Y_k est la valeur de la variable Y , définie à l'étape (2) ci-dessus, pour le k^e ménage. On notera que l'indice p , indicateur de la province, prend des valeurs allant de 1 à 12. On retrouve 12 codes de province distincts sur le fichier de microdonnées: un pour chacune des 10 provinces, un pour l'ensemble des Territoires, et un code de province « 00 » assigné à une série d'enregistrements pour des raisons de confidentialité (Voir *Pour protéger la confidentialité*, plus loin dans cette section).

Note : Deux variables concernant la taille de ménage sont disponibles sur le fichier de microdonnées. Pour le calcul des CV approximatifs, la variable à utiliser pour définir la taille du ménage est « Taille du ménage au 31 décembre », et non « Taille du ménage (Nombre de personnes membres à un moment quelconque pendant l'année de référence) ».

Important : Lors de l'estimation de la variance pour un domaine donné, on ne doit pas se limiter à utiliser seulement les unités faisant partie du domaine. L'estimation de la variance doit toujours se faire en utilisant la totalité de l'échantillon. Les unités ne faisant pas partie du domaine d'intérêt n'interviennent pas lors de l'estimation ponctuelle du total, mais contribuent lors de l'estimation de la variance.

Règle 2: Approximation de CV pour des estimations de ratios (moyennes, proportions, etc.)

On entend par ratio le rapport entre deux estimations de totaux. Le calcul de CV approximatif pour les moyennes, les proportions, ou pour tout autre type de ratio, peut être approximaté par la formule suivante:

$$CVA_R = \sqrt{CVA_N^2 + CVA_D^2}$$

où CVA_R est le CV approximatif du ratio, CVA_N est le CV approximatif du numérateur du ratio, CVA_D est le CV approximatif du dénominateur du ratio. La formule aura tendance à surestimer le CV si les deux estimations qui forment le ratio sont en corrélation positive, et à le sous-estimer si les deux estimations sont en corrélation négative.

Règle 3: Approximation de CV pour des estimations de différences

Le CV approximatif d'une différence entre n'importe quelles estimations ($EST_{DIFF} = EST_1 - EST_2$) est déterminé par la formule suivante:

$$CVA_{DIFF} = \frac{\sqrt{(EST_1 CVA_1)^2 + (EST_2 CVA_2)^2}}{|EST_{DIFF}|}$$

Où CVA_1 est le CV approximatif associé à EST_1 et CVA_2 est le CV approximatif associé à EST_2 . La formule aura tendance à surestimer le CV si les deux estimations impliquées

dans la différence sont en corrélation positive, et à le sous-estimer si les deux estimations sont en corrélation négative.

3.1.4.2 Exemples

Dans un premier temps, les détails du calcul des CV approximatifs pour l'estimation de totaux seront présentés à l'aide d'un cas fictif. Ensuite, des cas réels d'estimation de totaux, de moyennes (ou de proportions), de ratios et de différence, basés sur les données du fichier de microdonnées, seront présentés pour permettre à l'utilisateur de vérifier ses résultats et d'ainsi s'assurer de la validité de sa démarche.

Partie 1 : Cas fictif: Détails des calculs d'une approximation de CV pour l'estimation d'un total

A) Variable quantitative

Supposons que l'on veuille estimer le total pour une variable de dépense « X » (variable quantitative), pour les ménages comprenant au moins une personne de moins de 17 ans. Pour illustrer la procédure, on utilisera un échantillon fictif (voir tableau 4) et on présentera les détails des calculs (voir tableau 5) pour chacune des onze étapes décrites ci-haut. La procédure étant appliquée indépendamment à l'intérieur de chaque province, on se limitera à décrire les calculs pour une seule d'entre elles.

Supposons l'échantillon suivant en Ontario:

Tableau 4 Exemple fictif

Données de départ						
Identificateur	Province	Année entière	Poids	Taille du ménage	Nombre d'enfants 0-17 ans	Variable d'intérêt "X"
00001	Ontario	Oui	5	3	2	30
00002	Ontario	Oui	20	5	3	0
00003	Ontario	Oui	25	2	1	20
00004	Ontario	Non	5	4	2	50
00005	Ontario	Oui	15	3	0	20
00006	Ontario	Oui	10	1	0	10
00007	Ontario	Oui	15	4	0	15

À l'étape 1, on définit le domaine d'intérêt en créant une variable binaire, qui est égale à 1 pour toutes les unités faisant partie du domaine, les ménages comprenant au moins un enfant âgé de 0 à 17 ans dans le cas présent. On procède ensuite aux étapes 2 à 9 pour obtenir l'estimation de la variance, qui nous conduira au calcul du CV. On obtient ainsi les résultats suivants :

Tableau 5 Détails des calculs pour l'approximation de CV d'un total (étapes 1 à 9)

	Étape 1	Étape 2	Étape 4	Étape 5	Étape 6	Étape 7	Étape 8	Étape 9
Ident.	Variable binaire "I"	Variable quantitative "Y"	Y pondéré	Variable "K"		Étape 6 * taille	(Y - Étape 7)	(Poids - 1) * Poids * (Étape 8)²
		(X * I)	(poids * Y)	(poids * taille)				
00001	1	30 * 1 = 30	5 * 30 = 150	5 * 3 = 15		3 * 3 = 9	30 - 9 = 21	(4 * 5 * 21 * 21) = 8 820
00002	1	0 * 1 = 0	20 * 0 = 0	20 * 5 = 100		3 * 5 = 15	0 - 15 = -15	(19 * 20 * (-15) * (-15)) = 85 500
00003	1	20 * 1 = 20	25 * 20 = 500	25 * 2 = 50		3 * 2 = 6	20 - 6 = 14	(24 * 25 * 14 * 14) = 117 600
00004	1	50 * 1 = 50	5 * 50 = 250	5 * 4 = 20		3 * 4 = 12	50 - 12 = 38	(4 * 5 * 38 * 38) = 28 880
00005	0	20 * 0 = 0	15 * 0 = 0	15 * 3 = 45		3 * 3 = 9	0 - 9 = -9	(14 * 15 * (-9) * (-9)) = 17 010
00006	0	10 * 0 = 0	10 * 0 = 0	10 * 1 = 10		3 * 1 = 3	0 - 3 = -3	(9 * 10 * (-3) * (-3)) = 810
00007	0	15 * 0 = 0	15 * 0 = 0	15 * 4 = 60		3 * 4 = 12	0 - 12 = -12	(14 * 15 * (-12) * (-12)) = 30 240
			Total: 900	Total: 300	900 / 300 = 3			Total = 288 860

Si on est intéressé au CV pour l'Ontario, on procède au calcul suivant:

$$CV_{ONT} = 100 * \frac{\sqrt{Variance_{ONT}}}{Estimation_{ONT}} = 100 * \frac{\sqrt{Étape 9_{ONT}}}{Étape 4_{ONT}} = 100 * \frac{\sqrt{288860}}{900} = 59,7$$

Si on est intéressé au CV pour le Canada, on procède de façon similaire, en totalisant les résultats pour chaque province. Autrement dit,

$$CV_{CAN} = 100 * \frac{\sqrt{Variance_{CAN}}}{Estimation_{CAN}}$$

$$= 100 * \frac{\sqrt{Variance_{T-N} + + Variance_{C-B} + Variance_{TERR} + Variance_{PROV 00}}}{Estimation_{T-N} + + Estimation_{C-B} + Estimation_{TERR} + Estimation_{PROV 00}}$$

Remarque : Dans cet exemple, on était intéressé à l'estimation du total pour la variable de dépenses « X ». Si, par exemple, on avait voulu utiliser ce total pour calculer la moyenne de dépenses « X » par ménage, l'approche aurait été légèrement différente. L'unité 00004 étant un ménage « pour une partie de l'année », elle n'aurait alors pas été considérée comme faisant partie du domaine d'intérêt, et la variable binaire « I » aurait alors eu la valeur 0. Le résultat final aurait ainsi été différent (Pour plus de détails, voir *Note importante aux utilisateurs concernant les ménages constitués pour toute l'année ou pour une partie de l'année seulement*)

B) Variable qualitative (catégorique)

Il est à noter que dans le cas de l'estimation d'une variable catégorique, les étapes pour le calcul du CV approximatifs seraient les mêmes que dans l'exemple présenté pour le cas d'une variable quantitative. Au lieu d'une valeur quantitative pour la variable d'intérêt X, on créerait une variable dichotomique, qui serait égale à 1 si le ménage possède la caractéristique que l'on désire estimer, et serait égale à 0 sinon.

Pour l'estimation de variables catégoriques, différentes approches sont possibles lors de la définition du domaine et de la variable d'intérêt, procurant toutes le même résultat.

Supposons que l'on veuille estimer le nombre de ménages composés de plus d'une personne et habitant une maison individuelle. On pourrait procéder de différentes façons :

- 1) La variable binaire « I » est égale à 1 pour tous les ménages, et la variable X est égale à 1 pour les ménages composés de plus d'une personne et habitant une maison individuelle.
- 2) La variable binaire « I » est égale à 1 pour tous les ménages composés de plus d'une personne, et la variable X est égale à 1 pour tous les ménages habitant une maison individuelle.
- 3) La variable binaire « I » est égale à 1 pour tous les ménages habitant une maison individuelle, et la variable X est égale à 1 pour tous les ménages composés de plus d'une personne.
- 4) La variable binaire « I » est égale à 1 pour tous les ménages composés de plus d'une personne habitant une maison individuelle, et X est égale à 1 pour tous les ménages.

Peu importe l'approche utilisée, la variable « Y » qui en résultera (étape 2) sera égale à 1 si le ménage possède toutes les caractéristiques (plus d'une personne et habitant une maison individuelle), et sera à égale à zéro sinon. Les résultats en terme d'estimation ponctuelle et d'estimation de la variance (CV) seront donc les mêmes.

Partie 2 : Cas réels basés sur le fichier de microdonnées

Exemple 1a : Approximation de CV pour l'estimation de totaux (variable quantitative)

Supposons qu'on ait estimé que les dépenses en ameublement et équipement ménager pour les ménages composés d'une seule personne au Manitoba totalisent 82 637 125. On doit estimer le CV approximatif pour cette estimation. L'utilisateur doit donc suivre les étapes (1) à (11) de la règle 1.

- 1) Il faut d'abord créer une variable binaire I dont la valeur est 1 si le ménage n'était composé que d'une seule personne et réside au Manitoba, sinon I vaut 0.
- 2) Y est défini pour chaque ménage comme étant le produit de la variable binaire I et de la variable « total des dépenses en articles et accessoires d'ameublement ».

Notons que l'estimation des dépenses en ameublement et équipement ménager est obtenue en sommant le produit de la variable Y définie en 2) et du poids final du ménage.

Le tableau 6 donne les résultats de quelques étapes du calcul du CV approximatif.

Tableau 6 Calcul du CVA

Étape	Total des dépenses en ameublement et équipement ménager pour les ménages composés d'une personne au Manitoba
4	82 637 125
5	1 063 441
6	77,7146
9	7,3451 x10 ¹³
10	7,3451 x10 ¹³
11	10,37

Exemple 1b : Approximation de CV pour l'estimation de totaux (variable qualitative)

Supposons maintenant que l'on veuille estimer le nombre total de ménages canadiens composés d'une personne, ainsi que le nombre total de ménages canadiens composés d'une personne habitant différents types de logement.

Dans ce cas, la variable I est définie comme ayant la valeur 1 si le ménage est composé d'une personne et 0 sinon. Il faut créer 5 variables Z, Z1 étant une variable de compte valant 1 pour tous les enregistrements, Z2 valant 1 si le type de logement occupé est «maison individuelle» et 0 sinon, Z3 vaut 1 si le type de logement occupé est «maison jumelée» et 0 sinon, Z4 vaut 1 si le type de logement occupé est «maison en rangée» et 0 sinon et finalement Z5 vaut 1 si le type de logement occupé est «autre» et 0 sinon. Y1 est définie comme étant le produit de I et de Z1, Y2 comme le produit de I et Z2 etc.

Les estimations obtenues sont de 2 956 905 pour l'ensemble des ménages composés d'une personne, de 934 926 pour les maisons individuelles³, 103 841 pour les maisons jumelées⁴, 140 320 pour les maisons en rangée⁵ et 1 777 818 pour les autres⁶. On veut calculer les CV approximatifs de ces estimations.

Le tableau 7 donne les résultats de quelques étapes du calcul du CV approximatif. Les résultats présentés pour les étapes 4 à 9 sont les résultats pour le Manitoba, tandis que ceux présentés pour les étapes 10 et 11 sont les résultats au niveau du Canada.

³ Maison individuelle = individuelle non attenante

⁴ Maison jumelée = double

⁵ Maison en rangée = en rangée

⁶ Autre = duplex, appartement, hôtel, maison mobile, autre

Tableau 7 Calcul du CVA

Étape	Nombre de ménages composés d'une personne	Nombre de ménages composés d'une personne habitant dans une maison individuelle	Nombre de ménages composés d'une personne habitant dans une maison jumelée	Nombre de ménages composés d'une personne habitant dans une maison en rangée	Nombre de ménages composés d'une personne habitant dans d'autres logements
4	115 771	47 797	3 146	3 207	61 621
5	1 063 341	1 063 341	1 063 341	1 063 341	1 063 341
6	0,108875	0,044950	0,002959	0,003016	0,057950
9	39 871 507	15 525 511	1 068 164	867 071	18 737 792
10	5 028 999 406	1 353 264 004	154 138 821	183 823 625	2 991 832 532
11	2,40	3,93	11,96	9,66	3,08

Exemple 1c : Approximation de CV pour l'estimation de totaux servant au calcul d'une dépense moyenne

Supposons que l'on veuille estimer les dépenses moyennes en ameublement et équipement ménager pour les ménages composés d'une personne au Manitoba. Pour ce faire, on devra estimer le nombre de ménages composés d'une personne au Manitoba, ainsi que le total de leurs dépenses en ameublement et équipement ménager.

Puisqu'on est ici intéressé au calcul de dépenses moyennes, les « ménages pour une partie de l'année » sont exclues du domaine d'intérêt. (Pour plus de détails, voir *Note importante aux utilisateurs concernant les ménages constitués pour toute l'année ou pour une partie de l'année seulement*). C'est pourquoi les estimations de totaux diffèrent légèrement de celles obtenues dans les deux exemples précédents.

Tableau 8 Calcul du CVA

Étape	Nombre de ménages composés d'une personne au Manitoba	Total des dépenses en ameublement et équipement ménager pour les ménages composés d'une personne au Manitoba
4	108 966	78 584 065
5	1 063 341	1 063 341
6	0,102475	73,9030
9	37 581 119	7,2014x 10 ¹³
10	37 581 119	7,2014x 10 ¹³
11	5,63	10,80

Exemple 2 : Approximation de CV pour l'estimation de ratios

Supposons que l'on veuille estimer la moyenne des dépenses en ameublement et équipement ménager pour les ménages composés d'une personne au Manitoba. L'estimation de la moyenne serait égale à 78 584 065\$/108 966 = 721,18 \$. Comment déterminer le CV de cette estimation?

On a déjà calculé les CV de chacune des deux estimations impliquées dans l'estimation du ratio. On doit appliquer la règle (2) afin d'obtenir le CV voulu :

$$CVA_R = \sqrt{CVA_N^2 + CVA_D^2} = \sqrt{10,80^2 + 5,63^2} = 12,18$$

Exemple 3 : Approximation de CV pour l'estimation de différences

Supposons qu'un utilisateur veuille estimer la différence entre le total des dépenses en ameublement et équipement ménager en Alberta et au Manitoba, ainsi que le CV de cette différence.

On estime le total des dépenses en ameublement et équipement ménager, ainsi que leur CV respectif, pour le Manitoba (total = 554 098 913, CV = 3,74) et pour l'Alberta (total = 1 917 352 930, CV = 3,22).

L'estimation de la différence est donc de 1 917 352 930 - 554 098 913 = 1 363 254 017. La règle (3) peut être appliquée afin d'obtenir le CV voulu :

$$\begin{aligned} CVA_{\text{DIFF}} &= \frac{\sqrt{(EST_1 CVA_1)^2 + (EST_2 CVA_2)^2}}{|EST_{\text{DIFF}}|} \\ &= \frac{\sqrt{(1917\,352\,930 * 3,22)^2 + (554\,098\,913 * 3,74)^2}}{|1\,363\,254\,017|} = 4,78 \end{aligned}$$

3.1.5 Comment obtenir les limites de confiance

Bien que les coefficients de variation soient utilisés sur une grande échelle, une mesure intuitivement plus utile de l'erreur d'échantillonnage est l'intervalle de confiance d'une estimation. Un intervalle de confiance constitue une indication du niveau de confiance selon lequel la vraie valeur de la population se situe à l'intérieur d'un intervalle déterminé de valeurs. Par exemple, un intervalle de confiance de 95% peut être décrit de la façon suivante.

Si l'échantillonnage d'une population est répété un grand nombre de fois, et que chaque échantillon mène à un nouvel intervalle de confiance pour une estimation, pour 95% des échantillons, l'intervalle couvre la vraie valeur de la population.

Au moyen du CV d'une estimation, on peut obtenir ces intervalles de confiance en supposant que dans le cas d'échantillonnage répété, les différentes estimations sont normalement réparties autour de la vraie valeur. En utilisant cette hypothèse, les probabilités sont d'environ 68 sur 100 que la différence entre une estimation d'échantillon et la vraie valeur de la population soit inférieure à un écart-type, d'environ 95 sur 100 que la différence soit inférieure à deux écarts-types, et d'environ 99 sur 100 que la différence soit inférieure à trois écarts-types. Ces différents degrés de confiance sont désignés par niveaux de confiance.

Les intervalles de confiance d'une estimation, EST, sont en général exprimés comme deux chiffres, un inférieur à l'estimation et l'autre supérieur à l'estimation, comme (EST - k, EST + k) où k est déterminé selon le niveau de confiance voulu et l'erreur d'échantillonnage de l'estimation.

Les intervalles de confiance pour une estimation peuvent être calculés d'abord en déterminant le CVA de l'estimation puis en utilisant la formule suivante afin de passer à un intervalle de confiance (IC):

$$(EST - z \times EST \times CVA / 100, EST + z \times EST \times CVA / 100)$$

où

- $z = 1$ si l'on veut obtenir un intervalle de confiance de 68%,
- $z = 1,6$ si l'on veut obtenir un intervalle de confiance de 90%,
- $z = 2$ si l'on veut obtenir un intervalle de confiance de 95%,
- $z = 3$ si l'on veut obtenir un intervalle de confiance de 99%.

Nota: Les lignes directrices relatives à la diffusion qui s'appliquent à l'estimation s'appliquent aussi à l'intervalle de confiance. Par exemple, si l'estimation ne peut pas être diffusée, l'intervalle de confiance ne peut pas être diffusé non plus.

Exemple

Un intervalle de confiance de 95% de la moyenne estimée des dépenses en ameublement et équipement ménager pour les ménages composés d'une personne au Manitoba pourrait être calculé de la manière suivante:

$$EST = 721,18$$

$$z = 2$$

$$CVA = 12,18$$

$$IC = (721,18 - 2 \times 721,18 \times 12,18/100 ; 721,18 + 2 \times 721,18 \times 12,18/100) = (545,50; 896,86)$$

3.1.6 Comment effectuer un test Z

Les coefficients de variation peuvent aussi être utilisés afin d'effectuer une vérification d'hypothèse, une procédure servant à distinguer entre les paramètres de la population au moyen d'estimations de l'échantillon. Les estimations des échantillons peuvent être des totaux, des moyennes, des ratios, etc. Les tests peuvent être effectués à différents niveaux de confiance lorsqu'un niveau de confiance est la probabilité de conclure que les caractéristiques sont différentes quand, en fait, elles sont identiques.

Supposons que EST_1 et EST_2 sont deux estimations d'échantillon pour deux caractéristiques d'intérêt. Supposons que le CV approximatif de la différence $EST_1 - EST_2$ soit CVA_{DIFF} .

Si $z = 100 / CVA_{DIFF}$ est plus petit que 2, aucune conclusion au sujet de la différence entre les caractéristiques n'est justifiée au niveau de confiance de 5 %. Si, toutefois, ce ratio supérieur à 2, la différence observée est significative au niveau de 5 %.

Exemple

Supposons que l'on veuille tester, au niveau de confiance de 5 %, l'hypothèse selon laquelle il n'y a pas de différence entre le total des dépenses en ameublement et équipement ménager en Alberta et le même total au Manitoba. De l'exemple 3, à la section 3.1.4.2, on a trouvé que le CV approximatif de la différence entre ces deux estimations est de 4,78, et donc $z = 20,9$. Comme cette valeur est supérieure à 2, on doit conclure qu'il y a une différence significative entre les deux estimations au niveau de confiance de 0,05.

CONFIDENTIALITÉ DES MICRODONNÉES À GRANDE DIFFUSION

Le fichier de microdonnées « à grande diffusion » diffère à bien des égards du fichier « principal » de l'enquête conservé par Statistique Canada. Ces écarts sont dus aux mesures prises pour protéger l'anonymat des répondants à l'enquête.

La confidentialité du fichier à grande diffusion est assurée principalement par la réduction de l'information, c'est-à-dire la suppression de variables ou de certains détails qu'elles comprennent, ou encore le regroupement de ces détails.

Pour protéger la confidentialité

- Toutes les données d'identification explicites, comme les numéros d'identification, ont été supprimées du fichier (les noms et adresses ne sont pas des données saisies).
- Le *code de la province* de 154 enregistrements a été fixé à 0 en raison des valeurs excessivement élevées ou faibles des dépenses ou de la valeur élevée des revenus. Ces enregistrements ont été pondérés de nouveau.
- Les trois Territoires sont regroupés sous un même code de province.
- Il y a eu *plafonnement et regroupement* des jeux de codes pour les variables non liées aux dépenses.
- Les valeurs du revenu du ménage, de la personne de référence et du (de la) conjoint(e) de la personne de référence ont été *arrondies* de la façon suivante :

Pour des valeurs de revenu entre 1 \$ et 9 999 \$: arrondissement aux 100 \$ les plus près

Pour des valeurs de revenu entre 10 000 \$ et 99 999 \$: arrondissement aux 1 000 \$ les plus près

Pour des valeurs de revenu entre 100 000 \$ et 999 999 \$: arrondissement aux 10 000 \$ les plus près

Pour des valeurs de revenu entre 1 000 000 \$ et 9 999 999 \$: arrondissement aux 100 000 \$ les plus près

Pour des valeurs de revenu entre 10 000 000 \$ et 99 999 999 \$: arrondissement aux 1 000 000 \$ les plus près

Les variables «Prix d'achat du logement» et «Prix de vente du logement» ont également été arrondies.

ANNEXES

ANNEXE A

Compte de fréquences –

Fichier de microdonnées à grande diffusion – EDM 1999

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif
FYPYFLAG									
Année entière	1	16,631	96.66	16,631	96.66	16,631	100.00	16,631	100.00
Partie de l'année	2	574	3.34	17,205	100.00				
PROVINCP									
Enregistrements masqués	00	154	0.90	154	0.90	154	0.93	154	0.93
Terre-Neuve	10	1,477	8.58	1,631	9.48	1,429	8.59	1,583	9.52
Île-du-Prince-Édouard	11	600	3.49	2,231	12.97	588	3.54	2,171	13.05
Nouvelle-Écosse	12	1,526	8.87	3,757	21.84	1,483	8.92	3,654	21.97
Nouveau-Brunswick	13	1,417	8.24	5,174	30.07	1,378	8.29	5,032	30.26
Québec	24	2,030	11.80	7,204	41.87	1,954	11.75	6,986	42.01
Ontario	35	2,214	12.87	9,418	54.74	2,146	12.90	9,132	54.91
Manitoba	46	1,609	9.35	11,027	64.09	1,538	9.25	10,670	64.16
Saskatchewan	47	1,441	8.38	12,468	72.47	1,388	8.35	12,058	72.50
Alberta	48	1,873	10.89	14,341	83.35	1,809	10.88	13,867	83.38
Colombie-Britannique	59	2,032	11.81	16,373	95.16	1,963	11.80	15,830	95.18
Yukon/T.N.-O./Nunavut	60	832	4.84	17,205	100.00	801	4.82	16,631	100.00
URBRUR									
Enregistrements masqués	0	600	3.49	600	3.49	588	3.54	588	3.54
Urbaine	1	12,739	74.04	13,339	77.53	12,255	73.69	12,843	77.22
Rurale	2	3,866	22.47	17,205	100.00	3,788	22.78	16,631	100.00
URBSIZEP									
Enregistrements masqués	0	2,791	16.22	2,791	16.22	2,675	16.08	2,675	16.08
30 000 et plus	1	8,173	47.50	10,964	63.73	7,878	47.37	10,553	63.45
Moins de 30 000	2	2,375	13.80	13,339	77.53	2,290	13.77	12,843	77.22
Rurale	3	3,866	22.47	17,205	100.00	3,788	22.78	16,631	100.00
TYPDWELP									
Maison individuelle non attenante	1	10,730	62.37	10,730	62.37	10,590	63.68	10,590	63.68
Maison jumelée	2	627	3.64	11,357	66.01	604	3.63	11,194	67.31
Maison en rangée	3	889	5.17	12,246	71.18	861	5.18	12,055	72.49
Duplex	4	739	4.30	12,985	75.47	696	4.18	12,751	76.67
Appartement	5	3,637	21.14	16,622	96.61	3,317	19.94	16,068	96.61
Hôtel, maison de chambres ou pension, maison mobile ou autre	6	583	3.39	17,205	100.00	563	3.39	16,631	100.00
YEARBUIP									
1920 ou avant	1	1,282	7.45	1,282	7.45	1,235	7.43	1,235	7.43
1921-1945	2	1,261	7.33	2,543	14.78	1,208	7.26	2,443	14.69

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif
1946-1960	3	2,638	15.33	5,181	30.11	2,549	15.33	4,992	30.02
1961-1970	4	2,900	16.86	8,081	46.97	2,765	16.63	7,757	46.64
1971-1980	5	4,288	24.92	12,369	71.89	4,162	25.03	11,919	71.67
1981-1990	6	2,898	16.84	15,267	88.74	2,826	16.99	14,745	88.66
1991 à l'année de référence	7	1,938	11.26	17,205	100.00	1,886	11.34	16,631	100.00
NUMRMP									
1	01	139	0.81	139	0.81	112	0.67	112	0.67
2	02	328	1.91	467	2.71	288	1.73	400	2.41
3	03	1,310	7.61	1,777	10.33	1,190	7.16	1,590	9.56
4	04	2,475	14.39	4,252	24.71	2,314	13.91	3,904	23.47
5	05	3,277	19.05	7,529	43.76	3,175	19.09	7,079	42.57
6	06	2,982	17.33	10,511	61.09	2,924	17.58	10,003	60.15
7	07	2,538	14.75	13,049	75.84	2,503	15.05	12,506	75.20
8	08	1,828	10.62	14,877	86.47	1,812	10.90	14,318	86.09
9	09	1,178	6.85	16,055	93.32	1,169	7.03	15,487	93.12
10	10	617	3.59	16,672	96.90	614	3.69	16,101	96.81
11 ou plus	11	533	3.10	17,205	100.00	530	3.19	16,631	100.00
NUMBEDRP									
0	0	244	1.42	244	1.42	203	1.22	203	1.22
1	1	1,920	11.16	2,164	12.58	1,736	10.44	1,939	11.66
2	2	4,205	24.44	6,369	37.02	4,005	24.08	5,944	35.74
3	3	6,764	39.31	13,133	76.33	6,657	40.03	12,601	75.77
4	4	3,128	18.18	16,261	94.51	3,096	18.62	15,697	94.38
5 ou plus	5	944	5.49	17,205	100.00	934	5.62	16,631	100.00
NUMBTHRP									
0	0	43	0.25	43	0.25	40	0.24	40	0.24
1	1	11,559	67.18	11,602	67.43	11,038	66.37	11,078	66.61
2	2	4,707	27.36	16,309	94.79	4,663	28.04	15,741	94.65
3 ou plus	3	896	5.21	17,205	100.00	890	5.35	16,631	100.00
TENURYRP									
Possédé sans hypothèque	1	5,689	33.07	5,689	33.07	5,668	34.08	5,668	34.08
Possédé avec hypothèque	2	5,393	31.35	11,082	64.41	5,330	32.05	10,998	66.13
Loué ou occupé sans frais	3	5,632	32.73	16,714	97.15	5,155	31.00	16,153	97.13
Mode d'occupation mixte	4	491	2.85	17,205	100.00	478	2.87	16,631	100.00
TENDC31P									
Possédé sans hypothèque au 31 décembre	1	5,737	33.34	5,737	33.34	5,713	34.35	5,713	34.35
Possédé avec hypothèque au 31 décembre	2	5,703	33.15	11,440	66.49	5,637	33.89	11,350	68.25
Loué ou occupé sans frais au 31 décembre	3	5,765	33.51	17,205	100.00	5,281	31.75	16,631	100.00

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
REPAIRS									
Oui, réparations majeures	1	1,596	9.28	1,596	9.28	1,554	9.34	1,554	9.34
Oui, réparations mineures	2	2,811	16.34	4,407	25.61	2,711	16.30	4,265	25.64
Non	3	12,798	74.39	17,205	100.00	12,366	74.36	16,631	100.00
YRMOVEDP									
1969 and before	1	1,600	9.30	1,600	9.30	1,600	9.62	1,600	9.62
1970 - 1979	2	1,795	10.43	3,395	19.73	1,795	10.79	3,395	20.41
1980 - 1989	3	3,085	17.93	6,480	37.66	3,085	18.55	6,480	38.96
1990 - 1998	4	8,149	47.36	14,629	85.03	8,149	49.00	14,629	87.96
1999	5	2,576	14.97	17,205	100.00	2,002	12.04	16,631	100.00
BUYHMLG									
Non	0	16,508	95.95	16,508	95.95	16,000	96.21	16,000	96.21
Oui	1	697	4.05	17,205	100.00	631	3.79	16,631	100.00
HEATMAIP									
Fornaise à vapeur ou à eau chaude	1	2,700	15.69	2,700	15.69	2,555	15.36	2,555	15.36
Fornaise à air chaud à circulation forcée et autre fournaise à air chaud	2	9,228	53.64	11,928	69.33	9,003	54.13	11,558	69.50
Poêle (y compris poêle à bois), fourneau de cuisine, ou autre	3	874	5.08	12,802	74.41	861	5.18	12,419	74.67
Chauffage électrique	4	4,403	25.59	17,205	100.00	4,212	25.33	16,631	100.00
HEATAGE									
5 ans ou moins	1	3,207	18.64	3,207	18.64	3,137	18.86	3,137	18.86
6 à 10 ans	2	2,869	16.68	6,076	35.32	2,804	16.86	5,941	35.72
11 à 15 ans	3	2,558	14.87	8,634	50.18	2,496	15.01	8,437	50.73
16 à 20 ans	4	2,639	15.34	11,273	65.52	2,557	15.37	10,994	66.11
Plus de 20 ans	5	5,932	34.48	17,205	100.00	5,637	33.89	16,631	100.00
HEATFUEP									
Mazout ou autre combustible liquide	1	3,904	22.69	3,904	22.69	3,796	22.82	3,796	22.82
Gaz canalisé (gaz naturel)	2	6,691	38.89	10,595	61.58	6,474	38.93	10,270	61.75
Électricité	3	5,106	29.68	15,701	91.26	4,887	29.38	15,157	91.14
Gaz en bouteille (propane), bois de chauffage, ou autre	4	1,504	8.74	17,205	100.00	1,474	8.86	16,631	100.00
HOTWATEP									
Mazout ou autre combustible liquide	1	1,887	10.97	1,887	10.97	1,832	11.02	1,832	11.02
Gaz canalisé (gaz naturel)	2	6,332	36.80	8,219	47.77	6,124	36.82	7,956	47.84
Gaz en bouteille (propane), bois de chauffage, autre, ou pas d'eau chaude courante	3	324	1.88	8,543	49.65	317	1.91	8,273	49.74
Électricité	4	8,662	50.35	17,205	100.00	8,358	50.26	16,631	100.00

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
COOKINGP									
Gaz canalisé (gaz naturel)	1	592	3.44	592	3.44	573	3.45	573	3.45
Électricité	2	16,300	94.74	16,892	98.18	15,751	94.71	16,324	98.15
Mazout ou autre combustible liquide, gaz en bouteille (propane), bois de chauffage, ou autre	3	313	1.82	17,205	100.00	307	1.85	16,631	100.00
REDURENT									
Logement non loué	0	10,950	63.64	10,950	63.64	10,866	65.34	10,866	65.34
Logement subventionné par le gouvernement	1	1,008	5.86	11,958	69.50	974	5.86	11,840	71.19
Autre raisons	2	463	2.69	12,421	72.19	420	2.53	12,260	73.72
Sans réduction de loyer	3	4,784	27.81	17,205	100.00	4,371	26.28	16,631	100.00
RPMARP									
Marié(e) ou concubinage	1	10,588	61.54	10,588	61.54	10,442	62.79	10,442	62.79
Jamais marié(e) (célibataire)	2	2,556	14.86	13,144	76.40	2,253	13.55	12,695	76.33
Autre (séparé(e)....)	3	4,061	23.60	17,205	100.00	3,936	23.67	16,631	100.00
RPAGEP									
Moins de 25 ans	24	857	4.98	857	4.98	648	3.90	648	3.90
	25	212	1.23	1,069	6.21	179	1.08	827	4.97
	26	232	1.35	1,301	7.56	216	1.30	1,043	6.27
	27	282	1.64	1,583	9.20	258	1.55	1,301	7.82
	28	306	1.78	1,889	10.98	282	1.70	1,583	9.52
	29	337	1.96	2,226	12.94	318	1.91	1,901	11.43
	30	298	1.73	2,524	14.67	281	1.69	2,182	13.12
	31	327	1.90	2,851	16.57	310	1.86	2,492	14.98
	32	333	1.94	3,184	18.51	316	1.90	2,808	16.88
	33	356	2.07	3,540	20.58	340	2.04	3,148	18.93
	34	392	2.28	3,932	22.85	375	2.25	3,523	21.18
	35	421	2.45	4,353	25.30	403	2.42	3,926	23.61
	36	416	2.42	4,769	27.72	401	2.41	4,327	26.02
	37	440	2.56	5,209	30.28	431	2.59	4,758	28.61
	38	427	2.48	5,636	32.76	411	2.47	5,169	31.08
	39	433	2.52	6,069	35.27	423	2.54	5,592	33.62
	40	412	2.39	6,481	37.67	403	2.42	5,995	36.05
	41	430	2.50	6,911	40.17	422	2.54	6,417	38.58
	42	414	2.41	7,325	42.57	405	2.44	6,822	41.02
	43	404	2.35	7,729	44.92	398	2.39	7,220	43.41
	44	413	2.40	8,142	47.32	407	2.45	7,627	45.86
	45	399	2.32	8,541	49.64	391	2.35	8,018	48.21
	46	370	2.15	8,911	51.79	368	2.21	8,386	50.42
	47	375	2.18	9,286	53.97	370	2.22	8,756	52.65
	48	336	1.95	9,622	55.93	333	2.00	9,089	54.65
	49	344	2.00	9,966	57.93	338	2.03	9,427	56.68

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	50	323	1.88	10,289	59.80	320	1.92	9,747	58.61
	51	353	2.05	10,642	61.85	351	2.11	10,098	60.72
	52	330	1.92	10,972	63.77	327	1.97	10,425	62.68
	53	319	1.85	11,291	65.63	317	1.91	10,742	64.59
	54	274	1.59	11,565	67.22	274	1.65	11,016	66.24
	55	258	1.50	11,823	68.72	258	1.55	11,274	67.79
	56	265	1.54	12,088	70.26	263	1.58	11,537	69.37
	57	259	1.51	12,347	71.76	258	1.55	11,795	70.92
	58	219	1.27	12,566	73.04	219	1.32	12,014	72.24
	59	217	1.26	12,783	74.30	215	1.29	12,229	73.53
	60	237	1.38	13,020	75.68	236	1.42	12,465	74.95
	61	214	1.24	13,234	76.92	214	1.29	12,679	76.24
	62	171	0.99	13,405	77.91	169	1.02	12,848	77.25
	63	190	1.10	13,595	79.02	189	1.14	13,037	78.39
	64	204	1.19	13,799	80.20	204	1.23	13,241	79.62
	65	185	1.08	13,984	81.28	183	1.10	13,424	80.72
	66	179	1.04	14,163	82.32	177	1.06	13,601	81.78
	67	206	1.20	14,369	83.52	206	1.24	13,807	83.02
	68	185	1.08	14,554	84.59	184	1.11	13,991	84.13
	69	201	1.17	14,755	85.76	200	1.20	14,191	85.33
	70	181	1.05	14,936	86.81	181	1.09	14,372	86.42
	71	189	1.10	15,125	87.91	188	1.13	14,560	87.55
	72	181	1.05	15,306	88.96	181	1.09	14,741	88.64
	73	161	0.94	15,467	89.90	161	0.97	14,902	89.60
	74	178	1.03	15,645	90.93	178	1.07	15,080	90.67
	75	157	0.91	15,802	91.85	156	0.94	15,236	91.61
	76	148	0.86	15,950	92.71	148	0.89	15,384	92.50
	77	146	0.85	16,096	93.55	143	0.86	15,527	93.36
	78	160	0.93	16,256	94.48	158	0.95	15,685	94.31
	79	137	0.80	16,393	95.28	137	0.82	15,822	95.14
80 - 84 ans	80	522	3.03	16,915	98.31	521	3.13	16,343	98.27
85 ans et plus	85	290	1.69	17,205	100.00	288	1.73	16,631	100.00
RPAGEGRP									
Moins de 25 ans	01	857	4.98	857	4.98	648	3.90	648	3.90
25 - 29	02	1,369	7.96	2,226	12.94	1,253	7.53	1,901	11.43
30 - 34	03	1,706	9.92	3,932	22.85	1,622	9.75	3,523	21.18
35 - 39	04	2,137	12.42	6,069	35.27	2,069	12.44	5,592	33.62
40 - 44	05	2,073	12.05	8,142	47.32	2,035	12.24	7,627	45.86
45 - 49	06	1,824	10.60	9,966	57.93	1,800	10.82	9,427	56.68
50 - 54	07	1,599	9.29	11,565	67.22	1,589	9.55	11,016	66.24
55 - 59	08	1,218	7.08	12,783	74.30	1,213	7.29	12,229	73.53
60 - 64	09	1,016	5.91	13,799	80.20	1,012	6.09	13,241	79.62
65 - 69	10	956	5.56	14,755	85.76	950	5.71	14,191	85.33

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif
70 - 74	11	890	5.17	15,645	90.93	889	5.35	15,080	90.67
75 - 79	12	748	4.35	16,393	95.28	742	4.46	15,822	95.14
80 - 84	13	522	3.03	16,915	98.31	521	3.13	16,343	98.27
85 ans et plus	14	290	1.69	17,205	100.00	288	1.73	16,631	100.00
RPSEX									
Homme	1	8,871	51.56	8,871	51.56	8,565	51.50	8,565	51.50
Femme	2	8,334	48.44	17,205	100.00	8,066	48.50	16,631	100.00
RPWEEKFT									
	00	7,271	42.26	7,271	42.26	7,049	42.38	7,049	42.38
	01	21	0.12	7,292	42.38	18	0.11	7,067	42.49
	02	31	0.18	7,323	42.56	26	0.16	7,093	42.65
	03	22	0.13	7,345	42.69	19	0.11	7,112	42.76
	04	60	0.35	7,405	43.04	44	0.26	7,156	43.03
	05	21	0.12	7,426	43.16	19	0.11	7,175	43.14
	06	48	0.28	7,474	43.44	34	0.20	7,209	43.35
	07	15	0.09	7,489	43.53	12	0.07	7,221	43.42
	08	89	0.52	7,578	44.05	67	0.40	7,288	43.82
	09	26	0.15	7,604	44.20	23	0.14	7,311	43.96
	10	114	0.66	7,718	44.86	103	0.62	7,414	44.58
	11	14	0.08	7,732	44.94	13	0.08	7,427	44.66
	12	130	0.76	7,862	45.70	100	0.60	7,527	45.26
	13	35	0.20	7,897	45.90	28	0.17	7,555	45.43
	14	60	0.35	7,957	46.25	55	0.33	7,610	45.76
	15	46	0.27	8,003	46.52	40	0.24	7,650	46.00
	16	150	0.87	8,153	47.39	114	0.69	7,764	46.68
	17	47	0.27	8,200	47.66	32	0.19	7,796	46.88
	18	52	0.30	8,252	47.96	39	0.23	7,835	47.11
	19	15	0.09	8,267	48.05	15	0.09	7,850	47.20
	20	129	0.75	8,396	48.80	110	0.66	7,960	47.86
	21	30	0.17	8,426	48.97	27	0.16	7,987	48.02
	22	54	0.31	8,480	49.29	44	0.26	8,031	48.29
	23	24	0.14	8,504	49.43	24	0.14	8,055	48.43
	24	108	0.63	8,612	50.06	98	0.59	8,153	49.02
	25	40	0.23	8,652	50.29	36	0.22	8,189	49.24
	26	262	1.52	8,914	51.81	228	1.37	8,417	50.61
	27	28	0.16	8,942	51.97	26	0.16	8,443	50.77
	28	106	0.62	9,048	52.59	99	0.60	8,542	51.36
	29	19	0.11	9,067	52.70	17	0.10	8,559	51.46
	30	108	0.63	9,175	53.33	95	0.57	8,654	52.04
	31	12	0.07	9,187	53.40	11	0.07	8,665	52.10
	32	185	1.08	9,372	54.47	176	1.06	8,841	53.16
	33	17	0.10	9,389	54.57	14	0.08	8,855	53.24

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	34	43	0.25	9,432	54.82	40	0.24	8,895	53.48
	35	43	0.25	9,475	55.07	41	0.25	8,936	53.73
	36	106	0.62	9,581	55.69	102	0.61	9,038	54.34
	37	22	0.13	9,603	55.82	21	0.13	9,059	54.47
	38	36	0.21	9,639	56.02	34	0.20	9,093	54.68
	39	35	0.20	9,674	56.23	23	0.14	9,116	54.81
	40	182	1.06	9,856	57.29	178	1.07	9,294	55.88
	41	13	0.08	9,869	57.36	12	0.07	9,306	55.96
	42	64	0.37	9,933	57.73	64	0.38	9,370	56.34
	43	18	0.10	9,951	57.84	17	0.10	9,387	56.44
	44	97	0.56	10,048	58.40	94	0.57	9,481	57.01
	45	44	0.26	10,092	58.66	44	0.26	9,525	57.27
	46	70	0.41	10,162	59.06	69	0.41	9,594	57.69
	47	26	0.15	10,188	59.22	26	0.16	9,620	57.84
	48	145	0.84	10,333	60.06	139	0.84	9,759	58.68
	49	45	0.26	10,378	60.32	45	0.27	9,804	58.95
	50	100	0.58	10,478	60.90	100	0.60	9,904	59.55
	51	39	0.23	10,517	61.13	39	0.23	9,943	59.79
	52	6,688	38.87	17,205	100.00	6,688	40.21	16,631	100.00
RPWEEKPT									
	00	14,682	85.34	14,682	85.34	14,223	85.52	14,223	85.52
	01	42	0.24	14,724	85.58	39	0.23	14,262	85.76
	02	61	0.35	14,785	85.93	59	0.35	14,321	86.11
	03	42	0.24	14,827	86.18	37	0.22	14,358	86.33
	04	90	0.52	14,917	86.70	80	0.48	14,438	86.81
	05	31	0.18	14,948	86.88	29	0.17	14,467	86.99
	06	52	0.30	15,000	87.18	48	0.29	14,515	87.28
	07	19	0.11	15,019	87.29	18	0.11	14,533	87.39
	08	101	0.59	15,120	87.88	88	0.53	14,621	87.91
	09	10	0.06	15,130	87.94	9	0.05	14,630	87.97
	10	89	0.52	15,219	88.46	86	0.52	14,716	88.49
	11	9	0.05	15,228	88.51	8	0.05	14,724	88.53
	12	126	0.73	15,354	89.24	112	0.67	14,836	89.21
	13	25	0.15	15,379	89.39	22	0.13	14,858	89.34
	14	24	0.14	15,403	89.53	23	0.14	14,881	89.48
	15	20	0.12	15,423	89.64	19	0.11	14,900	89.59
	16	93	0.54	15,516	90.18	84	0.51	14,984	90.10
	17	24	0.14	15,540	90.32	20	0.12	15,004	90.22
	18	27	0.16	15,567	90.48	24	0.14	15,028	90.36
	19	3	0.02	15,570	90.50	3	0.02	15,031	90.38
	20	118	0.69	15,688	91.18	112	0.67	15,143	91.05
	21	9	0.05	15,697	91.24	8	0.05	15,151	91.10
	22	33	0.19	15,730	91.43	31	0.19	15,182	91.29

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif
	23	10	0.06	15,740	91.49	10	0.06	15,192	91.35
	24	37	0.22	15,777	91.70	36	0.22	15,228	91.56
	25	19	0.11	15,796	91.81	19	0.11	15,247	91.68
	26	149	0.87	15,945	92.68	144	0.87	15,391	92.54
	27	5	0.03	15,950	92.71	5	0.03	15,396	92.57
	28	25	0.15	15,975	92.85	17	0.10	15,413	92.68
	29	4	0.02	15,979	92.87	4	0.02	15,417	92.70
	30	47	0.27	16,026	93.15	46	0.28	15,463	92.98
	31	3	0.02	16,029	93.16	3	0.02	15,466	93.00
	32	50	0.29	16,079	93.46	46	0.28	15,512	93.27
	33	4	0.02	16,083	93.48	3	0.02	15,515	93.29
	34	11	0.06	16,094	93.54	10	0.06	15,525	93.35
	35	10	0.06	16,104	93.60	10	0.06	15,535	93.41
	36	47	0.27	16,151	93.87	44	0.26	15,579	93.67
	37	3	0.02	16,154	93.89	3	0.02	15,582	93.69
	38	10	0.06	16,164	93.95	10	0.06	15,592	93.75
	39	6	0.03	16,170	93.98	6	0.04	15,598	93.79
	40	90	0.52	16,260	94.51	90	0.54	15,688	94.33
	41	7	0.04	16,267	94.55	7	0.04	15,695	94.37
	42	9	0.05	16,276	94.60	9	0.05	15,704	94.43
	43	7	0.04	16,283	94.64	7	0.04	15,711	94.47
	44	19	0.11	16,302	94.75	19	0.11	15,730	94.58
	45	13	0.08	16,315	94.83	13	0.08	15,743	94.66
	46	14	0.08	16,329	94.91	14	0.08	15,757	94.74
	47	5	0.03	16,334	94.94	5	0.03	15,762	94.77
	48	31	0.18	16,365	95.12	29	0.17	15,791	94.95
	49	5	0.03	16,370	95.15	5	0.03	15,796	94.98
	50	30	0.17	16,400	95.32	30	0.18	15,826	95.16
	51	4	0.02	16,404	95.34	4	0.02	15,830	95.18
	52	801	4.66	17,205	100.00	801	4.82	16,631	100.00
RPPREVDW									
Avant 1994	1	8,849	51.43	8,849	51.43	8,849	53.21	8,849	53.21
Propriétaire	2	2,431	14.13	11,280	65.56	2,381	14.32	11,230	67.52
Locataire	3	5,112	29.71	16,392	95.27	4,922	29.60	16,152	97.12
N'avait pas son propre logement	4	813	4.73	17,205	100.00	479	2.88	16,631	100.00
SPAGEP									
Moins de 25 ans	24	393	2.28	393	2.28	337	2.03	337	2.03
	25	126	0.73	519	3.02	119	0.72	456	2.74
	26	142	0.83	661	3.84	138	0.83	594	3.57
	27	192	1.12	853	4.96	185	1.11	779	4.68
	28	167	0.97	1,020	5.93	159	0.96	938	5.64
	29	189	1.10	1,209	7.03	182	1.09	1,120	6.73
	30	197	1.15	1,406	8.17	191	1.15	1,311	7.88

	Ménages pour l'année entière et partie de l'année					Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	31	231	1.34	1,637	9.51	227	1.36	1,538	9.25
	32	233	1.35	1,870	10.87	225	1.35	1,763	10.60
	33	232	1.35	2,102	12.22	229	1.38	1,992	11.98
	34	290	1.69	2,392	13.90	282	1.70	2,274	13.67
	35	310	1.80	2,702	15.70	307	1.85	2,581	15.52
	36	287	1.67	2,989	17.37	284	1.71	2,865	17.23
	37	311	1.81	3,300	19.18	309	1.86	3,174	19.08
	38	316	1.84	3,616	21.02	315	1.89	3,489	20.98
	39	312	1.81	3,928	22.83	311	1.87	3,800	22.85
	40	289	1.68	4,217	24.51	287	1.73	4,087	24.57
	41	271	1.58	4,488	26.09	268	1.61	4,355	26.19
	42	286	1.66	4,774	27.75	285	1.71	4,640	27.90
	43	286	1.66	5,060	29.41	284	1.71	4,924	29.61
	44	309	1.80	5,369	31.21	308	1.85	5,232	31.46
	45	270	1.57	5,639	32.78	269	1.62	5,501	33.08
	46	258	1.50	5,897	34.27	258	1.55	5,759	34.63
	47	263	1.53	6,160	35.80	263	1.58	6,022	36.21
	48	236	1.37	6,396	37.18	233	1.40	6,255	37.61
	49	248	1.44	6,644	38.62	246	1.48	6,501	39.09
	50	255	1.48	6,899	40.10	255	1.53	6,756	40.62
	51	244	1.42	7,143	41.52	244	1.47	7,000	42.09
	52	243	1.41	7,386	42.93	243	1.46	7,243	43.55
	53	183	1.06	7,569	43.99	183	1.10	7,426	44.65
	54	173	1.01	7,742	45.00	173	1.04	7,599	45.69
	55	172	1.00	7,914	46.00	172	1.03	7,771	46.73
	56	185	1.08	8,099	47.07	185	1.11	7,956	47.84
	57	155	0.90	8,254	47.97	155	0.93	8,111	48.77
	58	144	0.84	8,398	48.81	144	0.87	8,255	49.64
	59	137	0.80	8,535	49.61	137	0.82	8,392	50.46
	60	135	0.78	8,670	50.39	135	0.81	8,527	51.27
	61	121	0.70	8,791	51.10	119	0.72	8,646	51.99
	62	127	0.74	8,918	51.83	127	0.76	8,773	52.75
	63	132	0.77	9,050	52.60	132	0.79	8,905	53.54
	64	140	0.81	9,190	53.41	140	0.84	9,045	54.39
	65	107	0.62	9,297	54.04	107	0.64	9,152	55.03
	66	109	0.63	9,406	54.67	109	0.66	9,261	55.69
	67	108	0.63	9,514	55.30	107	0.64	9,368	56.33
	68	123	0.71	9,637	56.01	123	0.74	9,491	57.07
	69	107	0.62	9,744	56.63	107	0.64	9,598	57.71
	70	90	0.52	9,834	57.16	90	0.54	9,688	58.25
	71	87	0.51	9,921	57.66	87	0.52	9,775	58.78
	72	67	0.39	9,988	58.05	67	0.40	9,842	59.18
	73	78	0.45	10,066	58.51	78	0.47	9,920	59.65

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif
	74	72	0.42	10,138	58.92	72	0.43	9,992	60.08
	75	69	0.40	10,207	59.33	69	0.41	10,061	60.50
	76	54	0.31	10,261	59.64	54	0.32	10,115	60.82
	77	55	0.32	10,316	59.96	55	0.33	10,170	61.15
	78	58	0.34	10,374	60.30	58	0.35	10,228	61.50
	79	37	0.22	10,411	60.51	37	0.22	10,265	61.72
80 - 84	80	126	0.73	10,537	61.24	126	0.76	10,391	62.48
85 ans et plus	85	50	0.29	10,587	61.53	50	0.30	10,441	62.78
Sans conjoint(e)	99	6,618	38.47	17,205	100.00	6,190	37.22	16,631	100.00
SPAGEGRP									
Moins de 25 ans	01	393	2.28	393	2.28	337	2.03	337	2.03
25 - 29	02	816	4.74	1,209	7.03	783	4.71	1,120	6.73
30 - 34	03	1,183	6.88	2,392	13.90	1,154	6.94	2,274	13.67
35 - 39	04	1,536	8.93	3,928	22.83	1,526	9.18	3,800	22.85
40 - 44	05	1,441	8.38	5,369	31.21	1,432	8.61	5,232	31.46
45 - 49	06	1,275	7.41	6,644	38.62	1,269	7.63	6,501	39.09
50 - 54	07	1,098	6.38	7,742	45.00	1,098	6.60	7,599	45.69
55 - 59	08	793	4.61	8,535	49.61	793	4.77	8,392	50.46
60 - 64	09	655	3.81	9,190	53.41	653	3.93	9,045	54.39
65 - 69	10	554	3.22	9,744	56.63	553	3.33	9,598	57.71
70 - 74	11	394	2.29	10,138	58.92	394	2.37	9,992	60.08
75 - 79	12	273	1.59	10,411	60.51	273	1.64	10,265	61.72
80 - 84	13	126	0.73	10,537	61.24	126	0.76	10,391	62.48
85 ans et plus	14	50	0.29	10,587	61.53	50	0.30	10,441	62.78
Sans conjoint(e)	99	6,618	38.47	17,205	100.00	6,190	37.22	16,631	100.00
SPSEX									
Homme	1	4,187	24.34	4,187	24.34	4,133	24.85	4,133	24.85
Femme	2	6,400	37.20	10,587	61.53	6,308	37.93	10,441	62.78
Sans conjoint(e)	9	6,618	38.47	17,205	100.00	6,190	37.22	16,631	100.00
SPWEEKFT									
	00	4,313	25.07	4,313	25.07	4,231	25.44	4,231	25.44
	01	4	0.02	4,317	25.09	4	0.02	4,235	25.46
	02	19	0.11	4,336	25.20	19	0.11	4,254	25.58
	03	6	0.03	4,342	25.24	5	0.03	4,259	25.61
	04	31	0.18	4,373	25.42	28	0.17	4,287	25.78
	05	9	0.05	4,382	25.47	9	0.05	4,296	25.83
	06	25	0.15	4,407	25.61	24	0.14	4,320	25.98
	07	4	0.02	4,411	25.64	4	0.02	4,324	26.00
	08	51	0.30	4,462	25.93	45	0.27	4,369	26.27
	09	13	0.08	4,475	26.01	13	0.08	4,382	26.35
	10	46	0.27	4,521	26.28	44	0.26	4,426	26.61
	11	8	0.05	4,529	26.32	7	0.04	4,433	26.66

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	12	64	0.37	4,593	26.70	60	0.36	4,493	27.02
	13	22	0.13	4,615	26.82	22	0.13	4,515	27.15
	14	49	0.28	4,664	27.11	48	0.29	4,563	27.44
	15	19	0.11	4,683	27.22	19	0.11	4,582	27.55
	16	94	0.55	4,777	27.77	85	0.51	4,667	28.06
	17	31	0.18	4,808	27.95	29	0.17	4,696	28.24
	18	32	0.19	4,840	28.13	31	0.19	4,727	28.42
	19	12	0.07	4,852	28.20	11	0.07	4,738	28.49
	20	107	0.62	4,959	28.82	100	0.60	4,838	29.09
	21	14	0.08	4,973	28.90	14	0.08	4,852	29.17
	22	26	0.15	4,999	29.06	23	0.14	4,875	29.31
	23	4	0.02	5,003	29.08	4	0.02	4,879	29.34
	24	42	0.24	5,045	29.32	38	0.23	4,917	29.57
	25	33	0.19	5,078	29.51	32	0.19	4,949	29.76
	26	197	1.15	5,275	30.66	189	1.14	5,138	30.89
	27	11	0.06	5,286	30.72	11	0.07	5,149	30.96
	28	59	0.34	5,345	31.07	57	0.34	5,206	31.30
	29	7	0.04	5,352	31.11	7	0.04	5,213	31.35
	30	61	0.35	5,413	31.46	59	0.35	5,272	31.70
	31	4	0.02	5,417	31.49	4	0.02	5,276	31.72
	32	97	0.56	5,514	32.05	96	0.58	5,372	32.30
	33	4	0.02	5,518	32.07	4	0.02	5,376	32.33
	34	24	0.14	5,542	32.21	24	0.14	5,400	32.47
	35	20	0.12	5,562	32.33	20	0.12	5,420	32.59
	36	89	0.52	5,651	32.85	87	0.52	5,507	33.11
	37	13	0.08	5,664	32.92	13	0.08	5,520	33.19
	38	22	0.13	5,686	33.05	21	0.13	5,541	33.32
	39	21	0.12	5,707	33.17	21	0.13	5,562	33.44
	40	151	0.88	5,858	34.05	151	0.91	5,713	34.35
	41	8	0.05	5,866	34.09	8	0.05	5,721	34.40
	42	29	0.17	5,895	34.26	29	0.17	5,750	34.57
	43	15	0.09	5,910	34.35	15	0.09	5,765	34.66
	44	65	0.38	5,975	34.73	65	0.39	5,830	35.06
	45	20	0.12	5,995	34.84	20	0.12	5,850	35.18
	46	41	0.24	6,036	35.08	41	0.25	5,891	35.42
	47	11	0.06	6,047	35.15	11	0.07	5,902	35.49
	48	63	0.37	6,110	35.51	62	0.37	5,964	35.86
	49	17	0.10	6,127	35.61	17	0.10	5,981	35.96
	50	53	0.31	6,180	35.92	53	0.32	6,034	36.28
	51	12	0.07	6,192	35.99	12	0.07	6,046	36.35
	52	4,395	25.54	10,587	61.53	4,395	26.43	10,441	62.78
Sans conjoint(e)	99	6,618	38.47	17,205	100.00	6,190	37.22	16,631	100.00

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
SPWEEKPT									
	00	8,931	51.91	8,931	51.91	8,821	53.04	8,821	53.04
	01	23	0.13	8,954	52.04	19	0.11	8,840	53.15
	02	32	0.19	8,986	52.23	31	0.19	8,871	53.34
	03	21	0.12	9,007	52.35	19	0.11	8,890	53.45
	04	45	0.26	9,052	52.61	43	0.26	8,933	53.71
	05	10	0.06	9,062	52.67	9	0.05	8,942	53.77
	06	30	0.17	9,092	52.85	28	0.17	8,970	53.94
	07	5	0.03	9,097	52.87	5	0.03	8,975	53.97
	08	43	0.25	9,140	53.12	41	0.25	9,016	54.21
	09	12	0.07	9,152	53.19	11	0.07	9,027	54.28
	10	51	0.30	9,203	53.49	50	0.30	9,077	54.58
	11	5	0.03	9,208	53.52	5	0.03	9,082	54.61
	12	71	0.41	9,279	53.93	66	0.40	9,148	55.01
	13	15	0.09	9,294	54.02	15	0.09	9,163	55.10
	14	10	0.06	9,304	54.08	9	0.05	9,172	55.15
	15	16	0.09	9,320	54.17	16	0.10	9,188	55.25
	16	48	0.28	9,368	54.45	44	0.26	9,232	55.51
	17	7	0.04	9,375	54.49	7	0.04	9,239	55.55
	18	11	0.06	9,386	54.55	11	0.07	9,250	55.62
	19	3	0.02	9,389	54.57	2	0.01	9,252	55.63
	20	64	0.37	9,453	54.94	64	0.38	9,316	56.02
	21	1	0.01	9,454	54.95	1	0.01	9,317	56.02
	22	20	0.12	9,474	55.07	19	0.11	9,336	56.14
	23	5	0.03	9,479	55.09	5	0.03	9,341	56.17
	24	33	0.19	9,512	55.29	33	0.20	9,374	56.36
	25	18	0.10	9,530	55.39	17	0.10	9,391	56.47
	26	102	0.59	9,632	55.98	99	0.60	9,490	57.06
	27	3	0.02	9,635	56.00	3	0.02	9,493	57.08
	28	17	0.10	9,652	56.10	16	0.10	9,509	57.18
	29	1	0.01	9,653	56.11	1	0.01	9,510	57.18
	30	31	0.18	9,684	56.29	30	0.18	9,540	57.36
	31	5	0.03	9,689	56.32	4	0.02	9,544	57.39
	32	27	0.16	9,716	56.47	26	0.16	9,570	57.54
	33	4	0.02	9,720	56.50	4	0.02	9,574	57.57
	34	11	0.06	9,731	56.56	11	0.07	9,585	57.63
	35	15	0.09	9,746	56.65	15	0.09	9,600	57.72
	36	24	0.14	9,770	56.79	24	0.14	9,624	57.87
	37	3	0.02	9,773	56.80	3	0.02	9,627	57.89
	38	7	0.04	9,780	56.84	7	0.04	9,634	57.93
	39	4	0.02	9,784	56.87	4	0.02	9,638	57.95
	40	62	0.36	9,846	57.23	62	0.37	9,700	58.32
	41	3	0.02	9,849	57.24	3	0.02	9,703	58.34

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	42	9	0.05	9,858	57.30	9	0.05	9,712	58.40
	43	5	0.03	9,863	57.33	5	0.03	9,717	58.43
	44	17	0.10	9,880	57.43	17	0.10	9,734	58.53
	45	6	0.03	9,886	57.46	6	0.04	9,740	58.57
	46	6	0.03	9,892	57.49	6	0.04	9,746	58.60
	47	3	0.02	9,895	57.51	3	0.02	9,749	58.62
	48	26	0.15	9,921	57.66	26	0.16	9,775	58.78
	49	6	0.03	9,927	57.70	6	0.04	9,781	58.81
	50	14	0.08	9,941	57.78	14	0.08	9,795	58.90
	51	6	0.03	9,947	57.81	6	0.04	9,801	58.93
	52	640	3.72	10,587	61.53	640	3.85	10,441	62.78
Sans conjoint(e)	99	6,618	38.47	17,205	100.00	6,190	37.22	16,631	100.00
SPPREVDW									
Avant 1994	1	5,942	34.54	5,942	34.54	5,942	35.73	5,942	35.73
Propriétaire	2	1,613	9.38	7,555	43.91	1,599	9.61	7,541	45.34
Locataire	3	2,566	14.91	10,121	58.83	2,535	15.24	10,076	60.59
N'avait pas son propre logement	4	466	2.71	10,587	61.53	365	2.19	10,441	62.78
Sans conjoint(e)	9	6,618	38.47	17,205	100.00	6,190	37.22	16,631	100.00
ECFAM									
1	1	16,595	96.45	16,595	96.45	16,096	96.78	16,096	96.78
2 ou plus	2	610	3.55	17,205	100.00	535	3.22	16,631	100.00
HHTYPEP									
Une personne	1	4,080	23.71	4,080	23.71	3,813	22.93	3,813	22.93
Couple marié seulement	2	4,333	25.18	8,413	48.90	4,246	25.53	8,059	48.46
Couple marié avec enfant(s) célibataire(s) seulement	3	5,609	32.60	14,022	81.50	5,553	33.39	13,612	81.85
Couple marié avec autre personne(s) apparentée(s) et non-apparentée(s)	4	645	3.75	14,667	85.25	642	3.86	14,254	85.71
Parent unique	5	1,391	8.08	16,058	93.33	1,329	7.99	15,583	93.70
Autre ménage avec personne(s) apparentée(s)	6	662	3.85	16,720	97.18	633	3.81	16,216	97.50
Autre ménage avec personne(s) non-apparentée(s)	7	485	2.82	17,205	100.00	415	2.50	16,631	100.00
HHSZD31									
	01	4,211	24.48	4,211	24.48	3,936	23.67	3,936	23.67
	02	5,749	33.41	9,960	57.89	5,559	33.43	9,495	57.09
	03	2,850	16.56	12,810	74.46	2,777	16.70	12,272	73.79
	04	2,828	16.44	15,638	90.89	2,802	16.85	15,074	90.64
	05	1,083	6.29	16,721	97.19	1,074	6.46	16,148	97.10
6 ou plus	06	484	2.81	17,205	100.00	483	2.90	16,631	100.00

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
CH04D31									
	0	14,875	86.46	14,875	86.46	14,370	86.40	14,370	86.40
	1	1,737	10.10	16,612	96.55	1,685	10.13	16,055	96.54
2 ou plus	2	593	3.45	17,205	100.00	576	3.46	16,631	100.00
BLANK									
	0	17,205	100.00	17,205	100.00	16,631	100.00	16,631	100.00
CH517D31									
	0	12,132	70.51	12,132	70.51	11,639	69.98	11,639	69.98
	1	2,499	14.52	14,631	85.04	2,443	14.69	14,082	84.67
	2	1,835	10.67	16,466	95.70	1,815	10.91	15,897	95.59
3 ou plus	3	739	4.30	17,205	100.00	734	4.41	16,631	100.00
BLANK									
	0	17,205	100.00	17,205	100.00	16,631	100.00	16,631	100.00
Y1824D31									
	0	14,228	82.70	14,228	82.70	13,893	83.54	13,893	83.54
	1	2,181	12.68	16,409	95.37	2,036	12.24	15,929	95.78
2 ou plus	2	796	4.63	17,205	100.00	702	4.22	16,631	100.00
A2564D31									
	0	3,431	19.94	3,431	19.94	3,226	19.40	3,226	19.40
	1	4,784	27.81	8,215	47.75	4,509	27.11	7,735	46.51
2 ou plus	2	8,990	52.25	17,205	100.00	8,896	53.49	16,631	100.00
SE65D31									
	0	13,318	77.41	13,318	77.41	12,762	76.74	12,762	76.74
	1	2,584	15.02	15,902	92.43	2,567	15.44	15,329	92.17
2 ou plus	2	1,303	7.57	17,205	100.00	1,302	7.83	16,631	100.00
HHSZTOT									
	01	4,080	23.71	4,080	23.71	3,813	22.93	3,813	22.93
	02	5,720	33.25	9,800	56.96	5,529	33.25	9,342	56.17
	03	2,881	16.75	12,681	73.71	2,806	16.87	12,148	73.04
	04	2,871	16.69	15,552	90.39	2,843	17.09	14,991	90.14
	05	1,139	6.62	16,691	97.01	1,128	6.78	16,119	96.92
6 ou plus	06	514	2.99	17,205	100.00	512	3.08	16,631	100.00
AGEYOUNP									
	00	477	2.77	477	2.77	455	2.74	455	2.74
	01	541	3.14	1,018	5.92	518	3.11	973	5.85
	02	463	2.69	1,481	8.61	452	2.72	1,425	8.57
	03	373	2.17	1,854	10.78	367	2.21	1,792	10.78
	04	389	2.26	2,243	13.04	381	2.29	2,173	13.07
	05	337	1.96	2,580	15.00	329	1.98	2,502	15.04
	06	309	1.80	2,889	16.79	305	1.83	2,807	16.88
	07	351	2.04	3,240	18.83	344	2.07	3,151	18.95
	08	309	1.80	3,549	20.63	302	1.82	3,453	20.76

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif
	09	334	1.94	3,883	22.57	330	1.98	3,783	22.75
	10	271	1.58	4,154	24.14	267	1.61	4,050	24.35
	11	272	1.58	4,426	25.73	269	1.62	4,319	25.97
	12	348	2.02	4,774	27.75	344	2.07	4,663	28.04
	13	291	1.69	5,065	29.44	291	1.75	4,954	29.79
	14	283	1.64	5,348	31.08	281	1.69	5,235	31.48
	15	258	1.50	5,606	32.58	256	1.54	5,491	33.02
	16	265	1.54	5,871	34.12	261	1.57	5,752	34.59
	17	230	1.34	6,101	35.46	229	1.38	5,981	35.96
	18	233	1.35	6,334	36.81	233	1.40	6,214	37.36
	19	191	1.11	6,525	37.93	189	1.14	6,403	38.50
	20	169	0.98	6,694	38.91	169	1.02	6,572	39.52
	21	143	0.83	6,837	39.74	143	0.86	6,715	40.38
	22	116	0.67	6,953	40.41	116	0.70	6,831	41.07
	23	92	0.53	7,045	40.95	92	0.55	6,923	41.63
	24	78	0.45	7,123	41.40	78	0.47	7,001	42.10
25 ans et plus	25	558	3.24	7,681	44.64	557	3.35	7,558	45.45
Sans enfant	99	9,524	55.36	17,205	100.00	9,073	54.55	16,631	100.00
NUMWKS									
	002	3	0.02	3	0.02				
	003	1	0.01	4	0.02				
	004	13	0.08	17	0.10				
	005	1	0.01	18	0.10				
	006	7	0.04	25	0.15				
	007	3	0.02	28	0.16				
	008	31	0.18	59	0.34				
	009	2	0.01	61	0.35				
	010	2	0.01	63	0.37				
	012	21	0.12	84	0.49				
	013	10	0.06	94	0.55				
	014	4	0.02	98	0.57				
	015	2	0.01	100	0.58				
	016	42	0.24	142	0.83				
	017	11	0.06	153	0.89				
	018	10	0.06	163	0.95				
	020	14	0.08	177	1.03				
	021	2	0.01	179	1.04				
	022	8	0.05	187	1.09				
	024	22	0.13	209	1.21				
	026	28	0.16	237	1.38				
	027	3	0.02	240	1.39				
	028	11	0.06	251	1.46				
	029	2	0.01	253	1.47				

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	030	17	0.10	270	1.57				
	032	40	0.23	310	1.80				
	033	1	0.01	311	1.81				
	034	13	0.08	324	1.88				
	035	5	0.03	329	1.91				
	036	20	0.12	349	2.03				
	037	1	0.01	350	2.03				
	038	4	0.02	354	2.06				
	039	9	0.05	363	2.11				
	040	23	0.13	386	2.24				
	042	3	0.02	389	2.26				
	043	3	0.02	392	2.28				
	044	8	0.05	400	2.32				
	045	2	0.01	402	2.34				
	046	2	0.01	404	2.35				
	047	2	0.01	406	2.36				
	048	29	0.17	435	2.53				
	050	2	0.01	437	2.54				
	051	4	0.02	441	2.56				
	052	3,840	22.32	4,281	24.88	3,813	22.93	3,813	22.93
	053	2	0.01	4,283	24.89	2	0.01	3,815	22.94
	054	4	0.02	4,287	24.92	1	0.01	3,816	22.95
	055	1	0.01	4,288	24.92	1	0.01	3,817	22.95
	056	15	0.09	4,303	25.01	7	0.04	3,824	22.99
	058	9	0.05	4,312	25.06	7	0.04	3,831	23.04
	059	3	0.02	4,315	25.08	3	0.02	3,834	23.05
	060	22	0.13	4,337	25.21	14	0.08	3,848	23.14
	061	1	0.01	4,338	25.21	1	0.01	3,849	23.14
	062	6	0.03	4,344	25.25	5	0.03	3,854	23.17
	063	2	0.01	4,346	25.26	2	0.01	3,856	23.19
	064	27	0.16	4,373	25.42	20	0.12	3,876	23.31
	065	1	0.01	4,374	25.42	1	0.01	3,877	23.31
	066	8	0.05	4,382	25.47	5	0.03	3,882	23.34
	067	2	0.01	4,384	25.48	2	0.01	3,884	23.35
	068	21	0.12	4,405	25.60	19	0.11	3,903	23.47
	069	5	0.03	4,410	25.63	4	0.02	3,907	23.49
	070	7	0.04	4,417	25.67	5	0.03	3,912	23.52
	072	15	0.09	4,432	25.76	11	0.07	3,923	23.59
	073	4	0.02	4,436	25.78	4	0.02	3,927	23.61
	074	8	0.05	4,444	25.83	7	0.04	3,934	23.65
	075	7	0.04	4,451	25.87	4	0.02	3,938	23.68
	076	12	0.07	4,463	25.94	11	0.07	3,949	23.74
	078	41	0.24	4,504	26.18	29	0.17	3,978	23.92

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	079	2	0.01	4,506	26.19	2	0.01	3,980	23.93
	080	18	0.10	4,524	26.29	15	0.09	3,995	24.02
	081	5	0.03	4,529	26.32	5	0.03	4,000	24.05
	082	4	0.02	4,533	26.35	4	0.02	4,004	24.08
	083	1	0.01	4,534	26.35	1	0.01	4,005	24.08
	084	18	0.10	4,552	26.46	17	0.10	4,022	24.18
	085	3	0.02	4,555	26.47	2	0.01	4,024	24.20
	086	6	0.03	4,561	26.51	6	0.04	4,030	24.23
	087	4	0.02	4,565	26.53	3	0.02	4,033	24.25
	088	12	0.07	4,577	26.60	12	0.07	4,045	24.32
	089	1	0.01	4,578	26.61	1	0.01	4,046	24.33
	090	4	0.02	4,582	26.63	2	0.01	4,048	24.34
	091	2	0.01	4,584	26.64	2	0.01	4,050	24.35
	092	12	0.07	4,596	26.71	11	0.07	4,061	24.42
	093	1	0.01	4,597	26.72	1	0.01	4,062	24.42
	095	1	0.01	4,598	26.72	1	0.01	4,063	24.43
	096	14	0.08	4,612	26.81	9	0.05	4,072	24.48
	097	1	0.01	4,613	26.81	1	0.01	4,073	24.49
	098	8	0.05	4,621	26.86	8	0.05	4,081	24.54
	099	4	0.02	4,625	26.88	3	0.02	4,084	24.56
	100	11	0.06	4,636	26.95	10	0.06	4,094	24.62
	101	4	0.02	4,640	26.97	4	0.02	4,098	24.64
	102	11	0.06	4,651	27.03	10	0.06	4,108	24.70
	103	1	0.01	4,652	27.04	1	0.01	4,109	24.71
	104	5,284	30.71	9,936	57.75	5,281	31.75	9,390	56.46
	105	2	0.01	9,938	57.76	2	0.01	9,392	56.47
	106	9	0.05	9,947	57.81	9	0.05	9,401	56.53
	107	5	0.03	9,952	57.84	5	0.03	9,406	56.56
	108	11	0.06	9,963	57.91	9	0.05	9,415	56.61
	109	3	0.02	9,966	57.93	3	0.02	9,418	56.63
	110	7	0.04	9,973	57.97	7	0.04	9,425	56.67
	111	1	0.01	9,974	57.97	1	0.01	9,426	56.68
	112	22	0.13	9,996	58.10	21	0.13	9,447	56.80
	113	3	0.02	9,999	58.12	3	0.02	9,450	56.82
	114	15	0.09	10,014	58.20	14	0.08	9,464	56.91
	115	1	0.01	10,015	58.21	1	0.01	9,465	56.91
	116	20	0.12	10,035	58.33	20	0.12	9,485	57.03
	117	15	0.09	10,050	58.41	8	0.05	9,493	57.08
	118	7	0.04	10,057	58.45	7	0.04	9,500	57.12
	119	3	0.02	10,060	58.47	2	0.01	9,502	57.13
	120	28	0.16	10,088	58.63	26	0.16	9,528	57.29
	121	8	0.05	10,096	58.68	8	0.05	9,536	57.34
	122	9	0.05	10,105	58.73	9	0.05	9,545	57.39

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	123	1	0.01	10,106	58.74	1	0.01	9,546	57.40
	124	20	0.12	10,126	58.85	20	0.12	9,566	57.52
	125	6	0.03	10,132	58.89	6	0.04	9,572	57.56
	126	9	0.05	10,141	58.94	9	0.05	9,581	57.61
	127	5	0.03	10,146	58.97	5	0.03	9,586	57.64
	128	20	0.12	10,166	59.09	19	0.11	9,605	57.75
	129	1	0.01	10,167	59.09	1	0.01	9,606	57.76
	130	45	0.26	10,212	59.35	44	0.26	9,650	58.02
	131	1	0.01	10,213	59.36	1	0.01	9,651	58.03
	132	20	0.12	10,233	59.48	20	0.12	9,671	58.15
	133	3	0.02	10,236	59.49	3	0.02	9,674	58.17
	134	13	0.08	10,249	59.57	13	0.08	9,687	58.25
	135	6	0.03	10,255	59.60	6	0.04	9,693	58.28
	136	28	0.16	10,283	59.77	28	0.17	9,721	58.45
	137	2	0.01	10,285	59.78	2	0.01	9,723	58.46
	138	11	0.06	10,296	59.84	11	0.07	9,734	58.53
	139	5	0.03	10,301	59.87	5	0.03	9,739	58.56
	140	21	0.12	10,322	59.99	21	0.13	9,760	58.69
	142	5	0.03	10,327	60.02	4	0.02	9,764	58.71
	143	7	0.04	10,334	60.06	7	0.04	9,771	58.75
	144	24	0.14	10,358	60.20	23	0.14	9,794	58.89
	145	4	0.02	10,362	60.23	4	0.02	9,798	58.91
	146	6	0.03	10,368	60.26	6	0.04	9,804	58.95
	147	2	0.01	10,370	60.27	2	0.01	9,806	58.96
	148	11	0.06	10,381	60.34	11	0.07	9,817	59.03
	149	5	0.03	10,386	60.37	5	0.03	9,822	59.06
	150	3	0.02	10,389	60.38	3	0.02	9,825	59.08
	151	6	0.03	10,395	60.42	6	0.04	9,831	59.11
	152	16	0.09	10,411	60.51	16	0.10	9,847	59.21
	153	6	0.03	10,417	60.55	6	0.04	9,853	59.24
	154	6	0.03	10,423	60.58	6	0.04	9,859	59.28
	155	8	0.05	10,431	60.63	8	0.05	9,867	59.33
	156	2,349	13.65	12,780	74.28	2,347	14.11	12,214	73.44
	157	6	0.03	12,786	74.32	6	0.04	12,220	73.48
	158	1	0.01	12,787	74.32	1	0.01	12,221	73.48
	159	2	0.01	12,789	74.33	2	0.01	12,223	73.50
	160	8	0.05	12,797	74.38	8	0.05	12,231	73.54
	161	2	0.01	12,799	74.39	2	0.01	12,233	73.56
	162	10	0.06	12,809	74.45	10	0.06	12,243	73.62
	163	2	0.01	12,811	74.46	2	0.01	12,245	73.63
	164	10	0.06	12,821	74.52	10	0.06	12,255	73.69
	165	4	0.02	12,825	74.54	4	0.02	12,259	73.71
	166	4	0.02	12,829	74.57	4	0.02	12,263	73.74

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	167	3	0.02	12,832	74.58	3	0.02	12,266	73.75
	168	17	0.10	12,849	74.68	17	0.10	12,283	73.86
	169	3	0.02	12,852	74.70	3	0.02	12,286	73.87
	170	6	0.03	12,858	74.73	6	0.04	12,292	73.91
	171	5	0.03	12,863	74.76	5	0.03	12,297	73.94
	172	18	0.10	12,881	74.87	18	0.11	12,315	74.05
	173	8	0.05	12,889	74.91	8	0.05	12,323	74.10
	174	11	0.06	12,900	74.98	11	0.07	12,334	74.16
	175	3	0.02	12,903	75.00	3	0.02	12,337	74.18
	176	20	0.12	12,923	75.11	19	0.11	12,356	74.29
	177	3	0.02	12,926	75.13	3	0.02	12,359	74.31
	178	4	0.02	12,930	75.15	4	0.02	12,363	74.34
	179	2	0.01	12,932	75.16	2	0.01	12,365	74.35
	180	3	0.02	12,935	75.18	2	0.01	12,367	74.36
	181	4	0.02	12,939	75.20	4	0.02	12,371	74.39
	182	34	0.20	12,973	75.40	34	0.20	12,405	74.59
	183	1	0.01	12,974	75.41	1	0.01	12,406	74.60
	184	11	0.06	12,985	75.47	11	0.07	12,417	74.66
	185	3	0.02	12,988	75.49	3	0.02	12,420	74.68
	186	5	0.03	12,993	75.52	5	0.03	12,425	74.71
	188	24	0.14	13,017	75.66	24	0.14	12,449	74.85
	189	2	0.01	13,019	75.67	2	0.01	12,451	74.87
	190	8	0.05	13,027	75.72	7	0.04	12,458	74.91
	191	5	0.03	13,032	75.75	5	0.03	12,463	74.94
	192	12	0.07	13,044	75.82	11	0.07	12,474	75.00
	193	4	0.02	13,048	75.84	4	0.02	12,478	75.03
	194	2	0.01	13,050	75.85	2	0.01	12,480	75.04
	195	4	0.02	13,054	75.87	3	0.02	12,483	75.06
	196	11	0.06	13,065	75.94	11	0.07	12,494	75.12
	197	5	0.03	13,070	75.97	5	0.03	12,499	75.15
	198	5	0.03	13,075	76.00	5	0.03	12,504	75.18
	199	5	0.03	13,080	76.02	5	0.03	12,509	75.21
	200	7	0.04	13,087	76.07	7	0.04	12,516	75.26
	201	2	0.01	13,089	76.08	2	0.01	12,518	75.27
	202	9	0.05	13,098	76.13	9	0.05	12,527	75.32
	203	4	0.02	13,102	76.15	4	0.02	12,531	75.35
	204	13	0.08	13,115	76.23	13	0.08	12,544	75.43
	205	4	0.02	13,119	76.25	3	0.02	12,547	75.44
	206	4	0.02	13,123	76.27	4	0.02	12,551	75.47
	207	9	0.05	13,132	76.33	9	0.05	12,560	75.52
	208	2,466	14.33	15,598	90.66	2,466	14.83	15,026	90.35
	209	2	0.01	15,600	90.67	1	0.01	15,027	90.36
	210	1	0.01	15,601	90.68	1	0.01	15,028	90.36

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	211	1	0.01	15,602	90.68	1	0.01	15,029	90.37
	212	11	0.06	15,613	90.75	11	0.07	15,040	90.43
	213	1	0.01	15,614	90.75	1	0.01	15,041	90.44
	214	3	0.02	15,617	90.77	3	0.02	15,044	90.46
	216	7	0.04	15,624	90.81	7	0.04	15,051	90.50
	217	2	0.01	15,626	90.82	2	0.01	15,053	90.51
	218	3	0.02	15,629	90.84	3	0.02	15,056	90.53
	219	3	0.02	15,632	90.86	3	0.02	15,059	90.55
	220	9	0.05	15,641	90.91	9	0.05	15,068	90.60
	221	6	0.03	15,647	90.94	6	0.04	15,074	90.64
	222	3	0.02	15,650	90.96	3	0.02	15,077	90.66
	223	1	0.01	15,651	90.97	1	0.01	15,078	90.66
	224	12	0.07	15,663	91.04	12	0.07	15,090	90.73
	225	3	0.02	15,666	91.05	3	0.02	15,093	90.75
	226	6	0.03	15,672	91.09	6	0.04	15,099	90.79
	228	10	0.06	15,682	91.15	10	0.06	15,109	90.85
	230	3	0.02	15,685	91.17	3	0.02	15,112	90.87
	232	4	0.02	15,689	91.19	4	0.02	15,116	90.89
	233	2	0.01	15,691	91.20	2	0.01	15,118	90.90
	234	14	0.08	15,705	91.28	14	0.08	15,132	90.99
	235	1	0.01	15,706	91.29	1	0.01	15,133	90.99
	236	9	0.05	15,715	91.34	9	0.05	15,142	91.05
	237	1	0.01	15,716	91.35	1	0.01	15,143	91.05
	238	9	0.05	15,725	91.40	8	0.05	15,151	91.10
	239	3	0.02	15,728	91.42	3	0.02	15,154	91.12
	240	8	0.05	15,736	91.46	8	0.05	15,162	91.17
	241	2	0.01	15,738	91.47	2	0.01	15,164	91.18
	242	5	0.03	15,743	91.50	5	0.03	15,169	91.21
	244	9	0.05	15,752	91.55	9	0.05	15,178	91.26
	245	1	0.01	15,753	91.56	1	0.01	15,179	91.27
	246	1	0.01	15,754	91.57	1	0.01	15,180	91.28
	247	1	0.01	15,755	91.57	1	0.01	15,181	91.28
	248	8	0.05	15,763	91.62	8	0.05	15,189	91.33
	250	4	0.02	15,767	91.64	4	0.02	15,193	91.35
	252	4	0.02	15,771	91.67	4	0.02	15,197	91.38
	254	2	0.01	15,773	91.68	2	0.01	15,199	91.39
	255	1	0.01	15,774	91.68	1	0.01	15,200	91.40
	256	6	0.03	15,780	91.72	6	0.04	15,206	91.43
	257	3	0.02	15,783	91.73	3	0.02	15,209	91.45
	258	2	0.01	15,785	91.75	2	0.01	15,211	91.46
	259	10	0.06	15,795	91.80	10	0.06	15,221	91.52
	260	928	5.39	16,723	97.20	928	5.58	16,149	97.10
	261	1	0.01	16,724	97.20	1	0.01	16,150	97.11

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
	262	2	0.01	16,726	97.22	2	0.01	16,152	97.12
	263	1	0.01	16,727	97.22	1	0.01	16,153	97.13
	264	1	0.01	16,728	97.23	1	0.01	16,154	97.13
	266	2	0.01	16,730	97.24	2	0.01	16,156	97.14
	267	1	0.01	16,731	97.24	1	0.01	16,157	97.15
	268	4	0.02	16,735	97.27	4	0.02	16,161	97.17
	272	5	0.03	16,740	97.30	5	0.03	16,166	97.20
	275	1	0.01	16,741	97.30	1	0.01	16,167	97.21
	276	2	0.01	16,743	97.31	2	0.01	16,169	97.22
	277	1	0.01	16,744	97.32	1	0.01	16,170	97.23
	278	3	0.02	16,747	97.34	3	0.02	16,173	97.25
	279	1	0.01	16,748	97.34	1	0.01	16,174	97.25
	280	3	0.02	16,751	97.36	3	0.02	16,177	97.27
	282	3	0.02	16,754	97.38	3	0.02	16,180	97.29
	284	1	0.01	16,755	97.38	1	0.01	16,181	97.29
	286	8	0.05	16,763	97.43	8	0.05	16,189	97.34
	288	1	0.01	16,764	97.44	1	0.01	16,190	97.35
	290	3	0.02	16,767	97.45	3	0.02	16,193	97.37
	292	1	0.01	16,768	97.46	1	0.01	16,194	97.37
	294	2	0.01	16,770	97.47	2	0.01	16,196	97.38
	295	1	0.01	16,771	97.48	1	0.01	16,197	97.39
	297	2	0.01	16,773	97.49	2	0.01	16,199	97.40
	298	1	0.01	16,774	97.49	1	0.01	16,200	97.41
	299	1	0.01	16,775	97.50	1	0.01	16,201	97.41
	300	2	0.01	16,777	97.51	2	0.01	16,203	97.43
	301	1	0.01	16,778	97.52	1	0.01	16,204	97.43
	303	1	0.01	16,779	97.52	1	0.01	16,205	97.44
	304	1	0.01	16,780	97.53	1	0.01	16,206	97.44
	305	1	0.01	16,781	97.54	1	0.01	16,207	97.45
	306	1	0.01	16,782	97.54	1	0.01	16,208	97.46
	308	3	0.02	16,785	97.56	3	0.02	16,211	97.47
	309	1	0.01	16,786	97.56	1	0.01	16,212	97.48
	310	2	0.01	16,788	97.58	2	0.01	16,214	97.49
	311	2	0.01	16,790	97.59	2	0.01	16,216	97.50
312 ou plus	312	415	2.41	17,205	100.00	415	2.50	16,631	100.00
NUMFTP									
Aucun	0	7,893	45.88	7,893	45.88	7,328	44.06	7,328	44.06
1	1	6,195	36.01	14,088	81.88	6,186	37.20	13,514	81.26
2 ou plus	2	3,117	18.12	17,205	100.00	3,117	18.74	16,631	100.00
NUMPTP									
Aucun	0	9,281	53.94	9,281	53.94	9,155	55.05	9,155	55.05
1	1	5,475	31.82	14,756	85.77	5,170	31.09	14,325	86.13

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
2	2	1,938	11.26	16,694	97.03	1,808	10.87	16,133	97.01
3 ou plus	3	511	2.97	17,205	100.00	498	2.99	16,631	100.00
MAINSCP									
Toutes les sources = 0	0	21	0.12	21	0.12	13	0.08	13	0.08
Source principale de revenu est le salaire et traitements ou le revenu d'un emploi autonome	1	11,521	66.96	11,542	67.09	11,115	66.83	11,128	66.91
Source principale de revenu est le revenu d'investissement	2	265	1.54	11,807	68.63	262	1.58	11,390	68.49
Source principale de revenu est le transfert de paiements gouvernementaux	3	4,278	24.86	16,085	93.49	4,148	24.94	15,538	93.43
Source principale de revenu est autres sources	4	1,120	6.51	17,205	100.00	1,093	6.57	16,631	100.00
EIFLAG									
Bénéfice d'assurance-emploi = 0	0	14,412	83.77	14,412	83.77	13,914	83.66	13,914	83.66
Bénéfice d'assurance-emploi > 0	1	2,793	16.23	17,205	100.00	2,717	16.34	16,631	100.00
WASHERP									
Aucune	0	2,922	16.98	2,922	16.98	2,597	15.62	2,597	15.62
Automatique	1	13,986	81.29	16,908	98.27	13,744	82.64	16,341	98.26
Tout autre sorte	2	297	1.73	17,205	100.00	290	1.74	16,631	100.00
DRYERP									
Aucune	0	3,436	19.97	3,436	19.97	3,098	18.63	3,098	18.63
Électrique	1	13,321	77.43	16,757	97.40	13,092	78.72	16,190	97.35
Gaz	2	448	2.60	17,205	100.00	441	2.65	16,631	100.00
DSHWASHP									
Aucun	0	9,106	52.93	9,106	52.93	8,651	52.02	8,651	52.02
Automatique encastré	1	6,957	40.44	16,063	93.36	6,858	41.24	15,509	93.25
Automatique mobile	2	1,142	6.64	17,205	100.00	1,122	6.75	16,631	100.00
NMFRIDGP									
Aucun	0	29	0.17	29	0.17	26	0.16	26	0.16
1	1	13,781	80.10	13,810	80.27	13,230	79.55	13,256	79.71
2	2	3,226	18.75	17,036	99.02	3,206	19.28	16,462	98.98
3 ou plus	3	169	0.98	17,205	100.00	169	1.02	16,631	100.00
FREEZER									
Non	0	6,205	36.07	6,205	36.07	5,740	34.51	5,740	34.51
Oui	1	11,000	63.93	17,205	100.00	10,891	65.49	16,631	100.00
MICROWV									
Non	0	1,748	10.16	1,748	10.16	1,606	9.66	1,606	9.66
Oui	1	15,457	89.84	17,205	100.00	15,025	90.34	16,631	100.00
AIRCONP									
Aucune	0	13,247	77.00	13,247	77.00	12,773	76.80	12,773	76.80
Fenêtre	1	1,657	9.63	14,904	86.63	1,585	9.53	14,358	86.33
Centrale	2	2,301	13.37	17,205	100.00	2,273	13.67	16,631	100.00

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumu- latif
NMPHONP									
Aucun	0	372	2.16	372	2.16	322	1.94	322	1.94
1	1	4,094	23.80	4,466	25.96	3,832	23.04	4,154	24.98
2	2	6,189	35.97	10,655	61.93	5,998	36.07	10,152	61.04
3	3	3,715	21.59	14,370	83.52	3,665	22.04	13,817	83.08
4	4	1,695	9.85	16,065	93.37	1,683	10.12	15,500	93.20
5	5	703	4.09	16,768	97.46	694	4.17	16,194	97.37
6 ou plus	6	437	2.54	17,205	100.00	437	2.63	16,631	100.00
NMPHUMP									
Aucun	0	372	2.16	372	2.16	322	1.94	322	1.94
1	1	15,229	88.51	15,601	90.68	14,723	88.53	15,045	90.46
2	2	1,437	8.35	17,038	99.03	1,421	8.54	16,466	99.01
3 ou plus	3	167	0.97	17,205	100.00	165	0.99	16,631	100.00
CELLPHON									
Non	0	12,163	70.69	12,163	70.69	11,725	70.50	11,725	70.50
Oui	1	5,042	29.31	17,205	100.00	4,906	29.50	16,631	100.00
CDPLYER									
Non	0	5,245	30.49	5,245	30.49	5,092	30.62	5,092	30.62
Oui	1	11,960	69.51	17,205	100.00	11,539	69.38	16,631	100.00
CABLETV									
Non	0	4,730	27.49	4,730	27.49	4,504	27.08	4,504	27.08
Oui	1	12,475	72.51	17,205	100.00	12,127	72.92	16,631	100.00
NMVCRP									
Aucun	0	2,020	11.74	2,020	11.74	1,910	11.48	1,910	11.48
1	1	10,431	60.63	12,451	72.37	10,032	60.32	11,942	71.81
2	2	3,890	22.61	16,341	94.98	3,833	23.05	15,775	94.85
3 ou plus	3	864	5.02	17,205	100.00	856	5.15	16,631	100.00
COMPUTER									
Non	0	9,318	54.16	9,318	54.16	8,970	53.94	8,970	53.94
Oui	1	7,887	45.84	17,205	100.00	7,661	46.06	16,631	100.00
MODEM									
Non	0	1,742	10.12	1,742	10.12	1,692	10.17	1,692	10.17
Oui	1	6,145	35.72	7,887	45.84	5,969	35.89	7,661	46.06
Sans ordinateur	9	9,318	54.16	17,205	100.00	8,970	53.94	16,631	100.00
INTERNET									
Non	0	905	5.26	905	5.26	874	5.26	874	5.26
Oui	1	5,240	30.46	6,145	35.72	5,095	30.64	5,969	35.89
Sans modem	9	11,060	64.28	17,205	100.00	10,662	64.11	16,631	100.00
NMCOLTVP									
Aucun	0	230	1.34	230	1.34	200	1.20	200	1.20
1	1	7,244	42.10	7,474	43.44	6,840	41.13	7,040	42.33
2	2	6,295	36.59	13,769	80.03	6,177	37.14	13,217	79.47

		Ménages pour l'année entière et partie de l'année				Ménages pour l'année entière SEULEMENT			
		Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif	Fré- quence	Pourcen- tage	Fré- quence cumu- lative	Pour- centage cumulatif
3	3	2,428	14.11	16,197	94.14	2,411	14.50	15,628	93.97
4	4	739	4.30	16,936	98.44	737	4.43	16,365	98.40
5 ou plus	5	269	1.56	17,205	100.00	266	1.60	16,631	100.00
NMVEHONP									
Aucun	0	3,688	21.44	3,688	21.44	3,441	20.69	3,441	20.69
1	1	7,587	44.10	11,275	65.53	7,337	44.12	10,778	64.81
2	2	4,723	27.45	15,998	92.98	4,650	27.96	15,428	92.77
3	3	941	5.47	16,939	98.45	937	5.63	16,365	98.40
4 ou plus	4	266	1.55	17,205	100.00	266	1.60	16,631	100.00
VEHLEASP									
Non	0	15,880	92.30	15,880	92.30	15,329	92.17	15,329	92.17
Oui	1	1,325	7.70	17,205	100.00	1,302	7.83	16,631	100.00
CROWDEDP									
Non	0	16,429	95.49	16,429	95.49	15,896	95.58	15,896	95.58
Oui	1	776	4.51	17,205	100.00	735	4.42	16,631	100.00

ANNEXE B
Partie 1 de 3
Valeurs moyennes, totales, minimums et maximums
Fichier de microdonnées à grande diffusion – EDM 1999
(ménages pour l'année entière et une partie de l'année)

100	Nombre de ménages dans l'échantillon	17,205
101	Nombre estimatif de ménages	11,553,253

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
	Prix d'achat de la maison achetée pendant l'année de référence	PURPRICE	5,515	63,714,376,100	0	650,000
	Prix de vente de la maison vendue pendant l'année de référence	SELPRICE	2,750	31,771,221,500	0	390,000
	Ajouts, rénovations et modifications	ADRENALT	900	10,401,143,586	0	200,000
	Nouvelles installations de matériel et d'accessoires	NEWINST	87	1,008,550,136	0	16,000
	Revenu avant impôts de la personne de référence	RPINCTOT	31,189	360,338,627,900	-42,000	1,000,000
	Revenu de la personne de référence provenant de la rémunération	RPINCEAR	23,152	267,485,219,200	-42,000	650,000
	Revenu de la personne de référence de placements	RPINCINV	1,283	14,822,713,500	-25,000	230,000
	Revenu de la personne de référence provenant de paiements de transferts gouvernementaux	RPINCTRA	4,141	47,837,786,700	0	200,000
	Revenu de la personne de référence provenant d'autres sources	RPINCOTH	2,628	30,359,746,800	0	640,000
	Revenu avant impôts du (de la) conjoint(e)	SPINCTOT	16,660	192,482,262,100	-5,000	4,600,000
	Revenu du (de la) conjoint(e) provenant de la rémunération	SPINCEAR	14,203	164,085,693,200	-11,000	4,500,000
	Revenu du (de la) conjoint(e) de placements	SPINCINV	402	4,644,968,800	-16,000	250,000
	Revenu du (de la) conjoint(e) provenant de paiements de transferts gouvernementaux	SPINCTRA	1,409	16,281,527,400	0	56,000
	Revenu du (de la) conjoint(e) provenant d'autres sources	SPINCOTH	650	7,505,346,400	0	200,000
176	Revenu du ménage avant impôts	HHINCTOT	53,052	612,921,679,152	-5,416	4,578,000
	Revenu du ménage provenant de la rémunération	HHINCEAR	41,673	481,460,198,492	-25,000	4,518,000
	Revenu du ménage provenant de placements	HHINCINV	1,748	20,196,829,939	-25,000	300,000
	Revenu du ménage provenant de paiements de transferts gouvernementaux	HHINCTRA	6,148	71,026,701,187	0	201,991
	Revenu du ménage provenant d'autres sources	HHINCOTH	3,483	40,237,949,534	0	640,000
178	Total, autres entrées monétaires	TOTHMONR	1,650	19,058,507,786	0	1,400,000
180	Flux monétaires (biens, prêts et autres dettes)	MONFLOWS	2,528	29,204,797,598	-783,000	1,570,500
	Variation d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER)	RRSPCHNG	1,447	16,715,186,763	-783,000	640,000
	ALIMENTATION					
1000-1560	Alimentation	F001	5,979	69,080,739,290	1	44,640
1000-1520	Aliments achetés au magasin	F002	4,654	53,768,476,642	1	40,640

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
1560	Aliments achetés au restaurant	F008	1,295	14,965,147,281	0	30,300
	LOGEMENT					
2000-2052	Logement	G001	10,054	116,161,384,901	0	80,375
2000-2034	Résidence principale	G002	9,526	110,052,478,640	0	78,075
2000-2002	Logement loué par l'occupant	G003	2,448	28,284,078,767	0	33,000
2000	Loyer	G004	2,382	27,520,389,062	0	33,000
2010-2028	Logement appartenant à l'occupant	G007	5,552	64,138,305,524	0	72,975
2010	Versements hypothécaires périodiques	G040	3,275	37,834,733,232	0	67,200
2011	Entretien, réparations et remplacements	G008	412	4,760,668,472	0	22,000
2012	Frais de copropriété	G009	98	1,128,872,084	0	10,836
2014	Taxes foncières	G010	1,176	13,585,628,799	0	13,500
2016	Primes d'assurance des propriétaires	G011	279	3,217,977,416	0	4,320
2030-2034	Eau, combustible et électricité	G019	1,526	17,630,094,349	0	13,000
2030	Eau et égouts	G020	162	1,868,577,981	0	4,200
2032	Combustibles (ex., mazout, essence, etc.)	G022	468	5,412,572,445	0	6,000
2034	Électricité	G024	896	10,348,943,923	0	9,600
2040-2052	Autres logements	G025	529	6,108,906,261	0	51,398
2040-2048	Maison de villégiature possédée	G026	167	1,923,815,327	0	51,398
2050-2052	Hébergement des voyageurs	G032	362	4,185,090,934	0	26,425
	ENTRETIEN MÉNAGER					
2200-2380	Entretien ménager	H001	2,359	27,256,762,265	0	37,432
2200-2230	Communications	H002	958	11,066,341,145	0	12,750
2200-2204	Téléphone	H003	710	8,199,196,013	0	9,000
2200	Achats de téléphones et matériel	H004	30	347,186,726	0	1,900
2202-2204	Services téléphoniques	H005	680	7,852,009,287	0	9,000
2210	Services cellulaires	H008	127	1,463,939,154	0	6,313
2220	Services Internet	H009	70	807,736,978	0	3,600
2230	Postes et autres services postaux et de communication	H010	52	595,469,000	0	3,500
2240-2244	Frais de garde d'enfants	H011	308	3,563,829,371	0	23,500
2260	Aide domestique et autres services d'entretien	H016	100	1,150,605,992	0	33,600
2270-2300	Dépenses pour les animaux domestiques	H017	271	3,129,570,269	0	19,870
2310	Produits de nettoyage ménagers	H022	215	2,481,818,556	0	3,120
2320-2330	Articles en papier, emballages pour aliments	H023	234	2,703,181,054	0	4,800
2340-2370	Fournitures de jardinage et autres services	H026	213	2,462,805,657	0	7,500
	AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT MÉNAGERS					
2500-2730	Ameublement et équipement ménagers	I001	1,462	16,895,760,041	0	69,320
2500-2534	Ameublement ménager	I002	700	8,091,782,941	0	65,000
2500	Meubles	I003	461	5,328,379,183	0	44,200
2510	Carpettes, tapis et sous-tapis	I004	32	366,259,920	0	12,000
2520	Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	I005	132	1,525,165,314	0	35,000
2530-2534	Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	I006	75	871,978,524	0	20,500

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
2540-2680	Équipement ménager	I010	671	7,753,657,279	0	20,630
2540-2590	Appareils ménagers	I011	304	3,514,827,821	0	12,075
2600-2680	Autres outils, équipement et accessoires ménagers	I027TOT	367	4,238,829,458	0	20,600
2690-2710	Entretien et réparations de meubles et d'équipement	I042	55	640,787,425	0	4,800
2720-2730	Services reliées à l'ameublement et à l'équipement	I046	35	409,532,396	0	3,700
	VÊTEMENTS					
2800-2975	Vêtements	J001	2,277	26,309,223,817	0	41,500
2800-2840	Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	J002	1,154	13,330,918,050	0	31,000
2840	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J007	125	1,442,768,767	0	9,000
2850-2890	Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	J008	864	9,978,075,274	0	20,000
2890	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J013	90	1,041,386,805	0	5,000
2900-2920	Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	J014	85	985,119,542	0	5,200
2920	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J017	46	531,347,394	0	5,000
2950-2960	Tissus pour vêtements et autres articles	J019TOT	31	353,781,996	0	5,000
2970-2975	Services	J021	144	1,661,328,955	0	4,600
2972-2974	Service de blanchisserie et de nettoyage à sec, buanderie automatique et nettoyage à sec libre-service	J023TOT	117	1,356,895,443	0	4,000
	TRANSPORT					
3000-3260	Transport	K001	6,767	78,180,609,207	-25,155	118,439
3000-3130	Transport privé	K002	6,162	71,192,678,104	-27,205	117,191
3000-3004	Achat d'automobiles et de camions	K003	2,374	27,424,763,266	-30,000	102,200
3010	Achat d'accessoires d'automobile	K007	26	297,435,933	0	7,500
3020-3040	Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	K008	489	5,654,590,019	0	36,168
3050-3130	Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	K019	3,273	37,815,888,886	0	29,407
3050	Essence et autres carburants	K020	1,406	16,243,217,778	0	16,900
3070	Réparations et entretien	K022	474	5,478,428,893	0	10,265
3080-3082	Stationnement et location de garage	K023	62	714,399,299	0	3,640
3110	Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	K028	789	9,120,492,645	0	14,000
3200-3260	Transport public	K031	605	6,987,931,103	0	22,806
3200-3210	Transport local ou de banlieue	K032TOT	209	2,410,873,770	0	7,200
3220-3240	Transport interurbain	K034TOT	325	3,758,093,793	0	20,000
3250	Autres moyens de transport	K037	36	417,186,935	0	6,000
3260	Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	K038	35	401,776,605	0	22,000
	SOINS DE SANTÉ					
3300-3384	Soins de santé	L101	1,233	14,239,664,838	0	48,933
3300-3362	Frais directs engagés par le ménage	L102	875	10,107,660,134	0	48,525

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
3300	Articles de soins de santé	L103	30	344,913,694	0	5,450
3310-3312	Médicaments et produits pharmaceutiques	L104	343	3,959,114,419	0	47,125
3310	Prescrits	L105	201	2,324,009,516	0	19,740
3312	Autres médicaments et produits pharmaceutiques	L106	142	1,635,104,903	0	45,625
3320	Soins médicaux	L107	13	153,665,120	0	10,000
3330-3334	Articles et services pour soins des yeux	L108	149	1,718,695,034	0	5,150
3340	Soins dentaires	L112	248	2,869,658,566	0	20,000
3350	Soins hospitaliers	L114	6	74,523,419	0	9,308
3360	Autres praticiens de la santé	L116	60	688,525,548	0	21,000
3362	Autres services médicaux	L117	26	298,564,334	0	30,000
3370-3384	Primes d'assurance-maladie	L118	358	4,132,004,704	0	9,564
3370	Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	L119	110	1,266,976,046	0	3,204
3380-3384	Régime privé d'assurance-maladie	L120	248	2,865,028,658	0	9,564
	SOINS PERSONNELS					
3500-3580	Soins personnels	L201	694	8,019,938,973	0	9,984
3530-3560	Articles et accessoires de soins personnels	L202	330	3,811,015,409	0	4,890
3570-3580	Services de soins personnels	L207	364	4,208,923,564	0	8,904
	LOISIRS					
3700-4190	Loisirs	M101	2,908	33,601,492,554	-30,360	114,761
3700-3830	Matériel de loisirs et services connexes	M102	912	10,531,246,230	0	27,450
3700	Matériel de sport et d'athlétisme	M103	132	1,519,808,734	0	8,000
3720-3740	Jouets, jeux électroniques et matériel d'art/passe-temps	M106TOT	182	2,100,470,695	0	7,000
3750-3760	Matériel et fournitures informatiques	M110	318	3,677,728,588	0	25,650
3770-3774	Matériel et service photographiques	M116	141	1,634,015,555	0	6,000
3900-3980	Véhicules de plaisance et services connexes	M126	452	5,219,580,096	-36,210	113,250
3900-3918	Achats de véhicules de plaisance	M127	296	3,415,252,363	-36,480	109,000
3900	Bicyclettes, pièces et accessoires	M128	37	430,205,552	0	5,500
3910-3918	Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	M129	258	2,985,046,811	-36,500	109,000
3950-3980	Utilisation de véhicules de loisirs	M139	156	1,804,327,733	0	32,420
3950	Entretien et réparations de bicyclettes	M140	6	64,563,740	0	2,000
3960	Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	M142TOT	10	116,339,141	0	25,200
3970-3980	Autre utilisation de véhicule de loisirs	M180	141	1,623,424,852	0	27,002
4000-4070	Matériel et services de divertissement au foyer	M148	500	5,773,469,926	0	21,260
4000	Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)	M150	86	996,611,582	0	10,000
4010	Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	M151	124	1,430,613,437	0	19,760
4020	Cassettes et vidéocassettes vierges	M152	15	170,339,214	0	1,000
4030	Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	M153	133	1,542,192,203	0	8,000

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
4050	Location de vidéocassettes et vidéodisques	M156	99	1,146,592,514	0	3,360
4060	Location de matériel de divertissement au foyer	M157	3	34,906,901	0	4,080
4100-4190	Services de loisir	M159	1,045	12,077,196,302	0	36,144
4100-4140	Spectacles	M160	550	6,357,798,148	0	9,838
4100	Cinémas	M161	89	1,026,982,570	0	4,160
4110	Événements sportifs (comme spectateur)	M162	39	446,604,227	0	9,000
4120	Spectacles en salle	M163	65	747,974,500	0	3,122
4130	Admission aux musées et autres activités	M165	32	368,653,343	0	2,550
4140	Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	M166	326	3,767,583,508	0	2,700
4150-4170	Utilisation d'établissements récréatifs	M167	232	2,684,533,722	0	10,000
4150	Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	M169	144	1,658,944,110	0	10,000
4160	Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	M171	56	641,635,748	0	6,640
4170	Camps pour enfants	M164	25	290,799,835	0	6,200
4180	Voyages à forfait	M172	249	2,871,517,074	0	35,000
4190	Autres services récréatifs	M173	14	163,347,358	0	6,000
	MATÉRIEL DE LECTURE ET AUTRES IMPRIMÉS					
4300-4340	Matériel de lecture et autres imprimés	M201	270	3,118,223,148	0	7,088
4300	Journaux	M202	104	1,206,078,866	0	2,191
4310	Revue et périodiques	M203	61	700,842,777	0	2,000
4320	Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	M204	88	1,011,837,162	0	5,210
	ÉDUCATION					
4400-4470	Éducation	M301	762	8,797,839,544	0	37,500
4400-4430	Fournitures et manuels scolaires	M302TOT	135	1,560,619,856	0	7,850
4440-4450	Frais de scolarité	M308	536	6,197,604,595	0	31,200
	PRODUITS DE TABAC ET BOISSONS ALCOLISÉES					
4500-4540	Produits de tabac et boissons alcoolisées	N101	1,165	13,457,507,023	0	30,910
4500-4510	Produits de tabac et articles pour fumeurs	N102	540	6,240,946,825	0	13,100
4500	Cigarettes, cigares et tabac	N103	533	6,155,716,722	0	13,000
4520-4540	Boissons alcoolisées	N105	625	7,216,560,198	0	23,430
4520	Servies dans des établissements licenciés	N106	218	2,524,041,798	0	20,800
4530	Achetées au magasin	N107	384	4,432,061,751	0	10,400
4540	Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	N108	23	260,456,649	0	3,474
	DÉPENSES DIVERSES					
4600-4720	Dépenses diverses	O101	853	9,857,018,859	0	143,700
4630-4660	Services financiers	O104	274	3,166,603,644	0	55,350
4670	Cotisations syndicales et professionnelles	O109	187	2,160,602,337	0	14,000
4800-4840	Jeux de hasard (net)	N201	259	2,995,654,699	0	55,270
4900-4930	Impôts personnels	O201	11,467	132,481,264,172	-19,980	3,500,500

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
5000-5084	Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	O301	2,772	32,028,891,827	0	802,181
5000-5060	Primes d'assurance-vie, contrats de rentes et argent transféré à un FEERs	O302TOT	455	5,254,100,192	0	800,000
5070	Primes d'assurance-chômage	O304	741	8,555,863,429	0	4,144
5080-5084	Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	O305	1,577	18,218,928,206	0	34,187
5080	Régime de pension du Canada/rentes du Québec	O306	998	11,524,504,217	0	7,119
5082	Autres régimes de retraite publics	O307	229	2,643,813,541	0	24,000
5084	Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	O308	351	4,050,610,448	0	33,000
5200-5230	Dons en argent et contributions	O401	1,300	15,017,176,621	0	556,400
5205	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	O403	578	6,673,476,820	0	500,000
5210	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	O404	98	1,128,493,683	0	40,600
5220	Organismes religieux	O406	241	2,779,051,419	0	27,700
5230	Organismes de charité non religieux	O407	165	1,902,635,621	0	64,000
1000-5230	Dépense totale	TOTEXPEN	52,583	607,499,151,780	647	3,685,028
1000-4840	Dépense courante	TOTCUCON	37,043	427,971,819,160	577	260,147

Partie 2 de 3

Valeurs moyennes, totales, minimums et maximums

Fichier de microdonnées à grande diffusion – EDM 1999

(ménages pour l'année entière)

100	Nombre de ménages dans l'échantillon	16,631
101	Nombre estimatif de ménages	11,210,233

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
	Prix d'achat de la maison achetée pendant l'année de référence	PURPRICE	5,322	59,662,307,000	0	650,000
	Prix de vente de la maison vendue pendant l'année de référence	SELPRICE	2,743	30,745,799,500	0	390,000
	Ajouts, rénovations et modifications	ADRENALT	924	10,360,758,466	0	200,000
	Nouvelles installations de matériel et d'accessoires	NEWINST	88	983,728,736	0	16,000
	Revenu avant impôts de la personne de référence	RPINCTOT	31,810	356,592,625,700	-42,000	1,000,000
	Revenu de la personne de référence provenant de la rémunération	RPINCEAR	23,608	264,651,069,900	-42,000	650,000
	Revenu de la personne de référence de placements	RPINCINV	1,310	14,688,922,200	-25,000	230,000
	Revenu de la personne de référence provenant de paiements de transferts gouvernementaux	RPINCTRA	4,215	47,248,856,200	0	200,000
	Revenu de la personne de référence provenant d'autres sources	RPINCOTH	2,691	30,166,577,300	0	640,000
	Revenu avant impôts du (de la) conjoint(e)	SPINCTOT	17,127	191,992,075,400	-5,000	4,600,000
	Revenu du (de la) conjoint(e) provenant de la rémunération	SPINCEAR	14,599	163,660,554,300	-11,000	4,500,000
	Revenu du (de la) conjoint(e) de placements	SPINCINV	414	4,643,497,000	-16,000	250,000
	Revenu du (de la) conjoint(e) provenant de paiements de transferts gouvernementaux	SPINCTRA	1,448	16,234,761,600	0	56,000
	Revenu du (de la) conjoint(e) provenant d'autres sources	SPINCOTH	668	7,487,727,300	0	200,000
176	Revenu du ménage avant impôts	HHINCTOT	54,259	608,260,797,215	-5,416	4,578,000
	Revenu du ménage provenant de la rémunération	HHINCEAR	42,630	477,892,644,306	-25,000	4,518,000
	Revenu du ménage provenant de placements	HHINCINV	1,789	20,060,204,796	-25,000	300,000
	Revenu du ménage provenant de paiements de transferts gouvernementaux	HHINCTRA	6,272	70,305,378,458	0	201,991
	Revenu du ménage provenant d'autres sources	HHINCOTH	3,568	40,002,569,655	0	640,000
178	Total, autres entrées monétaires	TOTHMONR	1,675	18,773,272,446	0	1,400,000
180	Flux monétaires (biens, prêts et autres dettes)	MONFLOWS	2,733	30,636,946,187	-783,000	1,570,500
	Variation d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER)	RRSPCHNG	1,494	16,743,147,216	-783,000	640,000
	ALIMENTATION					
1000-1560	Alimentation	F001	6,102	68,404,951,527	1	44,640
1000-1520	Aliments achetés au magasin	F002	4,753	53,286,618,766	1	40,640
1560	Aliments achetés au restaurant	F008	1,318	14,774,735,911	0	30,300

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
	LOGEMENT					
2000-2052	Logement	G001	10,236	114,747,873,632	0	80,375
2000-2034	Résidence principale	G002	9,695	108,683,655,697	0	78,075
2000-2002	Logement loué par l'occupant	G003	2,444	27,393,698,243	0	33,000
2000	Loyer	G004	2,379	26,666,508,670	0	33,000
2010-2028	Logement appartenant à l'occupant	G007	5,688	63,764,970,994	0	72,975
2010	Versements hypothécaires périodiques	G040	3,362	37,691,271,762	0	67,200
2011	Entretien, réparations et remplacements	G008	421	4,723,911,861	0	22,000
2012	Frais de copropriété	G009	100	1,118,381,897	0	10,836
2014	Taxes foncières	G010	1,208	13,544,345,056	0	13,500
2016	Primes d'assurance des propriétaires	G011	286	3,203,470,799	0	4,320
2030-2034	Eau, combustible et électricité	G019	1,563	17,524,986,460	0	13,000
2030	Eau et égouts	G020	166	1,859,547,122	0	4,200
2032	Combustibles (ex., mazout, essence, etc.)	G022	481	5,386,861,188	0	6,000
2034	Électricité	G024	917	10,278,578,150	0	9,600
2040-2052	Autres logements	G025	541	6,064,217,935	0	51,398
2040-2048	Maison de villégiature possédée	G026	171	1,916,265,024	0	51,398
2050-2052	Hébergement des voyageurs	G032	370	4,147,952,911	0	26,425
	ENTRETIEN MÉNAGER					
2200-2380	Entretien ménager	H001	2,406	26,977,045,896	0	37,432
2200-2230	Communications	H002	973	10,905,164,689	0	12,750
2200-2204	Téléphone	H003	720	8,072,157,916	0	9,000
2200	Achats de téléphones et matériel	H004	30	336,720,570	0	1,900
2202-2204	Services téléphoniques	H005	690	7,735,437,346	0	9,000
2210	Services cellulaires	H008	129	1,448,941,480	0	6,313
2220	Services Internet	H009	71	798,405,319	0	3,600
2230	Postes et autres services postaux et de communication	H010	52	585,659,974	0	3,500
2240-2244	Frais de garde d'enfants	H011	316	3,548,014,099	0	23,500
2260	Aide domestique et autres services d'entretien	H016	102	1,147,830,507	0	33,600
2270-2300	Dépenses pour les animaux domestiques	H017	277	3,108,468,584	0	19,870
2310	Produits de nettoyage ménagers	H022	219	2,455,743,210	0	3,120
2320-2330	Articles en papier, emballages pour aliments	H023	238	2,669,959,852	0	4,800
2340-2370	Fournitures de jardinage et autres services	H026	219	2,451,618,756	0	7,500
	AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT MÉNAGERS					
2500-2730	Ameublement et équipement ménagers	I001	1,471	16,487,041,520	0	69,320
2500-2534	Ameublement ménager	I002	701	7,854,990,724	0	65,000
2500	Meubles	I003	459	5,148,004,819	0	44,200
2510	Carpettes, tapis et sous-tapis	I004	32	358,432,196	0	12,000
2520	Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	I005	133	1,490,329,081	0	35,000
2530-2534	Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	I006	77	858,224,628	0	20,500
2540-2680	Équipement ménager	I010	677	7,589,081,599	0	20,630

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
2540-2590	Appareils ménagers	I011	305	3,417,275,104	0	12,075
2600-2680	Autres outils, équipement et accessoires ménagers	I027TOT	372	4,171,806,495	0	20,600
2690-2710	Entretien et réparations de meubles et d'équipement	I042	57	637,505,189	0	4,800
2720-2730	Services reliées à l'ameublement et à l'équipement	I046	36	405,464,008	0	3,700
VÊTEMENTS						
2800-2975	Vêtements	J001	2,319	26,000,699,278	0	41,500
2800-2840	Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	J002	1,177	13,189,398,169	0	31,000
2840	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J007	127	1,421,276,888	0	9,000
2850-2890	Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	J008	879	9,853,166,718	0	20,000
2890	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J013	91	1,021,651,093	0	5,000
2900-2920	Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	J014	87	974,645,223	0	5,200
2920	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J017	47	524,196,404	0	5,000
2950-2960	Tissus pour vêtements et autres articles	J019TOT	31	351,451,156	0	5,000
2970-2975	Services	J021	146	1,632,038,012	0	4,600
2972-2974	Service de blanchisserie et de nettoyage à sec, buanderie automatique et nettoyage à sec libre-service	J023TOT	119	1,331,379,407	0	4,000
TRANSPORT						
3000-3260	Transport	K001	6,868	76,988,478,054	-25,155	118,439
3000-3130	Transport privé	K002	6,262	70,201,490,026	-27,205	117,191
3000-3004	Achat d'automobiles et de camions	K003	2,392	26,813,757,973	-30,000	102,200
3010	Achat d'accessoires d'automobile	K007	26	292,116,339	0	7,500
3020-3040	Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	K008	501	5,615,963,104	0	36,168
3050-3130	Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	K019	3,343	37,479,652,610	0	29,407
3050	Essence et autres carburants	K020	1,438	16,123,122,178	0	16,900
3070	Réparations et entretien	K022	484	5,423,821,280	0	10,265
3080-3082	Stationnement et location de garage	K023	63	704,729,966	0	3,640
3110	Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	K028	806	9,038,144,009	0	14,000
3200-3260	Transport public	K031	605	6,786,988,028	0	22,806
3200-3210	Transport local ou de banlieue	K032TOT	209	2,342,838,008	0	7,200
3220-3240	Transport interurbain	K034TOT	328	3,679,655,446	0	20,000
3250	Autres moyens de transport	K037	37	412,459,214	0	6,000
3260	Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	K038	31	352,035,360	0	22,000
SOINS DE SANTÉ						
3300-3384	Soins de santé	L101	1,259	14,119,134,504	0	48,933
3300-3362	Frais directs engagés par le ménage	L102	894	10,021,133,326	0	48,525

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
3300	Articles de soins de santé	L103	31	343,204,146	0	5,450
3310-3312	Médicaments et produits pharmaceutiques	L104	349	3,915,606,978	0	47,125
3310	Prescrits	L105	206	2,304,656,545	0	19,740
3312	Autres médicaments et produits pharmaceutiques	L106	144	1,610,950,433	0	45,625
3320	Soins médicaux	L107	14	152,719,585	0	10,000
3360	Autres praticiens de la santé	L108	61	682,269,012	0	21,000
3330-3334	Articles et services pour soins des yeux	L112	152	1,700,617,895	0	5,150
3340	Soins dentaires	L114	255	2,854,903,786	0	20,000
3350	Soins hospitaliers	L116	7	74,091,729	0	9,308
3362	Autres services médicaux	L117	27	297,720,195	0	30,000
3370-3384	Primes d'assurance-maladie	L118	366	4,098,001,178	0	9,564
3370	Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	L119	112	1,253,117,539	0	3,204
3380-3384	Régime privé d'assurance-maladie	L120	254	2,844,883,639	0	9,564
	SOINS PERSONNELS					
3500-3580	Soins personnels	L201	707	7,927,350,006	0	9,984
3530-3560	Articles et accessoires de soins personnels	L202	335	3,758,699,240	0	4,890
3570-3580	Services de soins personnels	L207	372	4,168,650,766	0	8,904
	LOISIRS					
3700-4190	Loisirs	M101	2,962	33,199,975,518	-30,360	114,761
3700-3830	Matériel de loisirs et services connexes	M102	926	10,381,433,538	0	27,450
3700	Matériel de sport et d'athlétisme	M103	134	1,504,290,957	0	8,000
3720-3740	Jouets, jeux électroniques et matériel d'art/passe-temps	M106TOT	185	2,074,693,667	0	7,000
3750-3760	Matériel et fournitures informatiques	M110	322	3,611,980,565	0	25,650
3770-3774	Matériel et service photographiques	M116	144	1,609,635,444	0	6,000
3900-3980	Véhicules de plaisance et services connexes	M126	464	5,199,595,318	-36,210	113,250
3900-3918	Achats de véhicules de plaisance	M127	304	3,407,733,712	-36,480	109,000
3900	Bicyclettes, pièces et accessoires	M128	38	424,882,476	0	5,500
3910-3918	Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	M129	266	2,982,851,236	-36,500	109,000
3950-3980	Utilisation de véhicules de loisirs	M139	160	1,791,861,606	0	32,420
3950	Entretien et réparations de bicyclettes	M140	6	63,512,458	0	2,000
3960	Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	M142TOT	10	116,226,924	0	25,200
3970-3980	Autre utilisation de véhicule de loisirs	M180	144	1,612,122,224	0	27,002
4000-4070	Matériel et services de divertissement au foyer	M148	504	5,645,948,861	0	21,260
4000	Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)	M150	87	976,220,193	0	10,000
4010	Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	M151	126	1,408,485,977	0	19,760
4020	Cassettes et videocassettes vierges	M152	15	166,618,272	0	1,000
4030	Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	M153	133	1,489,945,123	0	8,000

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
4050	Location de vidéocassettes et vidéodisques	M156	100	1,125,685,209	0	3,360
4060	Location de matériel de divertissement au foyer	M157	3	31,791,123	0	4,080
4100-4190	Services de loisir	M159	1,068	11,972,997,801	0	36,144
4100-4140	Spectacles	M160	561	6,290,959,784	0	9,838
4100	Cinémas	M161	90	1,009,011,999	0	4,160
4110	Événements sportifs (comme spectateur)	M162	39	442,174,258	0	9,000
4120	Spectacles en salle	M163	66	737,825,939	0	3,122
4130	Admission aux musées et autres activités	M165	33	365,943,075	0	2,550
4140	Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	M166	333	3,736,004,513	0	2,700
4150-4170	Utilisation d'établissements récréatifs	M167	237	2,654,645,190	0	10,000
4150	Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	M169	146	1,638,533,605	0	10,000
4160	Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	M171	57	634,922,591	0	6,640
4170	Camps pour enfants	M164	26	289,891,555	0	6,200
4180	Voyages à forfait	M172	256	2,864,971,069	0	35,000
4190	Autres services récréatifs	M173	14	162,421,758	0	6,000
	MATÉRIEL DE LECTURE ET AUTRES IMPRIMÉS					
4300-4340	Matériel de lecture et autres imprimés	M201	275	3,083,240,566	0	7,088
4300	Journaux	M202	107	1,197,044,638	0	2,191
4310	Revue et périodiques	M203	62	694,267,603	0	2,000
4320	Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	M204	89	996,760,903	0	5,210
	ÉDUCATION					
4400-4470	Éducation	M301	762	8,537,598,107	0	37,500
4400-4430	Fournitures et manuels scolaires	M302TOT	136	1,526,264,290	0	7,850
4440-4450	Frais de scolarité	M308	533	5,977,757,842	0	31,200
	PRODUITS DE TABAC ET BOISSONS ALCOOLISÉES					
4500-4540	Produits de tabac et boissons alcoolisées	N101	1,181	13,238,759,473	0	30,910
4500-4510	Produits de tabac et articles pour fumeurs	N102	548	6,145,901,005	0	13,100
4500	Cigarettes, cigares et tabac	N103	541	6,062,047,415	0	13,000
4520-4540	Boissons alcoolisées	N105	633	7,092,858,468	0	23,430
4520	Servies dans des établissements licenciés	N106	219	2,460,328,100	0	20,800
4530	Achetées au magasin	N107	390	4,372,641,288	0	10,400
4540	Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	N108	23	259,889,080	0	3,474
	DÉPENSES DIVERSES					
4600-4720	Dépenses diverses	O101	868	9,725,581,859	0	143,700
4630-4660	Services financiers	O104	279	3,131,305,123	0	55,350
4670	Cotisations syndicales et professionnelles	O109	191	2,140,784,458	0	14,000
4800-4840	Jeux de hasard (net)	N201	266	2,977,591,128	0	55,270
4900-4930	Impôts personnels	O201	11,756	131,788,930,900	-19,980	3,500,500

Pub. stub no.		Nom des variables	Moyenne	Total	Minimum	Maximum
5000-5084	Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	O301	2,836	31,796,926,306	0	802,181
5000-5060	Primes d'assurance-vie, contrats de rentes et argent transféré à un FEERs	O302TOT	466	5,226,223,336	0	800,000
5070	Primes d'assurance-chômage	O304	757	8,481,951,328	0	4,144
5080-5084	Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	O305	1,614	18,088,751,642	0	34,187
5080	Régime de pension du Canada/rentes du Québec	O306	1,019	11,427,733,389	0	7,119
5082	Autres régimes de retraite publics	O307	234	2,627,622,250	0	24,000
5084	Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	O308	360	4,033,396,003	0	33,000
5200-5230	Dons en argent et contributions	O401	1,331	14,917,126,157	0	556,400
5205	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	O403	594	6,655,602,825	0	500,000
5210	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	O404	99	1,106,631,708	0	40,600
5220	Organismes religieux	O406	247	2,767,524,721	0	27,700
5230	Organismes de charité non religieux	O407	169	1,894,093,027	0	64,000
1000-5230	Dépense totale	TOTEXPEN	53,604	600,918,304,431	1,180	3,685,028
1000-4840	Dépense courante	TOTCUCON	37,681	422,415,321,068	1,053	260,147

Partie 3 de 3
Moyennes et totaux
Fichier d'enquête non-supprimé – EDM 1999
(ménages pour l'année entière et une partie de l'année)

100	Nombre de ménages dans l'échantillon	17,205	16,631
101	Nombre estimatif de ménages	11,552,977	11,209,957

Pub. stub no.		Nom des variables	Année entière et partie de l'année		Année entière SEULEMENT	
			Moyenne	Total	Moyenne	Total
	Prix d'achat de la maison achetée pendant l'année de référence	PURPRICE	5,495	63,480,982,493	5,306	59,477,262,460
	Prix de vente de la maison vendue pendant l'année de référence	SELPRICE	-2,717	-31,386,211,242	-2,709	-30,372,372,242
	Ajouts, rénovations et modifications	ADRENALT	912	10,533,180,029	936	10,492,794,909
	Nouvelles installations de matériel et d'accessoires	NEWINST	88	1,011,071,892	88	986,250,492
	Revenu avant impôts de la personne de référence	RPINCTOT	31,251	361,036,883,937	31,873	357,291,888,973
	Revenu de la personne de référence provenant de la rémunération	RPINCEAR	23,149	267,436,827,183	23,605	264,606,472,130
	Revenu de la personne de référence de placements	RPINCINV	1,283	14,824,288,684	1,311	14,690,834,673
	Revenu de la personne de référence provenant de paiements de transferts gouvernementaux	RPINCTRA	4,152	47,973,147,101	4,227	47,384,953,046
	Revenu de la personne de référence provenant d'autres sources	RPINCOTH	2,666	30,802,620,969	2,731	30,609,629,124
	Revenu avant impôts du (de la) conjoint(e)	SPINCTOT	16,401	189,476,334,479	16,859	188,986,343,546
	Revenu du (de la) conjoint(e) provenant de la rémunération	SPINCEAR	13,959	161,262,897,409	14,348	160,837,903,361
	Revenu du (de la) conjoint(e) de placements	SPINCINV	400	4,619,891,909	412	4,618,431,555
	Revenu du (de la) conjoint(e) provenant de paiements de transferts gouvernementaux	SPINCTRA	1,408	16,264,846,661	1,447	16,218,859,164
	Revenu du (de la) conjoint(e) provenant d'autres sources	SPINCOTH	634	7,328,698,500	652	7,311,149,466
176	Revenu du ménage avant impôts	HHINCTOT	52,841	610,476,521,510	54,043	605,815,639,573
	Revenu du ménage provenant de la rémunération	HHINCEAR	41,461	478,993,057,441	42,411	475,425,503,255
	Revenu du ménage provenant de placements	HHINCINV	1,744	20,153,997,345	1,786	20,017,372,202
	Revenu du ménage provenant de paiements de transferts gouvernementaux	HHINCTRA	6,160	71,163,446,542	6,284	70,442,123,813
	Revenu du ménage provenant d'autres sources	HHINCOTH	3,477	40,166,020,182	3,562	39,930,640,303
178	Total, autres entrées monétaires	TOTHMONR	1,728	19,966,175,999	1,756	19,680,940,659
180	Flux monétaires (biens, prêts et autres dettes)	MONFLOWS	2,522	29,136,698,412	2,727	30,568,847,001

Pub. stub no.		Nom des variables	Année entière et partie de l'année		Année entière SEULEMENT	
			Moyen- ne	Total	Moyen- ne	Total
	Variation d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER)	RRSPCHNG	1,497	17,300,137,447	1,546	17,328,097,900
	ALIMENTATION					
1000-1560	Alimentation	F001	5,979	69,070,252,539	6,101	68,394,464,776
1000-1520	Aliments achetés au magasin	F002	4,654	53,762,810,281	4,753	53,280,952,405
1560	Aliments achetés au restaurant	F008	1,295	14,966,204,221	1,318	14,775,792,851
	LOGEMENT					
2000-2052	Logement	G001	10,062	116,242,435,943	10,243	114,828,924,673
2000-2034	Résidence principale	G002	9,532	110,120,764,570	9,701	108,751,941,626
2000-2002	Logement loué par l'occupant	G003	2,446	28,259,740,368	2,442	27,369,359,844
2000	Loyer	G004	2,380	27,496,680,304	2,377	26,642,799,912
2010-2028	Logement appartenant à l'occupant	G007	5,560	64,236,690,170	5,697	63,863,355,640
2010	Versements hypothécaires périodiques	G040	3,279	37,884,113,386	3,367	37,740,651,916
2011	Entretien, réparations et remplacements	G008	414	4,787,664,905	424	4,750,908,294
2012	Frais de copropriété	G009	98	1,129,417,615	100	1,118,927,428
2014	Taxes foncières	G010	1,179	13,615,185,484	1,211	13,573,901,741
2016	Primes d'assurance des propriétaires	G011	279	3,218,093,158	286	3,203,586,541
2030-2034	Eau, combustible et électricité	G019	1,526	17,624,334,032	1,563	17,519,226,143
2030	Eau et égouts	G020	162	1,870,124,672	166	1,861,093,813
2032	Combustibles (ex., mazout, essence, etc.)	G022	468	5,408,818,839	480	5,383,107,582
2034	Électricité	G024	895	10,345,390,521	917	10,275,024,748
2040-2052	Autres logements	G025	530	6,121,671,373	542	6,076,983,047
2040-2048	Maison de villégiature possédée	G026	167	1,926,146,906	171	1,918,596,603
2050-2052	Hébergement des voyageurs	G032	363	4,195,524,467	371	4,158,386,444
	ENTRETIEN MÉNAGER					
2200-2380	Entretien ménager	H001	2,366	27,335,491,214	2,414	27,055,774,845
2200-2230	Communications	H002	958	11,070,303,996	973	10,909,127,540
2200-2204	Téléphone	H003	709	8,194,924,836	720	8,067,886,739
2200	Achats de téléphones et matériel	H004	30	346,839,684	30	336,373,528
2202-2204	Services téléphoniques	H005	679	7,848,085,152	690	7,731,513,211
2210	Services cellulaires	H008	127	1,472,536,457	130	1,457,538,783
2220	Services Internet	H009	70	807,492,193	71	798,160,534
2230	Postes et autres services postaux et de communication	H010	52	595,350,510	52	585,541,484
2240-2244	Frais de garde d'enfants	H011	309	3,567,846,197	317	3,552,030,925
2260	Aide domestique et autres services d'entretien	H016	106	1,219,765,964	109	1,216,990,479
2270-2300	Dépenses pour les animaux domestiques	H017	271	3,129,612,088	277	3,108,510,403
2310	Produits de nettoyage ménagers	H022	215	2,483,251,603	219	2,457,176,257
2320-2330	Articles en papier, emballages pour aliments	H023	234	2,702,263,777	238	2,669,042,575

Pub. stub no.		Nom des variables	Année entière et partie de l'année		Année entière SEULEMENT	
			Moyen- ne	Total	Moyen- ne	Total
2340-2370	Fournitures de jardinage et autres services	H026	213	2,463,287,903	219	2,452,101,002
	AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT MÉNAGERS					
2500-2730	Ameublement et équipement ménagers	I001	1,469	16,966,185,722	1,477	16,557,467,201
2500-2534	Ameublement ménager	I002	705	8,146,947,263	706	7,910,155,046
2500	Meubles	I003	462	5,341,872,034	460	5,161,497,670
2510	Carpettes, tapis et sous-tapis	I004	32	368,180,551	32	360,352,827
2520	Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	I005	135	1,560,889,148	136	1,526,052,915
2530-2534	Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	I006	76	876,005,530	77	862,251,634
2540-2680	Équipement ménager	I010	672	7,767,378,589	678	7,602,802,909
2540-2590	Appareils ménagers	I011	305	3,526,148,492	306	3,428,595,775
2600-2680	Autres outils, équipement et accessoires ménagers	I027TOT	367	4,241,230,097	372	4,174,207,134
2690-2710	Entretien et réparations de meubles et d'équipement	I042	55	640,411,120	57	637,128,884
2720-2730	Services reliées à l'ameublement et à l'équipement	I046	36	411,448,750	36	407,380,362
	VÊTEMENTS					
2800-2975	Vêtements	J001	2,283	26,373,567,443	2,325	26,065,042,904
2800-2840	Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	J002	1,158	13,375,103,755	1,181	13,233,583,874
2840	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J007	125	1,447,271,818	127	1,425,779,939
2850-2890	Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	J008	865	9,993,582,045	880	9,868,673,489
2890	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J013	91	1,046,021,538	92	1,026,285,826
2900-2920	Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	J014	85	985,631,378	87	975,157,059
2920	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	J017	46	532,221,364	47	525,070,374
2950-2960	Tissus pour vêtements et autres articles	J019TOT	31	352,767,055	31	350,436,215
2970-2975	Services	J021	144	1,666,483,210	146	1,637,192,267
2972-2974	Service de blanchisserie et de nettoyage à sec, buanderie automatique et nettoyage à sec libre-service	J023TOT	118	1,361,297,266	119	1,335,781,230
	TRANSPORT					
3000-3260	Transport	K001	6,776	78,285,218,182	6,877	77,093,087,028
3000-3130	Transport privé	K002	6,173	71,312,940,549	6,273	70,321,752,470
3000-3004	Achat d'automobiles et de camions	K003	2,381	27,503,624,595	2,399	26,892,619,302
3010	Achat d'accessoires d'automobile	K007	26	297,692,896	26	292,373,302

Pub. stub no.		Nom des variables	Année entière et partie de l'année		Année entière SEULEMENT	
			Moyen- ne	Total	Moyen- ne	Total
3020-3040	Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	K008	490	5,665,313,216	502	5,626,686,301
3050-3130	Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	K019	3,276	37,846,309,841	3,346	37,510,073,565
3050	Essence et autres carburants	K020	1,406	16,248,184,981	1,439	16,128,089,381
3070	Réparations et entretien	K022	475	5,485,342,951	484	5,430,735,339
3080-3082	Stationnement et location de garage	K023	62	715,227,641	63	705,558,308
3110	Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	K028	791	9,134,947,877	808	9,052,599,242
3200-3260	Transport public	K031	604	6,972,277,633	604	6,771,334,558
3200-3210	Transport local ou de banlieue	K032TOT	209	2,415,029,167	209	2,346,993,405
3220-3240	Transport interurbain	K034TOT	324	3,740,096,874	327	3,661,658,527
3250	Autres moyens de transport	K037	36	417,784,697	37	413,056,976
3260	Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	K038	35	399,366,895	31	349,625,650
	SOINS DE SANTÉ					
3300-3384	Soins de santé	L101	1,236	14,282,981,502	1,263	14,162,451,168
3300-3362	Frais directs engagés par le ménage	L102	879	10,154,610,304	898	10,068,083,496
3300	Articles de soins de santé	L103	30	344,673,192	31	342,963,644
3310-3312	Médicaments et produits pharmaceutiques	L104	344	3,969,633,336	350	3,926,125,895
3310	Prescrits	L105	201	2,320,740,713	205	2,301,387,742
3312	Autres médicaments et produits pharmaceutiques	L106	143	1,648,892,623	145	1,624,738,153
3320	Soins médicaux	L107	13	155,455,210	14	154,509,675
3330-3334	Articles et services pour soins des yeux	L108	149	1,720,442,640	152	1,702,365,501
3340	Soins dentaires	L112	250	2,883,217,685	256	2,868,462,905
3350	Soins hospitaliers	L114	7	79,543,940	7	79,112,250
3360	Autres praticiens de la santé	L116	63	723,044,763	64	716,788,227
3362	Autres services médicaux	L117	24	278,599,538	25	277,755,399
3370-3384	Primes d'assurance-maladie	L118	357	4,128,371,198	365	4,094,367,672
3370	Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	L119	110	1,267,482,264	112	1,253,623,757
3380-3384	Régime privé d'assurance-maladie	L120	248	2,860,888,934	253	2,840,743,915
	SOINS PERSONNELS					
3500-3580	Soins personnels	L201	695	8,029,019,247	708	7,936,430,280
3530-3560	Articles et accessoires de soins personnels	L202	330	3,813,137,624	335	3,760,821,455
3570-3580	Services de soins personnels	L207	365	4,215,881,623	372	4,175,608,825
	LOISIRS					
3700-4190	Loisirs	M101	2,909	33,605,375,740	2,962	33,203,858,704
3700-3830	Matériel de loisirs et services connexes	M102	911	10,527,052,789	926	10,377,240,097
3700	Matériel de sport et d'athlétisme	M103	132	1,522,402,199	134	1,506,884,422
3720-3740	Jouets, jeux électroniques et matériel d'art/passe-temps	M106TOT	182	2,104,081,797	185	2,078,304,769
3750-3760	Matériel et fournitures informatiques	M110	318	3,674,189,647	322	3,608,441,624

Pub. stub no.		Nom des variables	Année entière et partie de l'année		Année entière SEULEMENT	
			Moyen- ne	Total	Moyen- ne	Total
3770-3774	Matériel et service photographiques	M116	142	1,636,958,329	144	1,612,578,218
3900-3980	Véhicules de plaisance et services connexes	M126	451	5,211,789,821	463	5,191,805,043
3900-3918	Achats de véhicules de plaisance	M127	294	3,391,165,624	302	3,383,646,973
3900	Bicyclettes, pièces et accessoires	M128	37	429,858,613	38	424,535,537
3910-3918	Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	M129	256	2,961,307,011	264	2,959,111,436
3950-3980	Utilisation de véhicules de loisirs	M139	158	1,820,624,197	161	1,808,158,070
3950	Entretien et réparations de bicyclettes	M140	6	64,493,972	6	63,442,690
3970-3980	Autre utilisation de véhicule de loisirs	M142TOT	140	1,617,381,814	143	1,606,079,186
3960	Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	M180	12	138,748,411	12	138,636,194
4000-4070	Matériel et services de divertissement au foyer	M148	500	5,771,203,274	503	5,643,682,209
4000	Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut- parleurs)	M150	86	992,556,516	87	972,165,127
4010	Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	M151	124	1,431,281,357	126	1,409,153,897
4020	Cassettes et videocassettes vierges	M152	15	170,179,101	15	166,458,159
4030	Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	M153	134	1,542,344,135	133	1,490,097,055
4050	Location de vidéocassettes et vidéodisques	M156	99	1,147,413,100	100	1,126,505,795
4060	Location de matériel de divertissement au foyer	M157	3	34,163,016	3	31,047,238
4100-4190	Services de loisir	M159	1,047	12,095,329,856	1,070	11,991,131,355
4100-4140	Spectacles	M160	550	6,357,753,163	561	6,290,914,799
4100	Cinémas	M161	89	1,026,918,534	90	1,008,947,963
4110	Événements sportifs (comme spectateur)	M162	39	446,370,743	39	441,940,774
4120	Spectacles en salle	M163	65	749,763,814	66	739,615,253
4140	Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	M165	326	3,766,078,051	333	3,734,499,056
4150-4170	Utilisation d'établissements récréatifs	M166	233	2,692,602,461	238	2,662,713,929
4150	Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	M167	144	1,658,739,438	146	1,638,328,933
4160	Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	M169	56	647,197,959	57	640,484,802
4170	Camps pour enfants	M171	25	293,401,965	26	292,493,685
4130	Admission aux musées et autres activités	M164	32	368,622,021	33	365,911,753
4180	Voyages à forfait	M172	249	2,881,624,952	256	2,875,078,947
4190	Autres services récréatifs	M173	14	163,349,280	14	162,423,680

Pub. stub no.		Nom des variables	Année entière et partie de l'année		Année entière SEULEMENT	
			Moyen- ne	Total	Moyen- ne	Total
	MATÉRIEL DE LECTURE ET AUTRES IMPRIMÉS					
4300-4340	Matériel de lecture et autres imprimés	M201	270	3,116,982,443	275	3,081,999,861
4300	Journaux	M202	104	1,205,838,815	107	1,196,804,587
4310	Revue et périodiques	M203	61	700,133,620	62	693,558,446
4320	Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	M204	88	1,011,733,262	89	996,657,003
	ÉDUCATION					
4400-4470	Éducation	M301	762	8,801,004,175	762	8,540,762,738
4400-4430	Fournitures et manuels scolaires	M302TOT	135	1,558,882,018	136	1,524,526,452
4440-4450	Frais de scolarité	M308	537	6,200,723,996	534	5,980,877,243
	PRODUITS DE TABAC ET BOISSONS ALCOOLISÉES					
4500-4540	Produits de tabac et boissons alcoolisées	N101	1,165	13,459,996,354	1,181	13,241,248,804
4500-4510	Produits de tabac et articles pour fumeurs	N102	540	6,235,107,969	548	6,140,062,149
4500	Cigarettes, cigares et tabac	N103	532	6,150,018,882	540	6,056,349,575
4520-4540	Boissons alcoolisées	N105	625	7,224,888,385	633	7,101,186,655
4520	Servies dans des établissements licenciés	N106	219	2,525,161,182	220	2,461,447,484
4530	Achetées au magasin	N107	384	4,438,444,182	391	4,379,023,719
4540	Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	N108	23	261,283,021	23	260,715,452
	DÉPENSES DIVERSES					
4600-4720	Dépenses diverses	O101	843	9,744,356,949	858	9,612,919,949
4630-4660	Services financiers	O104	270	3,114,861,434	275	3,079,562,913
4670	Cotisations syndicales et professionnelles	O109	187	2,156,630,314	191	2,136,812,435
4800-4840	Jeux de hasard (net)	N201	260	3,007,514,375	267	2,989,450,804
4900-4930	Impôts personnels	O201	11,278	130,288,764,123	11,561	129,596,430,851
5000-5084	Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	O301	2,775	32,055,255,360	2,839	31,823,289,839
5000-5060	Primes d'assurance-vie, contrats de rentes et argent transféré à un FEERs	O302TOT	459	5,297,992,251	470	5,270,115,395
5070	Primes d'assurance-chômage	O304	740	8,552,552,700	756	8,478,640,599
5080-5084	Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	O305	1,576	18,204,710,409	1,612	18,074,533,845
5080	Régime de pension du Canada/rentes du Québec	O306	998	11,526,496,123	1,020	11,429,725,295
5082	Autres régimes de retraite publics	O307	228	2,636,909,757	234	2,620,718,466
5084	Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	O308	350	4,041,304,529	359	4,024,090,084
5200-5230	Dons en argent et contributions	O401	1,330	15,363,059,443	1,362	15,263,008,979
5205	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	O403	604	6,980,335,070	621	6,962,461,075

Pub. stub no.		Nom des variables	Année entière et partie de l'année		Année entière SEULEMENT	
			Moyen- ne	Total	Moyen- ne	Total
5210	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	O404	98	1,137,688,883	100	1,115,826,908
5220	Organismes religieux	O406	240	2,773,998,814	246	2,762,472,116
5230	Organismes de charité non religieux	O407	164	1,897,200,998	168	1,888,658,404
1000-5230	Dépense totale	TOTEXPEN	52,456	606,027,460,753	53,474	599,446,613,404
1000-4840	Dépense courante	TOTCUCON	37,074	428,320,381,827	37,713	422,763,883,735

ANNEXE C

Inclusion des articles de dépenses dans les fichiers de microdonnées antérieurs

Les v indiquent les articles qui sont inclus pour chacune des années de référence,
Les définitions peuvent ne pas être identiques.

Description	1982	1984	1986	1990	1992	1996	1997	1998	1999
	Enquête sur les dépenses des familles						EDM		
Alimentation	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Aliments achetés au magasin	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Aliments achetés au restaurant, etc,	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Logement	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Résidence principale	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Logement loué par l'occupant	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Loyer (montant payé)	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Logement appartenant à l'occupant	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Versements hypothécaires périodiques						v	v	v	v
Entretien, réparations et remplacement	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Frais de copropriété						v	v	v	v
Taxes foncières	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Primes d'assurance des propriétaires	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Intérêts hypothécaires	v	v	v	v	v	v			
Eau, combustible et électricité	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Eau et égouts						v	v	v	v
Combustibles							v	v	v
Huile à chauffage et autre combustible liquide	v	v	v	v	v	v			
Gaz naturel liquide	v	v	v	v	v	v			
Autres combustibles	v	v	v	v	v	v			
Électricité	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Autres logements	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Maison de villégiature possédée						v	v	v	v
Hébergement des voyageurs	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Entretien ménager	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Communications	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Téléphone	v	v	v	v	v	v	v	v	v
Achats d'appareils téléphoniques, etc,							v	v	v
Services téléphoniques				v	v	v	v	v	v
Frais de base		v	v	v	v	v			
Frais d'interurbain		v	v	v	v	v			
Services cellulaires						v	v	v	v

Description	1982	1984	1986	1990	1992	1996	1997	1998	1999
	Enquête sur les dépenses des familles						EDM		
Services Internet						V	V	V	V
Postes et autres services postaux et de communication (sauf les colis)						V	V	V	V
Frais de garde d'enfants	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Aide domestique et autres services d'entretien						V	V	V	V
Dépenses pour les animaux domestiques	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Produits de nettoyage ménagers	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Articles en papier, emballages pour aliments	V	V	V	V	V	V		V	V
Fournitures de jardinage et services (sauf outils)					V	V	V	V	V
Articles et accessoires d'ameublement	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Accessoires d'ameublement	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Meubles	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Carpettes, tapis et sous-tapis							V	V	V
Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile							V	V	V
Équipement en matière textile et tissus connexes	V	V	V	V	V	V			
Autres articles ménagers en matière textile et tissus connexes						V			
Objets d'art, antiquités et articles de décoration							V	V	V
Équipement ménager	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Appareils ménagers	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Autres outils, équipement et accessoires ménagers							V	V	V
Entretien et réparations de meubles et d'équipement						V	V	V	V
Services reliés à l'ameublement et équipement	V	V	V	V	V		V	V	V
Habillement	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Vêtements pour femmes et fillettes, y compris les cadeaux (4 ans et plus)							V	V	V
Vêtements pour femmes (14 ans et plus)	V	V	V	V	V	V			
Vêtements pour filles (4-13 ans)	V	V	V	V	V	V			
Cadeaux vestimentaires – Femmes et fillettes							V	V	V
Vêtements pour hommes et garçons, y compris les cadeaux (4 ans et plus)							V	V	V
Vêtements pour hommes (14 ans et plus)	V	V	V	V	V	V			
Vêtements pour garçons (4-13 ans)	V	V	V	V	V	V			
Cadeaux vestimentaires – Hommes et garçons							V	V	V
Vêtements pour enfants, y compris les cadeaux (moins de 4 ans)							V	V	V
Vêtements pour enfants (de moins de 4 ans)	V	V	V	V	V	V			
Cadeaux vestimentaires – Enfants de moins de 4 ans							V	V	V

Description	1982	1984	1986	1990	1992	1996	1997	1998	1999
	Enquête sur les dépenses des familles						EDM		
Tissus pour vêtements et autres articles							V	V	V
Tissus pour vêtements et services connexes	V	V	V	V	V	V			
Services vestimentaires	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Blanchissage et nettoyage à sec	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Transport	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Transport privé	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Achat d'automobiles et de camions	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Achat d'accessoires et de fixations pour automobiles et camions							V	V	V
Location d'automobiles et de camions						V	V	V	V
Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Essence et autres carburants	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Réparations et travaux d'entretien		V	V	V	V	V	V	V	V
Stationnement et location de garage						V	V	V	V
Primes d'assurance publique et privée pour véhicules		V	V	V	V	V	V	V	V
Transport public	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Transport local et de banlieue	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Transport interurbain		V	V	V	V	V	V	V	V
Avion		V	V	V	V	V			
Autres moyens de transport							V	V	V
Services de déménagement, d'entreposage et de livraison						V	V	V	V
Soins de santé	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Frais directs payés par le ménage	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Articles de soins de santé					V	V	V	V	V
Médicaments et produits pharmaceutiques	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Médicaments prescrits		V	V	V	V	V	V	V	V
Autres remèdes, médicaments et produits pharmaceutiques							V	V	V
Autres frais directs payés par la famille		V	V	V	V				
Soins médicaux							V	V	V
Articles et services pour soins des yeux	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Lunettes					V				
Verres de contact prescrits					V				
Soins dentaires	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Soins orthodontiques et périodontiques					V				
Soins hospitaliers et autres soins médicaux					V	V	V		
Soins hospitaliers						V	V	V	V
Autres soins médicaux					V	V	V		
Autres praticiens de la santé					V	V	V	V	V
Autres services médicaux							V	V	V

Description	1982	1984	1986	1990	1992	1996	1997	1998	1999
	Enquête sur les dépenses des familles						EDM		
Primes d'assurance-maladie	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Régime public d'assurance-hospitalisation, d'assurance-maladie et d'assurance-médicaments		V	V	V	V	V	V	V	V
Régimes privés d'assurance-maladie		V	V	V	V	V	V	V	V
Couverture supplémentaire					V				
Soins personnels	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Articles et accessoires de soins personnels	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Produits de toilette et de beauté	V	V	V	V	V	V			
Services capillaires et autres services de soins personnels	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Loisirs	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Matériel de loisirs et services connexes	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Matériel de sport et d'athlétisme					V	V	V	V	V
Jouets, jeux et matériel pour passe-temps		V	V	V	V	V	V	V*	V*
Fournitures et matériel informatiques						V	V	V	V
Matériel et service photographiques		V	V	V	V	V	V	V	V
Véhicules de loisirs et services connexes	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Achats de véhicules de plaisance		V	V	V	V	V	V	V	V
Bicyclettes et pièces et accessoires					V	V	V	V	V
Autres véhicules et moteurs hors-bord						V	V	V	V
Utilisation de véhicules de loisirs					V	V	V	V	V
Entretien et réparations de bicyclettes						V	V	V	V
Autre utilisation du véhicule de loisirs					V	V	V	V	V
Dépenses pour la location à court et à long terme des véhicules de loisirs							V	V	V
Matériel et services de divertissement au foyer	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Équipement audio					V	V	V	V	V
Ensembles audio et radios					V	V			
Cassettes enregistrées, disques compacts et disques					V	V	V	V	V
Cassettes et vidéocassettes vierges							V	V	V
Cassettes vierges					V	V			
Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision					V		V	V	V
Téléviseurs						V			
Magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/de télévision						V			
Vidéocassettes et vidéodisques enregistrés					V	V			
Vidéocassettes vierges					V	V			

Description	1982	1984	1986	1990	1992	1996	1997	1998	1999
	Enquête sur les dépenses des familles						EDM		
Location de vidéocassettes et vidéodisques enregistrés						V	V	V	V
Location d'autre matériel de divertissement au foyer et autres services						V	V	V	V
Services de loisir	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Divertissement (Anciennement Spectacles sur scène)	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Cinémas					V	V	V	V	V
Événements sportifs (comme spectateur)					V	V	V	V	V
Spectacles sur scène					V	V	V	V	V
Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite						V	V	V	V
Télédistribution (câble)					V				
Location de services de diffusion par satellite					V				
Utilisation d'établissements récréatifs		V	V	V	V	V	V	V	V
Cotisations et droits pour des clubs, etc.					V	V	V	V	V
Droits pour usage unique					V	V	V	V	V
Camps pour enfants						V	V	V	V
Admission aux musées et autres activités et lieux					V	V	V	V	V
Voyages à forfaits	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Visites touristiques et excursions de groupe						V			
Autres services culturels et récréatifs							V	V	V
Matériel de lecture et autres imprimés	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Journaux							V	V	V
Revue et périodiques							V	V	V
Livres et brochures (sauf scolaires)							V	V	V
Éducation	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Fournitures et manuels scolaires							V	V	V
Frais de scolarité	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Produits de tabac et boissons alcoolisées	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Produits de tabac et articles pour fumeurs	V	V	V	V	V	V	V		
Cigarettes	V	V	V	V	V			V	V
Cigarettes, cigares et produits semblables						V	V	V	V
Boissons alcoolisées	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Boissons alcoolisées servies dans des établissements licenciés	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Boissons alcoolisées achetées au magasin	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage							V	V	V

Description	1982	1984	1986	1990	1992	1996	1997	1998	1999
	Enquête sur les dépenses des familles						EDM		
Dépenses diverses (contenu peut varier)	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Intérêt sur prêts personnels	V	V	V	V	V	V			
Services financiers							V	V	V
Cotisations syndicales et professionnelles	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Dépenses pour jeux de hasard						V	V	V	V
Billets de loteries sous administration publique	V	V	V	V	V	V			
Impôts personnels	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Cotisations à un régime d'assurance privé et à un régime de retraite							V	V	V
Primes d'assurance-vie	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Contrats de rentes						V			
Assurance-emploi (AE) (retenues sur le salaire)	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Régime de pension du Canada/rentes du Québec	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Autres caisses de retraite ou de pension gouvernementale	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Autres caisses de retraite ou de pension (à l'exclusion des RÉER)	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Dons et contributions	V	V	V	V	V	V			
Dons en argent et contributions (incluant «autres» dons)	V	V	V	V	V	V			
Dons en argent et contributions à des personnes au Canada et à l'extérieur du Canada		V	V	V	V				
Paielements en argent et pensions à des personnes au Canada							V	V	V
Paielements en argent et pensions à des personnes à l'extérieur du Canada							V	V	V
Autres dons par exemple: fleurs, vêtements, jouets	V	V	V	V	V	V			
Oeuvres de bienfaisance	V	V	V	V	V	V			
Contributions aux oeuvres de bienfaisance religieuses	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Contributions aux oeuvres de bienfaisance non-religieuses	V	V	V	V	V	V	V	V	V
Valeur totale des cadeaux reçus	V	V	V	V	V	V			

ANNEXE D

Comparaison des variables de l'EDM de 1998 et de 1999

Variable de 1998	Variable de 1999
Nombre de garçons de 0 à 4 ans (31 déc.)	supprimée
Nombre de filles de 0 à 4 ans (31 déc.)	supprimée
Nombre d'enfants de 0 à 4 ans (31 déc.)	ajoutée
Nombre de garçons de 5 à 17 ans (31 déc.)	supprimée
Nombre de filles de 5 à 17 ans (31 déc.)	supprimée
Nombre d'enfants de 5 à 17 ans (31 déc.)	ajoutée
Indicateur de logement encombré	ajoutée

ANNEXE E

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Caractéristiques des ménages							
Nombre estimatif de ménages	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Moyenne :							
Taille du ménage	0.14	0.28	0.49	0.38	0.24	0.32	0.27
Nombre d'enfants âgés de moins de 5 ans	1.56	4.18	5.16	4.76	4.10	3.27	3.04
Nombre d'enfants âgés de 5 à 14 ans	1.16	2.83	4.57	2.54	2.97	2.45	2.39
Nombre de jeunes âgés de 15 à 19 ans	2.33	5.14	8.69	5.71	5.52	4.93	4.65
Nombre de jeunes âgés de 20 à 24 ans	1.97	3.83	8.30	4.59	4.84	4.11	4.10
Nombre d'adultes âgés de 25 à 64 ans	0.14	0.30	0.76	0.29	0.29	0.29	0.28
Nombre d'ainés âgés de 65 ans et plus	0.30	0.66	1.05	0.62	0.54	0.66	0.61
Nombre de travailleurs à temps partiel	0.98	2.08	3.01	2.97	2.29	2.22	2.03
Nombre de travailleurs à temps plein	0.74	2.61	3.24	2.38	2.12	1.69	1.40
Âge de la personne de référence	0.20	0.43	0.84	0.49	0.56	0.40	0.41
Revenu du ménage avant impôt	0.62	1.36	1.50	1.46	0.96	1.01	1.28
Autres recettes monétaires	9.24	19.09	25.69	18.46	13.68	18.57	18.61
Flux monétaires – biens, prêts et autres dettes	10.21	25.97	28.07	21.67	39.98	24.71	16.93
Pourcentage :							
Propriétaire du logement au 31 décembre	0.83	1.34	2.84	1.80	1.60	2.01	1.69
Propriétaires d'une automobile ou d'un camion au 31 décembre	0.61	1.40	1.61	1.17	1.30	1.57	1.22
Ménages d'une personne	0.60	1.84	3.00	1.60	1.49	1.31	1.13
Ménages époux-épouse	0.40	0.73	1.46	1.17	0.85	0.86	0.76
Ménages monoparentaux	0.70	2.01	3.34	1.88	2.25	1.72	1.08
Sans travailleur à temps plein	0.99	1.71	3.53	1.96	2.05	1.95	2.13
Avec un travailleur à temps plein	1.41	4.50	6.31	3.47	3.62	2.91	2.91
Avec deux travailleurs ou plus à temps plein	1.79	5.57	8.65	6.25	5.33	4.04	3.27
Dont l'épouse travaille à temps plein	1.79	4.99	7.28	5.52	4.94	3.85	3.41
Dont l'époux travaille à temps plein	1.07	3.71	6.18	2.93	3.00	2.46	1.99
La personne de référence est âgée :							
De moins de 25 ans	8.09	18.54	30.73	16.48	15.18	15.71	35.38
Entre 25 et 44 ans	1.07	2.55	3.70	2.72	2.77	2.36	2.16
Entre 45 et 64 ans	1.14	2.70	3.72	2.73	2.87	2.25	2.29
De 65 ans et plus	1.05	2.73	3.88	2.59	2.79	2.11	2.16
Dépenses totales	0.62	1.48	1.71	1.41	1.02	1.14	1.25
Consommation courante totale	0.52	1.29	1.83	1.14	1.09	1.07	1.01
Alimentation	0.51	1.26	1.69	1.08	1.07	1.08	0.97
Aliments achetés au magasin	0.53	1.08	1.88	1.17	1.10	1.28	0.94
Localement ou lors de voyages d'une journée	0.53	1.08	1.84	1.18	1.10	1.28	0.95

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	3.59	11.80	23.41	8.52	10.00	9.55	7.19
Pension versée à des ménages privés	12.51	23.00	34.22	30.41	23.48	22.06	27.67
Pension payée par des membres du ménage incluant chambreurs	15.36	34.09	33.64	45.14	16.87	15.17	40.14
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	19.70	27.10	54.93	40.92	52.80	45.75	31.81
Aliments achetés au restaurant	1.39	4.42	4.52	2.92	3.14	2.92	2.67
Logement	0.70	1.66	2.33	1.40	1.58	1.42	1.33
Résidence principale	0.72	1.62	2.39	1.43	1.66	1.46	1.35
Logement loué par l'occupant	1.92	6.04	8.91	5.26	5.65	3.18	3.56
Loyer	1.92	6.02	9.02	5.28	5.70	3.18	3.55
Entretien, réparations et modification payés par le locataire	10.91	23.15	40.27	36.00	21.14	14.94	22.48
Primes d'assurance des locataires	3.54	15.47	28.28	12.52	10.86	5.06	7.62
Logement appartenant à l'occupant	1.40	3.11	4.91	3.04	3.24	3.06	2.62
Versements hypothécaires périodiques	1.85	4.27	6.22	4.35	4.36	4.27	3.41
Entretien, réparations et remplacements	3.27	6.17	9.81	6.02	7.89	6.59	6.52
Frais de copropriété	7.96	60.56	99.58	35.31	39.72	20.89	14.62
Taxes foncières	1.19	3.43	4.55	2.52	2.53	2.49	2.16
Primes d'assurance des propriétaires	1.18	2.81	3.46	2.74	2.04	2.52	2.39
Autres dépenses pour logement appartenant à l'occupant	6.06	10.84	17.85	11.92	12.42	11.45	11.01
Commissions pour transaction immobilière	10.11	34.30	35.17	26.52	29.98	26.29	16.75
Frais de notaire ou d'avocat reliés au(x) logement(s)	6.97	21.03	24.15	16.85	16.28	11.75	12.01
Primes d'assurance hypothécaire	4.42	7.32	9.41	7.71	7.39	11.53	8.19
Frais d'évaluation, d'arpentage et pénalités hypothécaires	19.89	23.21	56.58	20.64	26.61	22.70	46.73
Droits de cession immobilière et frais d'enregistrement foncier	10.20	31.81	22.61	19.99	28.67	18.14	16.84
Eau, combustible et électricité	0.79	1.61	2.13	1.44	1.25	1.67	1.64
Eau et égouts	2.41	7.26	11.88	5.43	5.89	14.60	4.79
Combustibles (ex., mazout, essence, etc.)	1.33	4.46	3.38	2.98	4.63	5.15	2.22
Électricité	0.95	1.81	1.70	1.80	1.32	1.65	2.23
Autres logements	3.00	9.25	10.84	7.22	6.79	6.98	5.78
Maison de villégiature possédée	6.03	15.33	19.45	11.66	15.69	13.50	10.71
Entretien, réparations et remplacements	11.00	22.58	39.55	19.47	32.65	30.87	20.74
Taxes foncières et frais d'égouts	5.71	23.80	18.60	12.24	12.70	13.56	10.73
Primes d'assurance	7.33	14.34	17.54	13.98	15.84	16.41	14.51
Électricité, eau et combustible	7.77	14.25	23.21	17.35	18.84	16.68	14.92
Autres dépenses pour maison de villégiature possédée	21.32	50.40	54.27	35.94	42.53	39.67	23.62
Hébergement des voyageurs	3.29	8.95	12.69	8.34	7.30	8.04	6.38
Hôtels et motels	3.40	8.38	10.74	7.67	6.63	9.52	6.58
Autres logements hors du foyer	7.61	15.90	26.66	16.24	13.00	13.58	13.87
Entretien ménager	0.95	1.81	2.70	2.11	1.84	1.61	1.98

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Communications	0.83	1.40	2.66	1.85	1.77	1.65	1.63
Téléphone	0.83	1.31	2.43	1.57	1.58	1.59	1.67
Achats de téléphones et matériel	3.02	7.84	12.61	7.62	9.33	6.50	5.54
Services téléphoniques	0.83	1.31	2.47	1.57	1.60	1.63	1.67
Service téléphonique	0.84	1.31	2.51	1.56	1.61	1.66	1.68
Installations et réparations	5.42	15.73	19.78	19.66	13.96	10.50	9.92
Services cellulaires	2.68	8.07	12.92	8.43	7.01	7.74	4.91
Services Internet	2.18	6.89	8.53	6.28	6.69	5.50	3.95
Postes et autres services postaux et de communication	1.77	3.08	10.97	4.51	4.45	4.80	3.39
Frais de garde d'enfants	4.09	10.33	11.18	9.18	8.80	7.10	7.82
Frais de garde d'enfants à l'extérieur du foyer	4.48	16.77	14.27	11.12	9.94	7.23	9.01
Garderies	5.60	19.80	17.29	16.83	14.20	8.47	11.81
Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer	8.63	25.84	23.10	14.67	16.92	17.16	15.95
Garde d'enfants au foyer	10.62	14.21	24.71	17.96	17.56	22.47	18.51
Aide domestique et autres services d'entretien	8.50	17.91	25.25	32.56	13.48	11.58	16.00
Dépenses pour les animaux domestiques	2.98	4.68	7.60	5.58	5.07	4.43	6.42
Nourriture pour animaux domestiques	2.47	4.44	6.61	5.82	4.43	4.43	5.28
Achats d'animaux domestiques	17.32	19.17	23.98	17.96	16.13	15.62	35.39
Achats d'articles pour animaux domestiques	3.33	7.03	11.51	8.30	7.81	6.89	6.89
Soins vétérinaires et autres services	3.70	9.40	14.45	9.23	11.12	9.80	6.65
Produits de nettoyage ménagers	1.12	2.75	3.84	2.28	2.36	2.56	2.19
Articles en papier, emballages pour aliments	0.98	1.95	4.62	2.53	2.07	2.06	2.01
Papeterie (exclut les fournitures scolaires)	1.47	3.33	13.00	3.38	3.16	2.99	2.72
Autres articles en papier et en plastique	1.08	2.18	4.41	2.83	2.32	2.30	2.22
Fournitures de jardinage et autres services	1.87	5.47	6.63	4.54	4.01	3.51	3.56
Produits de serre et de pépinière, fleurs coupées	2.03	5.67	7.97	3.78	4.19	4.42	3.83
et plantes décoratives							
Engrais, terreaux et ingrédients pour traiter le sol	2.71	7.47	10.02	6.38	6.78	5.91	4.63
Pesticides	3.47	8.12	13.49	7.31	11.33	8.19	6.88
Services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets	3.95	13.83	10.25	11.24	7.24	5.83	8.14
Autres fournitures ménagères	1.62	3.79	5.88	4.09	3.41	3.49	3.30
Ameublement et équipement ménagers	1.72	3.28	5.45	3.67	3.44	3.34	3.42
Ameublement ménager	2.75	4.42	8.08	4.97	5.46	5.73	5.22
Meubles	3.15	5.97	9.79	6.25	6.86	6.84	5.80
Carpettes, tapis et sous-tapis	6.85	11.80	27.16	16.82	13.60	14.63	11.44
Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	4.21	4.31	8.47	6.13	5.10	6.49	8.52
Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	5.41	10.90	19.86	8.87	14.40	9.78	10.34
Oeuvres d'art, sculptures et vases	6.01	20.52	21.50	19.03	24.12	20.06	10.62
Antiquités	22.48	60.95	43.95	33.44	34.77	31.00	31.68
Miroirs et cadres pour miroirs et tableaux	4.75	6.42	12.44	7.79	9.41	10.88	9.04
Équipement ménager	1.71	3.58	5.58	4.51	3.64	3.35	3.53

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Appareils ménagers	2.36	5.28	7.92	5.60	5.34	5.08	4.67
Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	7.39	19.21	47.06	19.43	15.35	15.88	11.08
Réfrigérateurs et congélateurs	4.90	9.66	16.75	10.91	11.86	9.20	9.71
Fourneaux de cuisine et cuisinières	6.52	13.52	19.26	16.87	16.02	12.92	13.19
Fours à micro-ondes et fours à convection	5.99	12.46	20.02	15.06	17.44	14.82	11.25
Barbecues au gaz	7.07	12.53	15.54	11.36	12.38	11.69	13.28
Petit appareils électriques pour la préparation des aliments	2.75	7.03	8.99	7.86	5.72	5.36	5.40
Machines à laver et sécheuses	4.78	9.12	12.90	10.36	11.39	11.31	9.67
Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis	5.04	10.46	22.21	12.86	11.53	19.59	9.82
Lave-vaisselle mobiles	13.53	26.99	43.67	37.32	34.93	24.26	28.22
Machines à coudre	11.13	35.21	39.48	27.46	31.58	24.18	20.98
Autres appareils et articles électriques	3.82	27.29	9.38	5.76	6.60	6.98	7.40
Accessoires et pièces pour gros appareils	3.24	6.40	12.43	12.68	7.84	8.07	7.01
Outils et matériel de maison et d'atelier	3.39	7.02	12.81	8.29	10.17	7.02	7.47
Outils et matériel électriques	4.61	8.52	18.31	11.57	10.48	9.40	10.28
Autres outils	3.75	8.40	15.91	6.48	13.74	7.85	8.40
Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement	5.33	10.26	14.02	16.61	8.32	7.92	11.58
Matériel de pelouse et de jardinage mécanique	9.36	14.39	22.58	20.10	12.90	11.33	21.60
Chasse-neige	9.91	45.37	42.79	49.76	19.82	21.64	15.16
Autres outils et équipements de pelouse, de jardinage et de déneigement	3.39	6.07	19.77	10.33	7.40	7.11	6.55
Lampes et abat-jour	4.96	10.19	13.72	11.68	22.30	9.68	8.17
Ustensiles de cuisine et de cuisson non électriques	2.59	5.88	9.70	6.41	6.01	5.34	4.89
Articles de table, couverts et couteaux	5.54	9.71	21.11	11.71	9.80	9.03	11.13
Matériel de nettoyage non électrique	1.88	3.87	6.72	4.26	4.30	4.45	3.66
Bagage	4.40	8.17	14.00	11.36	11.86	9.87	8.48
Matériel de sécurité au foyer	5.85	12.29	11.41	18.15	11.04	13.70	9.22
Autres équipements, pièces et accessoires ménagers	4.17	6.54	12.55	5.36	7.16	6.30	8.57
Entretien et réparations de meubles et d'équipement	3.73	8.46	10.66	7.48	12.29	7.11	8.39
Meubles, tapis et équipement ménager en matière textile	6.00	12.46	16.48	9.77	20.59	13.04	13.40
Gros appareils ménagers	4.37	11.77	12.97	10.53	10.19	9.88	8.70
Autres entretiens et réparations de meubles et d'équipement	7.63	22.45	20.26	20.15	13.82	14.81	17.70
Services reliés à l'ameublement et à l'équipement	4.09	19.74	18.65	12.01	14.52	12.74	5.88
Location de matériel de chauffage	5.66	31.13	25.51	14.93	16.75	30.54	6.45
Autres services reliés à l'ameublement et à l'équipement	5.45	22.96	23.99	18.01	20.60	13.81	10.46
Vêtements	1.26	2.56	2.95	2.21	2.25	2.17	2.59
Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	1.72	2.74	3.55	2.85	2.87	2.57	3.64
Vêtements	2.07	3.18	3.57	2.97	3.41	2.71	4.60
Chaussures	1.27	2.67	3.84	3.02	3.07	2.42	2.51

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Accessoires	2.28	5.64	8.63	4.98	4.89	3.85	4.73
Bijoux et montres	5.77	6.88	14.23	9.51	8.05	16.47	9.98
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	3.18	4.07	7.37	5.27	5.17	7.55	6.05
Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	1.38	2.79	3.50	2.67	2.78	2.80	2.76
Vêtements	1.52	3.09	3.93	3.28	3.25	3.02	3.01
Chaussures	1.57	2.74	4.17	2.93	2.71	2.57	3.43
Accessoires	2.65	8.21	8.41	6.22	6.34	5.67	5.29
Bijoux et montres	6.59	8.62	16.25	15.46	10.50	18.20	12.89
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	2.69	4.76	7.69	5.37	6.53	6.30	5.07
Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	2.81	5.30	11.70	6.26	6.19	7.03	5.05
Vêtements et couches en tissu	4.49	9.01	24.67	11.44	11.45	10.90	7.96
Chaussures	4.65	10.27	14.22	11.12	11.47	10.64	7.95
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	3.58	6.03	11.61	7.06	6.66	6.62	6.73
Tissus pour vêtements et autres articles et services	1.81	6.13	6.77	5.39	5.05	3.76	3.24
Tissus pour vêtements (à l'exclusion des textiles domestiques)	5.21	11.61	13.43	15.35	12.93	13.31	9.24
Menus articles	4.16	8.87	13.46	13.38	11.36	9.30	8.23
Services	1.98	7.27	8.30	5.74	6.00	3.79	3.50
Confection, coupe, entreposage et autres services vestimentaires	7.54	14.76	21.42	14.51	27.93	14.99	13.12
Service de blanchisserie et de nettoyage à sec	2.53	10.90	6.81	9.27	6.50	4.33	4.79
Buanderie et nettoyage à sec libre-service	3.81	20.80	20.13	10.24	10.87	11.12	5.74
Entretien, réparation et retouche	3.32	8.80	13.77	8.62	10.03	5.77	7.70
Transport	1.37	2.86	6.48	3.35	3.59	2.78	2.75
Transport privé	1.49	3.06	6.71	3.59	3.74	3.02	3.02
Achat d'automobiles et de camions	3.45	7.60	14.67	8.39	8.98	7.00	6.83
Automobiles	4.15	8.57	15.96	9.00	9.74	8.26	7.71
Camions (y compris les fourgonnettes)	5.34	13.30	26.94	15.11	11.85	13.30	11.84
Vente séparée d'automobiles et camions	-8.15	-20.78	-44.54	-23.58	-18.84	-14.89	-19.26
Achat d'accessoires d'automobile	7.26	15.33	21.22	16.15	16.47	21.40	12.54
Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	4.18	9.35	13.06	10.60	8.44	8.16	7.74
Automobiles et camions loués (à court terme)	5.41	13.25	27.57	14.64	15.60	16.31	9.33
Automobiles	6.31	14.28	31.57	14.18	18.95	18.14	11.17
Frais de location (inclut l'assurance et le kilométrage)	6.68	14.74	32.61	12.94	19.76	18.70	11.81
Essence et autres carburants	6.12	15.87	36.76	28.28	21.08	17.91	10.79
Autres frais pour automobiles loués	14.73	42.95	49.86	37.58	57.16	58.35	31.51
Camions (y compris les fourgonnettes)	10.31	41.81	59.64	35.30	23.68	24.89	17.00
Frais de location (y compris l'assurance et le kilométrage)	11.11	39.93	56.20	36.42	24.25	25.88	18.20
Essence et autres carburants	9.87	64.33	70.86	34.06	27.56	25.60	16.84
Autres frais pour camions loués	43.30	100.43	100.65	60.05	71.04	0.00	62.02

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	4.56	9.95	13.69	11.39	8.86	8.51	8.53
Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	0.81	1.66	3.12	1.84	1.67	1.81	1.62
Essence et autres carburants	1.02	2.05	3.39	2.45	2.01	2.12	2.04
Pneus, batteries et autres pièces et fournitures	2.26	4.06	9.01	3.74	4.65	4.55	5.06
Réparations et entretien	1.97	4.64	8.22	4.76	4.40	4.51	3.61
Stationnement et location de garage	3.86	19.69	21.70	10.73	11.38	9.72	6.65
Au domicile (non compris dans le loyer)	12.47	100.94	100.71	59.64	95.36	26.56	18.89
Stationnement hors du domicile	4.04	19.88	19.62	10.87	11.42	10.35	7.07
Cours de conduite	7.40	19.23	25.41	23.88	18.45	18.28	10.99
Permis de conduire et examens	2.05	6.10	5.43	7.73	4.92	3.02	4.94
Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	1.11	1.92	3.68	2.25	2.04	2.08	1.85
Frais d'immatriculation (incluant les primes d'assurance versées avec les frais d'immatriculation)	1.65	1.77	2.61	3.29	2.49	1.63	1.84
Autres frais d'utilisation d'automobile et de camion	4.31	26.92	7.29	7.90	10.28	6.25	8.26
Transport public	2.05	5.85	11.11	6.20	6.70	4.83	3.80
Autobus, métro, tramway et train de ville ou de banlieue	2.99	18.03	32.88	9.14	14.49	4.83	4.76
Taxi	4.80	10.95	19.51	17.67	11.83	12.09	8.41
Avion	3.23	7.72	11.59	8.67	11.35	9.75	6.51
Train	9.99	39.43	33.64	19.95	19.52	19.10	13.50
Autocars interurbains	6.14	14.64	31.36	24.41	15.54	12.08	14.87
Autres moyens de transport	6.05	9.02	20.27	11.03	16.98	13.63	16.72
Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	7.63	48.71	39.87	20.83	37.14	16.75	16.78
Soins de santé	1.38	3.87	3.34	2.94	2.92	2.36	3.46
Frais directs engagés par le ménage	1.68	4.81	4.05	3.48	3.51	2.87	3.79
Articles de soins de santé	5.74	12.36	17.06	15.20	15.03	11.86	10.35
Médicaments et produits pharmaceutiques	1.54	7.15	5.14	4.82	4.54	2.74	3.29
Prescrits	1.99	8.49	6.20	6.74	5.21	3.65	4.96
Autres médicaments et produits pharmaceutiques	2.34	4.28	6.15	5.04	9.13	3.63	4.19
Soins médicaux	16.06	64.04	27.88	35.68	52.20	24.05	33.88
Autres praticiens de la santé	8.57	27.22	19.55	19.67	18.12	8.20	17.57
Articles et services pour soins des yeux	2.15	6.97	9.06	4.81	5.30	4.08	4.93
Articles prescrits pour les soins des yeux	2.04	4.59	6.68	4.90	5.43	4.13	4.32
Autres articles pour les soins des yeux	3.56	8.69	21.84	8.13	14.04	9.80	7.06
Services pour soins des yeux (ex. chirurgie, examens)	9.17	26.11	26.54	16.35	12.18	15.84	31.36
Soins dentaires	3.18	7.76	9.18	6.08	6.80	6.64	6.27
Soins hospitaliers	20.45	69.37	48.95	45.70	55.00	36.51	37.39
Autres services médicaux	15.24	16.38	32.88	17.24	26.40	16.36	29.96
Primes d'assurance-maladie	1.83	5.14	6.45	4.55	5.01	3.33	6.26

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	1.78	28.35	48.46	9.39	18.75	4.06	21.67
Régime privé d'assurance-maladie	2.52	5.22	6.48	5.16	5.33	4.54	6.41
Régime privé d'assurance-maladie (ex., différence entre chambre privée et semi-privée, régimes prolongés d'ass. complémentaire, d'assurance médicaments, etc.)	2.87	5.44	8.19	5.65	5.85	4.93	7.23
Régime privé d'assurance-dentaire	5.83	10.44	24.75	15.98	17.96	16.21	14.47
Régime privé d'assurance-accident ou invalidité	4.92	11.26	10.88	10.50	13.36	10.41	11.52
Soins personnels	1.01	2.26	2.76	2.14	2.00	1.91	2.08
Articles et accessoires de soins personnels	1.19	2.72	3.86	3.14	2.56	2.30	2.47
Produits de soins de santé	1.36	2.98	4.37	2.89	2.56	2.37	2.88
Couches jetables	4.05	8.47	14.31	12.66	10.21	9.13	7.60
Appareils électriques de coiffure et de soins personnels	3.10	6.22	11.85	6.77	8.05	8.13	6.09
Autres articles et accessoires de soins personnels	2.01	3.68	5.76	6.07	4.90	5.10	3.82
Services de soins personnels	1.24	2.43	3.34	2.37	2.46	2.38	2.45
Coiffure	1.19	2.41	3.27	2.32	2.34	2.32	2.31
Autres services de soins personnels	4.64	10.36	14.24	9.28	10.55	6.52	10.22
Loisirs	1.47	3.25	6.49	2.52	3.44	3.31	2.72
Matériel de loisirs et services connexes	1.54	3.66	5.61	3.39	4.01	3.88	2.93
Matériel de sport et d'athlétisme	3.41	7.69	14.53	7.25	7.54	6.98	7.42
Matériel de terrain de jeux, piscines hors-terre et accessoires	11.11	30.47	26.36	35.26	32.01	17.78	18.88
Jouets et véhicules pour enfants	2.51	5.61	7.46	5.39	5.40	6.72	4.69
Jeux électroniques et pièces connexes	2.82	6.09	8.72	6.88	6.95	6.96	5.53
Location de jeux vidéo	4.27	12.38	15.43	11.21	10.72	10.42	9.73
Matériel d'artiste et nécessaires pour travaux manuels ou bricolage	3.79	8.24	18.27	9.14	9.09	8.68	8.12
Matériel et fournitures informatiques	2.97	8.08	13.92	8.47	9.17	7.08	5.56
Matériel informatique	3.35	9.08	14.82	9.89	10.57	8.09	6.29
Neuf	3.52	9.58	15.53	10.50	11.19	8.49	6.63
Usagé	9.36	21.39	42.68	22.11	25.76	17.37	18.96
Logiciels	4.67	16.39	35.73	10.88	12.58	10.85	8.78
Fournitures informatiques et autres matériels	3.20	7.27	16.03	8.06	8.93	7.80	6.01
Matériel et service photographiques	2.25	4.92	5.86	3.54	4.78	5.86	4.55
Appareils photo et accessoires	5.71	15.24	16.68	10.08	14.75	12.38	11.52
Pellicules et traitement	1.83	4.30	5.28	4.07	4.62	4.36	3.76
Services de photographes et autres services photographiques	5.32	7.82	10.70	8.71	9.02	20.92	9.59
Instruments de musique, pièces et accessoires	8.77	21.43	44.39	20.56	22.98	19.03	18.98
Articles de collectionneurs (ex. timbres et pièces de monnaie)	8.24	27.25	22.80	16.93	21.10	33.54	14.64
Matériel et accessoires de camping et de pique-nique (exclut les BBQ)	4.23	9.11	14.77	10.79	7.95	10.07	9.02
Pièces et fournitures pour matériel de loisir	5.64	8.87	20.09	10.53	9.98	7.21	12.59

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Location, entretien et réparation de matériel	8.98	27.24	39.70	26.21	28.14	17.29	19.49
Véhicules de plaisance et services connexes	6.57	10.53	30.43	16.98	15.68	12.79	13.63
Achats de véhicules de plaisance	8.73	12.65	37.98	28.57	22.06	16.89	17.39
Bicyclettes, pièces et accessoires	6.05	20.30	24.91	11.66	11.33	12.88	11.86
Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	9.92	13.24	39.97	33.32	23.52	19.97	19.50
Roulottes	21.72	41.68	42.99	52.91	68.17	49.48	53.99
Tentes-roulottes	57.76	-86.99	-105.28	73.15	999.00	98.55	332.42
Motocyclettes	26.11	50.26	50.98	62.64	38.88	73.83	54.49
Motoneiges	14.07	21.89	123.52	113.99	33.37	33.79	32.44
Roulottes motorisées	35.85	57.07	0.00	581.59	144.09	46.77	66.56
Campeuses	49.97	103.62	100.63	0.00	101.19	71.70	101.05
Bateaux	23.66	36.09	91.93	211.04	56.20	57.11	36.51
Moteurs hors-bord et motomarines	36.12	44.67	46.78	47.91	181.51	63.50	45.81
Autres achats de véhicules de plaisance	15.53	19.67	72.84	26.41	25.93	36.96	37.65
Utilisation de véhicules de loisirs	5.34	10.29	17.08	11.26	8.04	12.44	10.72
Entretien et réparations de bicyclettes	8.73	23.55	25.98	15.48	16.11	12.87	21.25
Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	24.54	46.35	90.53	30.97	50.01	47.65	39.66
Essence et autres carburants	6.78	7.48	17.36	11.20	10.07	19.23	11.52
Fournitures et pièces	10.91	27.09	30.25	17.24	13.91	17.58	23.98
Travaux d'entretien et de réparation	8.71	16.94	49.29	20.66	20.46	22.71	20.38
Primes d'assurance	4.76	13.79	21.96	13.33	8.47	10.22	9.75
Frais d'immatriculation et de permis	6.29	13.30	20.52	21.32	9.16	9.88	13.69
Autres dépenses pour l'utilisation de véhicules de plaisance	12.39	40.08	45.16	32.35	19.89	28.90	18.15
Matériel et services de divertissement au foyer	1.68	3.63	8.59	3.94	3.89	3.63	3.31
Équipement	2.04	4.30	10.78	4.86	4.73	4.63	3.98
Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)	4.08	8.78	21.43	9.65	12.11	8.66	8.02
Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	2.48	4.84	15.08	4.93	3.97	6.61	4.43
Cassettes et vidéocassettes vierges	2.99	9.04	10.22	7.60	6.67	5.81	5.95
Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	3.60	6.86	10.39	8.69	8.22	8.85	6.97
Autre matériel de divertissement au foyer	6.40	14.27	20.72	12.78	12.23	17.43	12.57
Services	1.75	5.08	7.76	3.96	4.98	4.00	3.57
Location de vidéocassettes et vidéodisques	1.73	5.42	7.94	4.01	4.86	4.17	3.44
Location de matériel de divertissement au foyer	14.35	60.67	59.62	34.78	35.74	24.62	28.30
Entretien et réparation d'équipement de divertissement au foyer	6.95	11.27	21.57	10.14	12.31	13.49	15.08
Services de loisir	1.51	3.79	7.44	3.39	3.72	3.28	2.86
Spectacles	1.01	1.82	2.37	2.06	2.17	1.96	2.05
Cinémas	2.23	5.44	8.35	5.88	6.16	4.80	4.15
Événements sportifs (comme spectateur)	6.56	12.21	14.11	8.97	9.68	11.41	12.68
Spectacles en salle	2.89	6.21	7.36	6.10	10.36	6.18	5.41
Admission aux musées et autres activités	2.93	8.02	11.28	7.37	10.45	7.88	5.20
Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	0.96	1.76	2.84	2.36	2.13	2.08	1.95

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Utilisation d'établissements récréatifs	3.04	7.98	9.08	7.64	6.64	6.89	6.03
Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	3.97	10.18	10.76	9.46	8.24	9.90	7.71
Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	4.63	11.36	15.43	13.53	14.85	9.87	9.79
Jeux électroniques, machines à boules et jeux dans les foires	6.95	20.55	24.83	16.38	12.30	14.32	15.96
Camps pour enfants	8.98	14.82	21.94	17.01	13.30	16.58	15.84
Voyages à forfait	4.80	20.55	32.42	18.69	17.04	10.41	8.09
Autres services récréatifs	9.19	13.53	14.29	13.95	10.94	29.36	9.29
Matériel de lecture et autres imprimés	1.37	3.48	4.19	3.86	2.96	3.15	2.64
Journaux	1.55	3.45	3.37	3.77	3.39	3.34	2.95
Revue et périodiques	2.10	6.83	9.85	5.02	5.55	5.02	4.09
Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	2.53	6.44	9.38	7.44	5.53	6.25	4.83
Cartes géographiques, partitions et autres imprimés	6.78	11.11	17.51	10.63	16.03	12.50	14.69
Services reliés au matériel de lecture (ex, reproduction, frais de bibliothèque)	6.12	13.49	24.23	14.45	14.87	14.22	12.52
Éducation	3.31	7.18	13.78	8.64	11.32	6.69	6.34
Fournitures	3.23	5.53	15.19	8.69	5.07	6.60	6.17
Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	2.94	3.95	11.08	8.17	4.83	5.88	7.39
Postsecondaire	6.04	11.53	26.10	18.59	14.56	13.05	9.89
Manuels	3.62	7.28	14.04	9.36	10.78	6.73	7.36
Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	6.37	4.65	72.47	63.21	31.25	8.75	16.03
Postsecondaire	4.06	9.50	12.15	9.46	10.98	8.80	7.68
Frais de scolarité	4.15	8.65	15.73	10.27	15.25	8.93	7.60
Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	10.20	30.98	40.64	46.08	36.74	15.07	25.08
Postsecondaire	4.53	8.71	16.65	10.61	15.97	10.32	8.02
Autres cours et leçons (à l'exclusion des cours de conduite)	5.56	11.26	16.99	9.16	10.42	12.90	11.18
Autres services éducatifs	22.64	58.95	38.84	46.53	43.77	57.43	38.27
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1.46	3.33	5.99	4.39	3.71	3.16	2.98
Produits de tabac et articles pour fumeurs	1.92	4.73	7.16	5.57	4.53	3.86	4.33
Cigarettes, cigares et tabac	1.94	4.79	7.19	5.59	4.54	3.86	4.36
Allumettes et autres articles pour fumeurs	4.75	16.00	11.06	9.68	9.61	8.99	8.73
Boissons alcoolisées	1.83	4.39	8.04	5.73	5.12	4.29	3.44
Servies dans des établissements licenciés	3.30	8.68	11.81	10.99	9.23	7.82	6.72
Achetées au magasin	1.80	4.26	8.56	5.14	4.87	4.01	3.42
Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	5.30	12.87	19.44	11.73	14.59	19.41	9.28
Jeux de hasard (net)	5.60	5.65	16.15	14.70	6.17	17.25	6.70
Billets de loteries sous administration publique	2.43	5.68	10.78	6.77	4.46	5.07	4.65

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Casinos, machines à sous et appareils de loterie vidéo	16.56	23.58	89.02	32.15	22.56	46.99	32.37
Bingos	7.64	9.85	23.23	20.66	10.98	14.50	18.05
Billets de loterie et tirages non organisés par le gouvernement	3.38	8.97	16.74	6.67	9.89	11.12	6.47
Gains de jeux du hasard	-13.11	-10.40	-66.08	-13.12	-9.62	-14.82	-28.32
Dépenses diverses	3.27	6.80	9.53	12.93	5.10	5.71	6.82
Dépenses sur autre propriété possédée	20.77	22.09	36.31	26.61	24.69	45.69	35.77
Honoraires d'avocat et de notaire non liés au logement	12.49	41.76	30.86	52.92	17.50	20.08	23.46
Services financiers	3.37	7.05	8.20	5.95	6.32	4.68	6.93
Frais de services bancaires	1.57	4.13	5.18	6.07	3.56	3.14	3.34
Commissions provenant d'actions et d'obligations	13.30	32.35	39.82	21.71	31.37	20.76	22.07
Frais de courtage	11.31	31.24	48.66	24.21	42.61	24.20	20.02
Autres services financiers	3.70	20.46	18.77	6.86	8.65	7.47	7.29
Cotisations syndicales et professionnelles	3.13	4.75	8.87	5.95	5.94	4.57	7.33
Contributions et cotisations à des clubs sociaux et d'autres organisations	14.52	19.14	14.04	8.85	14.66	13.18	28.73
Dépôts perdus, amendes et argent perdu ou volé	7.27	15.91	39.18	16.76	15.25	10.81	19.48
Outils et matériel achetés pour le travail	14.39	17.90	40.26	14.43	24.04	12.80	28.06
Autres biens et services divers	11.83	21.97	38.57	23.06	21.76	26.45	23.62
Biens	14.15	49.08	69.46	39.10	46.04	31.48	29.09
Services	13.72	23.28	40.85	29.62	24.41	27.29	26.75
Impôts personnels	1.21	2.88	3.34	2.84	1.99	2.19	2.40
Impôt sur le revenu de l'année de référence	1.06	2.53	2.90	2.60	1.72	1.94	2.09
Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence	6.67	12.13	16.68	11.77	19.27	14.66	13.92
Autres impôts personnels	42.15	41.36	0.00	70.51	101.08	0.00	71.97
Remboursement d'impôts	-2.12	-4.54	-7.15	-5.16	-4.82	-4.47	-3.96
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	1.68	3.34	2.81	6.22	2.36	5.68	1.69
Primes d'assurance-vie	2.67	8.42	10.70	6.58	5.41	4.68	5.31
Contrats de rentes et argent transféré à des FEER	35.78	100.83	54.56	93.77	75.24	62.85	72.75
Primes d'assurance-chômage	0.28	0.84	0.98	0.80	0.70	0.63	0.52
Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	1.08	2.79	2.86	3.43	2.53	2.01	2.25
Régime de pension du Canada/rentes du Québec	0.65	1.73	1.72	1.37	1.32	1.21	1.34
Autres régimes de retraite publics	3.94	7.21	14.12	9.23	6.89	7.02	11.31
Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	3.74	12.45	14.43	11.80	9.89	8.21	6.94
Dons en argent et contributions	8.19	5.92	9.45	12.66	6.05	7.53	15.74
Paiements en argent et pension	11.63	8.59	13.41	16.69	9.08	9.88	21.81

Tableau technique 1a
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, Canada, de
Terre-Neuve à Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Pension alimentaire et allocation de soutien des enfants	8.97	23.22	25.00	18.08	20.48	15.95	17.23
Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	15.90	8.90	16.95	20.60	9.75	14.60	29.12
Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	9.77	49.27	20.91	22.80	33.41	32.56	14.78
Contributions aux oeuvres de bienfaisance	3.88	6.03	9.87	6.11	6.72	8.13	7.58
Organismes religieux	4.30	6.98	11.63	7.70	7.99	11.39	8.57
Organismes de charité non religieux	6.71	7.42	11.05	6.91	6.99	9.95	12.39
Éléments de flux monétaires - biens							
Régime enregistré d'épargne-retraite	8.05	12.10	19.69	28.36	10.73	21.99	13.93
Investissements dans la maison :							
Ajouts, rénovations et modifications: coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel – totaux	5.90	8.42	27.23	10.22	10.88	9.87	12.28
Pose de matériel et d'accessoires : coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel – totaux	7.41	14.11	22.98	16.86	17.03	22.03	12.47

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Caractéristiques des ménages							
Nombre estimatif de ménages	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Moyenne :							
Taille du ménage	0.32	0.43	0.38	0.34	1.36	1.43	1.33
Nombre d'enfants âgés de moins de 5 ans	3.75	3.75	3.34	3.84	17.34	11.35	12.32
Nombre d'enfants âgés de 5 à 14 ans	2.85	2.62	2.33	2.33	6.74	4.50	6.48
Nombre de jeunes âgés de 15 à 19 ans	6.01	6.17	4.80	4.90	20.14	18.41	12.44
Nombre de jeunes âgés de 20 à 24 ans	5.14	4.75	4.23	4.59	22.09	16.48	17.54
Nombre d'adultes âgés de 25 à 64 ans	0.35	0.46	0.37	0.31	3.18	2.09	3.19
Nombre d'âinés âgés de 65 ans et plus	0.70	0.89	0.47	0.67	22.49	19.87	16.28
Nombre de travailleurs à temps partiel	2.31	2.77	1.96	2.00	9.42	8.33	11.89
Nombre de travailleurs à temps plein	1.85	2.09	1.30	1.58	7.64	5.49	8.12
Âge de la personne de référence	0.51	0.54	0.50	0.46	2.38	1.49	1.69
Revenu du ménage avant impôt	1.09	1.45	1.63	1.18	6.26	4.47	5.51
Autres recettes monétaires	19.59	17.43	27.86	16.41	47.78	35.36	78.34
Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	22.68	24.87	19.84	28.30	22.15	21.47	43.79
Pourcentage :							
Propriétaire du logement au 31 décembre	2.28	2.00	1.48	1.66	9.70	13.42	14.23
Propriétaires d'une automobile ou d'un camion au 31 décembre	1.19	1.31	0.87	1.02	4.60	8.20	12.68
Ménages d'une personne	1.29	1.81	1.38	1.26	5.28	3.99	4.94
Ménages époux-épouse	0.91	1.06	0.89	1.00	3.82	5.30	5.71
Ménages monoparentaux	1.98	3.15	1.35	1.95	44.11	53.57	27.81
Sans travailleur à temps plein	2.31	2.36	2.78	2.09	12.99	17.57	10.28
Avec un travailleur à temps plein	3.27	3.67	2.64	3.14	8.12	9.76	10.21
Avec deux travailleurs ou plus à temps plein	4.26	4.67	3.28	4.59	13.52	7.17	10.49
Dont l'épouse travaille à temps plein	4.61	4.27	3.46	4.49	10.58	6.68	14.53
Dont l'époux travaille à temps plein	2.17	2.34	2.02	2.54	9.77	7.02	12.87
La personne de référence est âgée :							
De moins de 25 ans	13.42	15.11	14.26	14.65	54.37	28.02	34.51
Entre 25 et 44 ans	2.40	2.67	2.11	2.14	8.39	3.43	2.83
Entre 45 et 64 ans	2.69	3.02	2.44	2.67	9.76	7.40	14.63
De 65 ans et plus	2.30	2.21	2.74	2.42	22.55	21.54	17.33
Dépenses totales	1.23	1.42	1.29	1.32	5.93	3.73	4.53
Consommation courante totale	1.13	1.22	1.16	1.17	5.01	3.24	3.27
Alimentation	1.17	1.10	1.21	1.20	4.41	2.60	4.52
Aliments achetés au magasin	1.10	1.38	1.13	1.15	4.05	3.01	4.94
Localement ou lors de voyages d'une journée	1.06	1.40	1.13	1.16	4.10	3.11	4.92
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	12.88	6.88	6.35	8.19	17.23	15.11	48.16
Pension versée à des ménages privés	26.99	34.44	42.04	32.36	79.63	55.73	94.02
Pension payée par des membres du ménage incluant chambreurs	17.25	28.07	19.35	31.03	67.76	63.56	95.91

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	51.35	42.73	50.80	44.95	84.34	66.25	94.23
Aliments achetés au restaurant	3.18	2.56	2.82	2.99	9.66	7.98	20.79
Logement	1.54	1.57	1.47	1.46	6.66	7.38	8.14
Résidence principale	1.56	1.60	1.56	1.52	6.84	7.85	7.32
Logement loué par l'occupant	5.65	5.80	4.84	3.91	15.46	15.94	12.15
Loyer	5.63	5.78	4.82	3.90	15.65	16.37	12.23
Entretien, réparations et modification payés par le locataire	34.18	66.22	25.87	28.09	74.19	48.51	98.02
Primes d'assurance des locataires	8.31	9.96	10.54	8.55	22.11	23.41	51.68
Logement appartenant à l'occupant	2.90	3.21	2.77	2.71	13.45	14.55	19.39
Versements hypothécaires périodiques	4.06	4.18	3.88	3.50	14.59	17.48	24.09
Entretien, réparations et remplacements	8.00	7.36	7.78	7.43	17.98	18.30	57.28
Frais de copropriété	24.09	21.74	15.56	9.03	85.81	53.54	62.79
Taxes foncières	2.83	2.72	2.22	2.44	13.34	14.31	37.59
Primes d'assurance des propriétaires	2.29	2.77	2.10	2.67	11.13	11.44	24.68
Autres dépenses pour logement appartenant à l'occupant	11.80	15.11	14.25	10.23	25.48	13.21	53.77
Commissions pour transaction immobilière	25.58	24.13	22.67	19.78	54.57	41.71	125.28
Frais de notaire ou d'avocat reliés au(x) logement(s)	17.75	17.82	12.46	19.76	31.14	24.29	26.71
Primes d'assurance hypothécaire	8.46	15.85	7.34	8.00	18.72	23.54	33.73
Frais d'évaluation, d'arpentage et pénalités hypothécaires	31.60	34.68	27.30	26.01	57.52	31.81	0.00
Droits de cession immobilière et frais d'enregistrement foncier	18.75	23.47	18.43	13.69	37.78	22.27	37.09
Eau, combustible et électricité	1.66	1.49	1.29	1.76	5.49	6.60	9.76
Eau et égouts	3.70	3.50	2.89	5.21	11.00	9.87	11.76
Combustibles (ex., mazout, essence, etc.)	3.26	2.36	1.69	3.76	8.11	8.89	22.63
Électricité	2.25	1.98	1.55	2.10	4.73	7.69	6.74
Autres logements	5.94	5.80	4.98	6.77	14.16	10.56	30.42
Maison de villégiature possédée	13.00	12.02	12.96	15.01	32.59	30.34	67.38
Entretien, réparations et remplacements	37.90	23.10	32.19	23.23	50.92	35.38	61.47
Taxes foncières et frais d'égouts	12.73	11.31	12.60	10.44	29.06	14.97	65.00
Primes d'assurance	13.80	13.64	16.34	14.75	47.70	24.08	69.14
Électricité, eau et combustible	14.71	18.07	18.08	19.89	53.00	28.88	70.67
Autres dépenses pour maison de villégiature possédée	21.46	26.39	22.66	42.99	69.90	98.01	89.83
Hébergement des voyageurs	6.16	5.93	5.58	6.01	14.57	7.20	17.55
Hôtels et motels	7.08	6.65	5.55	6.59	15.88	9.89	20.59
Autres logements hors du foyer	12.66	12.49	15.64	12.14	51.01	35.03	40.38
Entretien ménager	1.78	1.81	1.77	2.03	5.69	5.54	4.75
Communications	2.00	1.99	1.87	2.06	4.49	4.28	4.52
Téléphone	1.96	1.83	1.80	2.09	4.50	5.59	3.65
Achats de téléphones et matériel	10.67	8.17	6.66	6.89	22.52	25.17	26.69
Services téléphoniques	1.98	1.84	1.82	2.12	4.50	5.61	3.50
Service téléphonique	1.97	1.85	1.84	2.14	4.20	5.57	3.56

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Installations et réparations	14.41	18.34	11.26	10.44	46.55	21.10	54.59
Services cellulaires	6.71	6.48	4.68	6.07	34.47	22.94	77.23
Services Internet	7.03	8.14	4.71	4.38	8.26	8.62	22.29
Postes et autres services postaux et de communication	4.21	4.34	3.74	4.00	9.86	13.35	33.78
Frais de garde d'enfants	9.56	7.89	9.02	10.05	29.85	16.18	10.05
Frais de garde d'enfants à l'extérieur du foyer	11.70	8.67	9.78	10.69	30.80	22.06	27.53
Garderies	13.17	13.41	13.11	13.48	34.55	21.50	46.06
Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer	25.91	13.77	16.70	18.28	44.32	26.91	80.37
Garde d'enfants au foyer	16.20	21.78	23.97	20.72	37.92	27.67	20.89
Aide domestique et autres services d'entretien	12.34	14.25	11.10	11.00	32.18	40.69	112.88
Dépenses pour les animaux domestiques	5.08	5.47	4.86	5.48	15.72	18.33	19.82
Nourriture pour animaux domestiques	4.99	6.21	5.54	5.31	19.81	15.91	18.24
Achats d'animaux domestiques	20.10	20.83	18.90	21.77	74.14	20.24	73.24
Achats d'articles pour animaux domestiques	9.24	9.74	6.86	8.01	18.36	40.66	41.92
Soins vétérinaires et autres services	8.88	7.87	6.38	7.65	14.21	17.53	23.74
Produits de nettoyage ménagers	2.20	2.18	2.20	2.40	5.73	5.61	8.44
Articles en papier, emballages pour aliments	2.13	1.89	2.15	2.26	5.48	2.26	5.30
Papeterie (exclut les fournitures scolaires)	3.81	3.20	5.04	3.02	10.22	6.70	15.18
Autres articles en papier et en plastique	2.23	2.05	1.98	2.58	5.24	1.82	4.71
Fournitures de jardinage et autres services	4.47	4.96	4.75	4.55	14.15	18.27	39.35
Produits de serre et de pépinière, fleurs coupées et plantes décoratives	4.28	6.18	4.22	4.53	13.03	12.94	56.15
Engrais, terreaux et ingrédients pour traiter le sol	8.25	4.72	9.75	6.19	15.32	50.90	95.85
Pesticides	5.89	6.01	5.66	7.59	33.76	20.66	63.60
Services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets	14.22	13.72	12.45	8.84	35.08	39.74	0.00
Autres fournitures ménagères	3.35	3.11	3.27	3.38	8.24	6.87	10.71
Autre entretien ménager	2.14	2.42	2.48	2.69	7.09	4.81	6.01
Ameublement et équipement ménagers	3.75	3.50	3.39	3.53	6.53	5.93	13.86
Ameublement ménager	5.77	5.41	5.70	5.17	10.86	9.77	24.36
Meubles	7.18	7.33	7.52	6.98	13.86	13.03	14.39
Carpettes, tapis et sous-tapis	12.79	13.43	20.90	15.74	20.44	45.03	46.10
Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	10.28	7.30	6.42	5.84	14.13	16.24	27.78
Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	10.06	12.90	8.70	8.79	16.84	19.06	43.85
Oeuvres d'art, sculptures et vases	15.80	20.51	12.51	13.50	14.86	20.76	20.44
Antiquités	32.55	32.30	45.37	30.42	43.92	58.20	89.83
Miroirs et cadres pour miroirs et tableaux	9.66	9.92	7.69	9.64	21.90	20.46	57.29
Équipement ménager	4.36	3.79	2.99	3.83	7.39	6.35	5.07
Appareils ménagers	5.81	4.92	4.72	5.86	10.90	6.20	11.67
Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	20.79	23.68	17.11	31.76	49.60	38.79	89.57
Réfrigérateurs et congélateurs	11.38	10.66	9.10	13.97	24.65	22.58	75.07
Fourneaux de cuisine et cuisinières	13.29	12.68	11.64	16.85	31.78	27.42	82.99
Fours à micro-ondes et fours à convection	17.05	14.53	13.46	12.08	25.40	24.89	41.26

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Barbecues au gaz	15.75	15.16	12.98	10.54	22.27	19.56	43.82
Petit appareils électriques pour la préparation des aliments	6.62	7.18	5.98	6.34	12.79	8.45	17.02
Machines à laver et sécheuses	11.83	11.86	10.53	10.99	26.30	22.06	19.17
Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis	13.94	12.68	10.13	9.55	29.14	16.64	50.77
Lave-vaisselle mobiles	32.32	32.29	22.00	28.47	75.40	61.83	38.84
Machines à coudre	36.18	29.48	22.54	27.73	82.28	24.60	26.60
Autres appareils et articles électriques	7.60	8.98	6.17	8.18	22.58	19.51	75.28
Accessoires et pièces pour gros appareils	6.65	7.10	6.46	6.45	11.29	20.37	36.72
Outils et matériel de maison et d'atelier	11.79	8.50	7.27	7.04	15.87	19.84	10.13
Outils et matériel électriques	12.69	10.67	9.12	8.99	18.89	25.46	15.59
Autres outils	17.49	10.54	7.55	7.42	15.95	14.23	22.37
Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement	10.40	8.81	7.95	9.18	23.37	26.72	50.68
Matériel de pelouse et de jardinage mécanique	14.70	14.64	11.95	14.58	31.55	49.81	0.00
Chasse-neige	23.66	20.50	28.70	40.03	50.40	100.15	0.00
Autres outils et équipements de pelouse, de jardinage et de déneigement	11.52	7.14	7.54	8.87	18.44	22.26	50.68
Lampes et abat-jour	11.57	11.92	8.61	14.39	31.75	27.88	36.41
Ustensiles de cuisine et de cuisson non électriques	6.64	6.77	5.59	7.19	36.55	10.56	20.04
Articles de table, couverts et couteaux	13.12	11.32	8.20	12.89	23.97	23.21	17.61
Matériel de nettoyage non électrique	4.97	5.42	3.88	4.16	12.77	9.77	28.14
Bagage	11.40	9.63	8.41	9.68	14.26	15.85	14.62
Matériel de sécurité au foyer	15.50	12.04	14.96	17.19	31.95	25.17	44.83
Autres équipements, pièces et accessoires ménagers	6.65	5.60	5.79	5.89	14.64	22.27	43.55
Entretien et réparations de meubles et d'équipement	9.08	8.23	6.42	6.09	21.45	15.46	66.41
Meubles, tapis et équipement ménager en matière textile	11.68	10.21	8.68	8.01	17.08	18.37	80.30
Gros appareils ménagers	11.23	10.38	7.99	10.12	42.74	21.42	80.55
Autres entretiens et réparations de meubles et d'équipement	18.70	23.84	17.82	14.61	21.73	52.80	81.81
Services reliés à l'ameublement et à l'équipement	14.23	9.46	11.94	10.24	43.42	50.79	59.44
Location de matériel de chauffage	24.87	12.61	36.71	50.69	71.66	67.07	125.28
Autres services reliés à l'ameublement et à l'équipement	14.85	14.27	10.16	10.29	47.48	41.74	59.23
Vêtements	2.86	2.44	2.48	2.36	6.84	3.95	14.26
Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	3.43	2.82	3.29	2.88	8.66	4.46	18.32
Vêtements	3.82	3.08	3.24	3.14	7.93	3.23	12.77
Chaussures	4.27	2.73	3.10	2.75	10.39	5.02	11.07
Accessoires	4.97	5.85	4.42	4.12	13.48	9.07	11.18
Bijoux et montres	9.86	10.20	14.11	9.53	28.27	19.93	62.09
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	4.43	6.16	6.17	6.23	14.13	13.67	31.77
Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	3.19	2.75	2.56	3.12	7.02	4.51	11.77
Vêtements	3.59	3.07	2.56	3.71	8.60	5.42	10.69

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Chaussures	3.15	2.93	2.52	2.70	7.81	4.26	4.23
Accessoires	5.45	5.56	4.23	5.69	17.31	6.68	13.30
Bijoux et montres	16.14	17.63	12.20	10.30	19.94	16.63	34.64
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	4.94	6.93	6.66	5.80	16.07	11.02	30.69
Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	8.05	8.07	5.75	5.72	15.59	10.32	23.51
Vêtements et couches en tissu	15.26	16.66	9.23	9.04	30.27	19.95	9.44
Chaussures	19.98	12.84	9.65	11.68	31.32	20.67	33.12
Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	8.49	7.40	7.10	6.52	17.39	12.18	41.03
Tissus pour vêtements et autres articles et services	4.57	5.28	4.05	4.08	14.18	10.66	18.88
Tissus pour vêtements (à l'exclusion des textiles domestiques)	13.54	9.41	9.06	12.55	29.56	20.50	24.18
Menus articles	10.36	9.18	7.74	9.42	21.29	16.91	16.86
Services	4.48	6.60	4.59	4.26	15.27	14.56	36.47
Confection, coupe, entreposage et autres services vestimentaires	13.25	27.25	21.27	16.01	36.15	34.76	99.51
Service de blanchisserie et de nettoyage à sec	6.28	7.66	5.47	6.26	23.31	22.42	52.73
Buanderie et nettoyage à sec libre-service	9.09	15.95	8.66	7.00	29.96	33.02	88.45
Entretien, réparation et retouche	8.56	7.18	7.52	6.03	31.34	28.94	62.14
Transport	3.43	3.31	3.01	2.71	8.75	6.55	9.76
Transport privé	3.72	3.54	3.24	2.96	10.37	10.78	17.20
Achat d'automobiles et de camions	7.86	7.98	7.71	7.54	19.58	20.60	32.09
Automobiles	12.23	9.20	10.40	9.88	36.57	34.90	124.21
Camions (y compris les fourgonnettes)	8.87	12.63	9.56	10.26	19.95	18.17	28.60
Vente séparée d'automobiles et camions	-20.44	-19.78	-17.66	-20.84	-42.14	-61.76	-65.58
Achat d'accessoires d'automobile	18.87	13.26	14.44	20.67	22.36	24.60	60.02
Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	9.91	13.18	8.49	11.19	18.84	14.40	20.47
Automobiles et camions loués (à court terme)	12.77	14.40	9.19	13.88	18.62	12.06	22.36
Automobiles	14.28	17.81	10.83	15.41	19.62	5.94	11.81
Frais de location (inclut l'assurance et le kilométrage)	15.43	17.75	11.62	16.43	19.47	4.74	12.90
Essence et autres carburants	16.84	24.82	11.49	14.02	22.93	18.76	18.89
Autres frais pour automobiles loués	52.29	62.99	29.63	22.40	43.78	36.67	36.08
Camions (y compris les fourgonnettes)	24.55	26.00	23.47	22.15	50.69	44.09	86.34
Frais de location (y compris l'assurance et le kilométrage)	24.92	26.81	23.05	23.19	50.90	42.59	86.80
Essence et autres carburants	34.73	28.21	24.24	23.63	50.48	54.33	83.67
Autres frais pour camions loués	99.68	74.11	78.65	47.67	0.00	83.55	0.00
Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	10.99	14.37	9.96	13.26	32.73	20.85	108.82
Utilisation de l'automobile et du camion achetés ou loués	1.90	2.34	1.59	1.61	5.73	8.17	11.23
Essence et autres carburants	2.42	2.76	2.26	2.15	6.23	9.17	8.20
Pneus, batteries et autres pièces et fournitures	5.22	5.95	4.63	4.82	9.66	8.08	48.55
Réparations et entretien	4.93	6.44	4.01	4.26	9.85	9.13	26.30
Stationnement et location de garage	6.39	7.60	6.68	8.84	35.03	31.89	89.83
Au domicile (non compris dans le loyer)	19.02	31.09	24.52	27.12	73.51	84.18	0.00

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Stationnement hors du domicile	7.07	8.00	7.08	9.02	34.67	43.73	89.83
Cours de conduite	19.22	61.95	14.63	18.70	44.00	28.03	105.16
Permis de conduire et examens	3.21	4.51	5.78	10.33	15.69	10.76	32.67
Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	2.61	7.10	1.74	5.39	6.73	9.71	14.55
Frais d'immatriculation (incluant les primes d'assurance versées avec les frais d'immatriculation)	9.70	2.36	2.24	3.58	18.05	7.88	23.92
Autres frais d'utilisation d'automobile et de camion	6.48	6.33	4.84	8.21	40.39	23.71	73.79
Transport public	5.21	6.43	4.66	4.23	12.80	12.22	13.11
Autobus, métro, tramway et train de ville ou de banlieue	6.44	11.54	6.15	6.28	22.12	33.34	56.29
Taxi	12.15	17.73	9.39	14.59	15.83	17.30	31.59
Avion	7.53	8.80	6.26	5.92	15.86	13.97	10.92
Train	27.66	39.99	49.13	39.49	42.33	60.44	104.19
Autocars interurbains	13.68	14.67	11.64	11.71	37.17	39.78	87.61
Autres moyens de transport	15.74	18.00	13.74	6.27	27.96	33.92	75.34
Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	22.96	29.03	15.42	11.44	28.71	32.09	41.70
Soins de santé	3.12	2.85	2.44	2.80	11.00	8.62	14.11
Frais directs engagés par le ménage	3.48	2.94	3.46	3.63	11.36	8.62	10.03
Articles de soins de santé	14.37	16.39	12.37	17.51	16.51	23.70	33.70
Médicaments et produits pharmaceutiques	3.40	3.75	5.60	3.32	8.88	10.75	23.33
Prescrits	4.08	5.16	5.02	4.64	11.04	15.84	25.07
Autres médicaments et produits pharmaceutiques	4.70	5.21	9.77	4.45	11.46	9.09	25.17
Soins médicaux	22.84	33.48	20.12	32.65	79.80	36.19	89.83
Autres praticiens de la santé	10.38	9.89	8.10	8.65	26.98	20.95	61.56
Articles et services pour soins des yeux	5.71	6.62	4.15	5.45	13.77	22.27	8.78
Articles prescrits pour les soins des yeux	5.15	5.22	4.48	4.73	10.99	14.43	11.04
Autres articles pour les soins des yeux	7.87	6.55	6.61	7.09	17.11	13.04	48.60
Services pour soins des yeux (ex. chirurgie, examens)	20.98	21.54	13.83	22.94	56.65	77.18	88.97
Soins dentaires	6.77	6.67	6.10	6.04	23.93	21.30	29.78
Soins hospitaliers	52.68	32.05	34.90	40.74	68.72	91.02	0.00
Autres services médicaux	39.88	32.48	29.13	38.95	33.80	45.06	84.06
Primes d'assurance-maladie	5.43	6.36	2.53	3.00	14.41	15.97	37.54
Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	31.31	19.35	2.52	2.92	35.84	40.41	100.21
Régime privé d'assurance-maladie	5.52	6.53	4.58	5.58	15.05	16.13	41.79
Régime privé d'assurance-maladie (ex., différence entre chambre privée et semi-privée, régimes prolongés d'ass. Complémentaire, d'ass. Médicaments, etc.)	5.56	6.32	5.90	7.71	23.73	19.57	45.14
Régime privé d'assurance-dentaire	14.93	19.37	9.45	10.99	34.29	41.26	0.00
Régime privé d'assurance-accident ou invalidité	11.01	12.98	9.54	10.34	22.39	26.03	39.37

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Soins personnels	2.26	2.09	2.21	1.78	6.44	4.61	12.22
Articles et accessoires de soins personnels	2.71	2.61	2.52	2.03	6.10	6.40	11.71
Produits de soins de santé	2.99	2.85	2.83	2.21	6.64	5.47	9.55
Couches jetables	8.93	8.23	8.24	8.64	24.86	21.10	15.96
Appareils électriques de coiffure et de soins personnels	7.71	7.48	6.85	7.14	25.37	17.72	32.39
Autres articles et accessoires de soins personnels	4.44	4.35	4.09	5.48	12.82	8.72	31.49
Services de soins personnels	2.68	2.64	3.08	2.44	9.26	7.96	32.05
Coiffure	2.75	2.47	3.33	2.52	7.57	8.43	29.51
Autres services de soins personnels	10.52	12.08	6.90	8.60	28.29	26.54	68.73
Loisirs	3.48	3.61	2.66	4.20	8.12	6.07	8.77
Matériel de loisirs et services connexes	3.37	3.63	3.43	3.41	7.57	6.75	13.36
Matériel de sport et d'athlétisme	5.87	7.54	6.31	6.62	17.95	12.98	27.36
Matériel de terrain de jeux, piscines hors-terre et accessoires	27.62	18.43	22.31	37.20	38.27	45.00	93.66
Jouets et véhicules pour enfants	5.76	6.21	5.21	4.80	19.58	7.93	21.28
Jeux électroniques et pièces connexes	6.51	7.30	6.35	6.73	14.91	15.24	35.79
Location de jeux vidéo	9.88	11.53	7.02	10.54	61.20	23.74	53.42
Matériel d'artiste et nécessaires pour travaux manuels ou bricolage	9.18	7.95	7.61	9.45	16.23	16.85	36.01
Matériel et fournitures informatiques	7.59	7.82	7.12	5.89	12.56	13.09	10.53
Matériel informatique	8.40	8.97	7.95	6.47	12.93	16.49	17.30
Neuf	8.90	9.21	8.19	6.83	13.77	15.98	17.85
Usagé	20.37	30.09	17.73	16.52	57.09	52.42	70.17
Logiciels	12.07	15.03	9.59	9.32	19.97	16.35	40.10
Fournitures informatiques et autres matériels	8.98	10.00	6.38	6.50	13.39	21.31	77.50
Matériel et service photographiques	4.40	5.43	3.96	4.05	9.17	9.25	18.12
Appareils photo et accessoires	11.74	13.26	9.61	10.41	14.00	22.00	39.28
Pellicules et traitement	4.04	3.92	3.80	3.35	11.13	9.22	11.28
Services de photographes et autres services photographiques	10.33	11.17	8.31	8.65	13.90	10.29	36.02
Instruments de musique, pièces et accessoires	23.72	16.54	24.58	17.96	51.97	29.52	55.52
Articles de collectionneurs (ex. timbres et pièces de monnaie)	18.96	23.07	13.99	15.67	35.61	33.72	29.45
Matériel et accessoires de camping et de pique-nique (exclut les BBQ)	9.59	13.53	10.25	9.53	17.93	11.40	29.77
Pièces et fournitures pour matériel de loisir	18.25	10.43	10.18	9.87	13.46	14.38	47.32
Location, entretien et réparation de matériel	25.78	14.76	15.60	18.49	66.64	35.03	86.54
Véhicules de plaisance et services connexes	17.11	14.64	12.00	19.30	19.36	14.38	11.42
Achats de véhicules de plaisance	23.89	18.58	16.69	29.19	25.39	15.97	14.68
Bicyclettes, pièces et accessoires	10.89	13.30	10.52	11.48	35.25	29.69	24.04
Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	26.33	20.28	19.04	33.66	29.07	17.02	17.29
Roulottes	40.32	49.30	31.09	80.13	100.15	38.88	0.00
Tentes-roulottes	55.23	-108.12	52.62	115.61	0.00	100.91	0.00
Motocyclettes	51.38	72.41	78.68	42.57	71.63	55.31	104.05
Motoneiges	50.46	26.04	33.38	39.74	31.16	19.57	22.72

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Roulottes motorisées	220.84	58.62	-48.47	73.00	100.08	103.27	0.00
Campeuses	129.09	73.53	63.87	-571.06	101.45	0.00	0.00
Bateaux	-336.93	96.17	55.35	65.74	63.97	52.75	42.92
Moteurs hors-bord et motomarines	62.79	43.67	76.38	56.91	104.15	30.65	-106.79
Autres achats de véhicules de plaisance	33.18	50.14	34.93	39.51	48.39	54.34	45.36
Utilisation de véhicules de loisirs	12.12	14.17	8.39	13.10	11.99	18.11	10.64
Entretien et réparations de bicyclettes	23.82	15.20	20.02	17.24	37.23	31.60	106.79
Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	27.19	41.33	30.43	49.76	49.80	56.90	110.79
Essence et autres carburants	13.25	22.37	9.63	12.89	14.13	22.23	15.67
Fournitures et pièces	28.30	18.14	15.50	19.06	25.45	30.37	14.76
Travaux d'entretien et de réparation	24.35	20.04	16.24	17.75	32.04	35.75	18.31
Primes d'assurance	14.45	15.95	8.23	10.51	19.61	18.31	21.53
Frais d'immatriculation et de permis	13.68	11.31	33.75	16.88	18.46	14.88	14.53
Autres dépenses pour l'utilisation de véhicules de plaisance	24.24	25.73	26.98	32.94	102.06	39.39	89.74
Matériel et services de divertissement au foyer	5.60	4.91	4.09	3.90	9.59	7.40	12.26
Équipement	6.79	5.67	4.94	4.71	11.46	7.91	10.53
Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)	15.87	11.56	8.91	10.08	15.59	16.66	17.13
Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	6.99	6.79	5.84	5.56	11.35	8.87	19.73
Cassettes et vidéocassettes vierges	13.09	6.13	7.63	5.63	22.12	14.79	29.30
Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	8.49	8.91	8.26	7.03	20.17	17.84	15.04
Autre matériel de divertissement au foyer	15.64	10.20	15.19	13.42	28.50	19.34	55.22
Services	4.94	4.85	3.49	3.29	7.36	13.01	24.69
Location de vidéocassettes et vidéodisques	4.57	5.12	3.22	3.41	9.06	14.57	24.50
Location de matériel de divertissement au foyer	54.59	32.83	57.05	28.11	75.60	214.87	0.00
Entretien et réparation d'équipement de divertissement au foyer	11.08	11.14	9.62	10.65	28.95	21.89	66.40
Services de loisir	3.13	3.89	3.20	3.14	11.53	5.09	8.21
Spectacles	1.81	2.28	2.24	1.92	6.64	4.55	12.50
Cinémas	5.38	4.86	5.07	4.77	21.05	11.11	49.49
Événements sportifs (comme spectateur)	7.00	8.22	14.12	8.83	16.35	18.54	25.77
Spectacles en salle	5.71	6.00	4.76	6.32	17.53	29.59	34.08
Admission aux musées et autres activités	7.46	6.26	5.23	5.86	18.78	13.89	30.61
Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	2.03	2.49	1.98	1.75	7.35	6.55	14.30
Utilisation d'établissements récréatifs	4.82	5.90	4.58	4.74	14.86	13.19	31.39
Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	5.98	8.81	5.84	5.80	17.09	17.85	25.46
Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	9.26	9.35	7.40	8.81	18.17	16.22	66.87
Jeux électroniques, machines à boules et jeux dans les foires	9.42	12.18	11.03	8.95	26.98	37.48	66.07
Camps pour enfants	12.90	12.94	11.42	11.39	42.20	25.44	58.32
Voyages à forfait	14.99	14.10	13.18	9.77	30.76	23.98	42.89
Autres services récréatifs	10.03	8.41	10.89	15.41	12.83	17.33	61.65
Matériel de lecture et autres imprimés	3.18	3.05	2.71	2.82	10.51	6.93	27.01
Journaux	3.21	3.53	2.54	3.22	8.80	8.15	32.46

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Revue et périodiques	4.39	4.25	4.13	4.46	11.77	7.90	18.45
Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	6.82	5.70	4.50	4.77	15.08	12.45	36.41
Cartes géographiques, partitions et autres imprimés	10.35	11.90	10.04	9.57	16.86	29.98	58.79
Services reliés au matériel de lecture (ex, reproduction, frais de bibliothèque)	11.20	14.14	10.66	10.56	38.11	17.08	65.87
Éducation	6.68	7.08	5.94	5.85	24.21	12.01	60.89
Fournitures	6.13	10.37	9.19	10.25	22.10	30.12	53.30
Prématurnelle, maternelle, primaire et secondaire	6.12	4.92	5.75	5.85	14.54	9.53	44.09
Postsecondaire	14.06	22.69	19.96	18.37	44.56	64.77	71.07
Manuels	9.79	11.19	7.23	7.99	26.84	12.14	87.41
Prématurnelle, maternelle, primaire et secondaire	20.87	12.91	16.77	28.07	29.11	36.94	62.80
Postsecondaire	10.48	12.23	8.01	8.10	29.00	13.40	90.89
Frais de scolarité	8.25	8.89	7.06	7.39	33.90	11.98	38.88
Prématurnelle, maternelle, primaire et secondaire	25.35	18.12	15.62	18.55	35.28	16.13	0.00
Postsecondaire	8.68	9.93	7.92	7.84	34.67	12.83	38.88
Autres cours et leçons (à l'exclusion des cours de conduite)	10.27	10.20	11.72	8.62	22.24	26.47	41.63
Autres services éducatifs	21.01	20.45	18.02	27.39	77.26	24.20	0.00
Produits de tabac et boissons alcoolisées	4.16	4.64	3.56	3.38	8.02	8.27	5.40
Produits de tabac et articles pour fumeurs	5.07	6.14	4.68	4.72	12.87	8.47	7.49
Cigarettes, cigares et tabac	5.15	6.22	4.69	4.77	12.87	8.47	7.18
Allumettes et autres articles pour fumeurs	33.67	16.00	10.25	17.31	25.21	9.88	26.94
Boissons alcoolisées	5.37	5.11	4.11	4.33	11.77	11.93	31.00
Servies dans des établissements licenciés	8.71	6.72	6.53	8.23	17.02	20.14	55.61
Achetées au magasin	5.44	6.32	4.49	3.61	12.47	6.96	39.30
Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	15.22	13.79	12.68	7.22	24.34	18.22	61.79
Jeux de hasard (net)	7.09	6.62	11.59	11.94	22.66	16.20	33.31
Billets de loteries sous administration publique	6.19	6.76	6.04	4.90	12.33	12.02	15.50
Casinos, machines à sous et appareils de loterie vidéo	14.49	12.62	22.05	25.12	31.12	42.43	69.60
Bingos	13.47	16.34	18.43	19.73	47.96	18.16	31.25
Billets de loterie et tirages non organisés par le gouvernement	10.22	5.94	8.13	8.87	12.83	9.58	69.19
Gains de jeux du hasard	-13.65	-11.59	-12.37	-10.80	-23.46	-23.68	-39.29
Dépenses diverses	4.43	7.27	4.65	5.44	14.26	6.80	21.43
Dépenses sur autre propriété possédée	24.45	24.29	23.21	17.44	46.07	49.52	55.15
Honoraires d'avocat et de notaire non liés au logement	15.85	29.82	19.82	23.10	37.07	26.20	89.82
Services financiers	5.30	5.00	5.84	7.28	18.69	15.82	24.72
Frais de services bancaires	3.52	5.90	2.81	3.34	11.04	5.60	40.05
Commissions provenant d'actions et d'obligations	22.66	21.27	19.00	28.80	62.52	50.34	51.93

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Frais de courtage	22.91	15.56	27.13	13.42	35.50	25.95	62.60
Autres services financiers	9.88	6.91	5.79	7.33	16.21	11.74	51.30
Cotisations syndicales et professionnelles	5.45	5.84	6.54	5.88	16.10	10.10	16.03
Contributions et cotisations à des clubs sociaux et d'autres organisations	11.20	8.72	10.06	11.89	20.80	21.43	51.66
Dépôts perdus, amendes et argent perdu ou volé	13.07	27.03	8.47	10.25	31.38	22.13	91.07
Outils et matériel achetés pour le travail	28.27	18.26	17.56	13.99	17.49	33.03	61.81
Autres biens et services divers	16.92	28.69	23.89	16.02	33.98	44.90	84.54
Biens	39.47	39.44	29.26	24.60	52.11	73.99	0.00
Services	18.31	33.77	27.06	21.46	51.15	46.70	84.54
Impôts personnels	2.07	3.30	3.08	2.36	10.08	6.18	14.54
Impôt sur le revenu de l'année de référence	1.86	2.81	2.96	2.10	9.67	5.95	12.29
Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence	10.19	16.58	12.04	11.15	33.55	24.12	89.86
Autres impôts personnels	105.24	100.38	95.27	73.77	101.29	78.05	0.00
Remboursement d'impôts	-4.24	-5.54	-4.46	-5.80	-11.86	-7.07	-17.99
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	7.81	3.87	1.86	2.98	8.44	7.10	14.81
Primes d'assurance-vie	5.67	7.72	8.98	6.81	20.09	14.43	43.29
Contrats de rentes et argent transféré à des FEER	88.10	78.33	54.10	38.93	58.53	0.00	38.23
Primes d'assurance-chômage	0.66	0.80	0.70	0.75	5.39	4.16	6.46
Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	2.32	2.42	2.45	2.33	9.34	8.78	16.76
Régime de pension du Canada/rentes du Québec	1.52	1.64	1.03	1.41	6.34	4.54	8.69
Autres régimes de retraite publics	8.72	8.77	11.33	9.19	18.26	18.31	21.48
Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	6.21	7.82	8.38	9.42	37.83	21.47	53.76
Dons en argent et contributions	7.65	9.61	6.59	15.77	15.56	17.22	17.27
Paiements en argent et pension	11.68	12.05	9.74	21.31	15.76	21.21	21.18
Pension alimentaire et allocation de soutien des enfants	19.59	17.90	21.25	17.01	31.96	36.60	73.90
Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	14.70	14.32	11.84	28.51	19.67	31.52	26.57
Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	23.05	31.88	21.97	17.25	41.16	28.19	89.83
Contributions aux oeuvres de bienfaisance	8.63	8.49	6.86	7.26	24.49	11.98	26.44
Organismes religieux	10.45	7.52	8.93	9.14	31.89	13.59	50.60
Organismes de charité non religieux	14.53	19.65	8.69	11.40	22.23	21.48	46.79
Éléments de flux monétaires - biens							
Régime enregistré d'épargne-retraite	22.84	28.79	7.14	9.03	29.50	16.09	12.74
Investissements dans la maison :							
Ajouts, rénovations et modifications: coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel – totaux	11.60	14.54	11.16	9.85	25.44	17.93	91.47

Tableau technique 1b
Coefficients de variation (%) pour les dépenses moyennes des ménages, du Manitoba
au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Pose de matériel et d'accessoires : coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel – totaux	14.08	15.88	15.55	14.75	44.24	61.46	106.79

Tableau technique 2a

Coefficients de variation (%) pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada, de Terre-Neuve à l'Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Nombre estimatif de ménages	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Revenu moyen du ménage avant impôt	0.61	1.29	1.50	1.42	0.92	0.98	1.25
Taille moyenne du ménage	0.12	0.29	0.36	0.31	0.28	0.25	0.24
Nombre moyen de pièces par logement	0.35	0.87	1.45	0.97	0.79	0.74	0.68
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)							
Genre de logement							
Individuel non attenant	1.05	1.76	3.48	1.93	1.89	2.63	2.16
Individuel attenant	4.34	10.27	22.73	14.92	14.51	8.23	7.65
Appartement	1.67	8.67	11.02	5.69	6.07	2.50	3.42
Autre	8.28	23.82	26.17	13.94	14.48	27.46	29.57
Besoin de réparations							
Majeures	3.84	10.00	18.17	8.61	8.19	8.40	8.19
Mineures	2.68	7.16	11.35	6.19	7.11	5.91	5.50
Aucunes	0.69	1.50	2.50	1.81	2.10	1.19	1.48
Mode d'occupation							
Propriétaire	0.83	1.43	2.87	1.84	1.64	1.99	1.71
Avec emprunt hypothécaire	1.49	3.99	5.60	4.00	3.93	3.61	2.85
Sans emprunt hypothécaire	1.53	2.31	5.85	3.34	3.56	3.76	3.08
Locataire	1.46	5.07	8.76	4.57	4.55	2.46	2.96
Année du déménagement							
1999	2.78	7.55	12.39	6.80	7.37	5.31	6.17
1994 - 1998	1.50	4.58	7.49	4.32	4.20	3.24	2.85
Avant 1994	1.07	1.46	3.48	2.46	2.06	2.12	2.19
Période de construction							
1991 - 1999	5.00	14.84	16.02	10.01	7.61	9.14	11.79
1981 - 1990	2.90	8.07	10.71	6.78	6.88	5.77	6.00
1971 - 1980	2.28	5.16	9.09	5.38	5.55	5.05	4.91
1961 - 1970	2.77	6.96	13.50	9.50	7.87	5.73	5.45
1946 - 1960	2.76	6.70	17.15	7.37	7.17	5.06	5.53
Avant 1946	3.21	9.11	9.21	5.94	6.59	5.66	6.11
Nombre de pièces							
1-4	1.71	7.48	9.45	5.06	4.37	2.85	3.70
5	2.38	6.11	11.23	6.26	5.38	4.54	5.27
6	2.61	5.52	10.53	6.40	5.81	5.79	4.92
7 ou plus	1.28	3.20	5.18	3.79	3.37	3.29	2.43
Salles de bains							
1	0.85	1.43	2.10	1.45	1.44	1.34	1.86
2 ou plus	1.49	5.44	8.04	5.45	5.70	3.86	3.00
Appareil de chauffage principal							
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	3.13	9.08	4.26	5.37	8.89	6.60	6.43
Fournaies à air chaud à circulation forcée	1.08	5.13	6.20	4.11	4.89	6.28	1.77
Autres fournaies à air chaud	8.72	21.09	53.83	21.49	21.98	17.32	18.88

Tableau technique 2a

Coefficients de variation (%) pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada, de Terre-Neuve à l'Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Poêles de chauffage	6.08	8.87	17.36	13.57	8.69	8.53	23.01
Chauffage à l'électricité	1.83	3.76	45.16	5.74	3.29	1.99	7.15
Autre	24.27	0.00	98.90	46.18	51.28	101.12	43.07
Âge de l'appareil de chauffage principal							
5 ans ou moins	2.82	5.18	8.80	5.01	6.23	7.77	4.95
6 à 10 ans	3.03	6.69	7.19	6.50	6.24	6.34	6.07
Plus de 10 ans	0.97	3.13	4.57	3.02	2.59	1.50	2.19
Combustible de chauffage principal							
Mazout ou autre combustible liquide	3.05	4.96	1.79	2.77	5.06	5.49	7.33
Gaz canalisé	1.30	0.00	0.00	0.00	0.00	9.93	2.22
Gaz en bouteille	12.50	54.20	39.88	28.37	51.44	39.66	24.78
Électricité	1.61	3.64	45.16	5.52	2.90	1.74	6.28
Bois	5.35	6.13	12.59	8.68	6.37	8.01	23.51
Autre	17.31	100.59	64.59	33.25	59.37	42.56	42.77
Principal combustible pour l'eau chaude							
Mazout ou autre combustible liquide	4.71	8.49	3.80	3.98	9.25	10.01	13.58
Gaz canalisé	1.37	0.00	0.00	0.00	0.00	11.41	2.34
Électricité	1.26	1.33	11.46	2.55	1.02	0.92	4.81
Autre combustible ou pas d'eau chaude courante	10.61	22.69	19.32	13.33	23.35	35.08	24.88
Principal combustible pour cuisiner							
Gaz canalisé	5.25	0.00	0.00	0.00	0.00	23.26	7.76
Électricité	0.32	0.44	1.17	0.81	0.29	0.31	0.80
Autre combustible utilisé pour cuisiner	9.94	18.44	13.85	12.65	22.31	29.31	27.86
Équipement ménager (au 31 décembre)							
Machine à laver	0.54	0.92	1.74	1.39	1.00	0.92	1.25
Automatique	0.55	1.33	1.80	1.54	1.09	0.93	1.25
Autre	12.29	11.16	41.23	14.99	23.55	28.62	43.98
Sécheuse	0.59	1.40	2.15	1.53	1.06	1.09	1.32
Lave-vaisselle	1.13	4.20	5.81	3.81	3.11	2.30	2.49
Encastré	1.29	4.85	6.52	4.94	3.48	2.46	2.87
Mobile	4.31	13.92	16.55	10.19	10.24	11.28	9.04
Réfrigérateurs	0.09	0.08	0.00	0.02	0.00	0.14	0.21
1	0.62	1.12	1.51	1.20	1.12	1.13	1.40
2 ou plus	1.94	6.76	14.41	7.54	7.54	4.26	3.44
Congélateur	0.92	1.18	2.85	1.88	1.60	2.31	1.95
Four à micro-ondes	0.40	0.89	1.35	0.87	0.93	0.91	0.79
Appareil de climatisation	1.76	17.21	34.95	10.42	8.08	5.11	2.27
Fenêtre	3.19	35.31	35.87	12.19	9.45	6.36	4.75
Central	2.58	20.23	61.08	24.25	16.03	8.70	3.22
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	0.15	0.48	0.64	0.33	0.50	0.40	0.24
1	2.15	5.77	7.82	5.47	5.13	3.90	5.02
2	1.54	3.68	6.10	3.93	3.36	3.57	3.03
3 ou plus	1.26	2.98	5.60	3.46	3.55	3.02	2.28
Téléphone cellulaire	1.57	5.32	8.31	4.64	4.91	4.42	2.90

Tableau technique 2a

Coefficients de variation (%) pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, Canada, de Terre-Neuve à l'Ontario, 1999

	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.
Lecteur de disques compacts	0.67	1.43	2.73	1.86	1.70	1.59	1.30
Télédistribution	0.88	1.58	2.86	2.33	2.25	1.87	1.86
Magnétoscopes	0.39	0.84	1.40	0.82	0.94	0.98	0.71
1	0.93	2.10	3.12	2.13	2.19	1.94	1.85
2 ou plus	1.68	3.71	8.37	4.95	4.23	3.87	3.41
Ordinateur personnel	0.97	2.77	4.85	2.91	3.32	2.53	1.75
Modem	1.28	3.98	5.44	3.65	4.10	3.44	2.32
Utilise internet à la maison	1.45	4.38	6.47	4.22	4.79	3.99	2.60
Téléviseurs couleurs	0.13	0.26	0.30	0.28	0.27	0.27	0.21
1	1.22	4.00	5.33	3.46	3.45	2.58	2.47
2	1.52	3.66	5.61	3.66	3.76	3.21	3.05
3 ou plus	2.20	3.75	8.52	5.62	4.19	5.36	4.26
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	0.61	1.35	1.70	1.19	1.32	1.57	1.23
1	1.31	2.85	4.50	3.15	2.88	2.66	2.69
2 ou plus	1.36	4.29	4.85	3.58	2.77	3.71	2.81
Automobiles possédées	0.86	2.27	2.25	1.69	1.97	1.93	1.74
1	1.21	2.84	3.53	2.75	2.71	2.53	2.52
2 ou plus	2.44	8.83	9.05	7.00	6.61	5.11	4.87
Fourgonnettes et camions possédés	1.50	3.52	5.25	3.78	3.17	4.51	3.26
1	1.71	3.58	5.49	4.38	4.04	4.76	3.58
2 ou plus	4.43	13.81	22.96	13.60	13.07	16.81	10.47
Véhicules louées à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	3.84	9.42	13.68	10.39	8.20	6.29	7.78
1	4.07	9.38	13.84	11.22	8.73	6.65	8.30
2 ou plus	13.34	39.39	102.23	30.48	36.62	20.00	26.69

Tableau technique 2b

Coefficients de variation (%) pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, du Manitoba au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Nombre estimatif de ménages	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Revenu moyen du ménage avant impôt	1.12	1.43	1.63	1.15	6.12	4.39	4.41
Taille moyenne du ménage	0.32	0.42	0.32	0.34	0.84	1.32	1.00
Nombre moyen de pièces par logement	0.93	0.85	0.74	0.85	4.13	3.80	2.19
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)							
Genre de logement							
Individuel non attenant	2.14	1.97	2.14	2.43	7.64	10.27	5.26
Individuel attenant	15.19	12.67	9.29	9.29	32.14	25.07	15.86
Appartement	4.81	9.12	5.74	4.12	29.23	23.82	36.36
Autre	30.79	19.65	17.76	16.89	43.89	29.77	87.20
Besoin de réparations							
Majeures	8.68	11.16	9.36	7.60	25.97	22.94	26.38
Mineures	6.02	7.24	6.28	5.14	11.39	11.16	21.55
Aucunes	1.90	1.86	1.59	1.60	7.88	5.89	4.32
Mode d'occupation							
Propriétaire	2.34	1.97	1.50	1.67	9.96	13.38	16.48
Avec emprunt hypothécaire	3.67	3.84	3.29	3.22	12.77	14.61	15.40
Sans emprunt hypothécaire	4.01	3.61	3.55	3.67	14.14	34.11	27.60
Locataire	5.19	5.03	4.20	3.16	18.19	15.89	4.49
Année du déménagement							
1999	6.47	7.03	5.95	5.31	18.77	7.63	12.79
1994 - 1998	3.64	4.70	3.40	3.51	8.52	10.66	5.75
Avant 1994	2.44	2.62	2.74	2.79	9.82	18.23	9.01
Période de construction							
1991 - 1999	15.58	14.19	15.40	7.58	32.72	28.25	16.94
1981 - 1990	7.20	7.15	6.92	5.81	18.56	19.16	10.35
1971 - 1980	5.74	5.34	5.39	4.49	14.72	12.21	7.37
1961 - 1970	6.41	6.89	6.77	6.06	18.28	25.27	41.00
1946 - 1960	5.79	6.77	7.37	7.52	39.54	31.42	31.03
Avant 1946	6.79	8.14	10.88	8.86	47.39	64.63	108.25
Nombre de pièces							
1-4	4.67	5.07	4.95	3.76	21.71	15.50	7.39
5	6.60	7.30	5.63	5.53	19.72	12.33	11.44
6	6.53	6.46	6.53	6.45	16.98	17.14	11.57
7 ou plus	3.73	3.03	2.53	2.89	12.78	12.70	30.53
Salles de bains							
1	2.00	2.32	2.76	2.38	9.70	8.90	1.40
2 ou plus	3.91	3.04	2.58	2.56	14.30	16.83	45.10
Appareil de chauffage principal							
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	10.22	10.45	6.99	6.84	18.81	27.86	13.05
Fornaises à air chaud à circulation forcée	2.01	1.39	1.27	2.33	5.72	8.94	28.41
Autres fournaies à air chaud	18.63	28.98	24.07	15.93	53.63	57.38	101.61
Poêles de chauffage	22.90	37.22	39.98	12.43	20.56	49.93	0.00

Tableau technique 2b
Coefficients de variation (%) pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, du Manitoba au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
Chauffage à l'électricité	6.20	16.18	33.44	4.14	42.74	34.42	65.22
Autre	112.60	72.62	0.00	38.66	0.00	0.00	0.00
Âge de l'appareil de chauffage principal							
5 ans ou moins	7.54	6.76	7.78	6.51	8.68	20.25	28.80
6 à 10 ans	7.62	9.09	9.03	6.11	15.38	14.41	15.38
Plus de 10 ans	2.01	1.96	2.97	2.19	7.32	8.21	8.58
Combustible de chauffage principal							
Mazout ou autre combustible liquide	17.98	15.39	47.14	10.69	6.82	2.34	1.05
Gaz canalisé	2.61	2.08	0.66	2.67	0.00	0.00	0.00
Gaz en bouteille	25.93	28.95	27.17	20.81	27.72	20.41	87.20
Électricité	4.48	20.02	18.74	3.60	31.77	20.74	65.22
Bois	21.93	26.74	45.32	16.87	27.36	49.77	0.00
Autre	34.50	45.01	44.13	41.49	0.00	0.00	0.00
Principal combustible pour l'eau chaude							
Mazout ou autre combustible liquide	52.79	39.20	55.16	20.26	22.22	17.28	21.47
Gaz canalisé	2.78	2.14	0.80	2.55	0.00	0.00	0.00
Électricité	3.28	8.01	9.60	3.03	4.64	9.58	31.78
Autre combustible ou pas d'eau chaude courante	22.68	27.42	22.20	22.99	37.76	16.98	87.20
Principal combustible pour cuisiner							
Gaz canalisé	20.85	17.19	8.98	8.68	0.00	0.00	0.00
Électricité	0.40	0.53	0.86	0.76	1.93	1.14	0.00
Autre combustible utilisé pour cuisiner	40.42	73.13	37.98	21.48	39.80	22.53	0.00
Équipement ménager (au 31 décembre)							
Machine à laver	1.48	1.50	1.07	1.32	4.94	4.38	4.20
Automatique	1.51	1.54	1.11	1.33	4.94	4.87	4.58
Autre	26.21	17.60	32.22	32.14	0.00	52.43	66.50
Sécheuse	1.60	1.54	1.10	1.47	4.96	4.38	5.00
Lave-vaisselle	3.13	3.12	2.18	2.13	13.33	11.34	29.93
Encastré	3.62	3.62	2.63	2.53	15.91	14.04	25.30
Mobile	9.35	8.80	9.41	8.48	19.52	18.31	55.22
Réfrigérateurs	0.03	0.16	0.06	0.09	0.59	0.30	0.35
1	1.74	1.76	1.54	1.28	3.47	2.80	0.92
2 ou plus	4.68	4.45	4.12	4.96	21.99	23.31	57.11
Congélateur	1.61	1.85	1.55	1.92	4.72	5.55	9.96
Four à micro-ondes	0.83	1.21	0.66	0.92	3.62	1.78	8.69
Appareil de climatisation	2.37	3.73	10.57	7.14	44.85	32.63	104.89
Fenêtre	6.17	7.56	16.90	10.53	58.24	32.63	0.00
Central	3.76	4.80	14.16	10.99	72.49	0.00	104.89
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	0.34	0.50	0.23	0.42	0.82	0.93	3.82
1	4.92	4.73	5.54	4.33	15.77	9.21	10.80
2	3.97	4.05	3.66	3.19	7.46	6.47	8.47
3 ou plus	3.16	3.97	2.38	3.00	11.47	10.06	23.65
Téléphone cellulaire	3.90	4.06	2.73	3.06	15.93	20.75	74.84
Lecteur de disques compacts	1.71	1.60	1.25	1.43	5.32	3.65	3.34
Télédistribution	1.92	2.32	1.61	1.35	8.91	6.06	11.52
Magnétoscopes	1.04	1.14	0.70	0.87	3.20	1.11	4.32

Tableau technique 2b
Coefficients de variation (%) pour les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, du Manitoba au Nunavut, 1999

	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T.N.-O.	Nvt
1	2.53	2.50	1.92	2.00	5.85	4.10	4.67
2 ou plus	4.12	4.42	2.70	3.74	9.36	7.20	7.39
Ordinateur personnel	2.57	2.89	1.88	1.88	6.36	6.06	12.20
Modem	3.47	4.09	2.56	2.46	8.20	8.94	18.12
Utilise internet à la maison	4.17	4.62	2.78	2.74	7.39	11.99	25.28
Téléviseurs couleurs	0.53	0.37	0.43	0.40	0.98	0.39	0.99
1	2.81	3.23	2.78	2.40	5.58	8.80	6.55
2	3.42	3.75	2.99	3.48	8.81	7.10	8.35
3 ou plus	5.03	4.93	4.25	4.60	11.36	7.71	43.88
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	1.22	1.31	0.92	1.01	4.16	8.20	12.60
1	3.36	3.29	3.25	2.48	10.95	8.92	9.75
2 ou plus	3.29	3.17	2.35	2.51	7.26	11.92	63.86
Automobiles possédées	2.01	2.10	1.87	1.74	6.08	13.75	35.45
1	2.81	2.71	3.08	2.44	8.00	15.34	35.45
2 ou plus	6.34	6.41	5.15	5.38	24.13	15.65	0.00
Fourgonnettes et camions possédés	3.03	3.01	2.43	2.62	5.16	8.36	15.49
1	3.40	3.26	3.51	3.25	7.69	7.51	16.52
2 ou plus	9.11	9.67	7.35	7.64	14.80	15.48	78.23
Véhicules louées à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	8.80	13.80	9.15	10.97	38.36	25.04	109.81
1	9.06	14.86	9.64	11.13	38.36	28.76	109.81
2 ou plus	52.11	40.84	43.13	37.03	0.00	97.69	0.00